Limburgs Dagblad

Zaterdag 8 juni 1974. 56e jaargang no. 133.

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 31,70, per maand ƒ 10,65 — Giro 1035100

Slecht beeld...



In het bisdom Breda is onder 468 kinderen van de hoogste klassen in een aantal basisscholen een enquete gehouden naar het zondagse kerkbezoek. Bijna 62 procent van deze kinderen blijkt regelmatig naar de kerk te gaan. De rest niet of niet regelmatig. Soms omdat kerkbezoek hun niets zegt of omdat het hun niet interesseert („wat ze daar allemaal zeggen, heb ik al zo vaak gehoord"), soms „omdat je net zo goed thuis kunt bidden." Overigens is genoemde 62 procent nu ook weer niet één en onverdeeld, want 7½% gaat alleen, omdat ze met vader en moeder mee moet. En van de resterende 54½ procent zegt iets meer dan de helft: „Ik vind het niet fijn om te gaan want meestal is het saai. Toch heb ik het gevoel dat ik moet gaan. Als je niet gaat, maakt het je armer." Zodat slechts 29 procent geheel positief is: „Ik vind, dat als je bij een kerk hoort, je dat ook moet laten zien. Je bent niet op je eentje, je bent bij elkaar." In dat laatste vind ik veel handwijzing: kerkmensen die van hun saamhorigheid getuigen door samen te komen. Is de kerk dan iets anders dan samen-op-weg-zijn naar God? Goede morgen, mede-weifelaars op de zondagmorgen, zullen we ons dát dan maar voor gezegd houden?

Het weer



Het wordt een wisselvallig weekeinde met temperaturen die voor de tijd van het jaar te laag liggen. Vandaag en morgen zullen bewolking, zonnige perioden en enkele buien elkaar afwisselen. De middagtemperaturen zullen liggen tussen 14 en 17 graden, bij een meest matige, af en toe krachtige wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:
ZON OP: 04.22 ONDER: 20.57
MAAN OP: 23.15 ONDER: 07.38

MORGEN:
ZON OP: 04.21 ONDER: 20.58
MAAN OP: 23.36 ONDER: 08.45

Opgepast



Opgepast, mensen als u straks naar het WK-circus in West-Duitsland gaat. Alleen al uit Brazilië zijn 40 'gerenommeerde' zakkenrollers onderweg naar de BRD, teneinde zich daar ten koste van voetbalfans enig fortuin toe te eigenen. Hoe moet dat nou — zult u zeggen — als we straks op de tribune in Dortmund de goaltjes van Cruijff willen bejubelen? Wel da's eenvoudig. Als de bal in het net zit, neemt u eerst de portemonnee uit uw achterzak, houdt hem vast in het vuistje omkneld en jubelt vervolgens met opgeheven handen uw idool toe. Of u juicht natuurlijk helemaal niet en blijft 90 minuten met de handen in de broekzakken staan. Alsof u gaat emigreren. De laatste mogelijkheid verdient de voorkeur. U kunt immers hard (blijven) schreeuwen, terwijl u feitelijk zeer ontspannen er bij staat.

Hilversum III gaat zwakker uitzenden



'Autokeuring' in Nuth

NUTH — Op het industrieterrein van Nuth komt een van de 27 keuringsstations, die de Stichting Verplichte Autokeuringen (onder directie van mr. P. van Vollenhoven) in Nederland wil oprichten om de rij-veiligheid van oudere auto's te onderzoeken. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft tot dusver 22 percelen grond in Nederland aangekocht; op een deel ervan is de bouw van een station reeds in voorbereiding. Het perceel in Nuth is 4.100 m2 groot; de gemeenteraad moet aan de verkoop ervan nog zijn goedkeuring hechten.

Over de datum, waarop de keuring van oudere auto's (men denkt in eerste intantie aan auto's van tien jaar en ouder, maar geleidelijk zal deze „leeftijd" worden verkrapt tot 3 à 4 jaar) is nog geen besluit genomen, maar de ANWB die een van de partners is in genoemde stichting — naast BOVAG en rijksoverheid — houdt er rekening mee, dat vanaf medio 1975 zal worden begonnen. Ook bestaande ANWB-technostations zullen dan worden ingeschakeld.



Huizen waarvan de restanten rijp zijn voor de bulldozer, een verwoeste chemische fabriek (rechts) in Flixborough. Onze verslaggever Sante Brun kreeg als eerste de gelegenheid na de ramp dorp en fabriek te bezoeken. Zijn reportage vandaag op

VRIJUIT I

Verder in deze krant een interview met Pater Martens uit Meerssen, die de verschrikkingen in Mozambique meemaakte: de vakantiepagina onder redactie van Winus de Rouw: Druit-pagina voor jongeren en een uitgebreide informatie over radio en televisie

Regering wil veiligheidsvoorschriften verscherpen

Onderzoek in chemie

DEN HAAG — De regering heeft een ambtelijke werkgroep ingesteld die een onderzoek moet instellen naar de eventuele noodzaak van verscherping van de bestaande voorschriften voor chemische processen.

Aanleiding tot dit onderzoek is de recente brand in het chemisch bedrijf in Scunthorpe (Engeland), welk bedrijf deel uitmaakt van de DSM-staatsmijnen. Bij de ramp kwamen 28 mensen om het leven en werden 150 mensen gewond.

Na afloop van het wekelijks kabinetsberaad deelde premier Den Uyl vrijdagavond mee, dat de commissie opslag gevaarlijke stoffen en de rampencommissie zullen worden samengevoegd. Dit zal ertoe kunnen leiden dat onderzoekingen als nu zijn aangekondigd permanent gedaan kunnen worden.

Halvarine en margarine weer duurder

DEN HAAG — Met ingang van maandag 10 juni 1974 zal de consumentenprijs van margarine met 2 cent en die van halvarine met 1 cent per eenheid van 250 gram kunnen worden verhoogd. Het ministerie van Economische Zaken heeft dit vrijdagavond meegedeeld.

Deze prijsverhoging is gebaseerd op het weer stijgend verloop van de grondstoffenprijzen op de wereldmarkt.

Ziekteverzuim op nieuwe top

DEN HAAG — Het ziekteverzuim in ons land heeft volgens de jongste cijfers van het C.B.S. in maart een nieuw hoogtepunt bereikt. Mannen zowel als vrouwen verzuimden wegens ziekte meer dan de laatste jaren het geval is geweest, voor wat vrouwen betreft uitgezonderd de maand januari 1973.

Het totale ziekteverzuim bedroeg in maart 10,3 procent van het aantal mandagen. Een dergelijk hoog cijfer is nooit eerder voorgekomen.



● De heer Joep Marras (links) deponeert zijn buit in een plastic zak voor vervoer naar het politiebureau.

2000 patronen onder boom opgegraven

NIEUWENHAGEN — Ongeveer tweeduizend patronen zijn vrijdagmiddag tussen de wortels van een kersenboom in Nieuwenhagen te voorschijn gekomen. De patronen zijn van nog onbekende herkomst. Vermoed wordt, dat ze afkomstig zijn van een lid van de vooroorlogse burgerwacht, die ze na de eerste oorlogsdagen in 1940 aan de Gatestraat onder de kersenboom heeft begraven. De patronen, die nog in redelijke staat waren, zijn naar het politiebureau in Schaesberg gebracht, waar ze door de mijnopruimingsdienst worden afgehaald.

Duits bedrijf in moeilijkheden

Miljoenen-strop voor radio en tv-handelaren

Van onze verslaggever

HEERLEN — Voor de veertig Nederlandse radio- en teeveehandelaren bestaat weinig hoop, dat zij onder de strop van ongeveer vier miljoen gulden uitkomen, die is veroorzaakt door het optreden van de Duitse groothandelaar Herbert Pallandt uit Waldniel bij Mönchengladbach. Zij zullen trachten om een regeling te treffen met de Duitse banken, waar Pallandt de wissels van de Nederlandse handelaren verzilverd heeft. Juridisch is er echter geen mogelijkheid om de banken tot enige toegeeflijkheid te bewegen of te dwingen.

„Het lijkt mij erg onwaarschijnlijk dat er geen Limburgse handelaren in het debacle verwikkeld zijn", is de mening van mr. W. Kranenburg in Almelo, die op verzoek van de Nederlandse Vereniging van Radiohandelaren alles in het werk stelt om nog iets van het onheil te keren. „Tot nu toe heb ik veertig gedupeerden, die over het hele land verspreid zitten. Zij zitten in het schip voor bedragen die variëren tussen de 3000 en 150.000 gulden."

De heer Kranenburg vindt het onvoorstelbaar, dat Nederlandse handelaren wissel voor bedragen tot anderhalve ton in omloop hebben gebracht. In het verleden is het Duitse groothandelsbedrijf altijd een zeer correcte relatie geweest, die ook toen met wissels werkte, maar deze pas verzilverde als de goederen geleverd waren. Een andere oorzaak voor het uitgeven van zulke hoge wissels is volgens mr. Kranenburg de onbekendheid met het wisselrecht. „De Nederlandse handelaren hebben gedacht, dat zij pas hoefden te betalen als de goederen — kleurenteevees — ontvangen waren. Zij hebben er niet mee gerekend, dat het Duitse bedrijf meteen naar de banken zou stappen om deze tegen geld in te wisselen zonder dat de bestelde goederen geleverd waren".

In Waldniel valt volgens de Duitse curator niets meer te halen. Met enige goede wil zijn de salarissen van de werknemers nog uit te betalen maar verder schiet er niets meer over. De Nederlandse handelaren zijn nu overgeleverd aan de goede wil van de Duitse banken, die in het bezit zijn van de wissels en intussen al begonnen zijn met het innen van het geld.

„Dat zal voor een aantal mensen het faillissement betekenen. Ik kan ze geen enkele illusie geven. We willen proberen om een gezamenlijk standpunt in te nemen en de banken voor te stellen om met minder genoegen te nemen. Wij kunnen dan wijzen op een eventuele procedure, die ook geld gaat kosten. Het is duidelijk dat de banken een eventueel proces zullen winnen. En wij zouden dan mogelijk ook nog de proceskosten van de tegenpartij moeten betalen. Maar de mensen staan met de rug tegen de muur", aldus mr. Kranenburg.

Het contact met de staatsanwaltschafft in Mönchengladbach heeft niet veel opgeleverd. Men heeft er niet de beschikking over de juiste mensen om de zaak te onderzoeken. De curator heeft ook nog niet kunnen vaststellen, waar het geld van de wissels van de Nederlandse handelaren is gebleven. Wel is komen vast te staan, dat Pallandt in zijn balansen de zaken fraaier heeft voorgesteld, door zijn verliezen in winsten te veranderen. Handelaren, die ook in het schip zitten, kunnen contact opnemen met mr. W. Kranenburg, Boompjes 7 in Almelo.

met max schmeetz  BINNENDOOR en buitenom



Kun je nagaan...

DE Japanse dames op de foto zijn niet bezig met het uitleggen van lijnen in een sportzaal, maar zijn gewoon in de weer met het nameten van stroken closetpapier. Er waren bij hen nogal wat klachten binnengekomen over de slechte kwaliteit van dit zo hoogstnoodzakelijke schoonmaakmiddel, terwijl veel kopers ook ontevreden waren over het feit dat de op de verpakking beloofde lengte niet met de werkelijke overeenstemde. Dus werd van hogerhand opdracht gegeven een en ander te onderzoeken. Dat gebeurde in heel Japan en alleen al van de 423 in Tokio gecontroleerde rollen toiletpapier bleek tien procent minder papier te bevatten dan op de label werd aangegeven. Je zult net dat laatste op het etiket vermelde, maar niet aanwezig stukje nodig hebben. Toch iets dat in het dagelijkse mensenleven gemakkelijk kan voorkomen. Kun je nagaan....

Nat gebel

VOORDAT Elizabeth Green iemand kan opbellen moet zij eerst het tuinpad bij haar huis in het Noordengelse Sunderland begieten. Zij doet dit sinds een technicus van de PTT een paar dagen geleden kwam onderzoeken waarom haar telefoon het niet deed. „Ik was absoluut verbijsterd toen hij me vertelde dat ik eerst wat water in de buurt van de grondkabel op de aarde moest gieten voordat ik wilde opbellen. Ik was nog veel verbaasder toen het nog werkte ook", aldus de 47-jarige mevrouw Green. Een woordvoerder van de PTT verklaarde naderhand dat de grondkabel waarschijnlijk door het droge weer was aangetast. Spoedig zal het euvel echter worden verholpen en hoeft mevrouw Green niet meer met een gieter de tuin in voordat ze iemand wil bellen. Het zou voor mevrouw Green allemaal veel erger zijn als haar kraan het niet deed en ze eerst de loodgieter zou moeten bellen.

Sluis niet sexy

DE bevolking van Sluis in Zeeuws-Vlaanderen begint steeds meer in beweging te komen tegen het nog steeds groeiend aantal sex-shops in de gemeente. De afgelopen week werd juist de negende sex-shop in Sluis geopend. Terwijl in de rest van Nederland de sex-shopgolf blijkt af te zwakken, krijgen de Belgen juist de smaak te pakken. Met bussen vol komen ze Zeeuws-Vlaanderen binnen. Er wordt door de sex-shopexploitanten, die voornamelijk uit midden-Nederland afkomstig zijn, een dikke boterham aan de sex verdiend. Maar de bevolking zelf geeft er blijk van niets voor sex-shops te voelen. Nu bekend is geworden dat zeer binnenkort de tiende sex-shop in Sluis geopend zal worden is de maat vol. De schoolbesturen protesteren, de plattelandsvrouwen trekken met handtekeningenlijsten langs de deuren. de middenstand heeft ook al verzet aangetekend en B. en W. van Sluis hebben nu toegezegd een extra raadsvergadering te zullen beleggen, waarop het sex-shop-probleem aan de orde zal worden gesteld. Ik geloof dat de sexy-middenstand van Sluis slappe tijden tegemoet gaat.

Netje's pannekoekenhof

EEN tijdje geleden heeft de burgemeester van Schaijk in zijn gemeente het pannekoekenrestaurant „Netje's Hof" plechtig geopend. De eetgelegenheid draait inmiddels op volle toeren en biedt zijn gasten dagelijks vijftien soorten pannekoeken. Per week wisselen de dagschotels en een kleine kaart. Netje's Hof gevestigd in een in 1855 gebouwde boerderij, de oorspronkelijke Netje's Hof, heeft een bar en een zaal voor vergaderingen en feesten. Dagelijks wordt bovendien van vijf tot negen uur een borreluurtje gehouden. Op de zaterdagavonden organiseert Netje's Hof dansfeesten voor



ouderen en elke zondagochtend kunnen hele gezinnen er terecht voor de koffie. Het geheel ademt de oude, vertrouwde Brabantse sfeer en ligt tegenover het Hertenkamp van Schaijk. Als u en uw kinderen van Brabantse sfeer en pannekoeken houden, weet u waar u in het weekeinde eens naar toe kunt.



Spannend, grrr...

HET duurt nog maar een paar dagen en miljoenen in heel de wereld zullen er net zo bij zitten als deze twee knapen: geboeid starend naar de bal, de spieren verkrampt van opwinding, de wangzakken bol van lekkernijen om de spanning op weg te kauwen. Charles Wilkinson (links) en Kenny Wicker kijken weliswaar niet naar de Wereldkampioenschappen Voetbal 1974, maar het is overduidelijk dat ook base-ball net zo zenuwverscheurend interessant kan zijn.

Oudje

EEN onderzoekteam van de universiteit van Alaska is tot de conclusie gekomen dat het lichaam van een vrouw dat vorig jaar op het eiland St. Lawrence werd gevonden, 1600 jaar oud is. Het lichaam was gevonden door jagende eskimo's. Volgens de antropolog George Smith was de vrouw nog herkenbaar toen haar lichaam werd overgebracht naar de universiteit van Alaska in Fairbanks. Haar bruine, leerachtige huid was nog intact, terwijl zij ook nog haar had.

Rokers, u bent gewaarschuwd

IN de Consumentengids vind ik in de rubriek „Konsumentenzaken" een „aardig" bericht over De Waarschuwing op Amerikaanse sigarettenpakjes. Ondanks de verplichte vermelding op sigarettenpakjes dat het roken van sigaretten gevaarlijk is voor de gezondheid — staat in dat bericht — is het sigarettenverbruik in de Verenigde Staten vorig jaar weer gestegen. De Federal Trade Commission, het Amerikaanse overheidsorgaan dat toezicht houdt op handel en reclame, heeft in verband daarmee voorgesteld op de pakjes en in de advertenties voor sigaretten de ziekten te noemen, die door roken kunnen worden veroorzaakt. Het beveelt de volgende tekst aan: „Waarschuwing: het roken van sigaretten is gevaarlijk voor de gezondheid en kan de dood ten gevolge hebben door kanker, hartinfarct, chronische bronchitis, longemphyseem en andere ziekten". Wie steekt er na deze waarschuwing nog met plezier zo'n grafnagel aan?

VERZEN van TRIJNTJE FOP



OP EEN ROG

Een rog heeft kortelings te Groet
een aardige roggin ontmoet.
Hij heeft haar eerst de zee getoond
en toen voorzichtig meegetroond
naar een spelonk, alwaar het dier de
roggebroodsweken met haar vierde.

tootootje

Door Hans Konings en Wiel Seuskens



Gevulde appelen

Kook 2 eieren in 10 minuten hard. Laat ze afkoelen, pel ze en snijd ze in kleine stukjes. Verder hebt u 4 eetlepels fijngesneden gekookte ham nodig en 2 eetlepels fijngesnipperde augurk. Roer een sausje van een bekertje zure room, een evengrote hoeveelheid mayonaise en een afgestreken theelepel kerrie. Boor 4 grote appelen uit en maak het boorgat nog enigszins groter. Schil ze en leg ze 3 minuten in zachtjes kokend water met een scheutje azijn. Laat ze afkoelen. Vermeng ei, ham en augurk en roer er het sausje door. Vul de boorgaten ermee en schep een eventuele rest er overheen. Lekker als voorgerecht of in combinatie met koud vlees.



DIERENLEED

Roger Bollen



arman en ilva

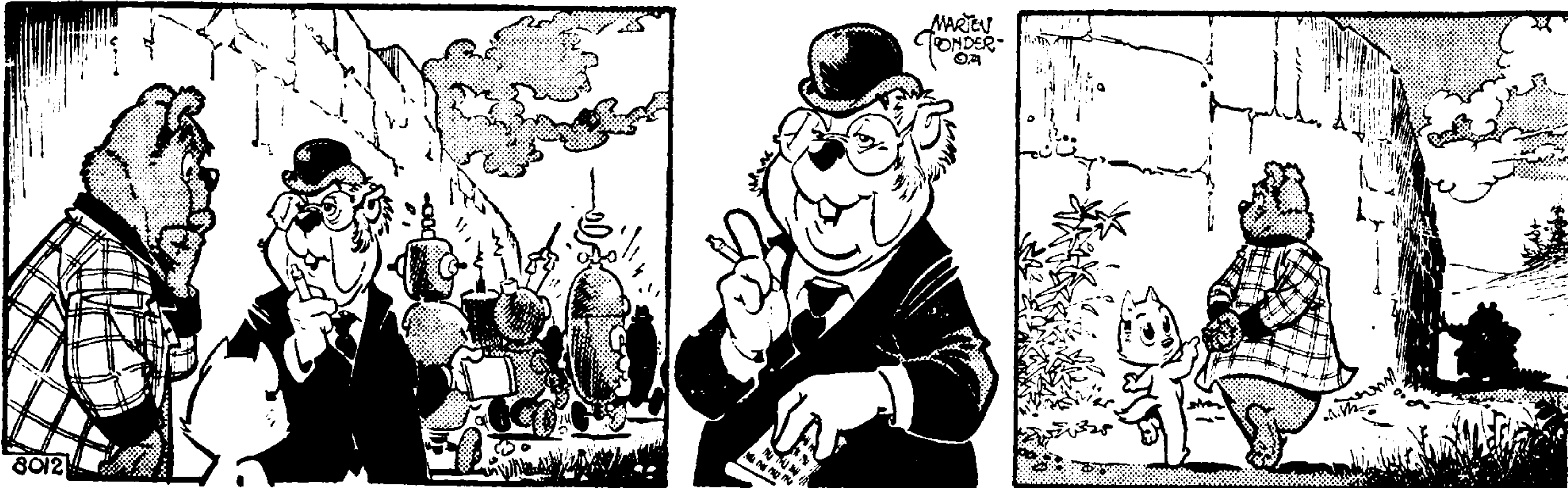


DE NARE VARAAN

Suske en Wiske



Heer Bommel en de Doorluchtigheid



8012. De heer Dorknoper keek een beetje gestoord om. „Hier gaat een afdeling stadplanners, asfaltspuiters en plasticblazers", verklaarde hij. „Bouwvakkers van een nieuwe tijd, zou men kunnen zeggen. Achtenzeuventig, negenenzeuventig... Een geschenk van de Aarts-Coolemoon aan de gemeente, weet u? Hij laat deze machines maken door een zekere professor Sickbock; een robotdeskundige. Jaja, op alle lege plekken in de stad komen opgeblazen plastic-wolkenkrabbers. Pleinen en plantsoenen zijn een verspilling van ruimte. We moeten het hebben van banken en warenhuizen, wat u?... Tachentig..."

Hij zette een streepje en toen trok er een fiets glimlachje over zijn gelaat.

„Alles cadeau", hernam hij waarderend. „Gewoon maar in ruil voor wat groen van het veld en de frisse Rommeldamse lucht. Een hoogstaand persoon, deze doorluchtigheid. Jammer, dat hij zo'n zwakke gezondheid heeft, héél jammer. Eénentachentig..." Heer Bommel liet de hooggeplaatste ambtenaar alleen met zijn bezigheden en liep met Tom Poes verder.

„Hm", zei de laatste. „Het zou interessant zijn om eens binnen die muur te kijken. Maar het heeft geen zin om dat met geweld te doen. We zouden een list moeten verzinnen!"

„Net wat ik wilde zeggen", gaf heer Ollie toe. „Een list"

VANDAAG de dag

Acht mensen gedood door wervelstorm

FORREST CITY — Bij een wervelstorm die over Forest City, Arkansas, trok zijn acht mensen omgekomen en zijn 100 mensen gewond. Twee supermarkten en 350 huizen werden vernield. Over de gehele stad verspreid ontstonden branden door lekken in aardgasbuizen.

Politieman vermoord

KOEALA LOEMPOER — De Maleisische inspecteur-generaal van politie, Abdoel Rachman Hasjim, is vrijdagochtend door twee onbekenden vermoord toen hij op weg was naar zijn bureau in het hoofdkwartier van de politie in Koeala Loempoer. Volgens het persbureau „Bernama" is de chauffeur van de inspecteur-generaal bij de aanslag ernstig gewond geraakt.

Automobilist had 2 vrouwen in kofferruimte

BRIDGETOWN, New Jersey — De politie in Bridgetwon, New Jersey, heeft meegedeeld dat zij een 20-jarige man heeft aangehouden wegens roekeloos rijden en dat zij hem vervolgens arresteerde toen bleek dat hij in de kofferruimte van zijn auto twee vrouwen had opgesloten. Later bracht de man de politie naar een bos waar hij de stoffelijke resten van twee andere vrouwen aanwees. De man werd beschuldigd van moord op de twee vrouwen in het bos en aanranding van de twee die hij in zijn auto had opgesloten.

Vervoersstaking treft Italië

ROME — Italië werd vrijdagochtend getroffen door een algemene staking bij het openbare vervoer. De toestellen van de Italiaanse luchtvaartmaatschappijen vlogen niet van 7 uur onze tijd tot 11 uur. De treinen stonden stil van 10 tot 14 uur. De autobussen, trams en taxis reden vrijdagochtend vier uur lang niet. Ook bij de Italiaanse scheepvaart werd enkele uren gestaakt en de havenarbeiders staakten vrijdag vier uur. De actie, waarbij ongeveer een miljoen arbeiders betrokken waren, werd op touw gezet door drie grote vakcentrales: de communistisch-socialistische CGIL, de christendemocratische CISL en de sociaaldemocratische UIL.

Bomexplosie in Klagenfurt

KLAGENFURT — De controverse over de rechten van de minderheidsgroeperingen in zuidelijk Oostenrijk is vrijdagmorgen weer opgerakeld toen een bom tot ontploffing kwam op het dak van een gebouw in Miklauzhof in de provincie Carinthië. Het gebouw „Haus der Heimat" genaamd, was eigendom van een organisatie die zich heeft afgezet tegen het voorstel om openbare opschriften is begonnen toen de talen te drukken. De ruzie om de opschriften is begonnen toen de Sloweense minderheid in de streek tweetalige-opschriften wilde (in het Sloweens en het Duits), een eis die door de Oostenrijkse regering werd ingewilligd. De borden werden weer neergehaald door Duits-talige extremisten en zijn tot dusver niet vervangen. De verwijdering van de borden heeft tot wrijving geleid tussen Oostenrijk en Joegoslavië.

overigens ....

is vrijdagmorgen het treinverkeer tussen Holten en Rijssen lamgelegd, doordat een truck met oplegger op een overweg bleef steken: er vielen acht treinen uit, ● heeft de regering van Birma voor de duur van een maand alle samenscholingen in de steden verboden in verband met een golf van stakingen en betogingen, ● hebben onbekenden voor ongeveer 25.000 gulden aan gouden en zilveren sieraden en horloges gestolen bij een juwelier in het Drentse Beilen, ● zitten in Griekenland al 2 maanden vijf Griekse leiders van de consumentenbond gevangen zonder dat ze officieel in staat van beschuldiging zijn gesteld, ● heeft de rijkspolitie van Leeuwarden op Terschelling een jongeman aangehouden, die heeft bekend schuldig te zijn aan de moord op de 18-jarige Dora Nijzing: de verdachte is de 18-jarige bloemenkoopman J. W. R. uit Wieringerwerf.

Voorzitter rijkspolitievereniging:

Straf te laag in Nederland

UTRECHT — „We vragen ons af of de strafmaat b de harde misdaad nog wel evenredig is aan de zwaarte van het misdrijf. De buitenlandse misdadiger vindt in ons land een eldorado. Bovendien zijn de Nederlandse gevangenissen vergeleken met die in het buitenland hotels". Tot deze conclusie kwam vrijdagmorgen de heer L. Nottet, voorzitter van de rijkspolitievereniging, tijdens zijn openingsrede op de jaarvergadering van deze organisatie in Utrecht.

De heer Nottet vond dat de criminaliteit in ons land sterk toenam. „Al willen sommigen het anders zien". Een verhoging van of een meer aan het misdrijf aangepaste strafmaat zag hij als een manier om deze ontwikkeling een halt toe te roepen. Dit zou ook kunnen leiden tot een verlichting van de taak van de rijkspolitie. Hij vond dat de rijkspolitie niet ingezet mocht worden voor bestrijding van terreuracties van extremistische groepen.

Dergelijke taken zouden aan daartoe opgeleide instanties moeten worden opgedragen. Wel zou de rijkspolitie bij de bestrijding van de harde misdaad in staat moeten zijn geweld met geweld te keren.

BEZWAREN

Bezwaren ontwikkelde de heer Nottet tegen de detachering van personeel van de rijkspolitie bij gemeentepolitiekorpsen. Hierdoor werd volgens hem het rijkspolitiekorps op een onverantwoordelijke manier uitgedund. Hij bepleitte daarom een schaalvergroting van het rijkspolitiekorps. Vier of vijf groepen zouden moeten worden samengebundeld tot een groter bewakingsgebied. De heer Nottet vond dat de regering meer oog moest hebben voor de „meer dan moeilijke" situatie waarin de politie verkeert.

MOTIE

Hij stelde de vergadering dan ook voor een motie aan de minister van justitie en de minister van Binnenlandse Zaken te richten, waarin de in het korps levende gevoelens tot uitdrukking kwamen.

Abdij verkeert in een crisis

Abt Lilbosch met emeritaat

ECHT — Het Generaal Kapittel van de Orde der Cisterciënsers heeft aan Dom Hiëronymus Beiering, de abt van de Trappistenabdij Lilbosch, met ingang van 15 juni ontslag verleend. De 69-jarige abt, die in augustus van het vorig jaar ernstig gewond raakte bij een verkeersongeval, had om gezondheidsredenen daartoe verzocht. Hij werd in het Duitse Wesebeke geboren, is meer dan een halve eeuw Trappist, waarvan 20 jaar abt.

ABT LILBOSCH

Het is niet te verwachten dat de Trappisten van Lilbosch een nieuwe abt kiezen. De discussie daarover is nog niet uitgekristalliseerd. De communiteit van de abdij van Lilbosch, die in 1883 door monniken van de Achelse Kluis in het zompige moeras tussen Echt en de Duite grens werd gesticht, is van zorgen vervuld. De gemeenschap vergrijst. De gemiddelde leeftijd van de 24 paters en broeders is bijna 65. De jongste is 43; de oudste, pater Aloysius uit Dommelen, die momenteel in het ziekenhuis van Sittard wordt verpleegd, is 88. Ofschoon de behoefte aan bezinning onder [illegible] stijgt en scholieren en militairen zich regelmatig in de stilte van de abdij van Lilbosch afzonderen, zijn er de laatste jaren geen novicen bijgekomen. De jongelui die intraden, waren spoedig weer verdwenen. Nooit hebben de Trappisten van Lilbosch geronseld of reclame gemaakt. Het gymnasium dat zij in 1905 stichtten, leverde jaarlijks 3 tot 4 postulanten op. Het college is er evenwel niet meer. In 1942 hief de Gestapo in 3 minuten op wat de Trappisten 40 jaar hadden opgebouwd. „Nu behelpen we ons nog een beetje", vertelde me vorig jaar de abt. „Maar over 10 jaar zijn de 50'ers en de 60'ers oudjes. Wie zal hen dan verzorgen? Ik vrees dat de jongeren daardoor te veel worden belast. Vergrijzing wordt de crisis van de jongeren."

Doordat de communiteit, die in de jaren '30-'35 (de grote bloeitijd) nog 78 tot 83 paters en broeders telde, in aantal verder afneemt, komt ook de voornaamste bron van bestaan in gevaar. De boerderij met 110 hectare akkerland en 50 hectare weiland wordt met behulp van leken gedreven. Op de stallen staan geen melkkoeien meer, maar mestkalveren. Een melkveehouderij is te arbeidsintensief. Overwogen is een retraitehuis te beginnen, maar ook daarvan werd afgezien omdat te veel personeel zou moeten worden aangetrokken. De abdij van Lilbosch verkeert duidelijk in een crisis.

KISSINGER: JAAR VAN EUROPA MISLUKT

Plannen voor nieuw handvest verzand in theologisch debat

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft definitief afscheid genomen van de grootscheepse plannen voor het door president Nixon aangekondigde „jaar van Europa", waarvan een nieuw Atlantisch handvest het hoogtepunt had moeten zijn. In plaats daarvan sprak minister Henry Kissinger over „een nieuw jaar van vitaliteit" voor de Noord-Atlantische gemeenschap.

Dr. Kissinger maakte deze opmerkingen in een toespraak tot de afgevaardigden van de Noord-Atlantische assemblee, waarin Nederland vertegenwoordigd wordt door een delegatie van zeven parlementariërs onder leiding van oud-generaal J. van Elsen (KVP).

Kissinger begon zijn toespraak met een terugblik op de plannen die de Amerikaanse regering had gehad voor „het jaar van Europa" en hij stelde daarbij alles in de verleden tijd. „Het was de bedoeling geweest", zei hij, „dat wij een nieuwe definitie hadden geformuleerd voor deze en komende generaties... Het plan was een nieuwe basis te leggen voor een nieuwe Atlantische gemeenschap".

In plaats daarvan, zei Kissinger, ontstonden er in de afgelopen maanden voornamelijk „theologische debatten". De blijvende vraag, zei hij, was echter „hoeveel eenheid wij wensen (tussen de Verenigde Staten en West-Europa) en hoeveel verdeeldheid wij kunnen tolereren". Kissinger legde toen de nadruk op een „gemeenschap van gedeelde belangen", die een beter substituut was dan een gemeenschap die zich alleen juridisch iets aan elkaar verplicht voelde.
Eerder in de middag werden de NAVO-parlementariërs toegesproken door de Amerikaanse minister van defensie Schlesinger, die de opmerkelijke uitspraak deed dat het „morele uithoudingsvermogen" van de NAVO-landen op dit ogenblik niet op zijn hoogst genoteerd stond.

Schlesinger zei ook: „Ik suggereer niet", zei hij, „dat Amerika te veel doet (in NAVO-verband) maar dat sommige Westeuropese landen te weinig doen". Het Nederlandse regeringsvoorstel om de defensiebegroting met anderhalf miljard gulden te besnoeien zal gezien Schlesingers standpunt weinig Amerikaanse bijval vinden.
De Nederlandse delegatie is voor vanavond uitgenodigd voor een partijtje door de Northropvliegtuigfabrieken die proberen hun Cobra-straaljagers aan de man te brengen ter vervanging van de huidige Starfighters van de Nederlandse luchtmacht.

ERKENNING VOOR DR. A. TERRUWE

door drs. J. P. Gerets

Deze dagen werd in Whitinsville, Massachusets, USA het „House of Affirmation" (Centrum voor Bevestiging) geopend door kardinaal Alfrink, in aanwezigheid o.a. van de bekende Nijmeegse psychiater dr. A. Terruwe aan wie bij deze gelegenheid een eredoctoraat werd uitgereikt. Het centrum is genoemd naar het centrale thema uit het meer recente werk van dr. Terruwe, nl. de „bevestigingsleer". In het centrum zal de op deze leer steelende bevestigingstherapie worden toegepast bij priesters en religieuzen van verschillende confessies, die te kampen hebben met psychische moeilijkheden waarvan de oorzaak gezocht dient te worden in een onvoldoend bevestigd-zijn van de persoon.

Reeds geruime tijd staat het werk van dr. Terruwe sterk in de belangstelling. In de vijftiger jaren richtte haar belangstelling zich vooral op de zgn. verdringingsneurosen, ziektebeelden waarbij de patient hetzij door overmatige angst, hetzij door overmatige energie, en soms door een combinatie van beide, het vermogen tot het ongestoord genieten van het goede verliest. Het begrip „verdringing" is een vrij gecompliceerd theoretisch begrip, en de doorwerking ervan in het psychische leven van de patient is voor de leek niet makkelijk te vatten. De vraag naar o.a. de morele verantwoordelijkheid van de patient zal vroeg of laat bij de beschouwing van het verschijnsel en zijn consequenties opduiken, en kan, bij minder oordeelkundige interpretaties, licht tot misverstanden aanleiding geven. Omdat dr. Terruwe een groot aantal priesters en religieuzen onder haar patiënten telde, werd, op grond vooral van bedoelde minder oordeelkundige interpretaties, ongerustheid gewekt in de kringen van kerkelijke autoriteiten. de weinig elegante manier van optreden van Visitator Tromp, S.J., die bij zijn onderzoek geen enkele poging deed in contact te komen met personen, die hem objectief hadden kunnen voorlichten over de gerezen misverstanden, maar zich in tegendeel beperkte tot het horen van de beschuldigende partij, droeg er weinig toe bij, de gerezen moeilijkheden op te lossen. Dr. Terruwe gaf in 1964 in een aan alle katholieke Nederlandse priesters verstuurd geschrift zelf „opening van zaken" in deze onverkwikkelijke affaire.

Mede dank zij de bemiddeling van kardinaal Alfrink leidde dit na enige tijd tot een volledige rehabilitatie van dr. Terruwe door de officiële kerk. Sindsdien onderhoudt zij nauwe contacten met het Nederlandse episcopaat en verschillende Romeinse kerkelijk instanties. Het feit dat de opening van het „House of Affirmation" verricht wordt door kardinaal Alfrink is in dit verband illustratief te achten.

Omstreeks 1960 begint het inzicht te rijpen, dat psychische moeilijkheden niet steeds het gevolg hoeven te zijn van verdringing, maar ook kunnen optreden indien in de ontwikkeling van de persoon een onvoldoende „bevestiging" plaats heeft. De „kijk" die het jonge kind op zichzelf heeft, wordt feilloos overgenomen van de volwassenen, met wie het kind het meest innig verbonden is, als regel de moeder. Alleen wanneer deze het kind werkelijk aanvaardt, goed, waardevol vindt, wanneer zij er werkelijk authentiek gelukkig mee is, kan het kind zichzelf aanvaarden. Het wordt dan bevestigd in zijn eigen zijn. Heeft de moeder, of haar substituut, deze houding niet of in onvoldoende mate, dan krijgt ook het kind tegenover zichzelf een houding waarin het zichzelf afwijst. Het krijgt een negatief zelf-oordeel; het blijft onbevestigd. Dit kan leiden tot een op het eerste gezicht zeer uiteenlopende reeks symptomen, die echter bij nader inzien zijn terug te voeren tot de zoëven genoemde fundamentele oorzaak. We noemen: gevoelens van eenzaamheid, onzekerheid, minderwaardigheid, agressie, overmatig streven naar materieel bezit, gevoelens van leegte, van vreemdheid t.o.v. zichzelf en de ander, enz. — alles mogelijke symptomen van een naar de frustrering van de noodzakelijke bevestiging genoemde „frustratieneurose". Geleidelijk is dr. Terruwe gaan zien, dat de genoemde bevestiging niet alleen voor de ontwikkeling van het individu in zijn jonge jaren van belang is, maar dat ook in het contact van volwassenen met elkaar een fundamentele houding van bevestiging, van erkenning van elkaars waarde als mens, 'n voorwaarde is voor gezonde verhoudingen. En dit niet slechts in individuele contacten, maar ook in bredere maatschappelijke verbanden. Vooral dit aspect heeft de laatste tijd sterk de aandacht getrokken. Bekend is de, later gepubliceerde, door haar gehouden radiolezing „Blijft het duister nu ons licht?", waarin zij zich met name keert tegen een op ontkenning van de ander stoelende polarisatie als oplossing van heersende problemen.

Het geopende „House of Affirmation" staat onder leiding van dr. Conrad W. Baars, met wie dr. Terruwe sinds geruime tijd nauwe wetenschappelijke contacten onderhoudt. Tijdens een verblijf in ons land leerde deze van oorsprong Nederlandse psychiater bij toeval het werk van dr. Terruwe kennen, en zag dit als het antwoord op de vaak geringe diepgang en gebrekkige antropologische fundering van heersende opvattingen en theoriën in de psychiatrie.
De samenwerking tussen beiden resulteerde o.a. in een Amerikaanse bewerking van het oorspronkelijke proefschrift van dr. Terruwe en in het in 1972 verschenen „Loving and curing the Neurotic/a new look at emotional illness', dat een afgerond overzicht geeft van de opvattingen van dr. Terruwe en dr. Baars.

Het eredoctoraat dat dr. Terruwe tijdens haar verblijf in Amerika kreeg uitgereikt betekent een erkenning van haar belang voor de psychiatrie. Vorig jaar werd in ons land deze betekenis geschetst door de Nijmeegse hoogleraar dr. J. J. G. Prick, in een later in brochurevorm verschenen lezing, „De betekenis van het werk van dr. A. A. A. Terruwe voor de psychiatrie". Het is in overeenstemming met de door Jacques Maritain in zijn „Wij en Amerika" zo geprezen openheid van geest en intellectuele hoffelijkheid van de Amerikanen, dat zij deze betekenis door de verlening van een eredoctoraat willen onderstrepen.

Het rumoer rond onze defensie

Van onze militaire medewerker

DEN HAAG — De argumenten pro en contra de voorgenomen bezuinigingen op onze defensie zijn niet altijd even steekhoudend. Zo zegt minister Vredeling dat, voor een klein land als Nederland, handhaving van de defensie-inspanning op het huidige peil, op den duur onbetaalbaar is. Zijns inziens kunnen de sterke kostenstijgingen op personeel en materieel slechts worden opgevangen door een betere taakverdeling binnen de NAVO, door vergaande integratie van commando- en verzorgingssystemen en standaardisatie van materieel.

Vooruitlopend op deze begeerde ontwikkeling zal het nationale beleid zich richten op een vermindering van onze NAVO-bijdrage (voor wat betreft de landmacht o.a. opheffing van de mobiliseerbare Vijfde Divisie) mede om onze bondgenoten aan te zetten tot spoed bij het overleg naar betere samenwerkingsvormen.

Tegen het argument van de onbetaalbaarheid kan worden aangevoerd dat de commissie-Van Rijckevorsel in 1972 na een gedegen studie tot de conclusie kwam dat bij handhaving van de huidige defensie-inspanning het defensie-budget zou oplopen tot 3.9 procent van het BNP (Bruto Nationaal Produkt) in 1970 tot rond 4.1 procent in 1982. Niemand heeft eraan te twijfelen dat Nederland als een van de tien rijkste landen ter wereld zich een behoorlijke defensie-inspanning kan veroorloven en de krijgsmacht in haar huidige omvang op een hoog peil van gevechtswaarde kan brengen en handhaven.

„Het niet kunnen” van de minister wordt dan ook duidelijk bepaald door het streven van de progressieven om de defensie-uitgaven als percentage van het Bruto Nationaal Produkt terug te dringen van 3.6 procent tot 3.3 of zelfs 3 procent. Dit streven stoelt enerzijds op een optimistische kijk op ontwikkelingen op internationaal politiek gebied, en met name de toenadering tussen Oost en West, anderzijds op het toekennen van een groter belang aan andere overheidstaken, bijvoorbeeld op sociaal gebied of op het terrein van de ontwikkelingssamenwerking, dan aan defensie.

Motieven

Een beoordeling van deze motieven willen wij opschorten tot het moment dat de defensienota aan het parlement wordt aangeboden. Wel achten wij het, voor het voeren van een verantwoord defensiebeleid in de komende tijd van een juist beeld van mogelijke beleidsombuigingen, noodzakelijk dat de regering zich duidelijk uitspreekt over de werkelijke beweegredenen om een wijziging op de defensiehouding na te streven.

Dat vraagt een grote dosis politieke moed, omdat het niet zeker is dat de meerderheid van het parlement de progressieve ideeën accepteert. Het lijkt ons echter onjuist om deze ideeën te verpakken in allerlei financiële en ook economische schijnargumenten ten einde alsnog die meerderheid mee te krijgen.

Waardering hebben wij voor de voortvarendheid van de minister, waarmee hij binnen de NAVO de samenwerkingsproblematiek aan de orde stelt. Het is een goede zaak om onze veiligheid zo goedkoop mogelijk te verzekeren. Maar ligt het wel op onze weg om als eerste, door een vermindering van onze defensie-inspanning, vooruit te grijpen op de mogelijke baten van een meer efficiënte werkwijze binnen het bondgenootschap? Immers, als wij onze defensie-uitgaven, in absolute bedragen, per hoofd van de bevolking of als percentage van het Bruto Nationaal Produkt, vergelijken met die van andere betalende partners (13), dan staan wij op zevende of achtste plaats. Deze plaats behoeft voor ons geen belemmering te zijn om te blijven aandringen op een verhoging van de doelmatigheid, maar zij laat niet toe dat wij als eerste een begin maken met het naast ons neerleggen van bepaalde taken, of daarmee dreigen. Zoals de zaken er nu voorstaan, zou men ons, ter ontlasting van anderen die zwaardere offers brengen, zelfs kunnen vragen om tijdelijk) een taakuitbreiding te accepteren.

Niet zuiver

Ook de argumenten van militaire leiders zijn niet altijd even zuiver. Van landmachtzijde wordt erop gewezen dat een inkrimping van de organisatie de uitvoering van de legerkorpsopdracht op losse schroeven zet. Die opdracht is o.a. het verdedigen van een belangrijke naderingsweg door de Noordduitse laagvlakte tot aan Hamburg. In werkelijkheid is er nu al geen enkele zekerheid dat het legerkorps met zijn huidige middelen deze opdracht kan uitvoeren. Vijf van de zes brigades bevinden zich in Nederland en velen twijfelen eraan of deze eenheden in voorkomend geval tijdig hun opstellingsgebieden zullen bereiken. Bovendien gaat, door de afnemende geoefendheid van de Nederlandse dienstplichtige, de kwaliteit van deze brigades ten opzichte van die van de potentiële tegenstander steeds verder achteruit. De gedachte van minister Vredeling om voor het legerkorps een taak dichter bij huis te zoeken, verdient dan ook alle steun. De vereenvoudiging op organisatorisch en verzorgingsgebied die daarvan het gevolg kan zijn, is een belangrijke voorwaarde om het legerkorps weer geloofwaardig te maken. Doorgaan op de huidige weg heeft weinig zin.

Tenslotte, de partijen die betrokken zijn bij het defensiegebeuren doen er goed aan hun schimmenspel zo spoedig mogelijk te staken. We zijn pas in staat een verantwoord veiligheidsbeleid te ontwikkelen als alle kunstmatige rookgordijnen verdwenen zijn.

Nieuw districtenstelsel levert gekke verkiezingen op

Na lange tijd van rust is de afgelopen week opnieuw de mogelijkheid in discussie gekomen om het systeem van verkiezingen in ons land op een andere leest te schoeien. Dat gebeurde in de discussienota, die de regering bij het parlement heeft ingediend om een aantal veranderingen in de grondwet aan te brengen. Een van deze veranderingen heeft betrekking op ons kiesstelsel.

Momenteel gebruiken we in Nederland het systeem van de evenredige vertegenwoordiging. Kort samengevat komt dat hierop neer dat een partij die in het hele land aan bijvoorbeeld de verkiezingen van de Tweede Kamer deelneemt, alle op haar uitgebrachte stemmen mee geteld ziet bij de vaststelling van het aantal zetels dat die partij krijgt.

Andere landen, zoals bijvoorbeeld Engeland, kennen het systeem van het districtenstelsel. Het land is daarbij in zoveel districten verdeeld als er zetels te verdelen zijn en in elk district wordt slechts een afgevaardigde gekozen. Dat betekent dat alle stemmen die niet op de winnaar in dat district zijn uitgebracht in feite verloren zijn.

Combinatie

Dat districtenstelsel heeft bijzonder veel nadelen en daarom kennen een aantal landen een combinatiesysteem, zoals bijvoorbeeld Duitsland. Het nieuwe plan in ons land wil ook een dergelijke combinatie. Daarbij denkt men eraan ons land in 15 districten te verdelen die dan in evenredigheid elk tien leden voor de Tweede Kamer opleveren. Het is interessant om eens te bekijken wat dit voor Limburg zou betekenen. Men mag namelijk aannemen dat de provincie Limburg een dergelijk district zou vormen en dus tien zetels in de Tweede Kamer te verdelen zou krijgen.

Situatie nu

Allereerst even de situatie van dit moment. In feite zitten er nu acht Limburgers in de Tweede Kamer: vier KVP'ers, twee leden van de PvdA, een van de PPR en een van de CPN. In feite zouden er in Limburg ook nu nog twee zetels meer zijn, want de VVD had bij de laatste kamerverkiezingen in Limburg voldoende stemmen voor een eigen zetel, maar de Limburgse kandidaat moest zich destijds om gezondheidsredenen terugtrekken, terwijl bovendien in Limburg nog een niet Limburgse KVP'er werd gekozen, die op een verkiesbare plaats op de lijst stond.

De nieuwe situatie zou dus wat aantal betreft gelijk worden aan de huidige. Effectief zou er echter een enorme verandering plaats hebben. Gobaal berekend zouden volgens het districtenstelsel op basis van de jongste kamerverkiezingen weer vijf KVP-leden gekozen worden. De PvdA zou zijn aantal leden echter vergroot zien tot drie, terwijl bovendien twee Limburgse VVD'ers een plaats in de Tweede Kamer zouden krijgen.

De PPR en de CPN zouden hun plaatsen kwijtraken, omdat er binnen Limburg niet voldoende stemmen waren om de kiesdeler te halen. Volgens het huidige systeem tellen alle stemmen over het hele land mee en door een soort overheveling werden de vorige keer de heren Waltmans (PPR) en Dragstra (CPN) wel gekozen.

Laatste cijfers

Op basis van de jongste statenverkiezingen zou de KVP die toen als CDA optrad, het zelfs tot zes zetels hebben gebracht, terwijl in dat geval PvdA en VVD elk op twee zouden komen en de andere partijen weer geen zetel zouden krijgen. Nu is er nog een extra moeilijkheid en dus moeilijkheid bij het berekenen, namelijk het systeem van lijstverbindingen. Dat houdt in dat verwante groeperingen ook al dienen ze niet een gezamenlijke lijst (zoals het CDA) toch samen kunnen tellen bij de zetelverdeling.

Als volgens die systeem PvdA, PPR en D'66 zouden samenwerken, wat niet onwaarschijnlijk zou zijn, zou ook volgens de jongste statenverkiezingen de verhouding CDA vijf, progressieve drie 3 en VVD 3 eruit zijn gerold.

Het zijn allemaal slechts veronderstellingen die hier naar voren zijn gebracht. Want het is allerminst zeker dat dit deel van de grondwetswijziging zal worden aanvaard. Alle kleine partijen en hiertoe horen in dit geval niet alleen D'66, DS'70 en dergelijke, maar ook PPR en CPN en voor Limburg zeker CHU en ARP als deze niet samen met de KVP als CDA zouden optreden, hebben immers alleen maar stemmen te verliezen in Limburg. Soortgelijk is de situatie, hier en daar ten aanzien van andere partijen in andere provincies. Kleine groepen zouden in ons land dus in feite geen invloed meer kunnen hebben in het parlement. Dat mag ongetwijfeld als nadelig worden gezien, alhoewel te kleine groeperingen in het parlement vaak ook niet volledig kunnen functioneren al is het maar om redenen van fysiek niet aankunnen.

De vernieuwing van ons kiesstelsel volgens het districtensysteem zou voor Limburg een duidelijke verandering van het verkiezingsbeeld opleveren. Maar een verschraling van wat onder de bevolking leeft. Het zou overigens misschien wel een aardige kans bieden voor een Limburgse nationale partij, waarover in het Limburgse nu ook weer een discussie is ontstaan. Of die discussie zinvol is, is een vraag die wellicht een volgende keer aan de orde kan komen.

ROB DAMOISEAUX



vanuit DEN HAAG

Ook CDU voor bijzondere krachtproef

Bij verkiezingen in Nedersaksen staat voor Bonn veel op het spel

door Wim Timmers

BONN — Nedersaksen is de provincie tussen noordelijk Nederland en de DDR. Hannover is de hoofdstad, de Volkswagen de zwaarste industriële pijler. Met vliesdunne meerderheid regeren er de sociaal-democraten onder de onopvallende partijveteraan Alfred Kubel.

Morgen zal CDU-oppositieleider Wilfried Hasselmann, die vier jaar geleden slechts 21.000 stemmen minder boekte dan Kubel, proberen in verkiezingen voor de Landdag (het deelstaatparlement) de regering te wippen. Als het alleen om de politieke toekomst van Nedersaksen ging, was dat het verder vertellen nauwelijks waard. Waar over de industrialisering van het Eemsgebied en de problemen in de textielindustrie zou moeten worden gestreden, wordt echter deze dagen grote politiek bedreven. Er is een aantal redenen waardoor de verkiezingen in Nedersaksen van betekenis voor de hele Bondsrepubliek zijn geworden.

Krachtproef

Een maand geleden gaf niemand meer iets voor de kansen van Alfred Kubel en zijn SPD. Inmiddels is echter in Bonn de uitgebluste bondskanselier Brandt afgelost door Helmut Schmidt. Uit opiniepeilingen blijkt dat de kordate Schmidt onverwacht snel door de bevolking wordt bewonderd. Nedersaksen is zijn eerste krachtproef.

Voor de CDU, die de regionale verkiezingen de ene overwinning na de andere boekte, is Nedersaksen door de komst van Schmidt ook een bijzondere krachtproef geworden. Sinds Helmut Kohl voorzitter van de partij is, ging het bergopwaarts, maar iedereen vermoedde dat het wegebbende vertrouwen in de regeringscapaciteiten van Willy Brandt de ware bron van het CDU-succes was. Een CDU-overwinning in Nedersaksen zou trouwens ook directe invloed hebben op de politieke verhoudingen in Bonn. De deelstaten leveren de afgevaardigden voor de Bondsraad. Al heeft de SPD-FDP-coalitie de meerderheid in de Bondsdag, in de Bondsraad zijn CDU en haar Beierse zusterpartij CSU samen een meerderheid van één stem hebben. Niet alleen die meerderheid zou groter worden.

De Bondsraad controleert slechts een deel van de wetgevende activiteit. Wetsontwerpen, die in de raad worden tegenhouden, kunnen bovendien vaak in commissies van de raad nog worden „gered”. In die commissies hebben namelijk de regeringspartijen SPD en FDP een meerderheid, omdat ook West-Berlijn (voor spek en bonen in de raad zelf) er stemrecht heeft. Wint de CDU in Nedersaksen, dan is die meerderheid verloren.

Tal van wetten komen ook nog goed terecht dank zij een bemiddelingscommissie tussen Bondsdag (de Tweede Kamer) en de Bondsraad. Als Nedersaksen voor de SPD verloren gaat, zullen regering en oppositie in die commissie evenveel stemmen hebben. Na zondag kan het regeren voor Helmut Schmidt dan ook moeilijker worden.

Campagne

Al die belangen hebben de SPD tot een grootscheepse campagne geïnspireerd. Geboeid is overal in de Bondsrepubliek het gezamenlijk optreden van de nieuwe en de afgetreden bondskanselier bekeken. Brandt, die nog onmiskenbaar de grootste sympathie geniet, stal de show. Schmidt, de onverstoorbare pijproker, die de air uitstraalt dat hij het allemaal wel zal regelen in dit land, doet het echter ook goed.

Bij de CDU moet Helmut Kohl, die ook onverstoorbaar pijp rookt, maar absoluut niets uitstraalt, hier min of meer zijn stiekeme kandidatuur voor het kanselierschap waarmaken. Maar er zijn er in de CDU meer die onvermoeibaar beweren dat voorlopig geen tegenstander voor kanselier Schmidt hoeft te worden aangewezen en die inmiddels zelf een goede uitgangspositie willen verwerven.

Dus trekt ook de top van de CDU door de provincie. Uit het diepe Zuiden komt zelfs Franz Josef Strauss, die tenslotte klaar wil staan voor het moment dat het volk om een sterke man gaat roepen. Hij waarschuwt dat hier in dit vriendelijke land niet onder de gordel mag worden geslagen, doch zorgt er zelf voor dat het dan toch in elk geval gepeperd toegaat — trouwens: wie vermag in het Noorden vast te stellen waar bij zo'n Lederhose-drager de gordel zit?

Voor Strauss is Brandt op weg met een „politiek executiecommando”. Hij wijst er voor de goede orde ook op dat „Hitler zonder een economische wereldcrisis en massale werkloosheid nooit aan de macht zou zijn gekomen”. Op hetzelfde niveau werkt de merkbaar oud wordende SPD-strateeg Herbert Wehner. Hij heeft de spion Guillaume kunnen gebruiken zijn SPD en de Bondsrepubliek een pittiger kanselier te geven. Nu gebruikt hij datzelfde wapen tegen de CDU, die min of meer van een poging tot staatsgreep wordt beschuldigd.

Positie FDP

Wat op de achtergrond strijdt de liberale FDP, in Bonn de kleine coalitiepartner van de sociaal-democraten. Vier jaar geleden haalde de partij in Nedersaksen de 5 procent niet, die nodig zijn om in het parlement te worden opgenomen. Nu komt de FDP vrijwel zeker in de Landdag terug. Maar de bange vraag onder de liberalen luidt: nadert het hoogseizoen, dat de FDP de laatste jaren heeft beleefd, zijn einde? Alles onder 9 procent zal een matig resultaat zijn en een teken dat de partij het moeilijk krijgt nu de populaire Walter Scheel tot bondspresident is bevorderd.

SPD en FDP weten elkaar te vinden, ook in Nedersaksen. De CDU heeft de absolute meerderheid nodig om te kunnen regeren. Als de SPD zover niet komt (en dat is, ondanks Schmidt, te verwachten), dan is er de FDP voor het vormen van een coalitie in Hannover. De twee machten snellen in een nek-aan-nek-race op de komende zondag toe. Een etappeoverwinning zal de regeringspartijen, naast de onmiddellijke geruststelling, een oppepper geven voor de volgende etappe: eind oktober kiest Hessen (tegelijk met Beieren, maar dat is vast in handen van Strauss) zijn nieuwe Landdag. Ook in Hessen staat een SPD-regering op het spel en heeft dus de CDU een doel voor haar strategie: uitholling van de Bonner regeringsmacht van de provincie uit.



HELMUT SCHMIDT ...onverstoorbaar...

Katholieken over geboortenregeling en seksualiteit

"OMMEKEER ZAL OP NIET GERING VERZET STUITEN"

Van een medewerker

NIJMEGEN — „De Nederlandse (rooms-katholieke) kerk gaat in de komende jaren zeker geen gemakkelijke periode tegemoet.” Tot deze slotsom komt dr. J. M. Hutjes (34) uit Malden in zijn proefschrift „Katholieken over geboorteregeling en seksualiteit”, waarop hij donderdagmiddag aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is gepromoveerd tot doctor in de sociale wetenschappen. Als promotor trad op prof. dr. O. Schreuder, hoogleraar in de godsdienstsociologie.

Het is, aldus de jonge doctor, nog maar kort geleden dat het Woord van Rome voor de Nederlandse katholieken wet was. De overwegende opvatting in katholiek Nederland is thans dat de kerk haar verouderde leer aan de moderne omstandigheden moet aanpassen. Het ligt echter niet in de lijn der verwachting dat het Vaticaan zich zal haasten om de in de encycliek Humanae Vitae neergelegde opvatting aan te passen aan de in het kleine Nederland gegroeide situatie. Hoewel er op dit moment — voornamelijk door het beleid van Nederlandse bisschoppen — sprake is van een betrekkelijke rust, voorziet doctor Hutjes toch een verscherping van het conflict. Het zou van weinig realiteitszin getuigen als wordt verondersteld dat de oplossing van het conflict van de kant van de basis zal worden bewerkstelligd. Het tegendeel is eerder waar: de kloof tussen leven en leer zal breder worden. Dr. Hutjes deelt overigens de opvatting van degenen dat de pauselijke encycliek een tijdgebonden document is en dat de kerk in de toekomst zal zoeken naar een nieuwe aanpassing van haar leer aan de gewijzigde omstandigheden. Het is wel de vraag op welke termijn hiervan sprake zal zijn, aldus dr. Hutjes, die weinig reden heeft om aan te nemen dat een herziening zal plaatsvinden onder het huidige pontificaat van paus Paulus.

Verzet

Hierbij is niet zozeer zijn persoon in het geding dan wel de situatie waarin de wereldkerk zich thans bevindt. Een ommekeer zal binnen de Romeinse hiërarchie maar eveneens in het overgrote deel van de wereldkerk op niet gering verzet stuiten en een herziening van Humanae Vitae — verwarring scheppen. Voorzichtig handelen zal derhalve voor een volgende paus — hoe ook zijn persoonlijke visie op de zaken als kunstmatige anti-conceptie zal zijn — geboden zijn. Dr. Hutjes wijst er overigens op dat men de zaak te eenvoudig zou stellen als beweerd wordt dat katholiek Nederland in te verdelen in twee duidelijk te onderscheiden kampen. Tussen de behoudende groepering, die ook in de beleving van de seksualiteit behoudend is, en degenen die zich hebben losgewerkt uit de katholieke traditie, zowel religieus-kerkelijk als „in sexualibus”, bevindt zich slechts zwak of in het geheel niet aanwezig. Aanwijzingen werden gevonden dat het conflict rond de contra-ceptiva niet op zichzelf staat. Hier spelen processen een rol die de kerkgemeenschap van buitenaf aan de kerk opdringen en die vooral in het vrijzinnige onkerkse weinig devotionele milieu weerklank vinden. In de ogen van paus Paulus vloeien ze ook voort uit een vereenzelviging van de kerk en zijn ze een bedreiging voor een authentieke geloofsbeleving.

Conflictstof

Dr. Hutjes: „Aanpassing van de leer omtrent de contra-ceptie zal de eenheid van denken binnen de kerk over geslachtelijk en huwelijksleven geenszins volledig herstellen. Vele andere verschuivingen op dit terrein kunnen inzet worden van een zich verhevigend conflict. Voor wat de Nederlandse kerkprovincie betreft liggen daar, buiten het gebied van de seksualiteit, bijvoorbeeld het priestercelibaat, de oecumene, de euthanasie, de democratisering van de kerkelijke verhoudingen.”

Het proefschrift vormt de neerslag van een door het instituut voor toegepaste sociologie te Nijmegen (waaraan dr. Hutjes is verbonden als hoofd van de sectie volksgezondheid en welzijnszorg alsmede van de sectie methoden) vijf jaar geleden uitgevoerde mondelinge enquête landelijke steekproef van katholieke echtparen waarvan de vrouw ten hoogste vijftig jaar was, werd ondervraagd. Voor de enquête werd in opdracht van de bisschoppen van de Nederlandse kerkprovincie bij 100 Arnhemse echtparen een vooronderzoek gehouden. Aangenomen mag worden dat sindsdien de libertijnse opvattingen, zowel wat de religie als de seksualiteit betreft zijn versterkt doch de problematiek waarvoor de katholiek zich geplaatst ziet, is naar het oordeel van dr. Hutjes dezelfde gebleven.

in gesprek

Schuldsanering van General Transactions

Regelmatig verschijnt in de kranten een advertentie van General Transactions (Antwerpen-Den Haag) met de aanlokkelijke zin: Hebt u schulden? Wij saneren al uw schulden tot één. En de in pagiek verkerende schuldenaar wendt zich tot deze redder in de nood en sluit een contract af, volkomen vertrouwend op de glimlachend uitgesproken geruststellende mededeling van de acquisiteur: „Tob niet langer; alles is nu in orde; het zonnetje gaat weer schijnen”. En de schuldenaar gaat opgelucht naar huis: al zijn schulden worden betaald door de GT en hij heeft nu nog maar één schuldeiser: de GT zelf. Maar wat hij niet weet — omdat hij, vertrouwend op de glimlach van de acquisiteur, het contract niet of niet goed heeft gelezen — is, dat geen enkele schuld wordt afgelost (althans niet direct), maar dat de grootmoedige GT niets anders doet, dan wat de schuldenaar zelf ook steeds gedaan heeft: elke schuldeiser iedere maand zoet houden door hem een bepaald bedrag ter aflossing toe te zenden. Wat hij daarom óók niet weet is:

● a. dat zijn schulden dus blijven bestaan en hij er elke minuut van de dag verantwoordelijk voor blijft;

● b. dat het aantal schuldeisers met één vermeerderd is, namelijk de GT zelf;

● c. dat zijn schulden iedere maand worden vermeerderd met een soms niet gering bedrag aan vertragingsrente, d.i. de rente, die iedere maand berekend wordt over het nog openstaand bedrag;

● d. dat van het bedrag, dat hij ter aflossing aan GT stuurt, uiteraard eerst een bepaald bedrag „ereloon”, heet dit in het contract — wordt afgenomen voor de bemoeiingen van de GT, welk bedrag nooit minder is dan f 210,-.

Bovendien presteerde de GT het in een mij bekend geval een door de schuldenaar en GT opgemaakt contract eenzijdig te wijzigen door het afgesproken aflossingsbedrag, vastgesteld op f 250,- per maand, na drie weken zonder enig overleg met de andere partij te verhogen tot f 340,- per maand. Het contract wordt hierdoor uiteraard ongeldig. Maar wat geeft de GT daarom? Het „ereloon” is toch al binnen. En eventuele beëvigingen, aldus het concract, worden geregeld door het hoofdkantoor te Antwerpen, vermoedelijk omdat het hoofd van de GT in Den Haag, een mevrouw Van Kapel, bij telefonische aanvraag vrijwel altijd „toevallig even afwezig” is.

En het allerfraaiste is, dat deze „menslievende” instelling niet eens is aan te pakken wegens oplichting of iets dergelijks, want iedereen, die zich opgelicht voelt — en dat zijn er intussen honderden — mág zich niet opgelicht voelen, omdat in het contract duidelijk staat vermeld, dat de schulden ponds-pondsgewijs worden afgelost. Dat dit niet in de bewuste advertentie vermeld staat, berust op een vergissing.

Tenslotte nog dit: in het firmastempel staat de Franse spreuk: „Honni soit, qui mal y pense” (Schande over hem, die er kwaad over denkt), maar ik waag het er toch maar op, in de hoop, dat er niet nog meer slachtoffers vallen.

MAASTRICHT H. F. van Denzen

Moordkliniek

Het woord van deken Pelzer te Maastricht heeft eindelijk eens krachtig geklonken. Limburg is wakker geschud, de kindermoordenaar Herodes wil vanuit Bethlehem zijn woning overplaatsen naar Maastricht. Toen verleden jaar te Ternaaien een stankfabriek dreigde te komen, stond gans Maastricht op stelten. Katholiek Limburg moet zonder aarzelen een massale beroering op touw zetten om zoiets te voorkomen. Het mag niet blijven bij woorden. De eer van de stad Maastricht staat op het spel.

NEERHAREN (B) E. Brouwers, pastoor

Verwonderlijk

De protesten, die nu van geachte katholieke zijde rijzen tegen de abortuskliniek in Maastricht, zijn toch wel verwonderlijk. Weten degenen, die nu protesteren dan niet, dat we sedert enkele jaren een katholieke minister van justitie hebben, die de nog steeds onveranderde abortuswetgeving aan zijn laars lapt? Weten zij niet, dat deze minister de eed heeft afgelegd de wetten te zullen handhaven, maar dat hij duizenden niets ondernemt tegen de duizendvoudige overtreding van de abortuswet in Nederland? Weten zij niet, dat de KVP en nu de CDA de houding van deze minister al jarenlang tolereert?

De protesteerders moeten toch ook weten dat kardinaal Alfrink in november 1971 over de ontoelaatbaarheid van abortus een verklaring heeft afgelegd, maar dat daarna door het episcopaat nog slechts „tussen de regels door” iets over abortus is gezegd. Toch rezen toen in hun bisdommen de abortusklinieken als paddestoelen uit de grond. De kardinaal protesteerde echter wél tegen wat in Vietnam, Chili, Mozambique, Portugal e.d. gebeurt, maar over abortus zei hij nog slechts wat van een „conservatieve” bisschop.

Waarom zou er in Maastricht geen abortuskliniek mogen komen als dat in de rest van het land wél kan zonder enig protest van KVP, katholieke verantwoordelijke minister of bisschoppen? Zolang als we dulden, dat onze katholieke leiders zo slap optreden, is er slechts één conclusie: We hebben de leiders, die we verdienen. Maar jammer is het wel.

NIEUWENHAGEN H. van Houtert

Radio en televisie dit weekend



ZATERDAG

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

Alle uitzendingen in kleur
■ = **zwart/wit-programma's**

11.00 **Nascholing voor huisartsen**, teleac-cursus.
11.30 **Hoe word ik de computer de baas?** teleac-cursus.
12.15 - 12.45 ■ **Kijk op kans**, teleac-cursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Bloementuin**, „De droeve draak", voor de kinderen.
16.25 - 17.30 **Klassewerk op reis**, verslag van de reis die de winnaars van Klassewerk maakten naar Locarno.
18.45 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Voor een briefkaart op de eerste rang**, filmquiz.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Circusgala**, programma ter afsluiting van het 25-jarig bestaan van De Zonnebloem en ter afsluiting van de actie Harten Vijf. Presentatie Berend Boudewijn.
21.35 **Brandpunt**, actualiteiten.
t22.25 **De gouden Roos van Montreux**: Don Juan. Spaanse inzending voor dit festival.
22.55 **Epiloog**, door mgr. J. Bluysen, bisschop van Den Bosch.
23.00 **Journaal.**
23.05 ■ **Het lied van de week**, uitgevoerd door het koor van de Onze-Lieve-Vrouwekerk in Hilversum.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **De fabeltj^eskrant**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Coronation Street**, **tv-feuilleton.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **De zilveren Roos van Montreux: Barbara** Streisand en andere muziekinstrumenten, showprogramma rondom Barbara Streisand met medewerking van Ray Charles en de Raeletts.
21.15 **Twintig jaar Eurovisie, feestelijk** programma met o.a. **Gilbert** Becaud, Alain Delon, **Charles** Aznavour, Abba en **Sylvie Vartan** en The Three Degrees.
22.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.00 **Hier und Heute.** Weekjournaal.
14.30 **Journaal en programmaoverzicht.**
14.45 **Het programma met de muis**, voor de kinderen.
15.15 **Marty Feldman Comedy Machine**, amusementsprogramma.
16.00 **Funny Farm**, documentaire film.
t16.45 **Der Markt**, consumentenrubriek.
17.15 **De open deur**, documentaire over het Kennedy-Haus in Insbruck.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Eddies vader**, „De reis naar Las Vegas", tv-serie.
19.00 **Hier und heute.**
19.35 **A propos jazz**, met Leonard Feather.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het teken van de vier**, thriller de vader van Mary Morstan is spoorloos verdwenen. Mary roept de hulp van Sherlock Holmes in...
21.10 **Grüezi wohl, Herr Osterwald**, amusementsprogramma n.a.v. vijfentwintig jaar Hazy Osterwald Sextet.



● **HAZY OSTERWALD-SEJTETT (Duitsland I, 21.10 uur)**

21.45 **Lottortekking.**
21.50 **Journaal**, aansluitend het woord voor de zondag.
22.05 **Robin and the seven Hoods**, Amerikaanse speelfilm uit 1963. De bendeleider Big Jim wordt vermoord. Er ontstaat een oorlog in het klein tussen de benden om de opvolging van Big Jim.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programma-weekoverzicht.**
14.15 ■ **Programma voor Italiaanse gastarbeiders.**
15.00 **Die Juxbox**, vrolijk programma.
15.30 **In de hobbykelder**, zelf een klok bouwen.
16.00 **Sparring**, quiz met als onderwerp generatieverschillen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten, informatie** uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Disco**, hits en gags met Ilja Richter.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De koffer uit Hamburg, tv-serie.**
20.15 **Die Csardasfürstin**, operette: Edwin Ronald wil met Siva trouwen, maar de vader van Edwin grijpt in...
21.50 **Journaal.**
21.55 **De actuele sportstudio.**
23.10 ■ **Der rote Kreis**, Duitse speelfilm uit 1959; In deze film worden er een reeks uiterst mysterieuze moorden gepleegd Scotland Yard komt er achter wie de leider is van de gevreesde bende, maar dat wil nog niet zeggen dat ze hem daarmee hebben...
00.10 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

08.20 - 11.30 **Schooltelevisie.**
16.00 **Sesame Street.**
17.00 **Frans Cultureel magazine.**
17.30 **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**
tt19.05 **Wetenschap nu.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cultureel magazine.**
21.00 **Mon oncle Antoine**, speelfilm uit 1971 over een dorpskruidenier en zijn opgroeiende neef.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.30 **Het leven van het korhoen in Limburg**, documentaire.
14.55 **Praag, de witte stad, toeristische** film.
15.10 **Pinocchio**, tv-serie.
16.05 **Modern Style, serie over de ont**wikkeling van moderne muziek.
17.00 **Volksuniversiteit.**
18.00 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen.
18.05 **De grote ontsnapping**, jeugdfilm.
19.00 **Traject**, programma over lucht- en scheepvaartverkeer.
19.35 **Kortweg en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Billy Fantast**, „Jong geleerd, oud gedaan, tv-serie.
20.35 **Twintig jaar Eurovisie**, feestelijk programma met o.a. Gilbert Becaud en The Three Degrees (zie Ned. 2).
21.30 **Weekendfilm: Vrouwengevangenis**; Twee vrouwelijke advocaten horen dat de behandeling in de gevangenissen van vrouwen erg slecht is. Zij gaan op onderzoek uit en komen inderdaad tot de ontdekking dat er gruwelijke dingen gebeuren.
22.40 **Journaal.'**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.30 ■ **Grote Prijs van het Waalse lied.**
18.30 ■ **Le club des rescapès**
18.55 **Barpapa.**
19.00 **Elephant boy**, tv-serie.
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Le jardin extra-ordinaire, de zil**veren zeezwaluw.
20.45 ■ **Le Caid**, politiefilm
22.15 **Cinescope**, met Jean Servais
23.25 **Journaal.**



● = **Stereo**

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

● = **Stereo**

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur)

7 11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 ● In de Rooie Haan: VARA's zaterdagmiddagcafé. 14.45 ● Jazz. 15.10 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.40 Leven uit de geest, lezing. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Uitzending van D.S. '70. 18.30 ● Varié-bis: amusementsprogramma. 19.05 Het Oproer Kraait: rebelse liedjes. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.00 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 22.00 Werelden onder de schedel: Nederlandse volksverhalen. 22.40 ● Hoe later op de avond: licht programma. 23.05 Ach ja... de jaren 50. En verder?

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

T(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20, 23.55 uur)

7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Voor de kinderen. 10.33 ● Plaatvaria. 11.30 ● Wegwezen: programma voor vakantiegangers en andere weggebruikers met om 11.55 Mededelingen. 12.16 Overheidsvoorlichting: Vast en zeker, een uitzending van het ministerie van Sociale Zaken en het Voorlichtingscentrum Sociale Verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 Tross-Country. 13.45 ● De Badmeester-revue amusementsprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekpltenprogramma. 17.00 Michael Strogoff, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek. 18.41 ● Close-up. 19.00 ● Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 ● Klaviertuositeiten. 20.30 Toeraktua: aktua-programma over het toerisme. 20.55 ● Klassieke orkestmuziek. 22.30 Avondoverdenking. 22.50 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Drie op je boterham: Klaar **wakker. 8.02** ● **Drie** op je boterham: Pers ver. 9.03 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op verzoek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Drie tussen de middag: Los vast. 14.03 ● Eipee pop. 15.03 ● Filter: jongerenprogramma. 16.03 ● Sportshow I: sport en toppers van nu. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Discorama. 20.02 After eight, met Engelse hits en de platenkeus van een luisteraar. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sportshow II: sport en muziek. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen: gewijde muziek.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus 83.0 . Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannentango. 9.30 Die Hörergrsuslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 113.0 Hallo Nachbarin 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 Lp-show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport.

18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

tt**Engels:** 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 63.0, 7.30, 8 ,9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23.40 uur)

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Tipwijzer. 10.45 Hip hit hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II met de Top 30 van België.

AAntwerpen: 14.00 Zaterdag-show.

West-Vlaanderen: 17.10 **Piek-uur. 17.50** Goud op snee. 18.00 Op en weg. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kisosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Jeugd 74.



ZONDAG

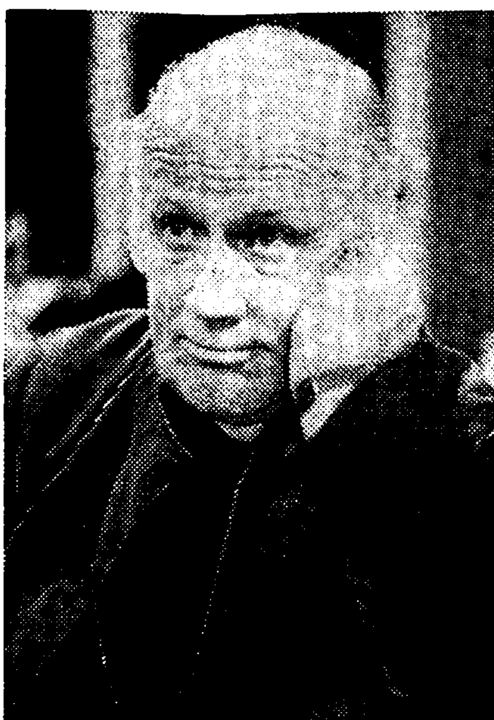
NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

Alle uitzendingen in kleur
■ = **zwart/wit-programma's**

15.30 **Journaal**
15.30 **Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen**
15.57 **De ongerepte natuur**, Slangen, tv-serie
16.22 **Wereldkampioenschappen voetbal**, tv-serie over landen die aan het WK deelnemen. Vanmiddag: Australië
16.38 **Paardendressuur**, opnamen van de Jumping Amsterdam
17.00 ■ **Vesper vanuit de Kloosterkerk in Den Haag**
18.55 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen
19.00 **Journaal**
19.05 **Kom nu met zang**, programma van geestelijke liederen, uitgevoerd door diverse koren
19.30 **Waar of niet waar?** Uitslag van de prijsvraag
19.40 **Als de dag van gisteren**, Het ijzeren gordijn, documentaire over de wereldgeschiedenis sinds 1945
20.30 **Een ware geschiedenis**, tv-film Tijdens een diner van grootgrondbezitters hoort Hector Varnetot de naam van Rose noemen. Meteen gaat zijn herinnering vijftien jaar in de tijd terug.
21.40 **Met een bloem tussen mijn tenen....** gefilmd portret van de Vlaamse schrijver Jos Vandeloo
22.15 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.50 **Woord voor woord**, programma voor de kinderen
18.55 **De fabeltjeskrant**, vpor de kinderen
19.00 **Polly in Tunesië**, tv-serie voor de jeugd
19.25 **Studio Sport**
20.15 **Van gewest tot gewest**
20.40 **Journaal**
20.45 **De avonturen van Sherlock Holmes**, De overbodige wijsvinger tv-serie. Een prachtige jonge vrouw komt mr. Prescott vragen een van haar zeer gezonde vingers te amputeren. Natuurlijk gaan onze speurders op zoek naar de achtergronden hiervan



● **WILLIAM MERVIN**

(„De rivalen van Sherlock Holmes, Nederland II, 20.45 uur).

21.35 **Wereldkampioenschappen voetbal**, tv-serie. Vanavond: Oost- en West-Duitsland
22.15 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programma-overzicht**
10.45 **ARD-adviseur:** school-beroep
11.30 **Maxifant en Minifant**, voor de kinderen
12.00 **Der internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal**, aansluitend de spiegel **discussie** van de week
13.15 **Weekmagazine**
14.10 **Kleine Klaas en Grote Klaas**, film voor de kinderen
15.00 **Een plus een tegen twee**, verkeersquiz
15.45 **Wegen naar de vaderen**, film over het natuurvolk van de Yoruba
16.30 **20 jaar Eurovisie, feestelijk programma met medewerking van o.a. The Three Degrees, Charles Aznavour en Abba**
17.30 **Laos**, reisverslag
18.15 **Journaal**
18.18 **Sportjournaal**
19.00 **Wereldspiegel**
19.30 **Sportjournaal**
20.00 **Journaal**
20.15 **Verkiezingen in Nedersaksen**, uitslagen en reacties
21.00 **Griseldes**, toneelstuk. Griseldes neemt de taak op zich om als gouvernante van de dochter van graaf von Treuenfels te werken. Tussen haar, het kind en de graaf ontstaat een hechte band. Maar er zijn ook nog enkele dingen die de hele toestand zorgelijk maken...
22.55 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 **Programma-overzicht**
10.15 ■ **Programma voor Turkse gastarbeiders**
11.00 **Paradijs der dieren**
11.30 **Journaal**
12.00 **Zondagsconcert met muzikale folklore**
12.50 **Actuele vragen**
13.00 **WM-extra**
13.35 **Alle meine Lieben**, Het droomhuis, tv-serie
13.55 **Het slimme dorp**, Bulgaarse tekenfilm
14.05 **Catweazle**, Het toverbot, tv-serie
14.30 **Kleuter en verkeer**, verkeersopvoeding van kleuters
15.05 **Feiten, waarnemingen in de omgeving**
15.45 ■ **Der Hundefänger von Wien**, speelfilm uit 1936 over een hondenvanger, die zijn baan kwijt raakt omdat hij teveel van dieren houdt
17.00 **Sport**
17.55 **Aktion Sorgenkind**, balans van goede daden
18.00 **Journaal**
18.10 **Bonanza**. Wie doodde Mary Parson? Westernserie.
19.00 **Journaal**
19.15 **Verkiezingen in Nedersaksen**
21.00 **Het eenzame huis**, krimi. Rond een eenzaam huis sluipt een man rond. Hij gaat naar binnen en wacht daar op de komst van een jongeman.
22.15 **Herbert von Karajan dirigeert de Berliner Philharmoniker**
22.50 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

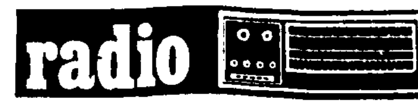
17.00 **Sesame Street**
18.00 **Lolek en Bolek**, voor de kinderen
18.15 **ARD-adviseur**, recht
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Nieuws uit de regio**
19.15 **Leben sollst Du**, film over de omgang met geestelijk gehandicapte kinderen
20.00 **Journaal**
20.15 **Actualiteiten**
21.00 **Sportmagazine**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30-11.30 ■ **Eucharistieviering vanuit Halen-Loksbergen**
15.00 **Voor boer en tuinder**
15.30 **Tienerklanken presenteert**. Something else, show
15.50 **Geen plaats meer voor kinderen**, documentaire over de wereld waar de kinderen die nu geboren worden, in terecht komen
17.20 **Tienerklanken**, tenuto, concert door fluitist Gaby van Riet
18.15 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen
18.20 **Leef nu**, magazine voor vrijetijdsbesteding
18.45 **Survival**, Een sneeuwwite mantel, natuurfilm
19.10 **Het meisje van de tv**, Operatie Lou, tv-serie
19.45 **Journaal**, aansluitend sport
20.40 **Vader Gouriot**, tv-spel. Een student komt in Parijs terecht. Hij leert er vader Goriot kennen, en ook zijn dochters.' Hij ontdekt dat die dochters het eigenlijk niet zo op hun vader hebben staan
22.25 **Première-magazine**, nieuws rond het filmfestival van Cannes
23.15 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.45-10.10 **Yoga**
11.00 ■ **Jeugdfsetival van Luik**
12.00 **Faire le point**
13.00 **Klassiek concert**
14.00 **Daktari**, natuurfilm
14.50 **L'homme et le froid**, Canadese documentaire over de mens op het noordelijk halfrond
16.25 **Piste**
17.10 **Sept sur sept**, kunstkroniek
17.50 **Follies**, Pink Floyd in Pompei
18.45 **Mister Magoo**
19.00 **Le Francophonissime**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Programma's komende week**
20.20 **Marcel Pagnon, tv-serie**
21.15 **20 jaar Eurovisie, amusementsprogramma.**
22.20 ■ **De ronde van Italië**
22.40 **Journaal**



HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

● = **Stereo**

Nieuws om 8 13 18 22.30 23.55 uur.

8.10 Voor stad en land. 8.17 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. 9.45 Humanistisch Verbond: Mussert nog steeds een vrijheidsstrijder? Gesprek over politieke vorming op scholen. 10.00 Onderweg van hak op tak de kerk door. 10.30 Eucharistieviering uit de Oud-Katholieke Kathedrale Kerk van Sint-Gertrudis in Utrecht. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Zondagboek. 12.00 ● Muzikaal Onthaal, muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 AVRO's Radiojournaal. 13.30 ● Delta, actualiteiten en muziek. 14.10 Altviool en piano: klassieke en moderne muziek. 14.30 Radiorama: M'n allereerste plaatje. 15.10 Van ta-ta twintig, een programma over programma's. 16.15 Journalistenforum. 17.00 ● VARA-klassiek: Een klein uur Bach, 17.55 Mededelingen. 18.15 Fred Florusse programma. 18.45 ● Orkest Malando. 19.15 Gesproken portret. Vandaag dit morgen dat . 19.45 Lezing door Anton Constandse. 20.00 VRPO-Zondag. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Sportprogramma.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 8 9 12.30 19 23.55 uur

8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 ● Laudate: oude gewijze muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 Klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 ● Zondagmiddag-Ouverture: populair-klassieke muziek. 14.00 ● Concertgebouworkest: klassieke muziek. In de pauze: plm. 14.47-15.20 Adempauze: een kultureel magazine. 16.00 Rostrum of Composers: internationaal forum. 17.00 Gereformeerde kerkdienst (vrijgemaakt) 17.50 Uitgesproken: maandelijk magazine programma. 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de Barok. 20.30 Zin - Tuig: Dichters in de Vaart. 21.00 ● Klassieke kerkcantate. 21.30 Het zal de kerk een zorg zijn, lezing. 21.45 ● Klein radiokoor met pianobegeleiding: klassieke liederen. 22.05 ● Kerkorgelconcert: moderne muziek. 22.50 ● Klassieke kamermuziek. 23.20 ● Radiophilharmonisch orkest: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 ● Drie op je boterham. 9.02 Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink Klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplaten. 13.03 ● NAR - Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-drie: Tombola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 0.02 ● In the still of the night. 2.02 (P)aatwerk. 4.02-7.00 Vincent van Engelen Show.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 9.30 11.30 13.30 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt und Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazine, Helga. 14.00 Hitparade, Frank. 15.45 Wunschkonzert, Helga. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 De internationale top 20 met Peter Koelewijn.

Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.15 Dave Christian. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Mark Wesley. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 8 9 13 19 22 23.40 uur.

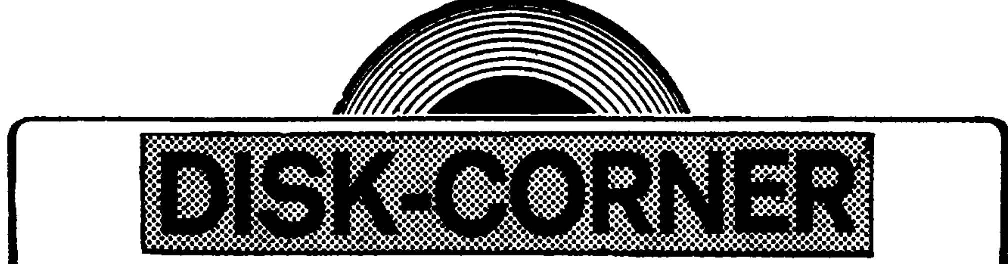
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 12.00 He, daar gaat de appelmoes weer. 12.45 Zondag te huur. 13.15 Jamazaki

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 The sound of music.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familie-album. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 Troefmelodie. 19.15 Muziek op een zondagse vooravond

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest Syd Lawrence. 20.15 Yesterday. 20.45 'n verhaaltje - 'n muziekje. 21.15-23.45 Favorietenexpres. Het groot verzoekplatenprogramma van omroep Antwerpen.



Academy-specials

BACH: Cantates. „Ich will den Kreuzstab" — „Ich habe genug" — „Sehet, wir geh'n' — „Vergnügte Ruh'". John Shirley-Quirk (bas), Janet Baker (Alt), Robert Tear (tenor), diverse instrumentale solisten. The Academy of St.-Martin-in-the-Fields o.l.v. Neville Marriner. Decca 6745.003 — 2 LP — f 25,—.

MUZIEK VAN JONGE KOMPONISTEN. Mozart; symfonie nr. 14, nr. 27, Divertimento nr. 3. Rossini: Sonate a quattro nr. 3 en 4; Mendelssohn: Symfonie voor strijkorkest nr. 10; pianoconcert in a. John Ogdon (klavier), The Academy of St.-Martin-in-the-Fields o.l.v. Neville Marriner. Argo 6745.002 — 2 LP — f 25,—.

CHOPIN: Fantasie opus 49 — Berceuse opus 57 — Barcarole op. 60 - Polonaise-Fantasie op. 61 - Souvenir de Paganini - Variations Brillantes op. 12 - Daniel Bärenboim (piano). HMV ASD 2963 — f 24,90.

De twee Academy-albums zijn nu geformeerd omdat dit ensemble pas in ons land — en in onze provincie ook — was. Zij bestaan waar het Decca betreft uit oudere Oiseau Lyres, en wat Argo betreft aan opnamen die grote faam verworven. Als geheel is het tweede album beter geslaagd dan het Bach-item. Speciaal de eerste twee cantates krijgen een uitvoering die door Fischer-Dieskau (DGG) en McDaniel (Erato) beter gestalte krijgen. Er is een zekere discrepantie tussen solist Shirley-Quirk en Marriner. De eerste is wat erg romantisch (zou in een Mengelberg-Bachuitvoering beter passen) waar Marriner lage tempi neemt maar verder juist zeer stijlvol blijft. Wie een wat romantisch Bach voorstaat zal echter beslist genieten. Baker en Tear zijn véél stijlechter in hun interpretaties en zij schijnen daarbij Shirley-Quirk ook te hebben overtuigd. De tweede plaat is zover ik kan nagaan een primeur. Weliswaar werd zij in 1966 in Engeland uitgebracht eveneens op Oiceau Lyre, maar verder is zij niet gekomen of ze moeten ergens ondergeschoven zijn.

Het tweede album bestaat uit „succesnummers" waarin Argo The Academy — toen og exclusief op Argo —presenteerde. Zo zijn er de fenomenale Mozarts, de virtuoze en opnametechnisch ook soevereine Rossini's en de twee heerlijke Mendelssohns-werken. Hier hoor je The Academy werkelijk op hoog niveau musiceren. Dat niveau was toen duidelijk op stevige en gedegen wijze bereikt en... bleef behouden. Een paar albums om, ook al gezien de prijs, eens goed over te denken.

Daniel Bärenboim is als pianist voor HMV zoiets als Gigli voor de oorlog bij dat label voor opera was: de man die alles doet. Niet kàn, want in de eerste drie genoemde werken heeft hij weinig affiniteit tot Chopins gedachtenwereld. Vooral de Fantasie klinkt erg „stamperig", te zwaar van accent waarbij een wat wollige opnametechniek nog extra nadelig werkt. In de werken aan de andere zijde van de plaat beleven we meer plezier. Bärenboim kan hier duidelijk in het virtuozere en ongecompliceerdere werk van Chopin meer kontakt krijgen met de Poolse komponist. Overigens, de Paganini-souvenirs zijn variaties op het Carnaval van Venetië. Leuke weken daar deze en opus 12 —beide jeugdwerken — weinig gehoord worden en op de plaat opus 12 zelfs een novum is.

MOZART gezongen door Ezio Pinza. Met Metropolitan Opera-orkest o.l.v. Bruno Walter. Aria's uit Don Giovanni, Die Entführung, Zauberflöte, Nozze di Figaro en de concertaria „Mentre ti". CBS 76024 M — f 24,90.

De beroemde Pinza-opnamen met Walter. Toen deze in Salzburg een Don Giovanni zocht kwam het dienstmeisje binnen met de woorden: „Gnä Frau drausen steht so'n schöner Mann". Walter, die Pinza voor proefzingen had uitgenodigd, kwam even later terug in de woonkamer en zei tegen zijn vrouw: En Pinza zong en acteerde een formidabele Don Giovanni. Echo's van zijn creatie door de 1957 gestorven zanger, helaas Leperello en niet de Don, staan op deze heerlijke LP. Kwalitatief een uitschieter waar het zang en begeleiding betreft, kwantitatief zeker niet, met maar 12 minuten aan de A-zijde en 13 aan de B-zijde. Medium Play heette dat in de 50-er jaren. En dat waar nog wel meer materiaal bij Columbia bestaat. Maar laten we blij zijn met wat deze plaat bevat. Alles in het Italiaans gezongen, ook dus de echt Duitstalige Entführung en Zauberflöte, maar met welk een noblesse staat hier Sarastro en hoe schmiere is Osmin bij Pinza.

Een plaat die ik u van harte aan kan raden ook al heeft men om een en ander wat „modern" te laten klinken de originele opnamen door de echokamer gehaald. Want het klinkt wel wat hol. De weergave van Pinza's stem en Walters sluitende en muzikale begeleidingen heeft er gelukkig niet onder geleden.

HANS C. M. van ROOY

'The Exorcist' in augustus in onze bioscopen

LOS ANGELES — The Exorcist. De Duiveluitdrijver. Het is maar een film, niet echt gebeurd. De vuile, obscene taal die de duivel in de film uitslaat, is in werkelijkheid de stem van actrice Mercedes McCambridge; de kilte van de duivel wordt veroorzaakt door opnamen in een gekoelde ruimte; het groene braaksel van Regan, het door de duivel bezeten meisje, is erwtensoep. Maar The Exorcist is fascinerend, afschrikwekkend, soms misselijk makend.

De eerste week dat de film in de Verenigde Staten draaide, brak hij al records: niet alleen het bezoekeraantal, maar ook de toegangsprijzen waren ongekend hoog. Niet gek voor een film, gebaseerd op een roman die twee uitgevers weigerden te publiceren: ze zagen er niet veel in.

+ Kotsen

Nu is The Exorcist naar ons land op weg. Op 29 augustus gaat de film in première in Amsterdam, Den Haag, Rotterdam en zeven andere, minder grote steden. De film is ongesneden door de filmkeuring gekomen. Dat heeft de importeur toch wel enigszins verrast. Achttienjarigen en ouderen mogen er heen. Menigeen in Engeland en de Verenigde Staten zat de film niet uit maar spoedde zich kotsend naar de toiletten.

De opnamen voor The Exorcist waren begroot op 4,5 miljoen dollar, maar toen de film klaar was bleek dat er tien miljoen dollars nodig waren geweest. Volgens Warner Brohters, die de film financierde, zijn de kosten er al uit. The Exorcist belooft het grootste kassucces op filmgebied tot nu toe te worden. Filmcritici verschillen nogal in hun oordeel over deze opzienbarende film. Sommigen begroetten hem als behorend tot de tien films van het jaar. Anderen schreven: „Een goedkope occulte show" of: „Een kostbaar, misselijk makend brok carnaval". Psychologen hebben al hun bezorgdheid geuit over de invloed van deze satanische film op de jeugd

+ Protest

De rooms-katholieke kerk in Amerika protesteerde tegen het feit dat de film in de VS toegankelijk is voor 17-jarigen. Ook de geestelijkheid meent dat de film gevaarlijke invloed kan hebben op jongeren en had daarom graag gezien dat The Exorcist voor hen verboden zou zijn.

The Exorcist: het begon allemaal in 1949, in Washington, waar een theologie-student van de universiteit van Georgetown een artikel las van een geestelijke over duivelbezwering, toegepast op een 14-jarige jongen. Het idee om daar een boek over te schrijven speelde al geruime tijd bij William Peter Blatty, schrijver van romans als John Goldfarb. Please Come Home en tekstschrijver voor de film A Shot in the Dark.

Toen Blatty The Exorcist geschreven had, werd het boek tweemaal door uitgevers afgewezen. Uiteindelijk besloot de uitgeverij Harpers and Row het boek te publiceren. Het werd een geweldig succes: 55 weken lang bleef The Exorcist op de lijst van best verkochte boeken; zes miljoen exemplaren werden in de Verenigde Staten verkocht; het werd vertaald in 18 talen.

Blatty bood de verfilmingsrechten aan 23 maatschappijen aan. Er reageerden er niet veel, maar Ted Ashley van Warner Brothers, bood Blatty 641.000 dollar plus een deel van de winst. Blatty eiste wel dat de film niet zou afwijken van de oorspronkelijke tekst en dat hij als producer zou mogen optreden. Als regisseur trok Blatty William Friedkin aan. Hij was erg onder de indruk gekomen van diens film The French Connection.

Voor de hoofdrol vond men het 15-jarig meisje Linda Blair. Zij vertolkt de door de duivel bezeten Regan. Verder spelen in de film onder anderen Max von Sydow, Ellen Burstyn, Lee J. Cobb en Jason Miller.

Tijdens de opnamen had men met tegenslag te kampen: in New York verbrandde een groot deel van de apparatuur en er gebeurden onverklaarbare dingen, waarvan men moeite had ze niet in verband te brengen met het onderwerp van de verfilming.

+ Onverklaarbaar

Producer Noël Marshall: „Ik zeg niet dat de moeilijkheden tijdens de opnamen werden veroorzaakt door bovennatuurlijke krachten, maar ze waren wel onverklaarbaar". Door deze tegenslagen duurden de filmopnamen geen vier maanden, maar liepen uit tot tien maanden. De begroting steeg nave ant. Maar de financiers van Warner Brothers behielden hun kalmte. „Als ik ergens om vroeg, werd het mij nooit geweigerd", aldus Friedkin.

„Ik hou erg veel van griezelfilms. Deze film is beslist de beste op dat gebied die ik ooit gezien heb. Als de film is afgelopen, voel je je net zo smerig, bevuild en besnet", aldus een 19-jarige bioscoopganger. Een ander: „Ik ben speciaal voor Regan gekomen. Om haar vertrokken gezicht te zien, dat braaksel, walgelijk, verontreinigend, misselijk makend". Het is gelukkig maar een film.

Het braaksel trouwens, dat de duivel uitspuwt, is gewoon erwtensoep dat via een buisje, verbonden met een apparaatje op Regan's rug, in haar mond komt. Het demonisch gekrijs van de duivel als hij uit het lichaam van Regan wordt verbannen, is het opgenomen gegil van varkens die naar het slachthuis worden gedreven en de obsceniteiten en godslasteringen die Linda Blair uitschreeuwt, zijn in werkelijkheid de opgenomen woorden van Mercedes McCambridge.



+ Waarde

Over de waarde van de film, of het ontbreken daaraan, valt te discussiëren. Anton la Vey, die zichzelf hogepriester van de Kerk van Satan noemt, zegt over de film: „The Exorcist is praatje nummer één geworden op alle Amerikaanse cocktailparty's. Zelfs astrologie is erdoor verdrongen. La Vey, die zegt dat 10.000 mensen tot zijn satanskerk behoren, voorspelt dat er in de toekomst veel meer over occultisme gesproken gaat worden.

Maar schrijver-regisseur van The Exorcist, Blatty, ziet de populariteit van zijn film anders: „De mensen hebben nu eenmaal veel interesse in dingen die boven ons vermogen gaan, het bovennatuurlijke. Misschien komt dat door de hoop op een eeuwig leven, of door de vraag of er een leven na de dood is".

„Mijn film zet de mensen aan het denken. Ze denken dat ze over occultisme, geestvermogen praten. In werkelijkheid praten ze over leven na de dood".

Vijftienjarige in hoofdrol

LOS ANGELES — Als er een prijs zou bestaan voor het spelen van een volkomen tegennatuurlijke rol, dan zou die moeten toevallen aan Linda Blair, de 15-jarige hoofdrolspeelster in de film The Exorcist. Het is moeilijk, zo niet onmogelijk de lieftallige Linda te herkennen in het door de duivel bezeten, obscene taal en groen braaksel spuwende meisje Regan.

„MIJN VRIENDEN hebben The Exorcist gezien. Ze vonden hem erg goed. Zij zijn natuurlijk in staat mij los te zien van mijn rol in de film. Daarom zeggen ze ook niet tegen mij: hoe heb je dat kunnen doen, of: nu ik je zo heb zien spelen, wil ik niet meer met je omgaan. Ze kennen mij gelukkig".

LINDA, DOCHTER van een handelsreiziger, had weleens iets gedaan in reclamespots en was ook als mannequin al eens opgetreden. William Friedkin, de regisseur die The Exorcist ging maken, was direct onder de indruk van haar toen hij Linda ontmoette. Hij vroeg haar het boek The Exorcist van William Peter Blatty te lezen.

LINDA: „Ik heb het boek niet in één nacht uitgelezen. Ik vond het een goed boek en het leek me wel leuk om de hoofdrol in een film erover te spelen". Regisseur Friedkin dacht daar hetzelfde over en zo bleef Linda de enige „actrice" die voor de hoofdrol werd getest.

FRIEDKIN KREEG veel kritiek te horen dat hij de 15-jarige Linda obscene, vulgaire taal liet uitslaan in haar rol van Regan. „Maar", aldus Friedkin, „dat was nodig om niet van de originele tekst af te wijken. Ik heb dan ook eerst de hele zaak met Linda en haar moeder besproken. Ze hadden er geen bezwaar tegen".

IN DE FILM verandert Linda van een normaal 12-jarig meisje in de door de duivel bezeten Regan. Over de vulgaire taal die Linda in de film moest zeggen, maakt ze zich niet druk, want in werkelijkheid is de stem van de duivel de opgenomen stem van actrice Mercedes McCambridge.

DOOR VERSCHILLENDE tegenslagen — alsof de duivel ermee te maken had — liepen de filmopnamen uit van de geplande vier maanden tot tien maanden. Linda heeft de film drie keer gezien. „Ik kan niet zeggen dat ik er bang van geworden ben. Ik hou wel van schrikaanjagende films".

TIJDENS DE FILMOPNAMEN kreeg Linda onderwijs van een privé-leraar; nu zit ze weer gewoon op school in Connecticut. In haar vrije tijd besteedt ze veel aandacht aan haar grootste hobby: paarden.

KRIJGEN WE LINDA in de toekomst nog op het witte doek te zien? „Ik heb al een paar aanbiedingen gehad. Maar ik wil geen rol meer als Regan in The Exorcist. Dat drukt zo'n stempel op je. Mijn voorkeur gaat uit naar een western, of een dierenfilm".

Jack Jersey naar Amerika

HILVERSUM — Jack Jersey gaat naar Amerika. De Nederlandse zanger die onder zijn werkelijke naam Jack de Nijs al menig succeslied schreef en zelf uitvoerde, heeft in zijn Jack-Jerseygedaante de belangstelling weten te wekken van de Amerikaanse platenmaatschappij Capitol. Jack Jersey (wiens „In the still of the night" in Nederland en België een grote hit was) zal zelf de liedjes schrijven voor een lp die in Nashville opgenomen zal worden met de fameuze sound en musici van de National Studios.

Jack de Nijs zal deze lp zelf schrijven en produceren. Hij koppelt aan zijn bezoek in september-oktober een reeks optredens vast.

Met Peter Alexander in de „C-klasse"

HILVERSUM — De Oostenrijkse zanger Peter Alexander gaat in het najaar 'n Nederlandse compositie op de plaat zetten. Het bekende levenslied in de C-klasse van Pierre Kartner alias Vader Abraham wordt met een geheel andere tekst in Duitsland opgenomen. Pierre Kartner vertelt: „Ik zit al een tijdje op die Duitse markt te vlassen. Ik wil daar proberen eerst als tekstschrijver en componist wat bekendheid te verwerven en dan wil ik proberen ook daar mijn Abraham-bolhoed op te zetten".

Pierre Kaner boekte al enige buitenlandse successen. Diverse van zijn liederen zijn in Zuid-Afrika bestsellers geworden en onder meer Corry van de Rekels en de Gebroeders Brouwers haalden al Kartnerhits in Duitsland. „Maar zoiets als dit met Peter Alexander is nog niet voorgekomen", zegt Pierre Kartnr. „Ik ben vreselijk blij met deze nieuwe ontwikkeling want ik word in Nederland na 16 hits in diverse Abrahamcreaties zo langzamerhand wel gek van die voortdurende dwang tot nieuwe succesprodukties".

Een poster van Costa voor een briefkaart!

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN/ROERMOND — Costa Cordalis, die Duits zingende Griek, is ongetwijfeld een van de meest bekende sterren op het Schlagerfestival — 2 en 3 augustus in Geulle.

Via LD's showpagina-redaktie kunnen de fans rechtstreeks met Costa Cordalis in contact komen wanneer men hem een aardig briefkaartje schrijft van hooguit 15 regels. Laat eens weten hoe je over Costa Cordalis denkt of wat je graag van hem zou willen weten. Wij zorgen voor doorzending van de post naar zijn privé-adres. De aardigste briefkaartjes worden gehonoreerd met een levensgrote poster van Costa. In samenwerking met reklamebureau Hans Krasovec en impressariaat Pal Berkovic in Keulen verloten wij in totaal 150 posters. Iedereen die deze pagina leest mag tot en met volgende week zaterdag schrijven. Adresseer je briefkaart aan: **Costa Cordalis, per adres showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.**



● COSTA CORDALIS

. . . eveneens present op het schlagerfestival in Geulle . . .

Vanavond in „Disco '74"

(Eigen nieuwsdienst)

MAINZ — Het Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF) in Mainz liet ons gisteren even weten wie er vanavond in „Disco '74" (18.00 uur) te zien en te horen zullen zijn. Zoals gebruikelijk zorgt ook vanavond Ilja Richter weer voor de presentatie. Dit zijn de medewerkers:

- Middle of te Road („Rockin' soul")
- Udo Jürgens („Geschieden")
- Leo Sayer („The show must go on")
- Tony Sheridan („Skinnie Minnie/ Whole Lotta Shakin' goin' on)
- Julio Iglesias („Komm wieder Madonna")
- Udo Lindenberg & das Panik Orchester („Alles klar auf der Andrea Doria")
- Santabarbara („Charly")
- Michael Holm („Nur ein Kusz Maddalena")
- Charlie Rich („The most beautiful girl")
- Vicky Leandros („Theo, wir fahr'n nach Lodz")

show radio en televisie

redactie: harrie cremers



Het Limburgse land in met D.J. Martin

JUIST JA. O. ZO. Ja, ja. We zitten op deze bijzonder gemoedelijke zaterdagochtend in dit allervrolijkste weekend dus — al dan niet uitgeslapen — een eitje te pellen. Een lekker vers sneetje brood te smeren. Vrienden en vriendinnen — bent u daar overigens nog? — geweldig, geweldig!

Meer en in het bijzonder, speciaal, vooral en desalniettemin willen wij het vandaag eens hebben over LD's rijdende disco drive-in-show. Die show valt overal te zien en te horen waar „koning klant" — volgens ons bent u dat! — dat maar wil hebben.

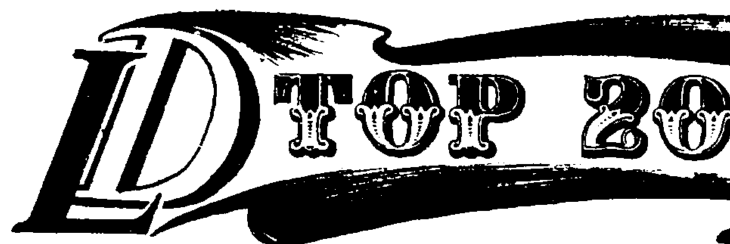
ONZE MARTIN BOONSTRA — produktieleider, samensteller, coördinator en regisseur van die show — regelt het allemaal. Met een grote wagen trekt hij het Limburgse land in. Als „regelateur speciale opdrachten" staat die hele disco-toestand er in een oogwenk. De ene hit na de andere suist langs en door je oren.

Deze week zijn wij toch eens bij Martin gaan vragen hoe hij het allemaal voor elkaar stoomt. Welaan, Martin had amper tijd om hierop antwoord te geven. Reden: hij moest bijna zestig nieuwe singles beluisteren. „Per slot van rekening willen de mensen — en dat zijn hele goeie dingen overigens voor die mensen — wel „up-to-date" op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen," aldus Martin.

EN VRIENDEN EN vriendinnen — neem ons niet kwalijk dat wij het zo stellen — die Martin had gelijk. Natuurlijk moeten we zo aktueel mogelijk blijven.

Martin trekt het land in. Zijn charmante vrouw Leny trouwens ook. Die heeft de leiding over de „go-go-girls", die het oog op dit soort disco-drive-in-shows alleen maar geweldig strelen. Toen we de „go-go-girls" in aktie zagen, dachten we nog: „Laat Leny maar schuiven".

ZO ZIT DAT! En terwijl we nu dan ook nog even terloops de groeten willen doen aan drs. Joop den Uyl, koningin Juliana, Barend Servet, Pierre Huyskens, koning Boudewijn monseigneur Gijsen en onze collega's van de Spaanse televisie, schakelen wij over naar ons communicatiecentrum in Heerlen voor de alom, onverminderd onvervalste, enig èchte „LD top twintig". Over en sluiten maar......



1.	(3)	De wilde boerndochtere	: Ivan Heylen
2.	(1)	The cat crept in	: Mud
3.	(2)	Be my day	: Cats
4.	(5)	Fly away/little Paraquayo	George Baker Selection
5.	(—)	Sugar baby love	Rubettes
6.	(17)	You've got your troubles	: Fortunes
7.	(7)	The show must go on	: Three Dog Night
8.	(10)	Lady Lay	: Pierre Groscolas
9.	(12)	The Entertainer	: Marvin Hamlish
10.	(20)	The year of decision	The three Degrees
11.	(9)	Every day	: Slade
12.	(13)	Theo wir fahren nach Lodz	: Vicky Leandros
13.	(6)	Instant Poetry	: Golden Earring
14.	(4)	Waterloo	: Abba
15.	(11)	My only fascination	: Demis Roussos
16.	(—)	You believed	: Sandra en Andres
17.	(16)	One and one is two	: Jackpot
18.	(8)	In the still of the night	: Jack Jersey
19.	(14)	Run to the sunshine	: Leo Unger
20.	(18)	Du kannst nicht immer 17 sein	: Chris Roberts

Disk-gokkie

Hoera (!) voor de tip-gevers van verleden week. Het is gelukt. Recht voor zijn raap om te zeggen. Onze eerste „Disk-Gokkie" staat in de L.D. top 20. Kijk maar eens, de Rubbettes met „Sugar Baby love" op plaats 5 (!). En nu maar weer goed gokken met ons Gokkie. Deze week hebben we lang moeten wikken en wegen, maar we hebben er weer eentje.

Een briefkaartje van 2 aardige platendraaisters hebben deze week een kans. Alhoewel de dames eigenlijk geen disk-jockeys zijn, draaien ze meer platen dan de beste d.j.'s van Nederland. Wie zijn dat: Wel, deze 2 lieve meisjes te weten Tiny en Paula werkzaam bij de Firma Roeks (platenzaak) in Heerlen. Zij hebben er kijk op, want hun Disk-Gokkie is: „SO EINE NACHT" van Ulla Norden. Volgens Tiny en Paula worden er zeker zo veel Duitse plaatjes als Engelse gekocht, maar waar blijven ze op de Hit-Parades? En inderdaad de meisjes hebben gelijk. Laten we hopen dat „So Eine Nacht" onze top 20 haalt. We vertellen verder van deze plaat niets. Laat het nummer maar eens bij je platenboer draaien en wie weet kunnen we binnenkort deze 2 „schone wijvekes" feliciteren als hun tip een top wordt.

De postbus staat weer open voor nieuwe Disk-Gokkies. D'J's en discotheken kunnen hun tip insturen naar Jo Rosenboom Ransdaal 106 Ransdaal-Klimmen.

'Festival-makers' maakten balans



V.l.n.r. John S., Harrie Thomas, Jo Kurvers, Leon Ramakers, Jack v.d. Voorn, Harrie Schroders, Sjo Romans, Frans van Houtert, Berry Verlaan, Jaques Smeets

Van onze showpagina-redaktie

GEULLE — Oók organisatorisch is het tweede grote Duitse schlagerfestival — op 2 en 3 augustus in het feestpaviljoen van Geulle — thans „rond". Tijdens een laatste en beslissende fase hebben de „makers" van dit festival zich gistermiddag in Geulle nader georiënteerd inzake de technische mogelijkheden en voorzieningen voor televisie-opnamen.

DAARVOOR ONTVING festival-organisator en samensteller Harry Thomas onder anderen TV-producer Jack van der Voorn, TV-regisseur John Schelfhout, Ton Bourgogne (floormanager NOS), Frans van Houtert (persdienst AVRO), Léon Ramakers (Mojo-concerts), Walter Padberg (redaktie-manager), Maurice Paul (publiciteit België), Hans Krasovec (HAKRA-reclame), Harrie Cremers (showpagina-redacteur Limburgs Dagblad) en Berry Verlaan (public relationsdienst Limburgs Dagblad).

ZOALS BEKEND treden op 2 en 3 augustus 31 bekende Duitse sterren in Geulle op tijdens een ruim zeven uur durend „marathon"-programma dat door diverse radio- en TV-stations op latere data wordt uitgezonden. De lijst van artiesten luidt:

- Adam und Eve
- Oliver Bendt
- Benny
- Graham Bonney
- Freddy Breck
- Bernhard Brink
- Dennie Christian
- Cindy und Bert
- Costa Cordalis
- Jürgen Drews
- Rex Gildo
- Elfi Graf
- Manfred Heiser
- Marjan van Heerlen
- Peter Maffay
- Jürgen Marcus
- Monica Morell
- Nicki
- Nina und Mike
- Rob de Nijs
- Peter Orloff
- Phil und John
- Jerry Rix
- Chris Roberts
- Mario Rom
- Peter Rubin
- Ricky Shayne
- Heintje Simons
- Marc Stephan
- Martin Werner
- Tina York

Voorverkoop van kaarten voor Nederland bij alle kantoren van Limburgs Dagblad (f 15.00) zolang de voorraad strekt. In Duitsland bij alle kantoren van de Aachener Volkszeitung.

Het bestuur van de Stichting Pedagogische Akademie Heerlen,

vraagt voor de

Pedagogische Akademie Heerlen
(uitsluitend beroepsopleiding)

met ingang van 1 augustus 1974

een DOCENT(E)

voor aardrijkskunde
plm. 12 uur

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Stichting, Schandelermolenweg 20, Heerlen.

Telefonische informatie bij de direkteur Drs. J. W. Jennen, 045—715007 (na schooltijd: 045—713505).

PETROTECH Ingenieursbureau

vraagt voor haar kantoor Maastricht

SECRETARESSE

Ervaring gewenst.

Leeftijd: niet jonger dan 25 jaar.
Bekend met administratie en enige boekhoudkundige ervaring.

Zij, die in de publicrelationsector of op verkoopkantoor werkzaam zijn geweest, genieten de voorkeur.

Brieven met curriculum vitae en verlangd salaris te richten aan Postbus 3008, Maastricht.

Scholengemeenschap „St. Theresia"

Lager- en Middelbaar Beroepsonderwijs
Elisabethstraat 15 — Geleen — Veermanstraat 9

Het feestcomité van de Scholengemeenschap nodigt ter gelegenheid van het afscheid wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van dokter G. A. J. Beckers en de heer J. M. Janssen de

oud-leerlingen

uit voor de receptie van 17.30 uur tot 19.00 uur op vrijdag 14 juni 1974 in de aula van de L.B.O.-M.B.O.-school „St. Theresia", Elisabethstraat 15, Geleen.

De „Stichting Katholiek Onderwijs Malberg"

vraagt m.i.v. het nieuwe schooljaar

een hoofdleidster

voor de kleuterschool „'t Kleuterhöfke"
Dukaatplein 50,
Malberg - Maastricht.

Sollicitaties vóór 19 juni 1974 te richten aan de secretaris Dhr. H.J. Lubrecht, Pergamijndonk 160, Maastricht.

Accountantskantoor Kallen, Raeven & Co., Geleen

Bij een onzer cliënten te Maastricht bestaat een vacature voor een

administratieve kracht

Onze gedachten gaan uit naar een energiek medewerker die in teamverband de administratieve werkzaamheden verricht.

Vereist: een middelbare schoolopleiding, benevens praktijkdiploma boekhouden.

Naast een aantrekkelijk salaris worden goede secundaire arbeidsvoorwaarden in het vooruitzicht gesteld.

Sollicitaties te verrichten aan
Drs. G. M. P. Raeven,
Rijksweg Noord 45, Geleen.

Gemeente Maastricht

Bij het **Commissariaat van de Gemeentepolitie** is plaatsingsmogelijkheid voor

een kabinetssecretaris

Funktie-informatie :

De kabinetssecretaris zal in deze nieuwe funktie als lid van de Staf het politie-apparaat verder mede moeten op- en uitbouwen, waarbij hij primair aandacht moet hebben voor de organisatorische, economische en personeelstechnische aspecten.

Funktie-eisen :

Gedacht wordt aan een kandidaat van tenminste 30 jaar met een voltooide middelbare schoolopleiding en met een administratief-economische ofwel administratief-juridische, dan wel met een gecombineerde administratief-economisch-juridische opleiding, die tevens beschikt over stylistische, contactuele en organisatorische kwaliteiten.

Rangindeling en salariëring :

Afhankelijk van de genoten opleiding en van de ervaring kan bij aanstelling indeling plaats vinden in een van de rangen van commies 1e klas, hoofdcommies en hoofdcommies 1e klas (salarisgrenzen van **ƒ 2.029,—** tot **ƒ 3.121,—** bruto per maand).

De rechtspositieregeling van de gemeente Maastricht is van toepassing met o.m. opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en een aantrekkelijke ziektekostenregeling.

Een psychotechnisch onderzoek kan van de selektie deel uitmaken.

Sollicitaties, **binnen 14 dagen na verschijning van deze oproep,** te richten tot de Burgemeester van Maastricht en in te zenden aan de Commissaris van Politie, Vrijthof 47, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden: **„Sollicitatie kabinetssecretaris gemeentepolitie".**

EUROHAL B.V., MAASTRICHT

vraagt voor indiensttreding per 1 september 1974

a) stenotypiste-secretaresse

met enige jaren ervaring

b) ervaren telefoniste

Uitvoerige sollicitaties met vermelding van opleiding en vorige functie(s), te zenden aan postbus 630 Maastricht.

GEVRAAGD VOOR DIRECT

4 BARDAMES

eventueel woonruimte beschikbaar

BAR „BIE JAKO"
MAASTRICHTERLAAN 14, BEEK

Melden: heden zaterdag 8 juni, van 20—21 uur.

PROT. STREEKSCHOOL VOOR L.H.N.O.
Maanstraat 12, Treebeek, tel. 045—212359

vraagt m.i.v. het nieuwe cursusjaar '74-'75 een

leerkracht Engels

voor 12 lesuren

Sollicitaties en inlichtingen bij de direkteur Dhr. J. C. Huizing, telefoon 04493—1790.

Brilpoort

biedt interessante mogelijkheden voor een

GOEDE OPTICIEN

Schrijf of maak een afspraak
Shopping-Center
Brusselsepoort 19, Maastricht, tel. 043—35579.

PM HORN ZN · KEUKENS

ZANKER wasautomaten ZANKER

PM HORN ZN · GOEDKOPER DAN ANDEREN

INBOUWKEUKENS

LAGER KEUKENS

KLEUREN T.V.
van ~~1948,-~~
1548,-

GOEDKOPER DAN ANDEREN · PM HORN ZN · wasautomaten · aanbouwkeukens · centrale verwarming · video · hi-fi geluidsapparatuur

horn's voordeelregel trekt veel publiek!

Bij Horn geen sprake van stijgende prijzen. Rechtstreekse leveringen af fabriek brengen de consument veel voordeel. De internationale topmerken in huishoudcomfort, kijk- en luisterplezier zijn bij Horn altijd tientallen-, vaak honderden guldens goedkoper. Waarbij u evengoed kunt rekenen op volledige garantie en attente totaal-service. KOM....., en kijk zelf hoe voordelig u uit bent in Horn's discount-zaken.

KLEINE PRIJZEN VOOR KLEURRIJK KIJKGENOT

PHILIPS kleuren T.V. 110°, all transistor 67 cm beeld van 2548,- voor **1985,-**

NORDMENDE kleuren TV, 67 cm grootbeeld, all transistor, 8 programma-tiptoetsen, van 2498,- voor **1848,-**

BLAUPUNKT kleuren TV, 110°, 67 cm grootbeeld, met afstandsbediening van 2748,- voor **1998,-**

Zwart wit TV, 61 cm grootbeeld van 618,- voor **295,-**

ZANUSSI, portable TV van 598,- voor **355,-**

NORDMENDE kleuren TV, all transistor, 8 tiptoetsen, van 1948,- voor **1548,-**

Bekijk de W.K. voetbal in kleur. Horn heeft tijdelijk 'n sportieve prijsverlaging toegepast.

ZANUSSI kleuren TV 67 cm grootbeeld, 110°, all transistor. van 2478,- voor **1745,-**

SUPER LAGE KEUKEN KNALLERS

keuken "VIËNNA" uitgevoerd in groen structuur, als afgebeeld, met RVS blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling, kruidenrek, en afzuigkap, van 1561,- voor **998,-**

AFZUIGKAP van 248,- voor **135,-**

NEFF afzuigkap van 398,- voor **249,-**

Aanbouwkeuken "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel struktuur, compleet als afgebeeld, met R.V.S.-blad, kruidenrek, verstelbare legplanken en bestekindeling. van 1340,- voor **865,-**

GAGGENAU afzuigkap van 360,- voor **235,-**

AANRECHT met R.V.S. bovenblad, 170 cm breed voor **295,-**
ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm

SIEMENS afzuigkap van 334,- voor **219,-**

BOVENKAST 50 cm voor **55,-**
ook verkrijgbaar in 60 en 120 cm breed

SIEMENS stofzuiger van 164,- voor **99,-**

KAMPIOEN IN LAGE PRIJZEN

SONIC stereo combinatie, tuner-versterker-platenspeler-boxen 2x12 watt van 948,- voor **598,-**

BLAUPUNKT autoradio ludwigshafen hobby, FM,MG, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal, van 292,- voor **198,-**

AKAI hifi tapedeck, X201D, 3 koppen, 3 motoren, automatic reserve van 1298,- voor **848,-**

BLAUPUNKT autoradio solingen hobby, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal, van 169,- voor **98,-**

Radio-cass.recorder FM-MG, lichtnet-batterij, met alle toebehoren, van 298,- voor **185,-**

SONIC portable radio, FM-MG, lichtnet-batterij, van 178,- voor **84,-**

Casette-recorder, lichtnet-batterij, compleet met alle toebehoren van 148,- voor **88,-**

STAALTJES STUNTWERK

IGNIS 3 sterren koelkast, 160 ltr. van 598,- voor **399,-**

ZANUSSI dubbeldeurs koelkast, 230 ltr. van 739,- voor **445,-**

diepvriezer, LINDE POLARIS 27, 255 ltr-. van 868,- voor **615,-**

diepvriezer, LINDE POLARIS 23, 220 ltr, van 828,- voor **565,-**

IGNIS diepvriezer, 145 ltr. van 514,- voor **377,-**

koelkast, 150 ltr. tafelmodel, van 338,- voor **228,-**

PHILIPS combi koelkast dubbeldeurs van 689,- voor **495,-**

SPORTIEVE PRIJSVERLAGINGEN

INDESIT wasautomaat Europa van 600,- voor **385,-**

PHILIPS wasautomaat type AAC van 839,- voor **615,-**

VAATWASSER met R.V.S. binnenwerk en ontharder van 849,- voor **495,-**

gasfornuis ETNA 70, met afdekplaat van 470,- voor **333,-**

AEG volautomaat van 760,- voor **495,-**

ZANUSSI wasautom. type DL 2 van 760,- voor **498,-**

PHILIPS draaitop stofzuiger van 198,- voor **145,-**

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS

HOENSBROEK Kouvenderstr. 90 tel. 214144	SITTARD Geerweg 9 tel. 6346	MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068	SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057
HEERLEN* Akerstraat 14 tel. 710254	SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526	ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349	WEERT* Dr.Schaepmanstr. 27 tel. 37530
MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222	SITTARD* Kennedysingel 1 tel. 2088	HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937	*keukenshowrooms

goedkoper dan anderen

PM HORN ZN

economie vandaag

VS-chemie voor Arabië

TERNEUZEN — De Nederlandse dochter van het Amerikaanse chemie-concern DOW-Chemical gaat samen met de Saoedisch-Arabische staats olie-mij een groot petrochemisch project opzetten. Met de investeringen zullen 400-miljoen dollar gemoeid zijn. DOW Europa produceert kunststoffen en chemicaliën.

BNG-lening

DEN HAAG — De Bank voor Nederl. Gemeenten heeft het bedrag van haar 10 1/2 pcts lening 1974, uitgegeven tegen een koers van 99 pct, vastgesteld op het maximum van 200-miljoen gld. Desniettemin zal een zeer belangrijke reduktie op de toewijzing moeten worden toegepast.

Philips greep naast opdracht ruimtelab

AMSTERDAM — De opdracht van ESRO aan de dochtermij. Erno van VFW-Fokker voor de bouw van een ruimte-laboratorium omvat een waarde van ca. 1-miljard gld. Voor de door de Nederlandse regering hiervoor beschikbaar gestelde 10-miljoen gld. bouwt Fokker-A'dam in 1978 de luchtsluizen, waardoorheen mensen en goederen het lab. kunnen verlaten voor onderzoek in de ruimte. Deze order had Philips Eindhoven kunnen verwerven als toeleverancier van Messerschmidt-Boelkow-Blohm (MBB), de enige concurrent van VFW-Fokker, indien MBB met een beter ontwerp was gekomen. Maar — volgens Fokker — werd aan het MBB bij de beoordeling niet één punt toegekend, zodat de eindstand bij de gunning 9—0 voor Erno van VFW-Fokker was.

Shell moet aan ABG leveren

DEN HAAG — De Kroon heeft het beroep van Shell Nederland tegen de leveringsplicht aan de Aardolie Belangengemeenschap ABG ongegrond verklaard. De regering had aan negen aardolie-mij'en de verplichting opgelegd om aan ABG tot 3-duizend m3 benzine per week te leveren.

Rusland wint aan inflatie in Westen

MOSKOU — De Sovjet-unie trekt flink profijt van de geldontwaarding in de kapitalistische westerse landen. De stijging van de prijzen van grondstoffen als olie, hout, goud en diamant levert aan Rusland grote deviezenwinsten op. De 400-miljoen ton olie, die Rusland exporteert, en die in prijs verdrievoudigd zijn, leveren het dit jaar inplaats van 850-miljoen dollar bijna 3-miljard dollar op. Tot voor kort kocht Rusland in het Westen goederen altijd op krediet; sinds kort betaalt het uit ruime deviezenvoorraden contant, zoals 2,5-miljard mark aan Krupp voor een staalcomplex te Koersk (Siberië) en 96-miljoen frank voor een Frans koopvaardijschip. De Russen zijn nog wel bereid leningen van westerse bankiers te aanvaarden, maar alleen tegen een rente van 6 1/4 procent, terwijl de rente voor bankkredieten in het Westen al ver boven de 10 pct is. De Russen doen ijverig mee aan prijsopdrijving. Enkele weken geleden kostte indium bij levering in de tweede helft van dit jaar nog 200 dollar per ton, maar voor levering in het eerste halfjaar van 1975 vraagt het al 250 dollar.

Autoschade

DEN HAAG — De 3,5-miljoen Nederlandse motorrijtuigen leveren aan de ontevreden) schade-verzekeraars 1,5 miljard gulden aan premies op. De verzekeraars ontvangen 8-9000-duizend schademeldingen per jaar. Ieder uur van de dag doen zich 100 schadegevallen voor.

overigens ....

● *De Rijkspostspaarbank heeft in de maand mei een spaar-overschot geboekt van 42-miljoen gld. (65),* ● *De A'damse Rijtuig Mij. (importrice van o.a. Saab, Toyota, MAN, DAF en Chrysler) gaat vanuit Roemenië kleine Diesel-vrachtwagens importeren, die in dat Oostblokland in licentie van MAN worden gemaakt,* ● *De daling van de dollar maakt buitenlandse wagens in Amerika duurder, zodat de afzet daarvan daalt. Het marktaandeel van buitenlandse wagens (behalve van Audi) daalde in april van 16 tot 14 pct.* ● *In de eerste drie maanden van 1974 steeg in ons land de afzet van sterke drank met 5,5 pct tot bijna 82-duizend HL (1e kwart. '73 : 78),* ● *Volkswagen gaat in Iran een fabriek bouwen,* ● *BP heeft bij een eerste boring in het vak 16-28 van het Britse deel van het Continentale Plat in de Noordzee olie en aardgas aangeboord.*

ONGEVALLENSTATISTIEKEN TONEN AAN:

Chemische industrie is betrekkelijk veilig

UTRECHT — De ramp in de caprolactam-fabriek in het Engelse Flixborough heeft de vraag, of wij met chemische industrie niet te veel risico's lopen, weer aktueel gemaakt. Het toeval wil, dat één dag voor explosie in Engeland de aftredende voorzitter van de Ver. van de Nederl. Chemische Industrie, mr. W. van Dorp, ter jaarvergadering op het risico-probleem inging.

In 1971 deden zich in de hele Nederlandse industrie ca. 130-duizend ongevallen voor — van zéér lichte tot dodelijke. Hiervan deden er zich 2.400, ofwel 1,8 pct, voor bij de chemie-industrie. In 1971 was het aandeel van onze chemie-industrie in de geld-omzet van onze totale industrie 10,5 pct. Daar geld-omzet, die niets zegt over omzet naar hoeveelheid, geen al teb este maatstaf is om er de veiligheid per eenheid produkt aan af te meten, kan men beter een vergelijking opstellen op basis van het aantal werknemers.

In 1971 werkten in onze chemie-industrie 98-duizend mensen op een totaal in 1.650-duizend werknemers in onze totale industrie, hetgeen voor de chemie een percentage uitmaakt van 5,9 pct. Dat zich bij hen een ongevallenpercentage van slechts 1,8 pct voordoet, wil zeggen, dat onze chemie-industrie betrekkelijk een zéér veilige is voor de werknemers.

Van alle ongevallen in de totale Nederlandse industrie, zoals gezegd ten getale van 130-duizend in 1971, werden er niet meer dan 230 specifiek veroorzaakt door chemische stoffen. Uit deze gegevens berekende mr. Van Dorp — volgens zijn eigen woord „heel ON-wetenschapelijk" — dat zich in onze chemie-industrie in 1971 slechts 'n tiental specifiek chemie-ongevallen hadden voorgedaan.... Gaat men ervan uit, dat in de chemie-industrie viermaal zoveel specifieke chemie-ongelukken zouden gebeuren dan elders, dan komt men op hooguit 25 gevallen per jaar, ofwel nog geen 0,18 pct van alle ongevallen in onze totale industrie.

„Specifieke" ongevallen

Wil men zeer critisch zijn en álle ongevallen bij de chemie-industrie willen wijten aan chemische PROCESSEN, dan nog blijft onze chemie-industrie — in vergelijking met de andere industrietakken — met 10,5 pct van de omzet, 5,9 pct van de werknemers en 1,8 pct van de ongelukken, een zeer veilige industrie!

De omgeving

Maar, nogmaals, dit geldt voor de werknemers. Hoe staat het met de veiligheid van de omgeving? Hier kunnen de cijfers ons minder op weg helpen. Inderdaad, een explosie van een fabriek kan, zo is gebleken, aan 29 mensen het leven kosten en een dorp verwoesten. Maar toen op 4 maart jl. 6 km van het Franse vliegveld Orly een DC-10 in de bossen naar beneden kwam, kostte dat 345 mensen het leven. Ook toen sprongen in wijde omtrek de vensterruiten.

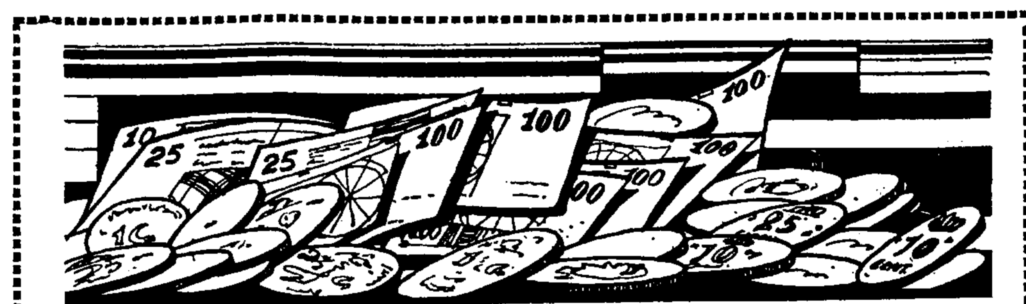
Alleen met huiver kan men zich voorstellen wat er gebeurd zou zijn, wanneer dat Turkse toestel niet in de bossen zou zijn terechtgekomen, maar in een dorp als Flixborough. De 345 doden van 4 maart zaten in het toestel. De 29 doden van Flixborough vielen op het moment dat er 70 mensen in de fabriek waren.

In het Nederlandse verkeer deden zich in 1972 (latere cijfers zijn er nog niet) **60.000 ongevallen voor met persoonlijk letsel, waarbij 70.000 mensen gewond raakten en 3200 het leven verloren.**

Uitzondering

Nu zijn dergelijke vergelijkingen gevaarlijk, maar gesteld mag toch worden, dat de chemische industrie in vergelijking met andere menselijke activiteiten, weinig risico's voor lijf en goed met zich brengen. De ramp in Flixborough is een heel wat grotere uitzondering dan een vliegramp met 100 of meer doden.

Er is helaas geen menselijke activiteit zonder risico's. Men moet die risico's afwegen tegen het nut van de activiteit. De chemische industrie in ons land is goed (was goed in 1971), voor bijna 6 procent van de werkgelegenheid in de industrie, voor 10,6 procent van de omzet van de industrie en voor 16 procent van onze export.



Coveco breidt uit en reorganiseert

door Will Lebens

De Coceco in Arnhem-centraal orgaan voor veeafzetting en vleesverwerking op coöperatieve grondslag — heeft een beleidsplan ontworpen dat moet leiden tot belangrijke reorganisaties. De directie hoopt, dat via de nieuwe beleidslijnen de omzet van vers vlees met 3 à 4 pct. en van vleesproducten met 5 pct. jaarlijks zal stijgen. De jongste plannen, die in het huidige jaar beginnen en rond 1978 voltooid zijn vergen een investering van 25 à 30 miljoen. Deze modernisering zal geen bedrijfsluiting of het verlies van arbeidsplaatsen tengevolge hebben.

Wel mikt Coveco op het bereiken van een grotere efficiency door middel van schaalvergroting en beperking van het assortiment producten. In de toekomst zal alleen geslacht worden in Borculo, Twello en Weert. In Assen blijft de afsnij-afdeling in bedrijf en wordt de productie van ham- en schouderconserven (benevens kleinconserven) sterk uitgebreid. In Borculo worden naast het slachten en afsnijden van varkens, nieuwe producties van hammen, schouders en vleeswaren ontwikkeld. Het bedrijf in Twello zal de vestigingen in Assen en Wierden van de benodigde grondstoffen voorzien. In het Weerter bedrijf zal het slacht- en afsnijprogram, benevens de productie van ham-schouder- en overige conserven, worden verhoogd. Het nieuwe beleidsplan voorziet een toename van het aantal medewerkers — thans 3000 — tot 1978 met 300. Coveco gaat zich in moderne stijl richten op een grotere spreiding van markt en deelmarkten. In 1973 noteerde Coveco een omzet van f 350 miljoen aan levend vee en van f 675 miljoen aan omzet van vers vlees, vleeswaren en conserven, ham en schouderconserven, slachtproducten en vetten. De geconsolideerde omzet beliep in **1973 f 1.026 miljoen, waarvan f 621 miljoen in het binnenland en f 405 aan export.** De aanvoer van slachtvarkens bedroeg in genoemd jaar 1.520.000 stuks en het aantal runderen 103.000 stuks. Het getal schapen was 68.000 en het aantal nuchtere en vette kalveren 85.000 stuks. Het buitenland neemt — in normale tijd — rond 50 pct. van het vres vlees af (Italië reeds 45 pct.). West-Duitsland importeert 25 pct. van het varkensvlees terwijl Amerika de grootste afnemer van veredelde vleesproducten is. Men verwacht ook in Engeland — als de toestand weer normaal is — grote belangstelling voor de Nederlandse vleeswarenindustrie. In Arnhem is men van oordeel dat de laagste prijzen voor varkens en rundvee thans gestabiliseerd zijn en langzaam weer gaan stijgen......

BEURS-overzicht

Flinke opleving

AMSTERDAM — Aan de vooravond van het weekeinde (meestal een dag zonder grote verschuivingen) heeft zich aan het Damrak een flinke opleving voltrokken. De hoofdfondsen openden over een breed front flink hoger, waarbij ditmaal ook de internationals een krachtig woordje meesspraken. De forse stijging in Wall Street, die werd veroorzaakt door de ontwikkelingen aan het rentefonds, was mede debet aan de doorbraak.

Ook het ruimschoots slagen van de jongste 10.5 pct. BNG-lening deed de mening postvatten, dat de rente over haar hoogtepunt heen is. Voor de nieuwe BNG-lening die tegen 99 pct. is uitgegeven werd een officieue prijs genoemd tussen 100 bieden en 100,50 laten. De andere BNG-leningen en ook de staatsfondsen waren prijshoudend.

Bij belangrijk hogere omzetten dan de laatste tijd waren de internationals overwegend vast. Unilever spande hierbij de kroon met een openingswinst van f 2.60 op f 114.40. Hoogovens ging f 2 vooruit, Kon. Olie f 1.30 en Akzo 90 cent. Alleen Philips bleef achter met een vooruitgang van slechts 20 cent.

Bij de cultures werd de koers voor Amsterdam Rubber nadelig beïnvloed door het verlies van f 7 mln. dat de maatschappij vorig jaar heeft geleden. Bij opening werd f 6 minder betaald op f 213.

De locale markt volgde slechts aarzelend de trend van de hoofdfondsen. De stemming was wel vriendelijk, maar grote uitschieters kwamen vrijwel niet voor en men klaagde over gebrek aan affaire. Goed gevraagd lag Bos Kalis, waar f 3.20 van het dividend ad f 4.80 werd ingelopen. VMF was ook vast en werd f 3.50 duurder en enkele andere uitgeverijen zoals Elsevier en Kluwer waren ook vast. Verder waren vriendelijk Internatio-Muller, Nutricia, Continent. Britse Trust, Amfas en KSH.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.57-2.67
Engelse pond 6.20-6.50
Belgische fr. (100) 6.55-6.85
Duitse mark (100) 103.50-106.50
Ital. lire (10.000) 34.75-38.25
Portugese esc. (100) 10.30-11.50
Canadese dollar 2.68-2.78
Franse fr. (100) 52.25-55.75
Zwitserse fr. (100) 88.00-91.00
Zweedse kroon (100) 59.00-62.00
Noorse kroon (100) 47.25-50.25
Deense kroon (100) 43.25-46.25
Oostenr. sch. (100) 14.60-14.90
Spaanse pes. (100) 4.48-4.78
Griekse drachme (100) 8.50-9.70
Finse mark (100) 71.00-74.00
Joegosl. dinar (100) 16.50-19.50

SHELL-DIRECTEUR HELFRICH:

Personenautopark naar zes miljoen

ROTTERDAM — „Uitgaande van overwegingen van economische aard en geen oordeel willende geven over de wenselijkheid van deze ontwikkeling, schat drs. A. Helfrich, direkteur van Shell, dat er rond het jaar 1990 maximaal 6-miljoen personen in Nederland auto zullen rijden, aldus zijn verklaring voor een BOVAG-vergadering. Volgens hem zal het proces van massa-motorisering ook in de komende jaren onverminderd voortgaan, maar het benzineverbruik zal veel minder stijgen.

Het huidige aantal auto's van 3,3-miljoen, zal volgens drs. Helfrich, nog omhooggaan met ca. 80 pct, voordat de markt zal zijn verzadigd. Het benzineverbruik zal tussen nu en 1990 echter slechts met 40 pct stijgen omdat er in de toekomst gemiddeld per auto minder kilometers zullen worden gereden, terwijl ook de auto's zuiniger zullen worden, zodat het benzineverbruik per kilometer nog meer omlaag zal gaan. Benzine blijft echter naar zijn inzicht — de voornaamste krachtbron voor personen-auto's; voor elektrische en aardgas-auto's ziet hij op korte termijn geen grote toekomst. Hij verwacht een grote toeneming van het aantal „Zelf-tank"-benzinestations, welke — naar buitenlands voorbeeld — tot 2-miljoen liter per jaar zullen kunnen distribueren. Al is voor „zelftank" stations de handelsmarge 2 cts lager dan voor de bedieningspompen, toch zullen de nieuwe stations uit exploitatie vaak een voordelige zaak zijn, aldus deze Shell-man.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	59.10	60.00
ABN f 100	251.00	252.00
AMRO f 20	61.60	62.10
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	107.00	111.00
Dordtsche P. f 20	98.80	100.50
Dordtsche P. pref.	98.40	100.80
Heineken Hold. f 25.	—	170.00
Heineken f 25	181.00	182.50
H.A.L. Hold. f 100,-	69.00	71.00
Hoogov. f 20	70.20	73.10
HVA-Mij' en A+Rec	70.00	71.00
KLM f 100	63.50	65.00
Kon. Olie f 20	78.40	79.60
KNSM f 100	120.50	126.50
Nat. Ned. f 10	65.40	66.10
Ommeren cert.	363.50	369.00
Philips f 10	30.70	30.90
Robeco f 50	181.20	183.20
Rolinco f 50	122.60	124.00
Scheepv.un. f 50	124.00	126.70
Unilever f 20	111.80	115.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	84.60	84.80
8 Idem 70 III	87.50	87.40
8 Idem 70-77	98.70	98.70
7¼ id. 84-98	81.40	81.50
7½ idem 71-81	90.20	90.30
7,2 idem 72-97	77.90	77.80
7 idem 69-94	78.70	78.80
6½ idem 68 IV	75.70	75.90
6½ idem 67-92	75.30	75.40
6 idem 67-92	74.80	74.90
5¾ idem 65 II	78.00	78.20
5¼ idem 64 II	76.80	77.50
5 idem 64-94	71.30	71.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	71.75	71.50
6 A.B.N.	92.00	92,00
6¾ AMRO '73	92.00	92.40
5½ AMRO	144.50	146.25
6¼ Bührm. T	93.00 b	95.00 b
7¾ Elsevier	—	174.00
4¾ Gelder	90.20	90.50
5¾ Gist-Br	97.50	98.50
6½ Grinten	115.50	116.50
5¼ Hoogov.	88.50	89.25
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pa	145.00	145.50
7¼ Macintosh '73	79.00	79.00
6½ Philips	97.65	97.65
4¾ Philips	95.25 b	98.00
6½ Rolinco 1000	60.10 l	59.50
7 Skol	85.50	86.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	105.00	107.00
AMFAS	92.20	90.70
Ass. St. R'dam	95.50	97.40
Ennia	137.00	134.00
Mees Hope	137.00	137.50
Ned. Credietb.	41.40	41.60
NMB	160.50	161.90
Slavenb. Bnk	2590.00	2590.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	102.00	103.50
Tilb. Hyp. Bk	150.40	150.00
Westl. Utr. Hyp.	312.00	320.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	274.00	266.00
AHOG-BOB	41.00	39.50
Ahold	73.00 b	74.50
Amas	35.00 b	36.00 b
Asd. Droogd.	118.00	119.00
Asd. Rijtuig	140.00	130.00
Aniem Nat.	22.90	23.20
Arnh. Schbw	165.00	163.00
Asselberg	859.50	860.00 b
Audet	231.50	223.00
Aut. Screw	123.00	123.00
Aut. Ind. Rt	1205.00	1205.00
Ballast-N	39.40	40.00
BAM	79.80	79.60
Batava	1240.00	1250.00
Batenburg	255.00	250.00 l
Beek van	123.00	123.00
Beers	65.00	66.50
Begemann	85.00	88.00
Bergoss	284.00	285.00
Berkel P.	149.20	149.00
Blydenst.	670.00	680.00
Boer Druk	235.00 b	245.00
Bols	112.00	111.50
Borsumij W	78.00	79.00
Bos Kalis	102.80	101.40
BOZ	351.00	344.00
Braat Bouw	321.00	321.00
Bredero VG	1610.00	1660.00
Id. Cert.	1540.00	1570.00
Bredero VB	430.00	—
Id. Cert.	424.80	427.80
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	72.50	73.20
Calvé-D cert	146.00	152.20
Id. 6 pct. cert.	1150.00	1120.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	176.80	161.00
Id. Cert.	176.90	161.00
Chamotte	61.00	62.50
Cindu-Key	60.00	61.70
Cont. Br. Tr.	11.00	12.50
Crane Ned	960.00 b	960.00
Dessaux	83.50	84.00
Dikkers	53.50	53.00
Dr. Ov. Houth.	248.00	243.00 l
Dröge	1580.00	1580.00
Duiker App.	475.00	480.00
Econosto	48.00	47.60
Elsevier	585.00	598.00
idem cert.	582.50	596.00
EMBA	267.00	260.00
Enkes	60.00	60.00
Fokker	—	38.80
Ford Auto	496.00	—
Furness	90.00	92.00
Gamma h.	47.00	48.00
idem 5 pct pw	18.70	18.70
Gelatine Delft nrc	145.20	146.00
Gelder cert.	77.50	77.50
Gerofabr	66.50	66.30
Giessen	607.00	613.00
Gist Broc.	75.20	76.20
idem cert.	75.20	76.20
Goudsmit	113.00 b	115.00
Grasso	126.00	129.00
Grinten	191.50	192.00
Grofsmed	137.00	140.00
Hagemeijer	105.50	106.00
Hambro OCC	72.00	72.00
Helma Hold.	39.50	39.50
Hero Cons	161.00	162.00
Heybroek	260.00 l	—
Hoeks' Macn	103.00	105.00
Holec	249.00	250.00
Holl. Beton	53.00	53.00
Holl. Beton c.	53.70	52.40
ICU	85.70	85.60
IHC Holland	33.00	34.00
Ind. Maatsch.	185.00	181.00
IBB Kondor	60.00	60.00
Interlas	145.00	148.00 l
Internatio M.	61.60	63.50
Inventum	—	1115.00
Kappa Pap	242.00	244.00
Kempen en B.	123.00	—
Key Houth	—	
Klene S.	266.00	265.00
Kloos	126.00	126.00
Kluwer	105.50	110.50
Kon. Bijenkorf	73.50	75.40
Id. Cert.	73.40	75.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	73.50	73.80
Krasnapolsky	100.50	100.50
KSH	67.50	69.40
KVT	69.00 b	71.00
Kwatta	26.50	26.80
Landre gl.	132.00	132.00
Leidsche Wol	178.00	177.70
Lindet. Jacob	254.00	257.50
Macintosh	82.80	82.40
Meneba	131.50	132.00
Metaverpa	2560.00	—
Meteoor Bet.	—	—
Molukse	81.00	82.00
Mijnb. W.	1175.00	1200.00
Naarden	55.70	57.00
Naeff	114.80	114.50
Nat. Grondbezit	67.00	68.10
NBM-Bouw	74.50	73.00
Nedap	426.00	415.00
Nederhorst	29.00	29.70
Ned. Bontw	341.00	340.00
Ned. Dagbl.	188.00	190.00
Id. Cert.	470.00	472.50
Nelle	—	—
Netam	335.00	338.00
Nieaf	100.80	100.80
Nierstrasz	138.00 l	1380.00 l
Norit	—	2100.00
Nutricia gb	111.50	111.50
Nutricia vb	85.80	88.00
Nyma	—	88.00
Nijverdal	42.30	42.80
Ogem nb	78.50	78.00
Orenst. K.	29.00	29.30
Oving-D-S	230.00	233.00
Pakhoed h.	232.50	232.00
Id. Cert.	152.00	153.50
Palembang	148.50	151.00
Palthe	88.50	88.50
Philips gb	—	111.00
Pont Hout	—	—
Porcel. Fles	—	355.00
Proost Br.	98.00	98.00
Rademakers	215.00	215.00
Reesink	450.00	448.00
Reeuwijk	120.00	119.50
Reiss en Co.	58.20	60.00
Riva	—	84.50
Id. Cert.	227.00	227.00
Rohte & J.	200.00	205.00
Rommenhöller	65.50	66.50
Rijn-Schelde	—	657.00
Sanders	262.00	265.00
Schev. Expl.	221.00	223.00
Schokbeton	16.00	16.10
Schuitema	118.00	119.00
Schuppen	256.00	255.00
Schuttersv.	123.50	123.00
Stevin gr.	77.00	—
Stoomsp. TW	127.80	126.50
Tabak Phi.	155.00	157.00
Telegraaf	99.00	100.00
T.H.V. Intern.	227.00	229.00
Tilb. Waterl.	345.00	340.00
TW Kabel	373.00	375.00
Ubbink	207.00	207.00
Udenhout	670.00	680.00
Unikap	276.00	276.00
Unil cert.	111.60	114.70
id. 7 pct.	73.20	72,70
id. 6 pct.	63.00	61.50
v.d. Vliet-W.	127.00 b	127.00 b
Veneta	56.30	57.00
Ver. Glasf.	800.00	805.00
Ver. Hand. Sch.	498.00	501.00
VMF	162.50	166.00
Ver. N. Kleerm.	180.00	150.00 b
Ver. N. Uitgmij.	103.00	103.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	40.60	40.80
Vezel N.	558.00	564.00
Vihamij Butt.	95.50	96.00
VRG Papier	775.00	780.00
Vulcaansoord	70.20	72.00 b
Wegener c.	80.50	81.00
id. c.	80.50	81.00
Wessanen	122.50	122.50
Wyers	133.00	136.00
Wijk en Her	845.00	850.00
Zaalberg	112.10	115.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	101.00	101.00
ASD Belegg. D	143.50	144.00
Converto	510.00	505.00
Holland F.	145.00	146.00
Ned. Vastgoed	560.00	566.00
Binne. Belf. VG	128.50	130.00
Breevast	118.00	117.50
Dutch Int.	102.75	104.50
Nefo	70.00	70.00
Rolinco	67.00	67.00 l
Wereldhaven	93.20	93.00
Concentra	193.00	193.000
Europafonds	—	—
Unifonds	390.00	394.00
Eurunion	1060.00	1055.00
Valeurop	566.00	568.00
Chemical F.	8.00	8.25
Dreyfus F.	8.80	9.00
Fidelity F.	12.30	12.00
Japan Fund	8.10	8.10
Massachus.	8.40	8.90
Value Line	2.45	2.45
Solvay	165.00	165.00
Un. Miniere	940.00	970.00
Hoechst	129.50	130.50
All. Breweries	370.00	374.50
Brit. Petr.	317.00	318.00
Imp. Chem.	149.50	152.50
PYE HOLD.	210.00	207.00
Nippon El.	400.00	395.00
Sony Corp.	18.25	18.10

Noord- & Zuid-Amerika

Carling O'Keefe	13.65	13.65
Gulf Oil	29.00	29.75
Imperial Oil	29.50	30.25
Shell Canada	14.95	15.30
Akzona	20.45	21.50
Am. Cyanamid	21.75	21.75
Am. Motors	7.45	7.25
Anaconda	22.30	22.75
Bethl. Steel	30.00	31.00
Boeing Corp.	17.00	17.50
Burroughs	104.00	137.25
Chrysler	16.90	17.75
Cities Serv.	41.00	40.85
Colgate	29.70	30.00
Dow. Chem.	64.70	66.80
Dupont	165.00	167.50
Exxon	77.00	81.00
First N.C.C.	38.00	40.10
Ford Motor	54.00	54.00
Gen. Electric	50.20	51.50
Gen. Motors	51.50	52.50
Goodrich	22.00	22.00
Goodyear	16.90	17.20
Gulf Oil	—	21.10
Honeywell	67.50	69.00
IBM	233.50	237.00
Kennecott	36.50	37.75
Litton Ind.	8.10	8.20
Nat. Dist.	14.50	14.50
N.A. Philips	18.90	19.00
Philips P.	50.80	—
Procter G.	99.75	101.10
RCA Corp.	17.75	18.00
Rep. Steel	24.50	24.25
Shell Oil	49.80	51.50
Teaxaco	27.50	29.00
U.S. Steel	69.10	72.50
Westinghouse	44.00	45.00

PERSONEEL
opleiding promotie

MELCHIOR BOUWMAATSCHAPPIJ

Voor onze bouwmaatschappij zoeken wij voor onze werken in de regio Maastricht

bouwkraanmachinisten

Aanmelden bij ons kantoor te Maastricht Blekerij 52. Telefoon 043 - 10551.

MUIJS en DE WINTER'S BETONBOUW B.V. te Geleen

vraagt voor diverse woningbouwprojecten

— TIMMERLIEDEN

Geboden wordt goed loon en deling in de winst.

Melden bij: dhr. Meulenberg, directiekeet Pastoor Kuilenweg te Hoensbroek of kantoor Rijksweg Zuid 165 c te Geleen.

INTERNATIONALE BOUW COMPAGNIE B.V. TE BEST

De Internationale Bouw Compagnie B.V. te Best is een onderneming met activiteiten en vestigingen in Nederland, België en Duitsland.

In verband met de uitbreidingen van haar werkzaamheden — ook in het buitenland — zoekt IBC een

CHEF INKOOP BUITENLAND

Er wordt bij deze vacature gedacht aan een medewerker die:
- bouwkundig is georiënteerd op HTS- of daarmee gelijk te stellen niveau;
- goede kennis heeft van de moderne talen;
- ervaring heeft op het gebied van inkoop;
- goede contactuele eigenschappen en voldoende creativiteit, initiatief, kritische zin en koopmanschap heeft om onderhandelingen te voeren met buitenlandse leveranciers.

De voorkeur gaat uit naar een leeftijd van 30 à 40 jaar, maar een jonger iemand die onder een ervaren inkoopchef "het vak" goed en grondig geleerd heeft zal niet om reden van leeftijd afgewezen worden.

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. de Personeelsdienst te richten aan:
INTERNATIONALE BOUW COMPAGNIE B.V.
Hoofdstraat 68
Postbus 7
BEST.

IBC

INTERNATIONALE BOUW COMPAGNIE B.V.
Hoofdstraat 68, Postbus 7, Best (Holland), tel. 04998 - 8800*

HANOMAG HENSCHEL efficiënt transport. **zuinig van huis uit**

vraagt

autoverkoper

voor verkoop van Hanomag-Henschel en Mercedes-Benz bestel- en vrachtwagens tot 16 ton.

Vereisten:
- ervaring in autobranche noodzakelijk
- zelfstandig transacties, ook met inruil, kunnen afhandelen
- leeftijd plm. 30 jaar
- correcte omgangsvormen
- bereidheid tot volledige inzet

Provisie en salaris alsmede dienstwagen in overeenstemming met de functie.

AUTO SMEETS - AUTO ZUID
RIJKSWEG NRD. 125 te GELEEN

U woont slechts op een steenworp afstand van een van Europa's grootste fabrikanten van sanitair en tegels...
...vreemd eigenlijk dat u bij ons nog niet werkt als

produktiemedewerker

want wij zorgen dat u met ons eigen vervoer kosteloos en gemakkelijk naar uw werk kunt komen.

Bovendien zijn de onlangs verbeterde arbeidsvoorwaarden zeer aantrekkelijk:
• 40-urige werkweek • 4% eindejaarsuitkering • gunstige funktiejaren-toeslag • produkten van eigen onderneming tegen gunstige prijs.

De voordelen van een financieel gezond bedrijf met
• zekerheid, veiligheid • geen stank, geen lawaai • en toch een persoonlijke sfeer
waarborgen een goede toekomst voor u bij de zich steeds uitbreidende Sphinx.

Afhankelijk van de funktie, en van uw eigen kapaciteiten kunt u een bruto-salaris per maand verdienen dat ligt tussen ƒ 1268 en ƒ 1500.
En, als u in volkontinu werkt loopt dit zelfs op tot ƒ 1822.
In veel funkties betalen wij reeds het salaris van een volwassene aan jeugdige medewerkers vanaf 18 jaar.

U hebt belangstelling, maar wilt nadere inlichtingen? Kom dan eens met ons praten. Op de Boschstraat 24 (dicht bij de markt) of in Wijck - Hoge Barakken 6 (dicht bij het station) bij voorkeur tussen 8.00 en 11.00 uur of tussen 12.30 en 15.00 uur.
Of bel anders de Personeelsdienst Sanitair 043 - 41333.

sphinx
N.V. Koninklijke Sphinx
Maastricht - Holland
Divisie Sanitair

LEUR-BLOEM GmbH u. Co. KG, 4018 Langenfeld, Solingerstrasse 63, Tel. 02173/19972 oder 15169. Voor direct gevraagd voor het gebied Düsseldorf

konstruktiebankwerkers

Goede sociale condities, w.o. arbeidscontract, verzekering, [illegible] betaling van loon tijdens ziekte.

Aanmelden: Herrn T. Janssen, Brunssum, Op het Kepperke no. 9, tel. 045—[illegible].

Gevraagd:

APOTHEKERS-ASSISTENTE

(gedeeltelijke dagtaak)

J. I. FLOS, apotheekhoudend huisarts, Dorpstraat 95, Born, telefoon 04498—1266

UK **im Wirtschaftsraum Köln/Bonn**

Petrochemie und Mineralölverarbeitung

Standort: Stadt Wesseling
[illegible]
Gründung 1937
[illegible] über 1.100 Mill. DM [illegible] 2 [illegible]

[illegible] bieten **qualifizierte** Arbeitsplätze für

CHEMIEWERKER

denen nach Einarbeitung interessante und verantwortliche Aufgaben in unseren modernen Produktionsanlagen übertragen werden können.

[illegible] Berufsfremden mit

technischen Vorkenntnissen (wie z.B. Handwerkern)

die Chance, durch Teilnahme an unseren [illegible] üblichen Grundlagen- und Verfahrenskunde-Kursen die Fähigkeiten eines Facharbeiters in einem der modernsten [illegible]zweige zu erwerben.

Unsere Produktionsanlagen laufen rund um die Uhr. Daher können Sie in Wechselschicht tätig sein. Das sichert Ihnen ein überdurchschnittliches [illegible] Einkommen.

Neben guten Arbeitsbedingungen [illegible] Sozialeinrichtungen wie kosten[illegible] Arbeitskleidung und betriebliche Altersversorgung [illegible] Werksküche usw.

Schreiben Sie uns, rufen Sie [illegible] Sie uns. Wir senden Ihnen [illegible] [illegible] beraten Sie [illegible] über Ihre Möglich[illegible]

UNION KRAFTSTOFF

Union Rheinische Braunkohlen Kraftstoff AG
5047 Wesseling, Tel. (02236) 79 24 31, Postfach 8, KBE-Haltestelle Wesseling-Süd

---

Wir suchen einen gelernten

KOCH

für internationale Küche bei sehr guter Bezahlung.

Bewerbungen an: Restaurant Poseidon 51 Aachen, Theaterplatz 9/11 in der Theaterpassage. Tel.: 09-4924135737 x

---

Voor serviceverlening op wasautomaten en andere elektrische apparatuur zoeken wij

ONDERHOUDSMONTEUR

GIJS DE JONG
MARKT 48, NIEUWENHAGEN, TELEFOON 312508

Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor de sector Beleggingen een

ERVAREN SECRETARESSE

Taak:
- verrichten van administratieve werkzaamheden
- correspondentie en verslaglegging
- typewerkzaamheden en telefoonbediening
- ontvangen van bezoekers en andere serviceverlening.

Vereist:
- diploma Havo, H.B.S., Atheneum of hiermede vergelijkbare opleiding; b.v.k. secretaresse-opleiding, doch tenminste diploma typen en stenografie Nederlands; goede contactuele vaardigheden.

Salaris:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. ƒ 1500,— per maand, exclusief een toeslag van max. ƒ 45,— per maand en 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, A.b.p., Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

Van Houten vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar afdeling Boekhouding een

administratieve kracht

Goede rekenvaardigheid, MULO-diploma en Praktijkdiploma Boekhouden zijn een vereiste.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zoals van een moderne onderneming verwacht mag worden.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan
B.V. v/h Fabrieken C. J. van Houten en Zoon
Beemderlaan 8
Postbus 120
Vaals.

VH VAN HOUTEN

STROUCKEN INTERIEURVERZORGING is een van de gerenommeerde interieurspecialzaken in Limburg. Naast een grote naam in klassieke meubelen, is de bekendheid in moderne interieurinrichting vooral de laatste jaren sterk toegenomen.

Wegens de constante uitbreiding van onze cliëntenkring moeten wij onze verkoopstaf wederom uitbreiden. Hiervoor zoeken wij actieve

VERKOPERS

Gegadigden dienen in de meubelbranche werkzaam te zijn (geweest). Het tot standkomen van een verkoop moet het resultaat zijn van begrip en van een gerichte voorlichting met betrekking tot de interieurproblemen van de cliënt. Een aanzienlijk cliënt mag niet zonder meer worden „om" gepraat. Taktiek is hierbij een gave die wij bijzonder op prijs stellen.

Belangstellenden voor deze interessante baan met veel perspectief, die vanzelfsprekend goed wordt gehonoreerd, worden verzocht een uitgebreide sollicitatiebrief in te zenden met vermelding van genoten opleiding en ervaring. De juiste man zal na verloop van tijd kunnen worden opgenomen in ons eigen pensioenfonds.

STROUCKEN INTERIEURVERZORGING
STEENWEG 5 - ROERMOND
(Officieel Topadviseur voor Nrd.- en Midden-Limburg) x

PERSONEEL opleiding promotie

hoe kunnen eindexaminandi h.e.a.o. accountancy studeren en toch 'n goed salaris verdienen?

Heel eenvoudig, door Pelser, Hamelberg, Van Til & Co, maatschap van registeraccountants, te bellen. Dan hoor je alles over studeren voor registeraccountant en tegelijk al aardig verdienen. Over die tamelijk unieke manier om straks je werk op akademisch niveau te doen. Door je opleiding weet je dat registeraccountant een modern en boeiend beroep is. Niet alleen een kontrolerende bezigheid, zoals de buitenwacht nogal eens denkt. Nee, je krijgt als registeraccountant ook te maken met allerlei financieel-ekonomische vraagstukken.

Niet zo'n grote maatschap

Het is leuk om die kombinatie, studeren èn verdienen, bij ons te realiseren. We zijn namelijk niet de allergrootste maatschap van registeraccountants, overigens wel met een interessant kliëntenpakket. Voor jou betekent 't niet-zo-kolossaal-zijn, dat je een individuele begeleiding bij je studie krijgt. Dat je vrijwel direkt ambulant bent in je funktie. En dat je grotere mogelijkheden tot specialisatie hebt. Toch faktoren die voor je werk, en zeker voor je studie van belang zijn.

De studie

De Nivra-studie voor registeraccountant is niet eenvoudig. Je kunt 't overigens wel gedeeltelijk overdag doen. En jouw diploma geeft enkele vrijstellingen. Dat scheelt je weer twee jaar. De studie wordt helemaal door ons betaald. Maar dat is bijna overal zo.

Pelser, Hamelberg, van Til & Co.

Met kantoren in Amsterdam, Arnhem, Breda, Brussel, Drachten, Eindhoven, Den Haag, Haarlem, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Nijmegen, Rotterdam, Utrecht, Weert.

Laten we er een keer over praten, over verdienen en studeren tegelijk. Draai (045) - 71 64 09 voor het maken van een afspraak. Vraag naar Drs. G.C.F.M. Krekelberg. Een brief schrijven mag ook. Ons adres is Akerstraat 85-87, Heerlen. Maar bellen is wel zo makkelijk.

(door Pelser-Hamelberg-van Til & Co te bellen)

MELCHIOR GROEP

Door uitbreiding van onze aktiviteiten, zowel in binnen- als buitenland, zoeken wij voor onze bouwmaatschappij kontakt met gegadigden voor de funktie van

chef-kalkulator

Deze funktionaris krijgt tot taak:

- het maken en begeleiden van budgetopstellingen
- het uitbrengen van kostenadviezen in de ontwerpfase
- het maken van element- en projektbegrotingen
- het uitbrengen van inkoopadviezen
- het prijstechnisch begeleiden en bewaken van projekten in de uitvoeringsfase
- het maken van aanbiedingen voor aanvullende werken c.q. meer- en minderwerk in de uitvoeringsfase.

Voor deze funktie zijn vereist:

- een bouwkundige opleiding op HTS-niveau
- een ruime technische en kommerciële ervaring in een vergelijkbare funktie
- goede kontaktuele eigenschappen.

De honorering zal volledig in overeenstemming zijn met de aan deze funktie gestelde eisen. De sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn goed.

Sollicitatiebrieven met recente pasfoto te richten aan de direktie van Melchior Bouwmaatschappij B.V., Blekerij 52, Maastricht.

Diskretie verzekerd.

SHV

VERPLEEGHUIS MARIA AUXILIATRIX VENLO

zoekt wegens gezinsuitbreiding bij de huidige een

HOOFD BEZIGHEIDSTHERAPIE

Zij geeft leiding aan een team van 5 bezigheidstherapeuten, die gezamenlijk de bezigheidstherapie en de volledige recreatie verzorgen voor 100 somatische patiënten, 30 psychisch gestoorde bejaarden en gemiddeld per dag 15 dagbehandelingspatiënten.

Wij hopen voor deze funktie iemand te kunnen aantrekken die, behalve over een aantal jaren ervaring, beschikt over de eigenschappen om met mensen van velerlei slag om te gaan. Ook organisatorische capaciteiten zijn onontbeerlijk.

Kandidaten met kleine kinderen (tot 4 jaar) kunnen deze eventueel onderbrengen in onze crèche onder leiding van een kinderverzorgster.

Wij hebben een eigen vervoersdienst van en naar het station Venlo. Sollicitaties te richten aan de direktie, Auxiliatrixweg 35, Venlo.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Aan onze Verpleegklinieken waar 260 somatisch zieken worden verpleegd, verzorgd en gereaktiveerd, is een opleiding ziekenverzorging verbonden.

In ons team van docenten hebben wij momenteel plaats voor een

DOCENTE

die onder meer tot taak zal krijgen de theoretische en praktische begeleiding van de leerling-ziekenverzorgenden (± 140).

Het diploma Ziekenverpleging A is vereist en het diploma Ziekenverpleging B en docentenopleiding strekken tot aanbeveling. Salariëring volgens overeen te komen.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 0806 bij de geneesheer-direkteur van de verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

HET BERNARDINUSCOLLEGE

vraagt per 1 augustus a.s.

een schoolassistent

leeftijd 35—40 jaar.

Gegadigden met technische en administratieve kennis genieten de voorkeur.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk, voor 15 juni a.s. te richten aan de directie van het Bernardinuscollege, Akerstraat 85 te Heerlen.

L.H.N.O.-school, Meerssen

vraagt per 1 augustus 1974:

onderwijzer/onderwijzeres

± 12 lesuren per week
akte 77b, 41b of 29b

Sollicitaties voor 15 juni a.s. te richten aan het bestuur van de Stichting „R.K. Huishoudonderwijs voor Meisjes", Prof. de Beaufortstraat 15, Meerssen.

Wij vragen voor onze werken te Alsdorf (D.)

a. enkele bankwerkers/lassers

moeten genegen zijn zaterdags en eventueel zondags te werken.

b. enkele machinebankwerkers voor Düren (D.)

zonder de nodige ervaring onnodig te solliciteren.

Aanmelden:

LAGROS B.V.

GROENSTRAAT 100a - GELEEN

tel. 04494-47520.

iedere dag van 9.00-17.00 uur
zaterdag van 9.00-14.00 uur.



Franciscushaven
Born (L.) Holland
Postbus 16

VAKATURES:

1e. Assistente sekretariaat

Haar taak zal bestaan uit het voeren van correspondentie in het Nederlands, Frans, Duits en Engels.
Leeftijd 20 tot 25 jaar.

2e. Commercieel manager

Mogelijkheid tot plaatsing in ons bedrijf te Born of Maastricht.
Gevraagde funktionaris zal naar gedegen opleiding verantwoordelijk worden gesteld voor de verkoop in de meest uitgebreide zin.
Kennis van Duits, Frans en Engels, in woord en schrift, strekt tot aanbeveling.
Leeftijd 25 tot 35 jaar.

3e. Commerciële medewerkers

Hun werkzaamheden zullen onder meer bestaan uit het telefonisch onderhouden van kontakt met bestaande afnemers, uitbreiding van deze kring, het geven van voorlichting over marktevolutie, kortom informatie over het volledige dienstenpakket dat een moderne Staalgroothandel heden ten dage kent.
Naast een uitgesproken gevoel voor commercie dient de kandidaat minstens middelbare opleiding te hebben genoten.
Voor verdere studie hebben wij een goede studiekostenregeling.
Bereidheid tot verdere studie moet aanwezig zijn.
Voor de toekomst behoren ook andere aansluitende funkties tot de mogelijkheden.
Leeftijd 25 tot 35 jaar.

Sollicitaties met de gebruikelijke bescheiden plus recente foto en opgave van het verlangde salaris gelieve u voor 30 dezer schriftelijk bij ons in te dienen.

GEMEENTE KERKRADE

Bij de Algemene Technische Dienst is plaatsing mogelijk voor een

OPZICHTER

onderhoud wegen en reiniging

TAAK:

Toezicht en controle op:
a. het herstel van wegen, trottoirs en riolen;
b. het aansluiten van huis-rioleringen;
c. het plaatsen en herstellen van afrasteringen, het maken van inritten e.d.;
d. de reiniging van straten en riolen en het ophalen van huisvuil.

EISEN:

Voltooide opleiding M.T.S. (w. en w.) of gelijkwaardige opleiding.
Ruime ervaring in een soortgelijke functie.
Goede contactuele en leidinggevende capaciteiten.
Leeftijd ± 30 jaar.

AANVANGSSALARIS:

f 1509,— - f 1831,— per maand afhankelijk van ervaring.
In de toekomst zijn promotiekansen aanwezig.
Al de bij de gemeente gebruikelijke secundaire arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade.

B.V. ISOLATIE TECHNIEK EN HANDELMIJ.

ith

een voortzetting van de in 1918 opgerichte Fa. Frans Boltong en Zn beweegt zich op het gebied van thermische en akoestische isolaties zowel kompleet met montage als alleen levering.

Tot het onderhouden van kontakten met bestaande en nieuwe relaties, zijnde afnemers van ons uitgebreid leveringsprogramma van isolatiematerialen voor de bouwmarkt, wensen wij in kontakt te treden met gegadigden voor de functie van:

bouwkundig vertegenwoordiger

De aan te stellen functionaris zal in samenwerking met onze binnendienst, voorlichting moeten verstrekken aan, en verkoop moeten stimuleren van energiebesparende, akoestisch isolerende en brandwerende isolatiematerialen.

Opleiding op middelbaar-technisch niveau is gewenst (bouwkundig).

Nadere informaties na telefonische afspraak.
B.V. Isolatie Techniek en Handelmij., tel. 045-[illegible]
Industrieterrein „De Beitel", Heerlen.

WEST-DUITSLANDS GROOTSTE EN MOOISTE MMZ GROOTHANDELS - INKOOPCENTRUM

Is gegarandeerd ook voor U hèt centrum voor meubels en alles op het gebied van de woninginrichting.



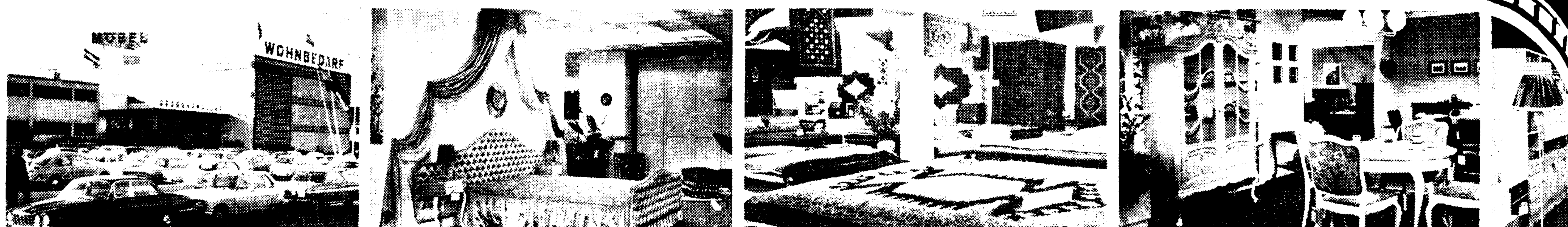
15.000 m² verkoopruimte

Een presentatie van West-Duitslands meest exclusieve en opzienbarende meubelshow, woonklaar ingericht in honderden interieur voorstellen

Een internationale woon- en leefwereld samengesteld uit Europa's meest vooraanstaande merkmeubel-programma's

Daarnaast een miljoenen expositie Perzische tapijten en een groothandel in gouden- en zilveren sieraden, horloges, briljanten, cassettes enz.

ENIGE ORIGINELE FOTO'S UIT ONZE GEËXPOSEERDE REPERTOIRE







Wij voeren 220.000 artikelen tegen de meest voordelige prijzen, waardoor wij aan alle eisen kunnen voldoen en voor U als zakenman en voor Uw klanten de meest aangewezen handelspartner zijn. Kom ons eens vrijblijvend bezoeken. Onze verkoopafdeling zal U gaarne inlichten over onze aantrekkelijke

GROOTHANDELS-INKOOPVOORDELEN

Geen verkoop aan particulieren. Verkoop uitsluitend aan de woninginrichter - de detailhandel en de industrie.

WOHNBEDARF

MMZ AUSWAHL möbel

MMZ AUSWAHL teppich

MÖBEL-MUSTER-GROSSLAGER GROSSHANDLUNG

HERZOGENRATH

Voccartsstraat - Neustraat - Kohlbergerstraat — Tel. 09-492 4063071 — Telex : 08329546

Geopend: doorlopend van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 18.30 uur. Zaterdags van 8.30 tot 14.00 uur. 1e zaterdag van de maand van 8.30 tot 18.00 uur.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 8 juni 1974

Rinus Michels

over de WK-voetbal-kansen



● *RINUS MICHELS: West-Duitsland schitterend oefenprogramma.*

WEST-DUITSLAND: ZEKERE FINALIST

door Mark Sernee

ZEIST — Niet alleen over Nederlands tegenstanders Uruguay, Zweden en Bulgarije, maar ook over de andere deelnemers aan het wereldkampioenschap voetbal heeft Rinus Michels in grote lijnen in zijn hoofd hoe zij zullen voetballen en wat de mogelijkheden zijn. Op grond van zijn eigen internationale ervaring, voetbalkennis en inlichtingen komt hij over een aantal deelnemers tot opmerkelijke conclusies.

WEST-DUITSLAND

MICHELS: „Normaal gesproken is dat voor mij een zekere finalist. Niet omdat het toernooi in Duitsland wordt gehouden, hoewel dat een niet te onderschatten factor van betekenis in het voordeel van de Duitsers is, maar meer omdat het elftal optimale voorbereiding achter de rug heeft. Het heeft jarenlang met hetzelfde elftal een schitterend oefenprogramma afgewerkt en is daardoor helemaal op elkaar ingespeeld. Bovendien beschikt het elftal over een aantal gerenommeerde spelers, die allemaal een schaduwspeler achter zich hebben staan, als ze moeten worden vervangen. Dat is ideaal, dat heeft geen enkel land ter wereld op dit moment. Bovendien beschikt Duitsland over enkele kwaliteitsvoetballers die een wedstrijd kunnen beslissen. Dit gepaard aan hun conditionele en fysieke kracht en ik geloof dat het elftal nog veel sterker is dan in Mexico."

URUGUAY

MICHELS: „Uruguay sla ik van de vier Zuidamerikaanse tegenstanders het hoogste aan. Organisatorisch lijkt het vaak op het veld huilen met de pet; maar pas op. Het elftal speelt altijd met twee aanvallers, maakt een rommelige indruk, speelt positiedekking, maar in de praktijk loopt het altijd goed af. Bovendien worden de aanvallers op de zestienmeterlijn meedogenloos hard aangepakt. Het is typisch een elftal dat het geduld op kan brengen om te wachten. Bovendien is Uruguay altijd een toernooiploeg geweest. De Uruguayanen zijn meesters in het uit het ritme halen van de scheidsrechters en de tegenpartij. Als het ze tegenzit trekken ze de trukendoos open en wordt een niets ontziende oorlog ontketend. Dan passen ze alle ongeoorloofde middelen toe die je in een voorwedstrijd menselijkerwijs kan bedenken. Zonder meer in alle opzichten een levensgevaarlijk elftal."





● *De Braziliaanse spelers nemen het nu nog van de vrolijke kant tot groot genoegen van de Westduitse bevolking.*

ITALIË

MICHELS: „Het grote voorbeeld van een land dat het inzicht heeft om onder alle omstandigheden op de „nul" te spelen. In Mexico bereikten de Italianen de kwartfinale met slechts één doelpunt voor en „nul" tegen. Italië beheerst die techniek als geen ander. Dat kan je verfoeien, maar in feite is het erg knap. Hier zou het publiek dat negatieve voetbal niet nemen, maar we hebben niet met hier te maken. Bovendien verspelen de Italianen geen meter energie. Ze lopen niet of nauwelijks, waardoor ze het lang kunnen volhouden op deze manier. Een counter kan daarbij beslissend zijn."

BRAZILIË

MICHELS: „Brazilië heeft in eerste instantie hetzelfde probleem als alle Zuidamerikaanse deelnemers; namelijk het andere werelddeel waarin wordt gespeeld. Bovendien reageren de scheidsrechters hier anders dan in Latijns-Amerika. Dat zijn allemaal zaken, waaraan zij niet gewend zijn en die ritmeverstorend kunnen werken. Ook mist Brazilië te veel goede spelers op dit moment om het niveau van Mexico nog te halen. Toen voetbalden de Brazilianen fantastisch, werkelijk het beste voetbal, dat er ter wereld werd gespeeld. Door het wegvallen van Pélé, Gerson en Tostao missen zij nu toch een aantal spelers, die een wedstrijd kunnen beslissen. Daarom verwacht ik van Brazilië beduidend minder dan we gewend zijn."

BULGARIJE

MICHELS: „Bulgarije heeft een experimenteel elftal, de praktijk heeft uitgewezen, dat het elftal in Oost-Europa veel sterker speelt dan ergens anders. Bovendien zijn het geen toernooivoetballers".

ARGENTINIË

MICHELS: „De Argentijnen worden een beetje onderschat, het blijven echter Zuidamerikanen en die spelers kunnen op de vierkante meter alles met de bal. Het grote verschil met een land als Uruguay is echter dat wanneer het de Argentijnen tegenzit, dan verliezen ze hun hoofd. Maar toch is het een elftal dat tot in lengte van dagen een tegenstander dol kan tikken."

POLEN

MICHELS: „Polen is in mijn ogen een sterk elftal. Polen mist alleen de klassespeler, die de geblesseerde Lubanski wel is, die een wedstrijd kan beslissen."

DDR

MICHELS: „De DDR is zonder meer zeer sterk. Het kan een van de verrassingen van het toernooi worden. Wel mist het elftal ervaring, iets wat onontbeerlijk is voor een krachtmeting op dit niveau. Conditioneel zijn de DDR-voetballers echter het sterkst van allemaal."

Voetbalfeest begint met muziek en veel folklore

Van onze sportredactie

FRANKFURT — „Liefst zie ik, dat een Pool arm in arm met een Schotse doedelzakspeler 't stadion binnenkomt", zegt Hermann Neuberger, chef-organisator van het voetbaltoernooi. „Het moet allemaal zo ongedwongen mogelijk gaan".
We spreken in zijn Frankfurtse hoofdkwartier over het openingsfeest op donderdag 13 juni. Muziekkorpsen en folkloristische groepen uit de 16 deelnemende landen zullen het eerste speelse accent zetten.

Op het speelveld in het Frankfurtse Waldstadion barsten die donderdagmiddag 16 reusachtige voetballen als bloemknoppen open en leveren de podiums voor de volksdansers. Elke groep krijgt hoogstens vijf minuten de aandacht.

Daarna waaieren 2100 scholieren tussen de reuzeballen uit om samen het officiële embleem van de wereldkampioenschappen te vormen: de grafische voorstelling van een wegrollende bal. Er is twee uur uitgetrokken voor die „inleiding" bij het toernooi, dat daarop met de wedstrijd Brazilië-Joegoslavië in hetzelfde stadion wordt geopend.



● *Herbert Neuberger: „Niets aan het toeval overlaten ..."*

Hermann Neuberger wekt de indruk uiterst tevreden te zijn over het verloop van de voorbereidende werkzaamheden. Zelfs financieel zit hij goed. „We kunnen een omzetvolume van 80 miljoen Mark bereiken. De onkosten zullen ongeveer de helft bedragen. Van de 40 miljoen die dan nog over zijn, is 65 procent voor de 16 deelnemende landen, 10 procent voor de FIFA en 25 procent voor ons".

„We krijgen dus", aldus Neuberger, „ongeveer 10 miljoen uit de inkomsten. Onze organisatiekosten liggen tussen de 18 en 20 miljoen mark. Er is wel een tekort van misschien 10 miljoen, maar daaruit helpen we ons zelf met de opbrengst van grammofoonplaten, boeken en de verkoop van het embleem. Bovendien zijn er sponsors en is er geld gekomen uit de Glückspirale".

Er zijn in totaal 2.5 miljoen toegangsbewijzen aangeboden. Er zijn nu 1,7 miljoen verkocht. In het buitenland waren ongeveer 400.000 kaartjes aan de man gebracht. In enkele landen — Nederland vooral — wordt nog verkocht. En wel momenteel aan de lopende band.

Nederlandse interesse

Neuberger: „Nederland en Engeland zijn de Europese landen waar de belangstelling het grootst is. Vrees voor een zwarte markt heeft Neuberger niet. Er zijn tot dusver geen aanwijzingen, dat kaartjes tegen schandalige prijzen zijn verkocht behalve dan die voor de finale.

Opmerkelijk is de belangstelling uit landen die in de toekomst de wereldkampioenschappen zullen mogen organiseren. Dit toernooi is de Westduitsers al in 1966 toegekend (royaal dus, voordat bekend was, dat het ook de Olympische Spelen in München zou krijgen). Over vier jaar zijn Argentijnen aan de beurt, daarna waarschijnlijk de Spanjaarden en vervolgens mogelijk de Columbianen.

Ook die laatsten hebben de komst van hun organisatiecomité al aangekondigd in Frankfurt. Uit Argentinië — waar kennelijk de revolutionaire mentaliteit ook in de voetballerij leeft — is al menig organisatiecomité, met steeds nieuwe gezichten, zijn opwachting komen maken.

Neuberger hoopt de wedstrijdenserie op 7 juli in München te kunnen besluiten op de manier, waarop hij in Frankfurt wil beginnen. Twee gekostumeerde Duitse jongenskapellen zullen dan voor de ontspanning zorgen, samen met 1500 koorleden.

De koren studeren al geruime tijd volksliedjes in uit de landen, die voor een finaleplaats in aanmerking lijken te komen. De hoffelijkheid verbiedt op te sommen welke landen nu al geschrapt zijn. Er zullen ook 140 Canadese majorettes aan dit feest deelnemen: als brug naar het volgende grote sportevenement, de Olympische Spelen van 1976 in Canada.

Huishouden Oranje is goed voorbereid

Van onze sportredactie

AMSTERDAM — Meer dan 100 voetbalbroekjes vergezellen het Nederlandse elftal dinsdag naar West-Duitsland. Voorts 10 shirtjes (wit, orange, met korte en met lange mouwen) en tien paar kousen per man. Natuurlijk ook extra voetbalschoenen, reserve doppen, trainingspakken, ballen en voor alle 22 spelers en 17 begeleiders hetzelfde kostuum, overhemd en dezelfde das. Want dat moet van de FIFA, de wereldvoetbalorganisatie, opdat men de ploegen van de 16 deelnemende landen ook in burger uit elkaar kan houden. Na de wereldkampioenschappen mogen de heren hun kostuum houden, want het is op maat gemaakt.

De materiaalman zorgt voor dat alles, ziet erop toe dat de broeken en shirtjes op tijd uit de wasserij van het hotel komen, gewassen en gestreken, en houdt in de gaten of de bal nog steeds rond is. Voor de eigen kok van het Nederlandse gezelschap is in alle hotels, waar de ploeg eventueel zal logeren, een hoekje in de keuken gereserveerd, zodat de spelers het zorgvuldig uitgekiende eten op hun tong krijgen, zoals ze dat in Holland gewend zijn.

Dat zal voornamelijk biefstuk, kip of vis zijn, en altijd minstens vier uur vóór een wedstrijd, want voetballen met een volle maag is niet goed. De elftalarts bespreekt met de kok wat er wel en niet op het menu mag. De bereidingswijze van het eten is wel belangrijk, zo meent men, maar de Nederlands nemen zelf geen levensmiddelen mee naar West-Duitsland. Er gaan overigens woeste verhalen rond over landen, die dat wel doen. De Italianen die wagonladingen spaghetti zouden aanvoeren en de ploeg uit Zaire, die diepvries apevlees zou moeten meenemen, omdat het in West-Duitsland nou eenmaal niet bij elke slager te krijgen is.

Cees Akemann (huisvesting), benadrukt het gemak, waarmee de Nederlandse voetballers de beperkingen opnemen waaraan hun levenswijze is onderworpen bij de wereldkampioenschappen. „Voetballers zijn niet zo lastig, wat dat betreft", zo verzekert hij. Dat is eigenlijk geen wonder als je hoort wat er, naast beperkingen en verplichtingen, aan recreatieve mogelijkheden geschapen wordt door de organisatiemensen van de KNVB.

Bij het hotel is een kegelbaan, ruimte voor een boswandeling, er is een zwembad, een solarium, viswater, er kan worden gevaren, en een aparte zal wordt gereserveerd om films voor de voetballers te vertonen. Die films zijn meestal vrij luchtig, puur amusement. Vechtfilms, cowboyfilms. Geen Antonioni of Bunuel, anders duiken de spelers maar getroubleerd om een uur of elf het bed in. Ook zijn er elke dag tv-uitzendingen over de kampioenschappen en als die niet rechtstreeks kunnen worden bekeken, vanwege bezigheden elders, dan wordt de uitzending op de video opgenomen. „De jongens zien dat graag en het is een mengsel van recreatie en technische voorbereiding op eventuele tegenstanders", zegt Cees Akemann en vult aan: „Nee, ze hoeven zich geen moment te vervelen".

Nachtrust

Voor de spelers geldt de regel „vroeg naar bed en vroeg weer op, maakt de mens gezond, welvarend en wijs". Het hangt van Michels af, of de jongens om half elf, elf uur of half twaalf naar bed moeten, „maar minimaal gaan we toch wel uit van acht à negen uur nachtrust. Daarnaast is er in de middaguren vaak ook verplichte rust". De ochtenduren worden meestal gebruikt om te trainen.

In het huishouden van het Nederlandse elftal is de borrel taboe. Akemann: „Mogelijk dat na de eerste gewonnen wedstrijd een glaasje pils is toegestaan, maar een glas wijn bij de maaltijd vóór een wedstrijd, zoals de Italianen rustig mogen drinken, dat zou bij ons een doodzonde zijn. Bovendien hebben de jongens er als regel geen behoefte aan, evenmin als aan roken. Je kan het wel gaan verbieden, maar de zelfdiscipline van de sportman moet er garant voor staan dat het niet roken en niet drinken vanzelfsprekend is".

Sex

En hoe zit het met de erotiek, mogen de vrouwen mee? „Nee, dat is niet de gewoonte. Trouwens, naarmate je verder komt in de selectie, ben je meer geconcentreerd op alleen dat voetballen". Voor een voetballer betekenen die wereldkampioenschappen toch wel het Walhalla. Het is een bekroning van een carrière, waardoor onthouding op diverse andere gebieden niet telt. Dat wordt onbelangrijk. Een buitenstaander kan niet begrijpen, in wat voor een sfeer je leeft tijdens die kampioenschappen".



● *Het „huishouden" van Oranje is in handen van Cees Akemann. Hij zegt: „Aan alles is gedacht. En: voetballers zijn niet zo lastig, als het er op aan komt" ...*

Kessel is de teamarts voor de Nederlandse ploeg en hij heeft de dagelijkse leiding op medisch gebied. Bij ernstige blessures, ziektes of noodzkelijke operaties wordt overleg gepleegd met de betrokken clubarts. Als het nodig is, kan de patiënt snel naar Nederland worden vervoerd, met eventuele deskundige begeleiding. Kessel is al in West-Duitsland geweest om tandartsen in de buurt te hebben, indien dat nodig zou zijn. Voorts kan de ploeg over alle specialisten van de universiteit van Münster beschikken.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Gevraagd: BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v. Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Kapé Heerlen vraagt voor de afdeling gordijnstoffen vakkundige VERKOOPSTER-verkoper tevens vakkundig hulpverkoopster (part-time). Voor nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met onze personeelschef. Kapé Heerlen, Saroleastraat 45, tel. 045-717544. Ná 18 uur 213745. x

BARDAMES gevr., hoog loon en provisie. 's Zondags vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Bristol-Bar, Nieuwstr. 148 Kerkrade. tel. 04445-5205. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV. Havenstraat 25. Stein, tel. 04495-1641. x

Welk handig MEISJE wil in vaste dienst tegen goede beloning lichte binderijwerkzaamheden verrichten? Kom eens kijken! Drukkerij Bijkorf B.V. Streeperstr. 4 Schaesberg. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon- en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts, Heerlerseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevraagd vakbekwame METSELAARS handl.-stijgerb. Bouwbedrijf C. Schmitz Hommert 14 (gem. Nuth) tel. 04492-1214. x

FRISEUSE für Samstags gesucht, gute Bezahlung. Salon Hair-Shop. 5122 Kohlscheid, Roermonder Str. 116 TEL. 09-4924074106. x

Wij vragen nog enkele NAAISTERS, niet ouder dan 20 jaar. Hoog loon. Gennes confectie. Julianastraat no 39 Brunssum, tel. 253883. x

Met spoed gevr. geroutin. DISK-JOCKEY. Melden na 18 uur tel. 045—714218. Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen. x

Bekende Bar-Dancing in centrum van Heerlen vraagt BARMEISJES voor weekends (zaterdag en zondag), beslist geen animeerwerk. Tel. na 11 uur 's morgens 045—712468. x

1e of 2e KAPSTER gevraagd. Kapsalon „Graddy", Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 214287. x

Hoensbroek 4=6 Supermarkt. Welk MEISJE van 16-18 jaar wil ons helpen bij het bedienen van klanten en het bijvullen en beprijzen van art. in onze zaak. Hoofdstr. no. 360, tel. 045—2127552. x

Gevr. NAAISTERS voor gordijnafd. Woninginr. V.d. Berg Klompstr. 41 Heerlen tel. 713276. x

Gevr. VERKOOPSTER voor gordijnafd. Woninginr. V.d. Berg Klompstr. 41 Heerlen tel. 713276. x

METSELAARS en handl. voor Brussel, met eigen vervoer, zeer hoog loon. Inl. tel. 045—216079.

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eijgelshoven Salmstr. 58 Geleen.

Nette BARDAMES gevraagd. 5 of enkele dagen per week. Hoog loon. Aanmelden na 20.00 uur. Kruisstraat 64, Heerlen.

SERVEERSTER gevr. v. komend seizoen, tevens werkster tot 14.00 uur. Lunchroom Neerlandia, Plenkertstraat 3, Valkenburg, tel. 04406-12601.

Leerling AUTOMONTEUR. Garage White Cars, Spoorsingel 46, Heerlen.

Gevr. attractieve BARDAMES voor 's middags van 15.00-21.00 uur. Geen animeerwerk. Inl. na 20.00 uur 0949-2456-1221.

Gevr. eerste en tweede BANKETBAKKERSBEDIENDE. Zaterdagsmiddags vrij. Prettige werkkring, hoog loon. Patisserie Kengen, Akerstr. 64, Heerlen.

ASSISTENTE gevr. voor onze club (ook kleurlinge) Hoog loon. Jodenstraat 2 te Maastricht.

In ons filiaal Alb. Heyn, Markt 16, H'broek hebben wij plaats voor een INPAKSTER voor de slagerij. Inl. bedr.leider dhr. J. Deusings, tel. 045-212132.

Charm. BARDAMES en buffetjuffr. gev. Hoog loon en prov. voor bar 't Kelderke. Aanm. Uterweg 129. Heerlerheide. tel 045-213350.

Gevr. WERKSTER 4 dg. p. wk. 045-412158. Hotel Juliana. Patronaatstr. 2 Kerkrade-W.

Nette BUFFETJUFFR. gevr. Café Gielkens, Hommert 24, Amstenrade, tel. 04492-1934.

Gevraagd: VERKOOPSTER of leerling-verkoopster, tevens verkoopster voor halve dagen ('s middags). Fa. Janssen, Schoolstraat 53, Waubach, tel. 045-312239. Woninginrichting - textiel - levensmiddelen. x

Enige nette STIKSTERS en leerl.-stiksters gevr. voor modieuze led. kleding. U kunt zich dagelijks aanmelden tussen 8 en 5 u. Lederwarenfabr. Hilda Grasbroekerweg 40 Hrl. tel. 717943.

TELEFONISTE gevr. voor 1 dag i.d. week, chauffeur vaste dienst en weekend-chauffeur. Mini Tax Debetslaan 29 N'hagen.

Met spoed gevr. HALFWAS SLAGER en verkoopsters voor div. afd. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Ritt Swentiboldstr. 6, Susteren, tel. 04499—2325.

Groot winkelbedrijf vraagt voor onderhoud van winkelvloer (3x per week) 2 flinke WERKSTER; per ochtend ± 1½ uur werk. Aanm. Hema, Heerlen.

BUFFETJUFFROUW gevr., hoog loon. Roodhuidbar (St. Feyen), Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533, te bevr. na 20 uur, 's Woensdags gesloten.

Voor onze productie-afdeling zoeken wij enkele MEISJES, leeftijd 18 tot 21 jaar. Aanmelden op ons bedrijf tussen 10-16 uur. B.V. Si-Lectron, (ingang Staatsmijn Emma Akerstraat 69, Hoensbroek

Echte bakker Hagedoren vr. een BAKKERSLEERLING, 16-18 jaar. Hommerterweg no. 119, H'broek, tel. 212660. x

Financ.kantoor omg. Hoensbroek z. v. het bijhouden van haar doorschrijfsysteem en dergelijke een ADMINISTRATIEVE KRACHT gepens. of w.a.o. geen bezw., geen thuiswerk. Br. ond. no. 1298 LD Brunssum.

Gevr. TIMMERLIEDEN, metselaars, bankwerkers en lassers. Aanm. Berkenlaan 12, Geleen, tel. 04494—48274.

Gevr. KAMERWERKMEISJE en 1 leerlingkok. Werkweek 42 uur. Hotel Prinses Wilhelmina, Wilhelminalaan 39, Valkenburg, tel. 04406—12039.

Leuke BARDAMES gevr. — Hoog loon, 5-daagse werkweek. Voor vervoer wordt gezorgd. (Evt. ook 's middags). Postillon Bar, Linne, telef. 04647—1329.

Gevr. BANKETBAKKER A. Pelt Kerkraderw. 90 Hrl.

Juwelier Huisman-Verheugen heeft plaats voor een beschaafde JONGEDAME met goede omgangsvormen, die opgeleid wil worden als verkoopster. Minimale eisen Mavo, eigenhandig geschreven sollicitaties te richten t.a.v. mevr. Huisman, Geleenstr. 15 Heerlen.

Gevr. voor Luxemburg accoord colonne METSELAARS hotel en logies vrij. Melden J. Mulkens Rijksweg 53 Berg en Terblijt tel. 04406-40548.

VERKOOPSTER gevr. voor slagerij l. met erv., eventueel gehuwd g.b. Eurlings Supermarkt, Gijsenstr. 2, N'hagen.

Voor direkt gevr. BAKKERSBEDIENDE. Bakkerij lunchroom Louis Martens Grotestr. 24 V'burg tel. 12274.

Colonne STUCADOORS gevraagd voor werkzaamheden in België, liefst in bezit van eigen vervoer; hoog loon; kan ook in accoord worden aangenomen. Melden: Fa. Habo, kantoor van 14—18 uur Honigmanstraat 4, Heerlen, kamer 32, 4e verd., tel. 045—713735 of 713605.

RIJ-INSTRUCTEUR voor in de avonduren gevr. Tel. 045-315547 na 19 uur.

VOEGER voor 400-500 meter voegwerk per week te maken Coriovallumstr. 35 Hrln.

AFTIMMERLIEDEN, betontimmerlieden voor Antwerpen, met eigen vervoer; zeer hoog loon. Inl. telef. 045—216079.

Met spoed gevr. SLAGERSGEZEL en winkeljuffrouw. Slagerij J. Salden, Maastrichterlaan 3, Beek, tel. 1276.

Gevr. KOK en jongeman als hulp in de keuken; tevens werkster voor 2 uur per ochtend. Rest. „De Prins", Einderstraat 57, Kerkrade, tel. 7188.

Gevr. HULP in de huish., 1 dag of 2 halve dagen p. wk. Mevr. Super, Horatiusstr. 14, Heerlen, tel. 717721.

LEERL. KELNER gevraagd. Hotel Tummers, Stationspl. 21 Valkenburg, tel. 04406-13741.

Gevr. leuke BARDAMES v. gezellige bar in Sittard. Zeer hoog loon. Tel. 04490-1530 of 045-215372. Ook intern.

Tip-Top Geleen. Voor direkt gevr.: JONGEDAME voor de afwerking van dameskleding. Maand., dinsd., woensd. en donderdag. Werktijden: 7.45-17.15 uur (Geen vakantiewerk).

Gevraagd: HOTEL-RESTAURANTKELNER, cafékelner, chasseur, huisknecht. Parkhotel Rooding Valkenburg.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars. Telef. 043-33024 - 25605.

Tip-Top Geleen. Voor direct gevr. EINDKONTROLEUSE, maand.morgen, dinsd.morgen, woensdagmorgen, donderdagmorgen. Werktijden: 7.45—12.30 uur (geen vakantiewerk).

4 erv. MIJNWERKERS v. Duitsland, liefst m. eig. vervoer. Tel. 045-710079.

Gevr. PERSER (vrl. of mnl.). Tel. 712022.

CHAUFFEUR gevraagd voor internationaal vervoer met aanhangwagens Bergmans Transporten Rijksweg 5A Cadier en Keer.

Gevr. KNIPSTERS strijksters. Hoog loon eigen busverv. Tel. 09—4924073673. M. Stormans Kohlscheid, Industriestr. 5. Melden hele dag v. 8-17 uur.

Gevr. WERKSTER v.d. ochtenduren v.d. zaak, kan meteen beginnen. De Hel, Berkelstr. 6, V'burg. Aanm. vanaf 14 uur.

Gevr. voor zo spoedig mog. DAME voor de huish. (intern). Bij oudere dame in Bussum. Wij denken aan 'n RK dame, leeft. 40-50 jr., zelfst. en representatief, die het huish. kan leiden en tevens een gezellige huisgenote is. Meerd. hulp aanw. Deze levenspositie wordt gehonoreerd met 'n uitst. salaris met mogelijkheid van pensioenvoorz. Br. naar Mevr. E. Brenninkmeijer, Parklaan 32, Bussum.

Cantine Rest. Europa Camping Valkenburg vr. voor juli en aug. VROUWEN voor de avonduren. Inl. dhr. Pluymen, tel. 04406-13343.

HULP i.d. huishouding en nette werkster gevr. voor enkele hele dagen per week. Mevr. v.d. Wetering, Stokkemmerweg 2, Wijlre, tel. 04450-1578.

Gevr. part. VERPLEEGKUNDIGE A of gedipl. ziekenverzorgster voor mijn inv. man voor direkte indiensttreding. In bezit van rijbewijs. Werktijden 9.30 t.m. 16.30 u., 's zat. en 's zond. vrij. Prettige werkkring. Hoog loon. Tel. afspr. 04406-12376. Mevr. Lechanteur-Halmans, Dr. Ariënsstr. 47, Valkenburg.

HULP gevr. v. bieten te hakken. Kicken, Ten Esschen 46, Voerendaal, tel. 2181.

Cantine Europa Camping Valkenburg vraagt voor juli en augustus STUDENTEN voor de bediening, min. leeft. 17 jr. Inl. dhr. Pluymen, 04406-13343.

Gevr. WERKSTUDENT(E) v. a.s. seizoen. Hotel All Good, Neerhem 10, V'burg, tel. 13380.

CHAUFFEUR gevr. v. vrachtw. Daf-diesel. Transportbedrijf J. M. Diederen, Kampstr. 14, Schaesberg.

Gevr. MEISJE of jongen voor alle voorkomende werkzaamheden. Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, tel. 312318.

Gevr. MEISJE of vrouw, gehuwd geen bezwaar voor rijdende winkels. Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, tel. 045-312318.

Wie kan thuis voor ons klein lederwaren STIKKEN. Die in het bezit zijn van een industrienaaimachine genieten de voorkeur. Telefonisch te melden 045-212227.

Voor Duitsland NAAISTERS gevr., hoog loon. Volledige soc. voorz. en vervoer. Melden v.a. ma. t.m. dond. na 6 u. Langhaagweg 5, Stein.

Gevr. CHAUFFEUR. Transportbedrijf Gebr. Erens, Swier 5-7, Wijnandsrade, liefst enige ervaring. Tel. 04447-1417.

Gevr. net MEISJE voor hulp in keuken en voorkomende werkzaamh., tev. flinke poetsvrouwen, Pers. melden na 6 uur Pens. Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804. x

Gevr. leerling of HALF-WASSLAGER, verkoopsters en leerling-verkoopsters (ook parttimers). Slagerij Diederen, St. Pieterstr. 10, Kerkrade. x

Gevr. nette JONGEMAN als kantoorbediende. Vereist mavo en typediploma, leeft. tot plm. 21 jr. Sollicitaties te richten aan Kaashandel Van Vliet B.V., Hovenweiden 12, Nieuwenhagen, tel. 045-311634, van 14 tot 17 u. x

Gevr. VERKOOPSTER of parttime hulp voor manufacturenzaak. L. Dautzenberg, Kerkplein 26, Voerendaal, tel. 1221. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818. x

Autogeen FOTOLASSERS, mach.bankwerkers, elektr. fotolassers v. montage gevr. door de B.R. Duitsl. Aanm. na 20 uur en 's zat. tussen 9-12 u. bij J. Smeets, Hoofdstr. 149, Schaesberg, tel. 045-312225. x

Gevr. v. direct LEERLING-KOK of leerling studentkok. Stationstr. 19, Heerlen. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Bar High Chapparel Brunssum, tel. 254028. Na 17 u. x

Gevr. HULP i.d. huish. in jong gezin met 1 kind, 's maandags vrij. Mevr. Janmaat, Nuinhofstr. 21, Nuth, tel. 1262. x

HUISHOUDSTER gevr. voor dag en nacht voor direct in Kerkrade, hoog loon, kind geen bezw. Tel. 04445-5945. x

Weg. snelle omzetstijging jonge energieke SLAGER gevr. Hoog loon, kwaliteitsslagerij Sjef Pinkaarts, Beekstr. 36A, Schinveld, tel. 252793. x

Voor 4 middagen per week, gevr. HULP i.d. huish. Mevr. Kohnen, Kerkstr. 109, Brunssum, tel. 251638. x

Zo sp. mog. net WINKELMEISJE gevraagd voor kruideniersbedrijf 16-17 jr., 5-daagse werkweek, hoog loon. Sjef Daemen, Schrieversheideweg 37, Heerlen, tel. 212683. x

1ste KAPSTER gevr. Frans Maijntz, Kloosterstr. 15, Simpelveld, tel. 1416. x

Gevr. ongesch. PERSONEEL vast werk hoog loon tel. 045-254788.

VERKOOPSTER en cassière gevr. voor levensm.afd., eventueel gehuwd g.b. Eurlings Supermarkt, Gijsenstr. 2, N'hagen. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Voor al Uw ZONWERING Dammerscheidsstr. 21 V'daal, tel. 04446-1933. x

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog metselwerk of verbouwing aannemen. Tel. 045—710526 of 714165. x

Voor al uw DAKWERK, goten en schoorstenen dakdekkersbedrijf Th. Crijns Molenweg 1 Schaesberg tel. 313783. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide. 045—212330 x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Telef. 045—413861. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK, onderhoud en nieuwbouw verb. Tel. 045-314012. x

Voor al uw vernieuwingen en reparaties van alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. HACU B.V. Eygelshoven tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067.

Uw BOEKHOUDING, belastingaangifte in vertrouwde handen. Bel. 04446-1459.

DRUMMER zoekt aansl. bij dansorkest met veel werk. Hofstede, Vaesraderweg 18. Vaesrade.

ORGANIST b.z.a. voor bruiloften en feestelijke aangel. Tel. 04490—4211.

Gevr. SCHILDERWERK voor binnen en buiten v. bijverd. Br. o. nr. F 367 LD Hrl.

JONGEDAME, r.k. 5 ath. biedt zich aan als kinderjuffr. in de vakantie, 24 juni-16 aug. ook event. mee naar buitenland. Tel. 045-712576.

WERKSTUDENTE zoekt vakantiewerk gedurende 4, 5 of 6 weken. Schuwt geen hard werk. Liefst geen horecawerkzaamheden. Tel. 212724 Heerlen.

TUIN opmaken, aanleggen en onderhouden. Bel 045-216722. x

KANTELDEUREN alle maten met ap. ingeb. deur, rolderuen van staal of kunststof en stalen autoboxen. Garagebau Würselen, Markt 7, tel. 09-4924052144. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel. bij Limatic, Willemstraat 97. Heerlen, tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Te k. gr. AARDAPPELEN bintjes, 15 ct p.kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Speciale aanbieding WANDTEGELS 15x15 cm in de gevlamde kleuren rose-lila, donkerblauw, groen en okergeel, van f 17,20 voor f 13,95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen ('s maandags gesloten). x

TELEVISIES wereldmerken o.a. Grundig, Blaupunkt, NordMende, Philips, nieuwste modellen v.a. 150.- grootbeeld tv, volautom. druktoetsbed. af 75.-. Met garantie. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg ,tel. 312091. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Te k. ENCYCLOPEDIE „De Oosthoek". Tel. 045-716828. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658, na 18 uur 045—313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658, na 18 uur 045—313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,-; 250x180 f 153,- incl. BTW. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658; na 18 uur 045—313898. x

Te koop LINTZAAGWIEL, diam. 90 cm rw 3 pk motor. Akerstr. 48 Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS v.a. f 2,70 60 x 40 en 50 x 50 1e keus excl. BTW. Franco thuis, Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade tel. 04445-3576. x

Antieke WAPENS inkoop verkoop en ruilen van alle soorten oude wapens. Uw adres La Plancha Hoofdstr. 26 Amstenrade, tel. 2296. x

KANTELDEUREN
nu goedkoper
dan ooit tevoren,
(vraag eens naar folder
en prijsopgaaf)
BOELS
Sittard brugstraat 3 04490-5252

TROTTOIRTEGELS à f 0,49 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade. tel. 04445—3576. x

MINIFIETSEN en kinderfietsen v.a. f 50. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402—1521. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf f 399.- Vossen RTV Heerlen. x

HOUT, BOARD TRIPLEX spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schootsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porior zuset, snelcement, antivochtmiddel, st.cadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, ALes voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Kompl. BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

BOERENSALONTAFELS massief 7 cm doorsnee 100 cm f 250,-, of op maat gemaakt. Stevens Schippersdreef 22B M'stricht tel. 043-34817. Meijers Lindelaan 51, Bunde, tel. 04461-5340. Coenders Godsdalstr. 17 Munstergeleen. x

Open HAARDEN met 10 pct korting kunt U kopen bij Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen (s'maandags gesloten). x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fr. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

Te koop goed gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7.50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Centrale VERWARMING compl. geinstall v.a. f 3700,- of f 65,- p. mnd. z. aanbet. via p. l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc van 528,— voor 399,— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64. x

GOUDEN occasion sieraden, meestal voor de helft van de prijs. Wij kopen ook uw oud goud en briljant voor een goede prijs in. Juwelier Migchelsen Hoensbroek, Kouvenderstraat 83: Brunssum: Kerkstraat 61. x

Euroflex JALOEZIEëN rechtstreeks van fabriek 1.50x1.50 f 78,-. 2.00x2.00 f 114,-. Bel gerust even voor uw maat. Uw Dealer: P. Hesselberth Stegelstr. 16 Nuth, 04447-1674. x

't KLOKKEHOES antieke uurwerken Kl. Gracht 28 Maastricht tel. 12988. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521 x

Eigen import antieke Engelse staande KLOKKEN schilder- en koperen plaat. Franse klokken Hongaarse regulateurs O (grote) alles vuil of lopend. Een jaar garantie 300 stuks voorradig. Tel. 04461-1408. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk.. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. -- Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490-3369. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231 Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth. 51 Aachen, Seilgraben 14 x

Div. maten stalen en aluminium BUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16, Heerlen, tel. 711615. x

Div. maten ZONNESCHERMINIUMBUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen, tel. 711615. x

Aluminium- en houten ladders in div. maten leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal f 770. Alle merken ketels radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. AANHANGWAGEN v.a. f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr ook occass. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253 x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, hèt huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20. Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

Voor uw DAMESCONFECTIE, lingerie, bonnetterie, ondergoederen, huish.textiel, bedrijf- en vrije tijdskleding naar de textielzaak van De Zwaluw Promenade 137 Heerlen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Te k. AQUARIUM 30x40x40 geh. compl. m. vissen en tafeltje f 175. Bouwbergstr. 72, Schinveld. x

Te k. OLIEHAARD m. tank en buta gasgeiser. Wilhelminastraat 58, Kakert-Schaesberg. x

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Kamerbr. tapijt heden besteld, morgen gratis gelegd met 10% korting. -- Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W., tel. 045-412735. x

BABYBEDJE geh. compl. m. hemel en alle toebeh. en bijp. commode, flessenwarmer, badje, autozitje. Lobeliastraat 5, Geleen-L'heuvel. x

MEUBELHUIS Pieterstraat 9, Geleen-Oost. Wegens verbouwing speciale aanbiedingen in massief eiken wandkasten van f 3800,- nu f 2695,- van f 3400,- nu f 2595,- van f 4200,- nu f 2595,- van f 4200,- nu f 2895,- van f 2400,- nu f 1695,- van f 2700,- nu f 1995,- van F 3300,- nu f 2595,-. Dit zijn hoge kasten. Massief eiken kasten halfhoog van f 2100,- nu f 1595,- van f 2200,- nu f 1695,- van f 1800,- nu f 1395,- massief eiken bankstellen van f 3900,- nu f 2795,- van f 1900,- nu f 1595,- van f 1800,- nu f 1495,- massief eiken bankstelcomb. tot 7-zit van f 3700,- nu f 2795.- klassiek Engels bankstel mohair bekl. van f 2300,- nu f 1195,- klassiek bankstel (dralon) van f 1500,- nu f 994,- Verder nog 'n honderdtal afgeprijsde artikelen (attentie, deze aanbiedig geldt slechts een week. x

Leverbaar Originele Duitse en Engelse MIJNLAMPEN uitvoering geheel koper, koperen en stalen pot, koper metr .vrij stalen bovenstuk. Fa. Invevo, Horizonstraat 12 Voerendaal, 04446-1750. x

Te koop aangeb. 6 stalen RAMEN m. glas, afm. 255x110 cm, prijs f 280,- p. stuk. Caumerboord 67, Heerlen. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL de enige speciaalzaak in Zuid-Limburg „De Zwaluw", Dautzenbergstraat 31, Heerlen. Uitzetten spec. prijzen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Te k. 3 pans elektrische FRITUUROVEN, 8 warme automaten, 1 Sweden soft freezer. Te bevr. Agnes Printhagenstrraat 23, Geleen, na 17 uur tel. 04494—45284.

Waar vindt u nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS Klassiek bankstel bijz. mooi gecappiton f 695,-, massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795,- massief eiken wandmeubel 3 m. br. f 1995,- eiken Breughelse kast plm. 250 m br. f 895,- oudholl. eethoeken met zwarte massief eiken stoelen en grote uittrektafel f 495,- enz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan. (Let op geen winkel en tot 8 uur des avonds te bereiken). x

Reeds v.a. f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054.

Tegen spec. pr. prima kwal. AARDAPP. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. 2 grote KARREWIEWIELEN, 1 antiek trekwagentje, 4-wielig. Heemskerkstraat 5, Heerlen, telef. 045—710495.

Te k. antieke GRAMMOfoon m. hoorn. Koekoekstr. no. 34, Hoensbroek.

Grote GASHAARD f 195,—. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. a. div. Trix TREINEN en minitrix en Faller huisjes. J. J. Janssen. Rötscherweg 4. Ubach o. Worms.

Te k. a. elektr. ORGEL merk Philicorda, koopje. — J. J. Janssen, Rötscherweg no. 4, Ubach over Worms.

GASHAARD m. therm. f 170, geiser f 85, boenzuigmach. f 50, trekh. Volksw. f 35, bruin zeildoek 4x6 f 60, aanhangwagen f 350, Opel Kadett f 350. Telef. 045-413413 Kerkrade-W.

Te k. GASHAARD en bijzetkacheltje vraagprijs f 350,- Hindestr. 23 Heksenberg Heerlen.

Te k. 2 GASHAARDEN en 1 minigask. weg. aanschaf c.v. Schandelerboord 14 Hrl.

Te k. LEERBOEKEN 1ste jrs. kinder- en jeugdverzorging v. halve prijs Beatrixstr. 3 Eygelshoven tel. 351881.

Te k. PIANO i.g.st. tevens Orion breimachine z.g.a.nw. Ir. de Hatstr. 3 Treebeek tel. 045-214405.

Haast U! Nog 'n paar dagen kunt U profiteren van onze uitverkoop wegens brand- en waterschade. Op alle brommers en fietsen 10 pct. korting. Veel onderdelen aan weggeefprijzen. 't loont beslist de moeite. U moet gauw komen. Kijken bij Van Leest en zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg).

HENGELAAR: verse maden, wormen en ver de vase Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen.

GASHAARD te k. f 100,- Deken Nicolayestr. 24 Heerlen.

Te k. antieke eiken Franse JACHTKAST m. zeer mooi snijwerk, boven glas. Eijssenstr. 2 Wijnandsrade, tel. 04447-2475.

Te k. KINDERWAGEN met sportwagenbakje en kinderbedje. Diependaelstraat 16 te Stein.

Te k. PIANO, zw., i.z.g.st. Bosweg 25, Eygelshoven, tel. 351548.

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12.50 p. meter, velours d'antiek v.a. f 16.50 p. mtr. Depot UTC, Nobelstraat 32c, Heerlen. tel. 045—719474.

Flymo, de zwevende GAZONMAAIER met benz.- of elektromotor v.a. f 499.- Spec.zaak SMEZO, Akerstr. 288, Hoensbroek.

Prachtige uitgestoken biedermeier SALON en eetkamer, zeer mooi in mahoniehout ca. 150 jaar oud, jachttafels, jachtstoelen. Mechelse tafels en stoelen, empire tafels, commodes uit eiken, prachtige gebeeldhouwde dressoirs met veel snijwerk Lodewijk 15e zilverkast, pracht stuk, Lodewijk 16e virtrinekast uit eiken en nog veel meer, Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-674.

H. H. handelarren steeds uit voorraad leverb. GEBRUIKTE kleuren-tv's tegen antr. prijzen. S. Wöhrmann, Brabanterstr. 46 Keulen.

Te k. ant. KLOKKEN, regulateurs, div. modellen, zeer voordelig. Dr. Nolensstr. 27, Schaesberg.

Te k. zeer mooi 4-zits BANKSTEL. Dr. Nolensstraat 27, Schaesberg.

ANTIEK: klokken, hanglampen, commodes, opastoelen, div. meubels, en kleingoed. Tel. 04450-1724. Valkenburgerweg 75c Wijlre.

Te k. prachtige openstaande HALKLOK iets aparts en z.g.a.n. motorgrasmachine (benzine) Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem)

Te k. KINDER- en SPORTWAGEN compl. en speelbox. Einderstr. 84, Kerkrade.

OLIETANK 1200 ltr en 3 oliekachels t.e.a.b. Weltertuynstraat 56, Heerlen, tel. 71011 na 18 uur.

Te k. weg. verh. KEUKENBUFFET 1.50 mtr, gasfornuis, naaimachine, kolenhaard. Bautscherweg no. 84, Heerlerbaan.

Te k. SALONKAST, 2.15 br., z.g.a.n. en kinderwagen, kl. donkergroen. Kunderberg 2, Voerendaal.

Te k. AANRECHT m. r.v.s. werkblad, 2 hangkastjes en servieskast. Chopinstraat 4, Geleen.

Te k. T.V. en 6 en 12 Volt accu. Tel. 045—214658.

Marchall GUITAAR-VERSTERKER 80 W. te koop. Grubbelaan 11, Hoensbroek, tel. 214568.

Te k. Sparta DAM.-BROMFIETS en gasfornuis, beiden i.g.st. Wierts, Caldenbornstr. 12, Voerendaal.

Te k. eiken BERGMEUBEL. Wolfshoofdplein 62, Hoensbroek.

Antieke EETHOEK te koop, i.z.g.st. Na 6 uur v. Rossumstraat 11, Hoensbroek.

Te k. excl. BRUIDSJURK m. lange sleep, mt. 40. Agaatstr. no. 2, Heerlen.

Te k. SALONKAST. Krichelbergsweg 33, Kerkrade-West na de middag.

Te k. hoge WANDELWAGEN verchr. en vierkante houten box, i.z.g.st. Stikkerstraat 21 Schaesberg.

Te k. KLEUREN-T.V. f 750,- Brugstr. 21, Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. zwart skaileren BANKSTEL en marmeren tafel. Te bevr. Einderstr. 33, H'heide.

Te k. Philips TV kleur zonder gebreken. P. Smeets, Slot Harenlaan 9, Hoensbroek.

Te k. Duitse SLAAPKAM. en salonkast. Irenestraat 63, Nieuwenhagen, na 14.00 uur.

Te k. GASHAARD, kinderb., commode en babysit. Boerhaavestr. 33, Schaesberg.

Bezoek onze ANTIEKZAAK „Oud Kerkrade" grote keuze uit meubels, klokken en kleingoed. Holzstr. 103 Kerkrade.

Te k. GASHAARD 10.000 cal. Broekhuizenstr. 26, Rimburg.

Weg. aanschaf c.v. te k. GASHAARD „Bocal", 10.000 cal. Te bevr. Oldebarneveldstr. 5, Heerlen. Na 6.30 u.

Te k. oude houten BALKEN. Te bevr. na 6 uur, Pr. Irenestr. 31, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. SLAAPKAMER (ook afzonderlijk) en 2 pers. bed., uittrektafel m. 4 stoelen, koperen hanglamp, ronde tafel en bankstel. Voorterstr. 126, Kerkrade (niet flat).

Te k. d.bl. KINDERWAGEN en zelfde type sportw. samen f 150, St. Pieterstr. 48, Chèvremont, 04445-7403.

Schaesberg 6.000 m2 BOSGROND te koop. Br. ond. nr. N 6705 L.D. N'hagen.

Eiken KASTEN v.a. f 625, tafel en 4 boerenstoelen f 375, boerenbed f 150, boerenkastje f 275, schrijftafel f 250, schilderij f 300, dekenkist f 525, Schweibergerweg 52. Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455-1679.

Te k. KLEUTERFIETS f 35, jongensfiets 6-10 jr. f 65, autoped f 20, herenf. f 35, De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. BANKSTEL met toebeh. en kast f 275, Bernadettestr. 22, Kerkrade-W.

Te k. 20 m2 MOZAIEKTEGELS a f 1.— per vel, 30 bij 30. Tel. 045-216404.

Te k. a. antieke ronde TAFEL en 4 stoelen. Mechels, puntgaaf, Barbarastr. 18, Kerkrade.

MIMIGAS f 125, Rijksw. Nrd. 4, Geleen.

ANTIEKSHOW in meubels en kl.goed, ied. zat. v. 13-18 u. Ruijtersstr. 14, Schaesberg, bij Streeperkruis.

Te k. antieke PLAVUIZEN, rood en zwart, afm. 15x15 en 20x20, alleen zat. tel. 04493-1977, Bergstr. 61, Sweikhuizen.

Wegens aansch. groter te koop van part. electronisch ORGEL zeer goed onderh. merk Jen Sterio. Beukenlaan 93, Bunde, tel. 04461-1437.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJEN en aquarellen. Tel. 045-711786.

2 2-ZITSBANKJES i.g.st. Nieuwstr. 108, H'broek.

Te k. TRAVELSLEPER, Pr. Hendriklaan 143, Brunssum.

Te k. JONGENSFIETS 4-8 jr. en gasfornuis, Kan. v. Nuysstr. 14, Schinveld.

Te koop 3 Duitse HERDERS met stamboom, oud 8 mnd. Tevens iets voor te fokken, klaar v. bewaking, uit vertr. kennel Wilcorshof Eiermarkt 11. Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. blauwe en rode PLAVUIZEN plm. 10.000 handpannen. Tel. 04748-1274.

Te k. TRABANT 601 de luxe, bouwjr. 1973, km.st. 12.300. C. Zorge, Nieuwe Markt 5, Linne.

Te k. geh. ingerichte 4-pers. TOURCARAVAN met gesloten voortent t.e.a.b. Pater v.d. Heuvelstr. 8, Roermond, tel. 18419.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, Hovenweide 5, Nieuwenhagen.

T K. GASHAARD en gevelkachel Pelgrim gaskach. zonder fles, 2-p. opklapbed m. matras, lange leren motorjas. Na 18 u. tel. 045-716151.

Telefunken TELEVISIE 61 cm elektr. afst. niet v. nieuw te ondersch. f 235 met volle gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. 2000 VELDBRANDSTENEN a 35 ct en 1 rvs hoekaquarium frontbr. 1.40 m m. bodemfilter f 295, Graverstr. 186, Kerkr.-W.

BRUIDSJAPON en hoed maat 38 z.g.a.n. Emmastr. 19, N'hagen, tel. 045-311338.

TELEVISIES Grundig grootbeeld drukknopbed., zeer smal f 115, Blaupunkt 61 cm electronic z.g.a.n. f 200, Blaupunkt 59 cm autom. drukknopbed. f 150, mod. Philips tv f 100, Telefunken 61 cm wit f 175, Philips 61 cm electronic enkele maanden gebr. f 195, Nord-Mende 59 cm f 50, Siemens tv f 75. Garantie, inruil. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 2 Philips hifi stereo LUIDSPREKERBOXEN 2x20 Watt z.g.a.n. koopje, Verdistraat 14 III, Sittard.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL, Streeperstr. 70, Schaesberg.

UITTREKTAFEL en 4 stoelen f 50 en houten hangklok f 65, Grefkenstr. 28, Brunssum.

Enkele zeer mooie Philips TELEVISIES volautom. zeer modern door inruil op kleuren-tv in ons bezit gek. f 195, f 225, f 245. Worden weer onder volle gar. verk. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

SCHOOLBOEKEN 1e HTS bouwkunde, 4e en 5e havo, Emmastr. 19, N'hagen., tel. 045-311338.

BETONMOLENS v.a. f 380, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 280, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516, -1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

Te k. ZANGINST. Dynacord Eminent 2 m. echo super 2 boxen 2x60 Watt en 4 Bayer microf. Vraagpr. f 1500, P. de Hooghstr. 25, Sittard. x

Grote GASHAARD f 195, minigas f 125, Kerkweg 40, Puth. x

Te k. goed onderhouden 3-, 2- en 1-zits BANKSTEL. Te bevr. Ovidiusstr. 53, Heerlen. x

Gebr. RIJWIELEN groot en klein, in- en verk. Akerstr. 332, H'broek, tel. 045-216818. x

Te koop uit nalatenschap verkregen plm. 6000 MUNTEN w.o. enkele gouden, zilveren, bronzen enz. f 3.250. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te koop grammofoonplaten TALENCURSUSSEN Frans, Duits, Engels, Spaans en Italiaans, geheel compleet f 40 per cursus. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. mooi BANKSTEL skai, spotprijs, Grevenstr. 54, Schaesberg. Voor 18 uur. x

BOOTE. Grösses Boots- u. Servicenter weit und breit mit einer grossen Auswahl an Segelkajütbooten, Segeljollen, Sunflower, Kolibri, Koralle, Motor- u. Kajütboote, Kajaks, Faltboote, Metzeler und Zephyr, Chrysler u. Yamaha Bootsmotore, Bootanhänger Pkw-Camping und Gewerbeanhänger u. viel Zubehör. Ankauf - Finanzierung - Eintausch. Tägl. geöffnet von 9-18.30 Uhr. Sport-Boot-Center Wohler. Jetzt: 5132, Ubach-Palenberg, Borsigstrasse 5, Ruf 02451-43663 am Interkauf — an der B 221. x

Te k. BRUIDSKLEED nieuw, maat 38. B. Scheelenstr. 139, Simpelveld. Na 18 uur. x

Te k. Grundig BANDRECORDER, 1 jr oud, moet weg, koopje, Meuserstr. 113, Haanrade. x

Te koop - te huur KASREGISTERS, J. Boels, tel. 04405-2073. x

Te koop gevr. MOTOR voor Triumph TR4A (sportwagen). Voor prijsopgave tel. 04750-13220.

Philips TELEVISIE supergrootbeeld 65 cm, volautom., zeer mooi in prachtig meubel met jal. deur f 275, wordt onder voll. gar. verk. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

TELEVISIES grote sort. pr. spelend, Philips, Blaupunkt etc. f 85, f 95, f 125 p.st., alle progr. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. LEDIKANTJE m. matras en moderne bl. sportwagen, Mansholtstr. 12, Schaesberg. Tussen 16 en 18 u.

Te k. smeedijzeren BUITENLAMPEN, 1 werkbank, 1 Dinbalk, Naanhofsweg 62, Vaesrade.

Ter overname aangeb. STUDIEBOEKEN Ped. Acad. i.z.g.st. Slechts enkele mnd. gebruikt. Te bevr. Susterweg 4, Nieuwstadt, tel. 04499-2321.

Te k. mooie EETHOEK m. bijp. kast z.g.a.n. 1 jr. oud, tevens ant. Mech. kast, Eberhardstr. 54, Geleen.

Te k. IJSKAST en gasfornuis, beide tafelmodellen z.g.a.n. en div. andere artikelen. Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, tel. 312318.

2 LUIDSPREKERBOXEN 100 Watt samen v. f 350, Zandkuilenstr. 4, H'broek.

Te k. WARTBURG bwj. '65, Eindstr. 53, Schinveld.

Te k. Het huis moet leeg, TAFELS, stoelen, kasten, allerh. antiek, gr. geëmaill. badk., oude eiken slaapk., gash. en gasf., eethoek, kleerkasten enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Te k. weg. verh. Atac GASFORNUIS m. cru, halfautom. wasmachine, Enniusstr. 6, Heerlen, tel. 717059.

Te k. 1 OLIEHAARD Pelgrim m. 2 tanks, Emmastr. 11, Schaesberg.

Te k. CARAVAN, tv-antenne, laag dressoir en aquarium 60x30x30, Hodgesstr. 6, Heerlen.

Mooie SALONKAST te k. f 150 en comb.-meubel radio en pick-up f 200, Laanderstr. 22, Heerlen.

Door bijzondere omstandigheden te koop aangeboden zo goed als nieuwe KAMPEERVOUWWAGEN 4-6 personen, compleet met voortent en matrassen. Prijs f 2.150. Tel. 04750-15145.

Te k. d.-, h.- en JONGENSFIETS tot 12 jr. i.pr.st. Paadweg 67A, M'rade-H'broek.

T k. partij heftruck PALLETS en partij tl-buizen (1.20), 3 mooie blokweegschalen. Tel. 043-30534.

Te k. KINDERWAGEN, 1 jr. oud i.z.g.st. kl. d.blauw, wandelw. sportw., reiswieg, merk Baby Boy, Box gratis, Lodewijkstr. 4, Heerlen.

Te k. BANKSTEL m. salontafeltje, Hoogstr. 209, N'hagen.

Volautom. Erres WASMACH. te k. Rozenstr. 16, Vaesrade.

Te k. POLYESTERBOOT m. 3 pk motor f 600, Puch 1 jr oud f 400, P. Heinstr. 6, Schaesberg-Eikske.

Luffi-Lux COMBI-KINDERWAGEN, reiswieg enz. Tel. 045-719550. Na 6 uur, Burg. Waszinkstraat 73, Heerlen.

Te k. d.- en HERENFIETS tev. spaghettiuitl. en sportstuur v. VW, Pieter Breughelstr. 27, Meezenbroek.

Te k. mooie noteh. schimmel VLEUGEL, model Chippendale i.z.g.st. Tel. 04407-1752. Na 8 uur.

Te k. ouderw. SLAAPKAMER, divan, dressoir, tafel, stoelen, Musschenbroek 62, Heerlen.

Mooie ant. Franse HANGKLOK, harp en bloemslinger, Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837.

Philips 4307 BANDRECORDER, zeer goed t.e.a.b. Belgiëlaan 168, Vrieheide.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GASHAARD gevr. tot f 125 en minigas en koelkast. Br. Postbus 30, Geleen. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Voor OUD PAPIER uw adres, tel. 04490—7155;; hoge prijzen, goede service. x

PIANO'S en vleugels. Telef. 045-410043. Alle modellen. x

Te koop gevr. 2 pers. MATRAS en 4 pits butagasstel tel. 04406-13155. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212.

Te k. gevr. ACCORDEON m. 120 bassen. Br. met prijs en merk naar Past. Halmanstr. no. 2, Ulestraten.

Te k. gevr. CONGA's tel. 04406-15079 b.g.g. 04406-12170.

TE HUUR AANGEB.

Taxi Brunna VW-BUSJES te h. m. en z. chauffeur. Akerstr. 80 Brunssum. 253245. x

Nette KOSTHEER gevr. liefst in bouwvak werkz. Tel. 045-212708 b.g.g. 04445-5945. x

HUURAUTO'S vanaf f 22,50 per dag. P. Auckel, Ubach over Worms, tel. 045-312261. x

Te h. aangeb. gemeub. KAMER, c.v., gebr. v. keuken en bad centr. Meezenbroekerweg 8, Heerlen. x

Gem. KAMER te huur met gebr. van douche, keuken, in Vrieheide, Tel. 215734. x

Over te nemen goed ingerichte BAR in België, gel. te Genk, Hasseltweg 216, tel. 011—55986. x

Te h. te Vaals MAGAZIJNwerkplaats ca. 400 m2 oppervlakte met of zonder woning. Inl. tel. 04494-46630. na 18.00 uur. x

Te h. 200 m2 OPSLAGR. werkpl. of mag. tel. 045-252206. x

BUNGALOW te h. in Brunssum huur f 750.- p.m. Tel. 045-410500.

Te h. gem. KAMERS. Kampstraat 35, Heerlerheide, tel. 045—211772.

Te h. gemeub. KAMERS, cv, gebr. v. keuken en ligbad, centr. Heerlen, aparte opgang. Tel. 710049.

Gem. ZIT-SLAAPKAM. met gebr. van keuken en c.v. bad, Pannesheiderstraat 19, Kerkrade na 18 uur.

Te h. 2 gemeub. KAMERS v. echtpaar Pannesheiderstr. 1 Bleijerheide.

Gem. ZITSL.KAMER m. kookgel. c.v. gebr. van douche en tel. voor vrouw of meisje z. kind. Tel. 045-413413, Kerkrade-W.

Nette KOSTHEER gevraagd. Robijnstraat 1, Heerlen (bij Sittarderweg).

Te h. gem .KAMER, badk. en keuken. H. Sijen Casinolaan 2 Schaesberg.

Rust. grote gemeub. KAMER 1-2 pers. c.v. kookgel., koelk., tel., douche, ap. ingang. Hommerterweg 21 H'broek tel. 04445-5901.

Gem. ZIT-SLK. voor 1 en 2 pers. vlak bij station Heerlen, voorz. v. c.v. en douche, vrije opgang. Tel. 045-713978-712853. Na 14 u.

Zeer mooi gelegen 4-kamer-FLAT te Roermond, vlakbij station en ziekenhuis. Huurprijs f 350,— p. mnd. Br. ond. no J 425 LD Roermond.

Te h. grote KAMER met c.v. en gebruik v. bad, gemeub. of ongemeub. eventueel volpension gelegen te Kerkrade tel. 04445-2561.

Te h. in Hrl. 2 KAMERS met gebr. v. keuken voor rustig meisje(s) of geestelijke Br o nr K 368 LD

Gem. ZIT-SLAAPK te h. m. w. en k. atr. water, douche en c.v. Dorpstr. 131 Brunssum.

Te h.a. Kerkrade-West, halfvrijst. MIDDENST.WONING, v. en a.tuin, gar., cv., doorzonkamer, eetkamer, gr. keuken, kelder, 3 slp.k., zolder, huur f 425,- p.mnd. Te aanv. medio augustus '74. Br o no K .604 LD Krd.

Aan de rand van Heerlen een mooi LANDHUIS aangeb. aan juffrouw leeftijd 30-40 jr. 2 gemeub. kamers met c.v. en garage f 250,- p. mnd. Tel. 045-713089. x

Te h.a. WOONK., slaapk. keuken, douche w.c. c.v. en garage. Tel. 04445-2135. Na 19.00 u. x

Te huur aangeb. geheel gem. BOVENWONING c.v., 3 kamers, badkamer-balkon en keuken. Tel. t.b.v. na 4 u. 04492-1229 A'rade.

Fuente vond zijn 'Waterloo' op de flanken van Monte Grappa

MERCKX HOUDT STAND

Uitslagen Giro

BASSANO DEL GRAPPA — De uitslag van de 21e etappe (Auronzo - Bassano del Grappa, 194 km) is: 1 Merckx (Belg) 194 kilometer in 6 uur, 8 minuten en 8 seconden; 2 Moser (It); 3 Gimondi (It); 4 Baronchelli (It); 5 Conti (It); 6 Fuente (Spa), allen in dezelfde tijd als de winnaar; 7 Houbrechts (Belg) op 2 minuten en 12 seconden; 8 Lopez Carril (Spa); 9 De Vlaeminck (Belg); 10 Rodriguez (Col) allen in dezelfde tijd als Houbrechts.

Algemeen klassement:

1 Merckx (Belg) 106.36.54; 2 Baronchelli (Ita) op 12 sec; 3 Gimondi (Ita) op 33 sec.; 4 Conti ((Ita) op 2.14; 5 Fuente (Spa) op 3.22; 6 Battaglin (Ita) op 4.22; 7 Moser (Ita) op 6.17; 8 Lopez Carril (Spa) op 6.28; 9 Bitossi (Ita) op 16.05; 10 Petterson (Zwe) op 17.08.

door Nino Tomadesso

BASSANO DEL GRAPPA – De grote verliezer van de Ronde van Italië 1974 is Jos. Manuel Fuente. Hij leed de nederlaag op zijn specifiek terrein: het hooggebergte. Op de flanken van de allerlaatste berg in deze Giro, de verschrikkelijke Monte Grappa, vond Fuente zijn „Waterloo" in plaats van – zoals hij parmantig had aangekondigd – zijn dorado.

Huilende, van top tot teen beslijkte, hevig teleurgestelde Fuente in het stadion van Bassano del Grappa: „Ik weet niet wat mij overkomen is. Terwijl ik naar boven klom, terwijl ik nog ver van de top van de Grappa verwijderd was, meldde men mij dat ik al twee minuten en 10 seconden voor lag. Ik geloofde dat het gebakken was. Eenmaal op de top zou ik de Giro gewonnen hebben. Ik dacht dat de wereld verging toen ik echter hoorde, dat van die ruim twee minuten nog maar 40 seconden over waren. Ik heb geen inzinking gehad. Ik had geen problemen. Wat is er in hemelsnaam gebeurd? Ik weet het niet."

Niemand wist van die krachtenslopende beklimming van de Monte Grappa het naadje van de kous. Die Monte Grappa. Gedurende 23 kilometer een klim van 330 naar 1775 meter. Over smalle macadamwegen, die acht kilometer voor de top overgingen in kronkelige paden vol los grint, vol kuilen, vol blubber ook; veroorzaakt door van de reisen neerstromend water. De Monte Grappa, een beul van een berg waarean iedere renner, iedere gemotoriseerde volger de handen meer dan vol had.

Wat is twee kilometer voor de top van die Monte precies gebeurd? Is het waar dat daar het traject op het allerlaatste moment inderhaast gewijzigd werd? Omdat duizenden op het smalle pad kriskras geparkeerde auto's geen enkele garantie meer boden voor een veilige passage van de Giro-karavaan? Is het waar, dat men daar, fortuinlijk gebruik makend van het enige nog overgebleven pad, de karavaan naar een afdaling dirigeerde zonder die twee laatste klimmende kilometers? Is het waar, dat de organisatoren op de top van de Monte Grappa een grote chaos vreesden en daarom het parcours gedeeltelijk wijzigden?

Giro-generaal Vincenzo Torriani ontkende het allemaal heftig. „Neen, wij hebben het oorspronkelijk uitgestippelde traject gereden." Maar waarom viel er dan nergens het spandoek te bespeuren dat normaliter de aankomst op een bergtop markeert? „Dat spandoek", aldus Torriani, „was weggewaaid en lag ergens op de grond." Er was bijna niemand die hem geloofde.

Uitzinnig

Wat is er allemaal op de flanken van die angstwekkende, gedeeltelijk in de wolken verscholen, Monte Grappa gebeurd? Is het waar, dat na de passage van Fuente, niet alleen Francesco Moser, Constantino Conti, Gianbattista Baronchelli en Felice Gimondi, maar ook Eddy Merckx door het massale, uitzinnige publiek naar boven werden geduwd? Gimondi: „Ik kan die mensen toch niet als vliegen van me af blijven slaan?" Feit is dat de jury met boetes (aan renners die hulp accepteerden) smeet: in totaal 115.000 lires.

De verklaring van Fuentes nederlaag is wellicht een complex van factoren. Een slechte dag, een inzinking van het Spaanse klimgeitje; een reeks onregelmatigheden van de zijde van het publiek en de kracht van Fuentes achtervolgers (Gimondi, Baronchelli, Merckx) die in de lange en pijlsnelle afdaling naar Bassano del Grappa de Spanjaard wel moesten inlopen, omdat de kloof tussen prooi en jager op de top van de laatste berg nu eenmaal te klein was. Wellicht is ook de tactiek van Fuente verkeerd geweest. Vier bergen had hij tot zijn beschikking om een greep naar de macht te doen. De Passo di Falzarego (2105 meter), de Passo di Valles (2033 meter), de Passo di Rolle (1970 meter) en de Monte Grappa.

Fuente kende de Grappa. Hij herinnerde zich hoe deze „moeilijkste" berg het lichaam van een renner teisteren kan. Hij voelde zich sterk, hij was vol vertrouwen. Hij koos voor het korte, in plaats van voor het lange offensief. Dat werd zijn nederlaag.

Minzaam

„Eddy Merckx kan de Giro niet meer verliezen", deelde Fuente minzaam mee. De Belgische roze-truidrager verloor en won niets, tijdens de laatste grote bergetappe. Zijn voorsprong is nog steeds 12 seconden groot. Normaal gesproken wint Merckx vandaag zijn vijfde ronde van Italië (1968, 1970, 1972, 1973 en... 1974). Maar abnormaal gesproken? Een val, een plotseling optredend mankement aan zijn fiets, een offensief dat hij niet beantwoorden kan, een klein oorzaakje slechts. En dan verdwijnen 12 seconden als sneeuw voor de zon. „Daarom zeg ik nog niet dat het spel gespeeld is. De Giro is pas in Milaan afgelopen. De tweede grote bergetappe ben ik goed doorgekomen. Ik moet mijn ploegmakker Jos Hu smans bedanken. Hij heeft mij enorm geholpen", aldus Merckx.



• Eddy Merckx wint de sprint in Bassano del Grappa, na een verschrikkelijke voorlaatste etappe in de Giro. Tweede van links (in derde positie) Gimondi en in tweede positie Moser.

Hennie Kuiper stapte af

BASSANO DEL GRAPPA — Hennie Kuiper is afgestapt. Toen hij gistermorgen rond acht uur, op 1756 meter hoogte bij het Meer van Misurina, aan de start verscheen, gaf hij zich geen schijn van kans meer. „Ze zullen me op tientallen minuten fietsen. Ik kan niet meer. Het is afgelopen".

Toen Merckx op de eerste pas (na amper 30 kilometer) het spoor trok voor alle „Girini" (op de andere toppen meldden zich de Spanjaarden Aja, Lazcano en Fuente als eersten), lag Hennie Kuiper al op acht minuten. Het einde van zijn (voortreffelijk) gereden Giro tekende zich duidelijk af. In de stilte, in de rauwheid van een imposant berglandschap, trok Kuiper — niet ver na de top van de Valzarego — de remmen helemaal dicht.



• Fuente op weg naar de top van de Monte Grappa. Op de flanken van deze verschrikkelijke berg zou hij de Giro verliezen.

STEUN ORANJE BIJ HET WK-VOETBAL

EXTRA KAARTEN VOOR HANNOVER EN DORTMUND

Aan veel supporters hebben we al een neen moeten verkopen. Nu zijn we er toch in geslaagd om nog extra kaarten voor de wereldkampioenschappen voetbal te krijgen. Alle voetballiefhebbers kunnen weer terecht. Haast u wel want de voorraad is niet groot.

Aan het verkrijgen van de kaarten zijn geen reisarrangementen gekoppeld.

De wedstijden waarvoor het Limburgs Sport Dagblad weer kaarten ter beschikking heeft zijn:

zaterdag 15 juni Hannover 16.00 uur Uruguay-Nederland

woensdag 19 juni Dortmund 19.30 uur Nederland-Zweden

zondag 23 juni Dortmund 16.00 uur Bulgarije-Nederland

De staanplaatsen kosten f 12,—, voor de wedstrijd in Hannover zijn zitplaatsen beschikbaar voor f 36,—, f 30,— en f 18,—.

De kaartenverkoop geschiedt alleen op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen - Geleen - Maastricht - Roermond.

Lacroix en Meuwissen geblesseerd

Hub Pfennings weer geschorst

Van onze sportredactie

SITTARD — De tuchtcommissie betaald voetbal KNVB heeft de voorwaardelijke schorsing van Fortuna SC-speler Hub Pfennings omgezet in een onvoorwaardelijke, ondanks een daartoe door het bestuur ingediend verweerschrift. Dat betekent dat Pfennings voor de laatste wedstrijd in de nacompetitie, morgen uit tegen SC Amersfoort, niet kan worden opgesteld.

Het noodlot blijft Fortuna SC overigens achtervolgen. Middenvelder Wim Lacroix heeft gisteren een lichte knieblessure opgelopen en pas vanochtend, tijdens de laatste training, zal moeten blijken of hij in de selectie kan worden opgenomen. Martin Meeuwissen heeft een van zijn enkels verzwikt. Beide blessures lijken lijken niet van ernstige aard. Joop Regterschot vertoeft nog steeds in het ziekenhuis.

„We wachten maar af", zei Fortuna SC-trainer Cor Brom, „ik kan nog geen selectie bekend maken. Na de laatste training gaan we koppen tellen en zien wat er over is om naar Amersfoort te reizen".

Supporters

De jeugdafdeling zet weer extra supportersbussen in vóór een bezoek aan deze laatste wedstrijd van Fortuna SC in het sportpark Birkhoven van Amersfoort. Opgave is mogelijk bij Eddy Schols, Odasingel 40, Sittard. De prijs bedraagt voor leden f 7,50 en voor niet-leden f 8,50. De bussen vertrekken morgen, zondag, om half twee vanaf Schunck in Geleen en om twee uur vanaf het stadion „De Baandert" in Sittard.



• Huub Pfennings: voorwaardelijke straf omgezet in een onvoorwaardelijke.

COR POT
..twee jaar...

Cor Pot naar Haarlem

HAARLEM — Cor Pot, de aanvallende middenvelder van MVV, is voor twee jaar gecontracteerd door Haarlem. De 22-jarige Pot speelde afgelopen seizoen voor MVV en voordien bij Sparta. Hij begint in augustus in Den Haag met de m.o.-studie lichamelijke opvoeding.

Cor Pot is gecontracteerd als semiprof.

Haarlem heeft Vosmaer verkocht aan AZ '67. Boerman van FC Amsterdam komt naar Haarlem.

Oranje won met 13-0

ZEIST — Het Nederlands elftal, of liever alle spelers, die meegaan naar West-Duitsland, heeft de oefenwedstrijd in Zeist tegen de rijkspolitie van Driebergen gewonnen met 13—0.

Voor rust nam een formatie met Israel en Strik in het hart van de verdediging en Cruyff als aanvalsleider een voorsprong van 3—0. Na rust met Rijsbergen, Haan en Geels in deze posities werden daar nog tien doelpunten aan toegevoegd.

Morgenmiddag op Duindigt

Strijd om de Gouden Zweep

WASSENAAR — Ondanks dat de bepalingen voor de traditionele Gouden Zweepdraverij in de loop der jaren belangrijk zijn verzwaard telt de 20e naoorlogse Gouden Zweep, die morgenmiddag op Duindigt wordt verreden, weer de maximum bezetting van zestien paarden. Wie van de zestien rijders na de nog geen 3½ minuut durende strijd de Gouden Zweep van Z.K.H. Prins Bernhard zal ontvangen is nauwelijks of niet te voorspellen.

De beide grote cracks Henri Buitenzorg en Jojo Buitenzorg moeten 25 meter voorgift geven. Op zichzelf geen onmogelijke taak, maar sinds Jaspis du Bois (Rees van der Lubbe), Kaper W (Giel van der Togt) en Kapitein Scotch (Leo Schoonhoven) zijn doorgestoten naar een internationaal niveau wordt deze Gouden Zweep beslist geen onderonsje voor de beide Buitenzorgjes.

Vooral Kaper W wordt door Jan van Dooyeweerd en Jan Wagenaar gevreesd. En terecht, want de nog maar 5-jarige hengst heeft een enorm talent. Slechts de lange afstand kan hem parten spelen. Met Jojo Buitenzorg en Henri Buitenzorg behoort hij echter tot de grote favorieten. De outsider is Kapitein Scotch. Voor Peter Koppejan met Jacco Buitenzorg zal het heel moeilijk zijn in de eerste gelederen te eindigen.

Ronde van Engeland

Roy Schuiten behoudt leiderstrui

HARROGATE — De Pool Stanislaw Boniecki heeft de elfde etappe van de Ronde van Engeland gewonnen. Hij legde de 140 kilometer, van Penrith naar Harrogate, af in 3 uur, 33 minuten en 7 seconden. Roy Schuiten behield de leiderstrui.

Uitslag:
1. Boniecki (Po) 140 kilometer in 3.33.7; 2. Johansson (Zwe); 3. Thaler (W.Dld) beiden in dezelfde tijd als de winnaar; 4. Wilmann (No) 3.33.16; 5. Rohner (Zwits) 3.33.38; 9. Van de Hoek (Ned); 12. Schuiten (Ned) allen dezelfde tijd 3.33.38.

Algemeen klassement: 1. Schuiten (Ned) 36.09.21; 2. Szurkowski (Po) 36.09.28; 3. Filipsson (Zwe) 36.09.39; 5. Van den Hoek (Ned) 36.10.10; 14. Raas (Ned) 36.18.02; 21. Aling (Ned) 36.23.43; 32. Snoeyink (Ned) 36.14.16; 36. Dekkers (Ned) 36.38.49.

Algemeen ploegenklassement: 1. Nederland 108.27.34; 2. Zweden 108.29.57; 3. Polen 108.30.13.

Limburgs amateurelftal

HEERLEN — Morgenmiddag wordt om vier uur op het terrein van Thor Waterschei (B.) een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen het Limburgse amateurelftal en het Belgisch-Limburgse amateurelftal. Voor het Limburgse amateurelftal zijn geselecteerd: Sjef Senden Limburgia; Walter Kousen, Limburgia; Corné Zwartjens, Heer; Frans Beks, SVM; Peter Franken, SVN; Peter Markgraaf, Maasbracht; Jan Lauers, Caesar; John Bauer, SVN; Theo Hansen, Veritas; Jef van Vlodrop, MKC; Hub van de Weijde, SVN; Leo Cordewener, EHC; Jules Verreck, KEV; B. Janssen Swift en J. Kockelkorn, Gulpen.

Dauphine Liberé

Santy nieuwe leider

GRENOBLE — De Fransman Alain Santy heeft de vijfde etappe van de Dauphiné Liberé gewonnen. Tevens is hij leider van het algemeen klassement.

Uitslag van de rit over 186 kilometer van Lyon naar Grenoble is: 1. Santy (Fra) 5.20.46; 2. Lasa (Spa) 5.23.22; 3. Poulidor (Fra) z.t.; 4. Pingeon (Fra) z.t.; 5. Danguillaume (Fra) z.t.; 24. Knetemann (Ned) 5.33.25; 60. Vianen (Ned) 5.44.04; 85. Bal (Ned) 5.49.37.

Algemeen klassement: 1. Santy (Fra) 21.39.15; 2. Lasa (Spa) 21.42.01; 3. Danguillaume (Fra) z.t.; 4. Poulidor (Fra) 21.42.11; 5. Pingeon (Fra) z.t.; 22. Knetemann (Ned) 21.51.51; 51. Vianen (Ned) 22.02.53; 85. Bal (Ned) 22.28.51.



FRANKFORT — Ter voorbereiding op de wereldkampioenschappen voetbal kregen in Frankfort de scheidsrechters, die daaraan deel zullen nemen, instructies van de FIFA in het Waldstadion. De Nederlandse scheidsrechter Arie van Gemert luisterde op de voorgrond aandachtig met een luidsprekertje in het oor naar de instructies.

SPORT kort

Nürnberg naar Bundesliga ?

HEERLEN — Vanmiddag valt in de promotiecompetitie naar de Bundesliga de laatste beslissing. Nadat woensdagavond het Berlijnse Tennis Borussia reeds promoveerde, kan Nürnberg bij een zege uit tegen het kansloos onderaan staande 1. FC Saarbrücken de Bundesliga bereiken. Bij een gelijkspel of verlies van de ploeg van Hans Tilkowski promoveert Eintracht Braunschweig (de degradant van vorig jaar), dat één punt meer, een beter doelsaldo en een beter doelgemiddelde heeft, doch al uitgespeeld is.

Michels: geen telefoons

DEN HAAG — Op bevel van supervisor Rinus Michels zijn in hotel Hiltrup, waar de selectie van het Nederlands voetbalelftal en de begeleiders tijdens de eindronden van het toernooi om de wereldtitel verblijven, de telefoon uit de kamers weggehaald. „Ik ben de enige die beslist of er gebruik gemaakt wordt van de communicatiemiddelen", aldus de supervisor.

Rapid naar titelstrijd

MAASTRICHT — De selectiejeugd van Rapid (Maastricht) neemt dit weekeinde deel aan de Nederlandse kampioenschappen. Vandaag spelen de Maastrichtenaren tegen Ajax Feyenoord en Heerenveen. Morgen zijn de teams van PSV en NEC hun tegenstanders.

Kostwinder zesde op Man

DOUGLAS — Motorcoureur Jan Kostwinder heeft beslag gelegd op de zesde plaats van de race in de 125 cc-klasse bij de TT op het eiland Man. Winnaar werd de Engelsman Clive Horton op Yamaha. Hij had in de tweede ronde de leiding overgenomen van zijn landgenoot Charles Mortimer, die had opgegeven. Horton stond die koppositie niet meer af. Met Mortimer kwam hij tot de snelste ronde in een gemiddelde snelheid van 142,27 kilometer per uur.

De uitslag:
1. Horton (Eng) op Yamaha, 141.72 km in 1 uur, 16 min., en 7 sec.
2. Hodgkinson (Eng) op Yamaha, 1.17.27
3. Herron (Eng) op Yamaha, 1.18.06
4. Daniels (Eng) op Yamaha, 1.19.16
5. Launchbury (Eng) op Maico, 1.19.25
6. Kostwinder (Ned) op Yamaha, 1.19.48.
De Brit Charles Mortimer won met een Yamaha de 750 cc-race.
Uitslag (zes ronden 364.32 km):
1. C. Mortimer (Yamaha) 2.15.7 (gem. snelheid 161.76 km/uur)
2. C. Williams (Yamaha) 2.15.15.8
3. T. Rutter (Yamaha) 2.15.42.6.

Argentijnen staakten

STUTTGART — De Argentijnse voetballers voor het wereldkampioenschap zijn in staking gegaan. De Argentijnse voetbalfederatie heeft een contract afgesloten met een kledingfirma, waarvoor de spelers geen geld hebben gekregen. De Argentijnen weigerden dan ook met de naam van de sponsor op de borst te trainen. Naar verluidt wil de voetbalbond de spelers alsnog iets toestoppen.

TE HUUR AANGEB.

Gem. KAMERS m. c.v., douche, kookgel., te huur te Terwinselen. Tel. 04445-5914. x

Te huur 2 gem. KAMERS met c.v. douche, toilet, gebr. keuken 045-211230. Jongmansweg 13 Heerlen-Noord.

Te huur voor j. echtp. z. kind. 2 gem. KAMERS, keuken badk. w.c. c.v. Casinolaan 2 Schaesberg.

KERKRADE-BLEYERHEIDE. Verkoop- resp. kantoorruimte tot. oppervl. 150 m2 te huur, voorzien van c.v., oprit voor laden en lossen aanwezig, alsmede parkeerruimte. Huurprijs f 300,- per maand. Direkt te aanv. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

BORN-HOLTUM. Te huur halfvr.st.middenst.woning met garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vloer, royale bet. keuken, prachtige woonk. met gashaard, 3 slaapk., badk. met ligbad, dir. te aanv. huurprijs f 400,- p.m. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

TE HUUR GEVR.

Heer vraagt met spoed net KOSTHUIS of zit sl.k. m. kook- en douchegel. Liefst op Vrieheide of Heerlen Brieven aan Doljé Eurotoompad 36 Vrieheide Hrl.

3 pers. zoeken weg. werk in Oost-Mijnstr. HUIS met 3 slaapk. liefst Heerlen of Hoensbroek huur tot f 450,- p. mnd. Tel. 04490-4960 weekend afwezig.

Nette heer zkt. net KOSTHUIS bij ouder echtpaar onversch. waar of bij vrouw alleen Br. o. nr. K 4599 LD Krd.

Jonged. 23 jr. zoekt in Sittard of Geleen gem. of ongemeubil. KAMERS. Br. o. no E 369 LD Hrl.

WINKELPAND met woning te h. gevr. voor privéclub gel. in Z. Limb. Br. o. no 9620 L.D. V'burg.

Te h. gevr. HERENHUIS of bungalow, tenminste 6 à 8 kamers, c.v. (zwembad), omg. Vaals, M'tricht, Sittard. Hoge huur geen bezwaar. Br. ond. nr H 369 LD Heerlen. x

Heer van goeden huize zoekt iets ruimere ongem. zitslpk., uitsluitend in het beroepspension. w.m. in m.u. (event. tegen extra vergoeding) zeer gunstige condities. Geen erkend bej. pension Br o nr MA 6124 LD Maastricht.

Leraar zoekt vrije WOONRUIMTE omg. Schaesberg. Br o nr N 6704 LD N'hagen.

Echtp. m. 2 kind. zoekt SLAAP gelegenheid met gebr. v. keuken van 13 t.m. 27-7. J. v. Rodestr. 38 Tel. 070-658071.

BOERDERIJ te h. gevr. plm. f 400,- in Limburg. Br o no K 4606 LD Krd.

Te h. gevr. KAMER gemeub. in Geleen-Sittard of omg. Br. o. nr. G 2855 LD Geleen.

RUILEN

Wie wil onze eiken Bamberg PIANO ruilen tegen een eiken boekenkast? Inl. Keelkampstr. 35 Nuth. x

Te ruil WONING te Heksenberg 4 sl.k. c.v. garage tegen woning onverschillig waar. Br. o. nr. Z 368 LD Hrl.

GALERIJWONING Ehrensteinerveld, Ch'mont, f 140,- huur, 3 slaapk., ruilen tegen oudere eengezinswon. Hrln of omgev. Br. ond. no K 4602 L.D. Kerkrade.

Te ruil kleine EENGEZINSWONING huur f 116,15 tegen grote eengezinswoning. Liefst Schaesbergerveld hogere huur geen bezwaar tel. 045-712509. x

Te ruil 4 KAMERWONING 3e etage in Utrecht, Marshallaan 17 tegen eengezinswoning omg. Heerlen of Brunssum, event. ook koopwoning. Tel. 030-942923 of brieven aan bovenstaand adres.

WONINGRUIL van Chevremont naar Kerkrade-West. Duplex benedenwoning met 3 slp.k., huur f 119,- p. mnd. Br. o. nr. K 4603 LD Krd.

Te r. KAMERFLAT tegen grotere woning te Kerkrade of omg. Na 6 uur. Huur plm. f 200,-. Elbereveldstr. 86 Kerk.-W. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. oud BOERDERIJTJE voortuintje m. inrit achtertuin en boomg. gr. 14 are 85 ca. binnenpl. omg. Hulsberg. Br. o. nr. F 369 LD Hrl. x

BUNGALOW te k. in Brunssum vraagpr. f 150.000.— Tel. 045-410500.

HEERLEN te k. woonh. v. part. kamer 8 bij 4,5 m keuken badk. m. ligbad 4 slpk. gr. zolder 1 aug. vrij. Tel. 715875, na 18.00 u. 719114. x

HEERLEN. 3 sl. kam won met c.v. gas en berging f 75.000,- K.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink. Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315 x

KERKRADE: te k. 4 sl.-kam.won. met c.v. en garage. f 75.000,— k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

In MAASTRICHT of omg. gevr. woonhuis met tuin. Eigen geld voorhanden. Prijsklasse tot f 100.000. Br. o. no. 0531 L.D. Hrl. x

VOERENDAAL te k. 3 slkam. won. met c.v. gas en gar. f 105.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. in Eygelshoven, Heerlen, Hulsberg, Jabeek, Kerkrade, Oirsbeek, Vaesrade, V'burg. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Verkoopt U Uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht BV, Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

Te k. v. part. te Eygelshoven WONING, doorzonkamer keuken 3 slaapk. douche zolder gar. v. en a. tuin. Direct vrij te aanvaarden. Vr.pr. f 67.000.- Br. o. no. K 4605 LD Krd. x

Te k. in KERKRADE-W. riante bungalow bwj. '70 ind. living 41 m2, ruime hal, 3 gr. slpk., badk. met ligb., keuken met aanb.keuken, bijkeuken, overd. en onoverd., buitenterr., geh. onderk., pr. afw. bebouwde opp. 175 m2, aangel. tuin, 900 m2 evtl. gesch. v. artsen- of tandartsenprakt. of zakenman. Pr. n.o.t.k. Br. o. no. M 367 L.D. Hrl.

Te h. halfvrijst. HERENHUIS met aparte kantoorruimte centr. gel. te Sittard, huur f 500.- per mnd. Br. o. no. S 8345 L.D. Sittard.

Te k. BEDRIJFSPAND, kan omgebouwd worden in woning, gel. te Hoensbroek Vr.pr. f 35.000.-. Te bevr. 04445—5901.

HULSBERG: Herenhuis m. gar. 720 m2 grond bj. 1973. Ind. L-vorm. woonk. m. open haard, luxe open keuken (Tielsa) m. eetbar, luxe betegeling ingeb. koelkast, kookplaat, afzuigkap. 3 slaapkam., badk. m. ligbad, zolder, c.v.-gas. Vr.pr. f 90.000,— k.k. BV Makelaardij W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094. NBM-beursmakelaar.

HEERLEN te k. aan de Keekstr. halfvrijst. woonh. met c.v. woonk. keuk. bijkeuk. 4 sl.k. douche mooie tuin f 69.995.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. In Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315

Te k. zeer goed onderhouden WOONHUIS keuken achterkeuken 2 woonk. 3 slaapk. betegelde badk. met ligbad en toilet ruime zolder, 2 stallen rustig en gunstige ligging met royale tuin. Te bevr. Torenstr. 28 Oirsbeek telf. 2470 of Populierln. 7.

HEERLEN nabij centr. hoekhuis m. c.v. en tuin geh. onderkelderd goed onderh., pr. f 65.000.- incl. stoff. Br. o. nr. 369 LD Hrl.

SCHINNEN. Te k. vrijst. bungalow m. cv en garage, ruime living met open haard, keuk. 3 sl.k. badk. met ligbad grote tuin f 180.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315

Te koop te NUTH-Vaesrade ruim woonhuis met 5 sl.k. garage grote werkplaats en tuin geschikt voor vele doeleinden. Inlichtingen Kathagen 15 Nuth.

MEERSSEN te koop middenst.won. met c.v. bouwjaar 1964 ind. hal, grote woonkamer, tuinkamer tuin, grote garage (2 auto's) keuken kelder 4 slaapkamers douche, vrij per 1-10 74 tel. inlichtingen 04403-2195.

Te koop van part. WOONHUIS bjr. 1965 en c.v. halfvrijst. tuin en gar. beneden hal w.c. keuken grote woonkamer boven 2 kl. en 2 gr. slaapk. en ligbad. Grote zolder en kelder. Gelegen rustige straat en plantsoen prijs f 85.000.- Agnes Huynstraat 22 Amstenrade 04492-1486.

BOUWGROND in België gem. Maasmechelen 20 m breed 60 m diep is bosrijke omg. rustige ligging te bevr. Houterstr. 113 Gellik België tel. 09-321117798.

Te k. gevr oudere MIDDENST.WONING tot f 50.000.- omg. Geleen. Br. o. nr. G 2853 LD Geleen.

SCHAESBERG gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Ind. o.a. prov.kelder, hal met plavuizen en schroten, L-vormige woonk. (8 ½ x 5 x 4) met ged. parket, ged. plavuizen, hoek open haard, betegelde keuken, terras en tuin, 4 ruime slpk., kleine slpk. en badgel. Voor 1 aug. '74 te aanv. Vraagpr. f 79.500.-. Br. o. no. 0564.

Te k. HOEKPAND plan Zuid Geleen. Badk. m. ligb. voor- en achtertuin, garage, c.v., 3 slaapk. ± aug. vr. Vraagpr. f 81.000.— k.k. Tel. 04494—45895.

LANDHUIS met c.v. ingedeeld in 2 woonruimten w.o. 2 woonk. 2 keukens, 2 douches toiletten totaal 5 sl.k. aanv. direkt 900 m2 grond uniek Panorama rustige ligging te bevr. Keuteberg no 5 Schin op Geul.

MAASTRICHT, Oud-Caberg: te k. herenh., hoekpand, opp.vl. 400 m2, riant gel., tuin aan 3 z., garage, c.v., woonk. 34 m2, keuken 9 m2, hal, toilet m. font.; 1e verd.: 4 slaapk. (2 m.v. wast.), badk. m. ligb., 2e toilet en v wast.; vaste tr. n. zolder m. 5e slaapk., hobbyruimte en berging; koopprijs f 110.000,—. Velijndonk 1, tel. 043-31125.

Te koop Nederweert: 5 ha AKKERGROND. Inl. B. Raemaekers, Nederweert, tel. 04851-1614.

Te koop Nederweert: perceel AKKERGROND groot 17 ha. Inl. P. Raemaekers, Nederweert, tel. 04951-1614.

Te koop Nederweert: BOERDERIJTJE met bedrijfsruimte en c.v. Direkt te aanvaarden. Inl. P. Raemaekers, Steutenweg no. 2, Nederweert, tel. 04951-2103.

Te koop Weert: 1 ha WEILAND (pachtvrij). Inl. 04951-1614.

Te koop Lierop-Mierlo: 5 ha BOS. Koopsom f 45000,—. Inl. 04951-1614.

Te koop Nederweert: zeer groot WOONHUIS met bedrijfsruimte, zeer gunstig gelegen bij de uitvalswegen E3 en E9. Geschikt voor div. doeleinden o.a. café, restaurant. Opperv. grond plm. 200 m2. Inl. W. Houtappels, Nederweert, tel. 04951-1614.

Te koop WEERT: BOERDERIJ zeer mooi gelegen aan de rand van bungalowpark. Opperv. grond plm. 2300 m2. Inl. W. Houtappels, Burg. Vullersstraat no. 11, Nederweert, tel. 04951-1614.

Te koop Weert: riante BUNGALOW met bedrijfsruimte, garage en c.v., opperv. bedrijfsruimte 12x30 m. opperv. grond plm. 1 ha, rustig gelegen. Vrij spoedig te aanvaarden. Inl. W. Houtappels, Nederweert, tel. 04951-1614.

Te koop Nederweert: half vrijstaand WOONHUIS met garage en c.v., spoedig te aanvaarden. Inl. W. Houtappels, Nederweert, tel. 04951-1614.

Te koop gevr. in straal v. 10 km. rond Geleen-Sittard, behoorlijk WOONHUIS met wat tuin. Voldoende kontanten aanwezig. Ligging en prijsopgave s.v.p. Br. ond. nr. 0567, LD Heerlen.

Door fam.-omst. te k. fraai gel. ruim en zeer goed onderh. LANDHUIS met 6700 m2 grond in pr. bosrijke omg. in de Ardennen. Een cheoux bij La Roche (B.). Mom. in gebr. als pens.bedr. Ind. 10 kam. en mog. nog 2 kam. bij te maken. Gar voor 3 auto's. Vraagprijs f 140.000.—. Inl. bij de mak. Mej. J. G. IJzerman, tel 023-242803 en F. J. Hosselet, tel. 023-310701. Voor tel. inl. ter plaatse vanuit Ned. 09-328447377.

Te k. ruim H.HUIS g. onderh. gr. gar. en bergpl. in centr. Geleen, v. en acht.ing. Elisabethstr. 14, tel. 04494-42489.

Te koop: twee oude WOONHUIZEN, ged. vakwerk, schuur en stallen, gr. tuin met fruitbomen, gel. te Simpelveld. Panden moeten gerest. worden. Inl. Ass.kant. MEKRO te Heerlen, tel. 045-712016.

Te k. aangeb. in H'broek-Treebeek vrijst. WON. uit de dertiger jaren, grote kamer beneden 50 m2, moderne keuken, 1 studeerkamer, 5 slaapkamers, badkamer, kelder, c.v., open haard, volledig vrije niet te grote achtertuin, inh.: 940 m3 gar. aanw. Prijs op aanvr. Br. ond. nr. 993754, LD Hoensbroek.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in Hulsberg met c.v. Pr. f 105.000,—. Binnen 3 mnd. te aanv. Br. ond. nr. M 369, LD Heerlen. x

HUIS te k. gel. omg. Schaesberg. 4 kamers, keuken, badk., waskeuken, berghokken, zolder, kelder. M. bouwterrein bij koop vrij te aanvaarden voor f 48.000,—. Te bevr.: Berns, Grensstr. 105, Ubach over Worms. x

Heerlen, Weltertuinstraat: te koop ruim HERENHUIS met provisiekelder, woonkamer ensuite waarachter een serre, woonkeuken 4x3 m, werkkeuken en een berging, betegelde doucheruimte, 4 slaapkamers, zolderruimte is beschoten met de mogelijkheid hier de 5e slaapkamer te creëren. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te k. gevr. BOERDERIJTJE of ouder woonhuis met veel grond. Br. ond. nr. G 2854, LD Geleen. x

Te k. groot WOONHUIS met tuin en oprit gel. op dorp. Monumentaal pand. Direkt te aanv. tel. 04402-2699. x

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 slpk., zolder, c.v., tuin en garage, omgeving Geleen. Prijs f 60- f 100.000,—. Briev. onder nr. 0547, LD Heerlen. x

Eygelshoven, Wimmerstraat: te koop HERENHUIS met mooi aangelegde tuin met tuinhuis en dubbele garage souterrain; 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, betegelde kelderruimte en c.v.-ruimte, verdieping: L-vormige woonkamer met parketvloer, slaapkamer met muurkast, toilet met vaste wastafel; 2e verdieping: 2 slaapkamers, keuken en balcon. Vraagprijs f 98.000,— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te k. BOERDERIJTJE met 4000 m2 weiland mooi landelijk gelegen, moet opgeknapt worden. Vr.pr. f 75.000,—. Br. ond. nr. G 2856, LD Geleen.

SCHINNEN: te k. vrijst. BUNGALOW met c.v. en garage, ruime living met open haard, keuk., 3 sl.k., badk. met ligbad, grote tuin. f 180.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem.Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

Hoensbroek, te koop een tussengebouwde MIDDENSTANDSWONING met tuin, hal, woonkamer, keuken, toilet met fonteintje, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte met 4e slaapkamer. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 85.000.— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Maastricht: te koop HERENHUIS met tuin, garage, hal met [illegible] kamer c. 50 m2 met 2 open haarden, toilet, keuken, L-vormige kantoorruimte, diverse kamers, [illegible] slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e toilet, kleedkamer met openslaande deuren naar dakterras. Huurprijs f 1.800,— per maand. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Hoensbroek, te koop halfvrijstaand WOONHUIS met tuin, kelder, hal, toilet, berging, woonkamer ca. 8.5x3.8 m., studeerkamer, keuken met bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en met mansardekamer. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Simpelveld, Houbiersstraat: te koop halfvrijstaand WOONHUIS met garage, fraai aangelegde tuin, hal, toilet, woonkamer, moderne keuken en berging, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Vraagprijs f 85.000.— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Kerkrade: PATIO-BUNGALOW met tuin te koop. Indeling: hal met vloer van Noorse leisteen, L-vormige woonkamer met open haard, moderne keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, garage met aparte berging. Vraagprijs f 125.000.— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Wijlre: te koop halfvrijstaand WOONHUIS met [illegible] hal, L-vormige woonkamer met open haard, [illegible] met toilet, [illegible] ruimte, [illegible] kamer [illegible] douche, 2e toilet, vaste wastafel, [illegible] een vl[illegible] c.v. [illegible] k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Geulle: te koop een verbouwde BOERDERIJTJE, fraai gelegen nabij de Maas en het Julianakanaal. Indeling: hal, [illegible] te, berging, woonkamer ca. 60 m2 met open haard, keuken met complete keukeninrichting, [illegible] eetkamer [illegible] f 175.000,— k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Te k. [illegible] omg. [illegible] te, ru[illegible] badk. [illegible] 3 slpk. [illegible] sardekamer, kelder. [illegible] 045-212[illegible]

Door regelmatige vraag naar VILLA'S, herenhuizen, bungalows en andere goede woningen, zoeken wij woningen. Alle inlichtingen geheel vrijblijvend A. J. H. Leenaers, erkend makelaar en beëdigd taxateur in onroerende goederen, lid NBM en MCC, lid Beurs van Limb. Makelaars, BLM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Welterlaan: halfvrijst. villa, 5 slpk., badk. met bad en douche, L-vorm. woonk., c.v.-kelder, was-spelkelder, garage. Vraagpr. f 235.000.— k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: op zeer goede stand vrijst. villa, [illegible] gar., [illegible] woonk. [illegible] onderkelderd, [illegible] ligb. K[illegible] laar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

AMSTENRADE, Nieuwstraat: vrijst. herenhuis, keld., mod. keuken, gr. woonk., [illegible] douche [illegible] Vraagpr. [illegible] k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

BEUTENAKEN (Slenaken): te koop zeer mooi gelegen boerderijtje met ca. 1½ ha. grond. Moet gerest. worden. Koopsom f 65.000,—. Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

OBBICHT: mod. vrijst. won. gar. cv. 1.500 m2 tuin m. fruitbom. Mooie afwerk. 4 slpk., badk. Huurprijs f 400,— per mnd. Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Stationstr. 18 te h. winkel met bovenwon. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK op z. goede stand gr. landhuis met 1½ ha. aangel. tuin, 3 slpk., badk., aparte douchekam., gr. woonk. met open haard, studie, mod. keuken, antieke tegelvloeren, [illegible] Prijs n.o.t.k. Makelaar A. J. H. Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. WOONHUIS m. garage, cv-kelder, 4 sl.kamers, voor- en achtertuin. Oude Heide 19, Nieuwenhagen. Te bevr. Kampstr. 87, Waubach.

Te koop te St.-Odiliënberg vrijstaande BUNGALOW ruim en modern van binnen met c.v., grote keuken, douche, 3 ruime slaapk., kamer met open haard van antieke stenen, groot garage annex hobbyruimte en veel bergruimten. Grond 625 m2. Eventueel spoedig te aanvaarden. Oranjelaan 30, St-Odiliënberg.

Te k. klein HUISJE 4 kmrs. 4.30x3.10 mtr. in Oirsbeek. f 27.000,— v. 2 pers. Br. ond. nr. H 3755. Hoensbroek.

MAASTRICHT, Frankenstraat 173: woning te k. gar., kelder ensuite woonk., keuken, serre, 4 slaapkamers en badkamer. Moeten modern gemaakt worden. Koopsom f 65.000,— k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met garage, cv-gas, 3 slp.k., vaste trap n. zolder m. 4e slpk., c.q. hobbykamer, woonk. 8.20x3.70 m. kelder, voor- en achtertuin. Dr. Poelsstr. 12, Urmond.

Sittard, Relindisstr. 6. Te k. van part. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING [illegible] gel. '66, 4 slpk., garage, voor- en achtertuin. Prijs f 85.000,—. Te bevr. [illegible] Telefoon 04493-1230.

Elsloo: Gunstig gel. halfvr. WINKEL-WOONHUIS m. gar.-werkpl. en c.v. Voor vele doeleinden geschikt, o.a. snackbar, friture, chinees restaurant. Ind.: eetk., woonk., 4 slaapk. Dir. te aanv. Vr.pr. f 79.500,—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255

Wijlre. Te koop vrijstaande MIDDENSTANDSWONING met grote tuin. Bouwjaar 1966. Indeling: ruime hal, kamer, keuken, veranda, kelder, 1e verd. 3 ruime slaapkamers en badkamer, 2e verd.: 2 slp.kamers, zolder en berging. Rustige ligging. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-212392.

[illegible] WINKEL-WOONHUIS [illegible] 42 m2, gr. magazijn-we-garage. Bovenwoning 2 ruime slaapkamers, [illegible] badkamer [illegible] 2e verd.: 2 slp.kamers, zolder. [illegible]

Bocholtz. Halfvrijst. HUIS. Ind. hal, woonk., keuken, [illegible] aangelegde tuin [illegible] Vraagpr. f 82.500,-. Inl. [illegible] Molenkamp, tel. 045-711786.

Te k. groot HERENHUIS, halfvrijst. nabij station, ziekenhuis en centr. Sittard, c.v., garage, voor- en achtertuin. Vraagpr. f 200.000,-. Br. ond. nr. S 8349, LD Sittard.

BOUWVAK

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders, Riestraat 11, Hoensbroek, tel. 045-214851. x

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Depot Sprinkstraat 37, Margraten. Toonaangev. v. Z.-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, slijpers, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, naaldslijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, netelectr. kabels, trilplaten, trilnaalden, waterpompen etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

ISOLATIE van uw woning. Geen f 1000,- korting. Geen subsidiemogelijkheid. Doch wel gratis objectieve informatie en voorlichting. B.V. Isolatie Techniek en Handel. Industrieterrein De Beitel, tel. 045-413124. Heerlen. x

SIERBETONBLOKKEN te k. voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30x30x10 cm. Prijs f 2,- p. st., gekleurd f 2,50 p. st. Zelf af halen flinke korting. — Industriestraat 65, Kerkrade-W. tel. 045—413607. x

Te k. 25 PROFIELEN, 6 ijz. stijgerbokjes, 6 baddings v. 3 m. K. Fabritiusstr. 1, Brunssum v. 17-20 u.

Te koop een partij handgevormde DAKPANNEN afkomstig van een oude Limburgse boerderij (omstreeks 1800). Is ook zeer decoratief te gebruiken in bars. Tel. 045-213753. x

DIEREN

Te k. alle kleuren dwerg- en Toy POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

SIERVISHANDEL - Lambrichs, Voldersstr. 46 Meerssen, tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, gegarandeerd en deskundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons verzorgd worden. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand, kiezel, steen en planten zijn aanwezig. Vrijblijvend tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Te k. Afrikaanse SCHAPEN, zijdehoenders, krielen, sier[illegible] [illegible]rgerweg [illegible] x

Alle kleuren DWERGPOEDELS met stamb. 't Kempke 25 Borgharen, tel. 043-19819. x

HONDENKAPSALON dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Vogel- en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266 biedt u aan: grote mo[illegible] witkuifkakatoes, [illegible] m. verder [illegible] papegaaien [illegible] tie op [illegible] tropische vogels, kruiden. Tevens [illegible] zaden, insekten[illegible] kooien en benodigdheden. Dinsdags gesloten. x

Te k. New Forrest PONY, wordt 3 jr. in sept., wordt groot 141 cm, zeer braaf v. kind. Putstr. 91, Sittard, tel. 2903. x

Schotse HERDERS te k. m. stamb. S. P. Wardius Diependaalstr. 19 Stein. 043-47440. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Nartan schimmelhengst. Kalif voshengst. Dekstation J. Knops, Dorpstraat 1, Oirsbeek, tel. 04492-1917, eig. L. J. H. Engels, Helden. x

Te k. 6-8 weekse KALKOENEN, 12-18 weekse hennen. W. Hermans, Zoelensepad 15, Drumpt, tel. 03440-2032. x

Te k. Shetl. PONY, 6 jr oud mak in het zadel, tevens dwerggeitjes. Meuserstr. 199, Haanrade. x

Prachtige BOXERPUPS te k. Tegen begin juli af te halen. Geen papieren, doch vol ras. Reutjes f 200,- en teefje f 150.-. Caumerbeeklaan 16 Heerlen, tel. 045-410834.

Te k. witte VALKEN, gele roodruggen. Napoleonbaan no. 78, Geleen.

Te k. wegens omst.h. prachtige Ara PAPEGAAI m. standaard, 94 cm, geheel tam. Iets aparts voor liefhebber. Koopje. Luxemburgstraat 22, Geleen-Zuid.

Te k. witte DWERGPOEDELS m. stamb. Zondagstr. 43, Molenberg Hrl.

7-jarige ruin, goed RIJPAARD en 2½ jarige ruin rijpaard Hoofdstr. 65 Amstenrade

BOUVIER te k. 8 mnd. oud reu. Prov. weg Zd. 63 Oirsbeek.

BOXER te k. 13 mnd. met papieren van Rossumstr. 9 Hoensbroek na 18 uur.

Te k. DWERGGEITEN en gewone geiten grote en kleine geitenbokjes. J. J. Janssen Rötscherweg 4 Ubach over Worms.

Te k. Duitse HERDERS stamb. ingeënt. M. Mannenstr. 135 Merkelbeek.

Langh TEKKELTJES te k. Schandelerstr. 18 Heerlen

Te k. opgestopte Ara-PAPEGAAI. Hammijnstraat 40 te Kerkrade.

Draadh. FOXTERRIERS te koop. Bleijerheiderstraat 40, Kerkrade, tel. 3461.

Te koop BARZOI'S (Russ. windh.) m. papieren, 10 wkn oud. Kennel Mai Flower, Koningstr. 23, Heerlen.

Te k. z. mooi getek. gladh. FOXTERRIERS en pr. poedeltjes, zwarte, dwerg- en middelslag. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Gevr. Duitse HERDER, ca. 8 mnd, moet lief zijn v. kind. en zindelijk. Tel. 045-252688 tussen 9 en 18 uur.

Mooie goudbruine COCKER-SPANIELS ingeënt en ontwormd, niet op zondag. — Schweibergerweg 12, Mechelen.

Wegens omstandighed. te k. langharige TECKEL (reu) m. papieren. Kampioensafstamming. Te bevragen: Fam. v.d. Ven, Einderstr. 56, Heerlerheide.

Te k. D. HERD. 1 jr oud m. stamb. Leeuwenhoekstr. 43, Geleen, tel. 45895.

COCK. SPANIEL te k. teef, 8 mnd. Paadweg 73A, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. voor ser. liefhebb. blauwe Duitse DOG, reu, 8 mnd. met pap., kamp.afst. Rembrandtstraat 39, Brunssum. tel. 253001.

Te k. jonge FOXHONDJES. Wintrakerdorpstr. 10, Wintraak Munstergeleen.

Te k. DWERGGEITJE (bokje) lief v. kind. f 75,—. W. Bosch, Irmstr. 13, Simpelveld.

Te k. PEKINEESJE 10 weken m. stamb. en inenting. Havenweg 38E, Buchten (Born).

Te k. goud-, BOSFAZANTEN, kwartels en krielen, tev. broedeieren. Amerstr. 4, Beersdal Heerlen.

Te k. Duitse STAANDER, kort haar. Thull 30a, Schinnen.

Te k. IERSE SETTER reu 1½ jr. oud. K. Doormanstr. 12, Geleen.

3 FOKSCHAPEN en 3 bokken te koop of te ruil. Voortstraat 98, N'hagen.

Te k.a. Engelse COCKER-SPANIELS, zwart. J. Sangen, Vinkerstr. 54, Chèvremont.

Te koop Mech. HERDER reu 13 mnd. zeer betrouwbaar. A gen Giezen 7, Heerlerbaan.

Goed tehuis gezocht voor jonge POESJES. Marsstr. 9, Treebeek, tel. 216814.

Te k. kruising Duitse m. Mech. HERDERS 8 w. Moeder cert., vader cert. m. lof, gr'vader kamp. v. Ned. '72. St. Servaasstr. 7, Sittard.

Nest jonge DWERGPOEDELTJES gratis af te halen zaterdagmorgen tussen 8 en 11 uur. Industriestraat 35, Kerkrade-West.

Te k. KANARIES. Mansholtstr. 12, Schaesberg.

Te k. jonge BEO en tamme grijze roodstaartpapagaai. W. Homan, Euratompad 18, Vrieheide-Heerlen.

Te k. jonge GEITJES bonte kleur. Ridder Hoenstr. 41, H'broek.

Te k. Koreaanse HANGBUIKBIGGEN en mooie jachthondjes. Rozenstr. 25, Vaesrade.

Te koop: Franse BASSET 8 wk. met stamboom. Raadhuisplein 9, Maasbracht, 04746-1463.

Mooie RIJPONY'S te k. Merry's m. veulen, 1 jr. pony's vanaf f 500,—. Burg. Slanghenstr. 50, H'broek.

Te k.a. enige jonge KLASSEPAARDEN m. pap. te zien en te berijden na tel. afspr. 04455-1796.

Te k. jonge Duitse HERDER reu m. papier. Tel. 045-216913.

Te k. jonge KONIJNEN en halfwas. G. Gezellestr. 41, Molenb. Hrl.

Te k. wegens omst. machtig mooie HERTEBOK. Zaterdag na 16.00 uur Gatestraat 28, N'hagen.

Perzisch Angora POESJES m. stb. en ingeënt. Stekkerstr. 27, Schaesberg.

Te k. PONYKAR f 175,—. Dorpstr. 46, N'hagen.

0-2 ELEGANT br. '73, 0-2 splendid br. '73, 1-0 Turgiusine. Keizerstr. 21, Schaesberg.

Te k. Mechelse HERDER mag geprobeerd worden en chow chow. Tel. 045-312012. Na 17.00 uur.

Te k. i.v.m. verhuizing kruising Duitse HERDER - bouvier, goed voor bewaking, 14 mnd. Broekstraat 25, Sittard, tel. 04490-5235.

Kennel v.d. Mazouw heeft af te geven pr. DALM. PUPS m. stamb. geënt kamp. afst. Evers, Korte Broekstr. 5, Hummelo (G.), tel. 08348-351. x

Te k. jonge HENNEN. Heerenweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. zilvergr. DWERGPOEDEL m. stamb. Putweg 7, Waubach, tel. 312593. x

Te k. heel mooie lh. TECKELTJES en dw.pinchertjes. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-237.

Te k. Ierse SETTER reu, geb. 28-7-'71 met stamb. Norbertijnenstr. 32, Simpelveld. Na 18.00 u. x

Te koop toy- en DWERGPOEDELTJES, iets aparts. Thull 30a, Schinnen. x

Te koop DWERGPINCHERTJES, zeer klein en mooi. Thull 30a, Schinnen. x

AUTO'S & MOTOREN

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100,- - f 15.000,-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jasper hoek Akerstraat-Gladiolenstraat Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca, Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyna 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045 x

VW-MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

AUTOBANDEN. De meest gangbare maten van bekende merken tegen speciale prijzen. Tevens balanceren en uitlijnen zaterdags geopend tot 13 uur. J. Rouwette, Putweg 49 Klimmen, tel. 04405-1286. x

BMW 2002 bwjr. '72, Capri 1700 STXL '70, Taunus 17M '71, Escort 1100 L '70, Kadett de L. '70, VW 1300 '70, VW 1300 '68 f 1750.- Kadett '68 f 1650.- Taunus 20M stat.car. '68, NSU Prinz 4 '66 f 400.- BMW 1800 '66 f 600,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

Voordelig met bovaggarantie MINI Clubman '73 gel. 9000 km; VW 1300 '72, Ford Escort '72 en '71, Ascona 1600 S '72, Opel Manta '70 als nieuw; BMW 1600 wit '71, Fiat 128 Rally '72, VW '67, Daffodil '67. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 Heerlerheide tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal) x

Simca-, Sunbeam- en Chryslerdealer Coumans, Stationsstraat 46, Beek, tel. 04402—1243 biedt te k. a. SIMCA Matra Bagera '73, Chrysler 160 '71, Simca 1301 spec. '71, Simca rally I '73, Sunbeam 1500 '71, Fiat 128 '71, Ford Escort 1300 L '70, Ford Taunus 1600 L '71, Ford Consul '73, Audi 75 '68, Toyota Corolla '71, Toyota Carina '72, Toyota Mark II '72, Toyota Crown 2300 '70. Inr. en fin. mog. Iedere keuring toegest. x

Te k. Honda MOTOR 125 cc bwjr. '72 i.g.st. Hazenkampstraat 94, Brunssum. x

Te k. VW Buggy de luxe, zeer mooi. Prijs f 4000,—. T.b.v. L. v. Hövell tot Westerflier 7, Hrl. x

Te k. van part. VOLKSWAGEN 1600 TA Fastback i.z.g.st. Vraagprijs f 2500.- Te bevr. Leienholsstr. 57 Heerlen-Teksenberg, telef. 215477. x

Liefhebbers. AUTO Mercedes 190 SL bwjr. 1956 met zomer- en winterkap. Auto i.z.g.st. event. te ruil tegen Opel GT. Tel. 253964. x

Anderhalf jaar oude metallic groene RENAULT 4 te koop voor f 4750. Rinkenslaan 44, Nieuwenhagen, telef. 045—315289. x

GöTTGENS uw Opeldealer heeft voor U kunnen inruilen. Tussen f 2500,- en f 3500,- Opel Kadett 1969, Ford 17 M 1970, NSU 1200 1971, Vauxhall Viva 1970. Tussen f 3500,- en f 4500,- Opel Kadett 1970, Morris 850 1971, Opel Rekord 1970, Volkswagen 1302 1971. Tussen f 4500,- en f 5500,- Opel Kadett 1971 blauw en wit, Ford 1600 L 1971, Opel Kadett 1972 oranje, Peugeot 504 1970, Opel Rekord 1971 beige. Tussen f 5500,- en f 6500,- Opel Kadett 1972 spec. brons en zilver, Opel Kadett 1973 oker, Opel Ascona 1971 1600 S, Ford 1600 L 1972 groen, Toyota Crown 1972, Citroën GS 1972. Tussen f 6500,- en f 7500,- Opel Ascona 1972 groen, Opel Rekord 1972 blauw, Toyota Corrola coupé 1972 2 stuks. Boven f 7500,- Opel Ascona 1973 oker, Opel Manta 1972 en 1973 Opel Rekord II 1972, Opel Commodore 1973, Renault 15 TS 1973. Automobielbedr. Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490—6565. — Beek, Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1, tel. 04402—3441. Beide bedrijven zijn ook des zaterdags open van ± 10.00 uur tot ± 18.00 uur. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. x

BMW 2002 spec. uitv. f 4000, Morris 1300 GT 71 f 3750, Morris 1300 69 f 1750, Fiat 850 S '69 f 1500, Fiat 127 '72 f 5250, Fiat 128 '71 f 2800,—, Audi 100 LS '72 f 7500, NSU 1200 TT '69 f 1750, Mercedes 220 D f 10.000, Mini 68 f 900, VW '68 f 900. John Deneke, Alex. Battalaan 83, M'tricht, tel. 043—18472 - 22454. x

VW 1303 met schuifdak 73 beige, VW 1302 met radio 72 blauw, VW 1300 oranje 72, VW 1300 68 2 stuks wit, VW 3100 68 beige met radio en schuifdak, VW 1500 66 groen, Ascona 16 van 72 goudkl. metallic, Kadett 72 geel, Kadett 71 2 stuks wit en rood, Kadett LS 69 3 stuks rood grijs en brons, Taunus 17MS 70 en 69, Taunus 12M 70 en 69. Goede garantie inr. en financ. snel. Onze vaste prijzen staan op alle wagens. Meulemans servicegar. Ridder Hoenstraat 182 Hoensbroek. x

SPUITCABINES te h uur f 27,50 per auto. Ridder Hoenstraat 182 tel. 211953 Hoensbroek. x

OPEL Kadett 72 geel, Opel Kadett 71 beige, Opel Kadett LS 70 goud, Opel Kadett LS 69 zilver, Opel Kadett coupé rood 69, Vauxhall Viva 72 geel, Austin Mini 70 geel, VW 1300 wit 68 en 69, Mercedes 250 beige 68. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen: o.a. BMW Touring 2002 73 autom., BMW 2002 70 2 st. kl. w. en or. BMW 2002 72 kl. r., BMW 2000 71 kl. r. BMW 1600 72 kl. r. Volvo 142 71 kl. groen, Volvo 164 70 kl. w., Porsche 911 T 71 kl. z. grijs, gekl. glas alle acc., Audi 100 L 73 kl. w., VW 1300 Jeans 74 kl. geel, VW K 70 L 70 kl. bl., VW Buggy 70 kl. geel, Opel Rek. 73 kl. br., Opel GT 2900 70 69 kl. r. en or., Opel Manta 16S 71 kl. w., Opel Kadett LS 70 kl. groen, Opel Ascona 71 kl. w., Mercedes 280S 70 kl. groen, electr. schuifd., Mercedes 200 70 kl. groen, Opel caravan 1700 72 wit, Ford 2000 GXL coupé 71 kl. r., Ford Taunus 1300 L 72 kl. br., Ford Taunus 1600 73 kl. groen, Ford Cortina 71 kl. br., Ford Capri 2300 GTXLR 70 kl. groen, Ford Capri 1700 GTXLR 70 kl. groen en wit, Ford 17M 69 kl. bl., NSU RO 80 71 kl. w., Renault 12 TL 70 kl. w., Renault 16 69 kl. groen, Citroën Ami 8 Conf. 70 kl. groen, Citroën GS Club 71 kl. w., Fiat 124 sport '69 klt groen, Peugeot 504 '69 kl. w., Peugeot 404 Cabr. kl. grijs, Austin Maxi 70 kl. groen, Austin Mini 69 kl. r., Mazda 1500 L 70 kl. r. 2 Jaguars type 68 kl. groen en bl., Daf 33 71 kl. or. Simca 1100 GLS Tourist 70 kl. br., Chevrolet Camaro 71 kl. groen, Chrysler GT 72 kl br, Plm. 20 goedkope auto's tot f 3000,- Directe financ. en p. l. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerhiede 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. VW pick up Heereweg 50 N'hagen. x

Te k. 3 BUGGYS 3 Peugeots en kampingwagen en antieke kamer. Doe het zelf garage Arnoldstr. 16 Stein. x

VAUXHALL Viva 71 i.z.g.st. f 3250,- Na 17 uur. Bouwbergstr. 72 Schinveld. x

DAF 55 bj 69 kmst. 63000 pr. f 1450,- Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

Te k. TOYOTA Corolla bj. nov. 72 kmst. 31.000 met vinyldak electr. antenne hallogeen schijnw. Inr. en financ. mog. Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

MAZDA 1300 bwj. 72 wit 4-drs. trekh. rad. bnd. achterr. verw. ect. i.z.g.st Vrpr. tel. 2316 Kennedystr. 23 Ulestraten.

MAZDA - dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in haar grote showroom. Nieuwe Mazda 1000 2 d. in rood en geel, Mazda 1300 2 d. l. in groen en geel, 818 4-drs. blauw-wit en rood, 818 coupé in rood, 616 4-drs. luxe rood en geel, 616 coupé oranje-geel, Allen uitvoorraad leverbaar. Door inruil verkregen: Toyota Carolla 1200 2-drs. geel 1972, Peugeot 404 gl.-b. blauw met schuifdak 1971, Simca Rally 1000 I oranje 1973, Fiat 128 2-drs. okergeel 1972, VW 1303 rood met schuifdak dec. 1972, VW 1302 zilvergrijs 1972, VW 1300 beige 1970, NSU 1200 C oranje 1973, NSU 1000 C d blauw 1970, Ford 15M RS coupé zilvergrijs 70, Simca 1000 GLS bruin 73, Renault 10 4-drs. d. rood 70, Ford 17M 4-drs. l. blauw met radio pookversn. type 69, Simca 1100 4-drs. beige 69, Inruil en financiering mogelijk. Elke werkdag ook zaterdag geopend tot 19.00 uur. Mazda-dealer Rulkens Meers 3 Thorn tel. 04759-1216. x

RENAULT 10 68 pr. f 950,- Taunus 12M 67 f 650,- Renault 10 66 f 400,- Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

Nu ook DOE-HET-ZELF Garage in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-71849, openingstijden van 9 tot 19 uur.

Te k. VOLVO 121 eind '66 i.z.g.st. na 18 u. Pasweg 105 Schaesberg.

Autobedrijf A. C. Muyres Fiat -dealer Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade tel. 045-413916 biedt te koop aan: FIAT 128 Rally 72, Fiat 128 72, Fiat 127 73 en 72, Fiat 600 '70. VW Porsche 72, Mazda 1000 73 verder diverse Fiats 600, 850, 850 Spec. 850 Spider, 124, 124 Spec., 125, Simca 1000, Ford 12M stationcar VW 1300. Inruil en financiering mogelijk BOVAG-garantiebewijs. x

Steeds meer mensen halen hun LEVI'S bij Van Ravenstein. Niet alleen vanwege de vlotte bediening en de geweldige keus in Levi's Miss Levis en Levi's Junior maar ook door het niet te versmaden bonnensysteem. Daarom haalt iedere slimme jeansfan zijn Levi's bij Van Ravenstein, Kerkstraat 45, Brunssum t.o. V. en D. x

Te koop onder volledige garantie en service o.a. BMW 2000 Touring 72 15.000 km, BMW 2002 69, BMW 2500 70, Ford 2000 GXL 73 autom. 4-drs., Ford 15M RS 68, Ranger 1900 73, Simca Rally 72, Simca 1301 Spec. 71, Ford 1600 72, Fiat 128 73, Fiat 124 73, Fiat 850 Spec. 71 70 69, Renault 15 TL 73, Ascona 1600 S 73, Manta 1900 S 72, Opel Comm. coupé 73, Opel Com. GS 72 4-drs., Opel Comm. coupé 68, Opel Rek. car. 73, Opel Olympia 6 Alfa 1750 Berlina 70, Auto Bianchi A III 72, Eend 2 CV 4 72, NSU R0 80 68, Vauxhall Viva 71 4-drs., Porsche Super 65, Financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Inruil, garantie. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-216475 t.o. meubelzaak Führen. x

Te k. OPEL Olympia 68 i.g.st. Jac Catsstr. 1 Brunssum. x

FORD Transit '67 grijs kenteken f 875.- Daf 33 '67 f 325.- Daf 33 '66 f 300.- Simca 1000 '66 f 450.- t.o. Achterstr. 10 Hrl. bij Palma Bar.

Te k. R12 TL '71 als nw. en R6 '71 z.g.a.n. Grachterstr. [illegible] Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 5 TL van okt. 1972, in prima staat met radio, cassettespeler ruitenwisser achterop. Niet veel gereden, goed onderhouden, geen schade. Prijs f 6300.- Tel. 045-313199.

Te k. SIMCA 1100 Rally I '72 f 4500.- VW 1302 '71 als nw.; Ford 1600 L type '72 f 4900.- Ford Capri 2000 XL '69 f 3700.- Ford 12M '70 groen f 2900.- Rek. '70 f 3500.- Kad. Car. '71 f 4900.- Fiat 128 met schuifd. f 4250.- '71, Fiat 125 '68 f 1100.- Fiat 850 puntgaaf '69 f 1400.- Kad. '70 f 3750.- Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 711268.

Te k. van part. FORD Granada GXL 4 drs. bwj. '72. Te bevr. tel. 04445-5922.

AUDI 100 S 70 f 3500.- Citroën GS Club 71 f 4750.- Fiat 850 Coupé 70 f 2500.- Ford Capri 2300 69 f 3750.- Kadett 69 f 2250.- Kadett de Luxe 68 f 2000.- Kadett Rally 68 f 2000.- Fiat Spider 72 f 3750.- Simca 1301 70 f 1850.- VW de Luxe 68 f 1850,-, VW de luxe '68 f 1450.- VW de Luxe 67 f 750,-, VW 65 en 66 f 350.- Daf 44 68 f 1250.- Austin Glider 71 f 3250.- Ford 17M 69 f 2000.- Ford 17M 69 f 2450.- Ford Bus 71 f 3750.- Kadett 67 f 950.- Vauxhall Viva 68 f 1450.- Renault 16 68 f 1450.- BMW 1800 67 f 1250.- Ford Escort 69 f 2250.- Ford Mustang 67 f 1850.- Toyota 66 f 850.- Fiat 850 69 f 850.- Renault 8 68 f 650.- Simca 1100 68 f 1650.- Daf 44 68 f 850.- Cortina 68 f 850.- Vauxhall Victor 68 f 1450.- Peugeot 204 67 f 1250.- Kadett Rally 68 f 1250.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625.

Te k. FORD Zephyr '68 en Taunus 20M '66 i.z.g.st. Irenestr. 39 Eygelshoven.

Te k. V W bwj. '73 K 70 Eurenderstr. 24 Kerkrade-W.

Te k. BMW 2002 '68 f 2800.- Datsun 1000 '69 f 1400.- Fiat 850 '67 f 650.- Inr. en financ. Autobedr. Martin Hellebroek 37 Nuth tel. 04447-2412.

SJEF JANSSEN - RIJWIELHANDELAAR IN ELSLOO:

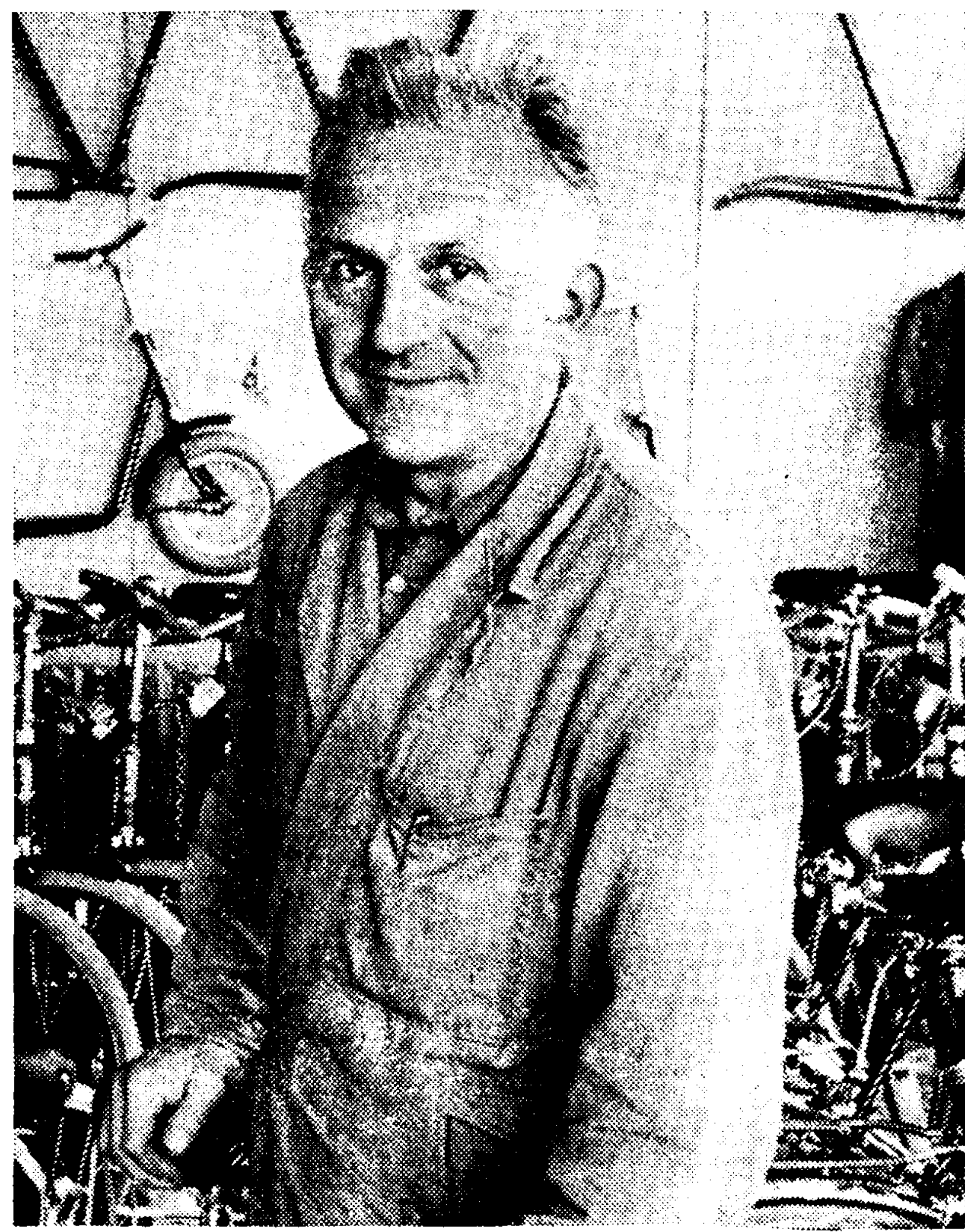
'Wielersport verleden tijd'

door Wiel Verheesen

ELSLOO – Bijna twee jaar geleden stapte Sjef Janssen uit de wielrennerij. Vier decennia lang had hij het wel en wee van de sport op twee wielen meegemaakt. Eerst als coureur, later als organisator en ploegleider. Een tijd om nooit te vergeten. Sjef Janssen denkt natuurlijk nog vaak aan die jaren terug, maar hij is realist genoeg als hij zegt dat alles nu werkelijk tot het verleden behoort. „Het is, wat de wielersport betreft, inderdaad stil geworden om mij heen”, vertelt hij. „En het zal ook wel zo blijven. Ik ga de laatste tijd méér naar het voetballen dan naar het fietsen kijken. Voor mij is het met de wielersport welletjes geweest”.

„Limburgse profs komen niet aan grote werk toe”

Sjef Janssen is allerminst verbitterd als hij deze woorden zegt. Integendeel. Hij heeft in de circa veertig jaren dat hij midden in het wereldje van kajapoetolie en „lachende” achterwielen vertoefde, te veel meegemaakt om alles opeens onbelangrijk te vinden. Maar de altijd rustige inwoner-zakenman van Elsloo huldigt het standpunt dat er voor ieder mens een tijd van komen en een tijd van gaan is. „Ik heb nog wel aanbiedingen gekregen om terug te keren in de wielersport”, zegt hij. „Maar ik heb daaraan geen gevolg gegeven. Als je het immers goed wilt doen, is er ontzettend veel tijd mee gemoeid. En daaraan ontbreekt het mij vanwege de zakelijke bezigheden. Bovendien moet ik eerlijk zeggen dat ik niet meer de ambitie heb om mij nog volledig als ploegleider in te zetten”.



• *Sjef Janssen: „Voor mij is het welletjes geweest”.*

Hij is, deze Sjef Janssen, nog niet halverwege de vijftig. Het klinkt daarom wellicht vreemd om te horen dat hij na een leven waarin het spel van de draaiende wielen zo'n grote rol heeft gespeeld, helemaal is teruggekeerd tot het veel minder sensationele bestaan van een rijwielhandelaar in Elsloo. Toch heeft Sjef Janssen met zijn dagelijkse bezigheden de handen méér dan vol. Voor wielersport zoals hij die heel lang beoefend danwel gekend heeft, is derhalve geen tijd.

Natuurlijk volgt hij het wel en wee, via de kranten, radio of televisie, nog altijd geïnteresseerd. En uiteraard ziet men hem ook nog regelmatig als toeschouwer in een criterium of bij de passage van een grote koers. Maar als Sjef Janssen beweert dat hij de laatste maanden vaker voetballen dan wielrennen heeft gezien, dan zegt hij niets te veel.

„Ik heb dezer dagen nog meegeholpen om de Ronde van Elsloo te organiseren”, mekrt hij op. Het was evenwel meehelpen in de ware zin van het woord. Het grote werk rustte niet meer op mijn schouders. Lid van de Tour- en Wielerclub „Maastricht” ben ik eveneens niet meer. Ik heb het zilveren bestaan meegemaakt. Daarna vond ik het welletjes”.

Automatisch komt het gesprek terecht in de sfeer van „hoe zie je de hedendaagse wegrensport?”, zowel in Limburg alsook daarbuiten. Sjef Janssen is vakman en (nu nog) insider genoeg om daarover een oordeel te vellen.

Niet groots

Hij: „Dat het erg goed gaat in onze provincie kan ik allerminst zeggen. De professionals rijden weliswaar niet slecht, maar aan het grote werk komen zij toch niet toe. En van de amateurs moet het voornamelijk komen van Mathieu Dohmen. Toch is hij er eveneens nog lang niet. Mathieu rijdt meestal een paar dagen erg sterk. Daarna wordt het minder. Trouwens, een Ronde van Limburg of een koers in België is nog lang geen Tour de l'Avenir. Ik geloof dat wij hier moeten wachten op junior Michel Jacobs. Als hij het niet wordt, blijven we waarschijnlijk enige tijd van de top verstoken”.

Kritische woorden, ongetwijfeld. Wellicht spreekt Sjef Janssen die woorden uit om zijn streekgenoten te prikkelen, want zijn hart is toch nog dicht bij de racesport in eigen provincie. Sjef Janssen vindt de gang van zaken in de Nederlandse ploegleiderswereld trouwens veel erger. „Daar worden veel jonge renners verpest” zegt hij.

„Er zijn namelijk veel te weinig vakmensen. Laatst had ik nog een gesprek met Herman Krott. Hij was het met mij eens. Meestal wordt er alleen maar veel kabaal gemaakt. Verder niets, zei Krott tegen mij. En vergeet niet dat sommige oud-profs in de amateurploegen veel kwaad kunnen aanrichten.

Verkeerde spoor

Zij brengen de jonge beloften dikwijls op het verkeerde spoor, hoofdzakelijk om zich zelf te handhaven. In Limburg gebeurt het bovendien dikwijls, dat men er alleen maar op uit is om eerste renner van deze provincie te worden. De rest is dan bijzaak. Kijk, dat moet veranderen. Anders gaan wij de verkeerde kant op”.

En wat met Oranje na 't WK?

Ruwweg gezegd zijn er twee mogelijkheden: het Nederlands elftal dringt door tot de laatste vier, en moet dus óf op 6 juli om de derde plaats spelen, óf op 7 juli om het wereldkampioenschap zelf. Of we halen die laatste vier niet, blijven al meteen steken in groep III, en dan zijn we al klaar op 23 juni, of we worden wel eerste of tweede in groep III maar struikelen in groep A of groep B, en dan mogen we op 3 juli naar huis.

In het eerste geval (als we de laatste vier halen) is er sprake van een GROOT, VERHEUGEND SUCCES. Denkt u nog maar even terug aan Mexico 1970. Brazilië won in de finale met 4—1 van Italië, en West-Duitsland versloeg Uruguay met 1—0 in de strijd om de derde en vierde plaats. Natuurlijk was Brazilië het heldenelftal zonder weerga, maar ook de Westduitse spelers werden na hun derde plaats bij terugkeer in de Heimat als vorsten ontvangen. Ook als Nederland als derde of vierde uit de strijd tevoorschijn komt, zal het als EEN DER VIER WINNAARS door het dankbare vlk worden ingehaald.

Als we gaan filosoferen over de vraag wat er met het Nederlandse voetbal zal gebeuren na het wereldkampioenschap, dan moeten we die twee verschillende situaties onderscheiden: Nederland komt TRIOMFEREND terug (als een van de laatste vier), of Nederland komt ONTGOOCHELD terug (als een van de naamloze twaalf landenteams die onderweg in het gedrang onder de voet gelopen werden).

Zoals in Mexico bijvoorbeeld België overkwam, dat in groep I overdonderd werd door Rusland en Mexico, of bijvoorbeeld Zweden, dat met Ove Kindvall en alleen maar dank zij één onnozel doelpuntje verschil in doelsaldo de eer aan Uruguay moest laten. België en Zweden waren in Mexico typisch van die elftallen, die elk toernooi nodig heeft om aan het vereiste aantal wedstrijden te komen. Zij dienden als bladvulling, zij waren de tegenstanders die nodig waren om Rusland, Mexico, Italië en Uruguay een groep hogerop te brengen. Zo was het natuurlijk niet in werkelijkheid, zij waren gelijk berechtigd, zij hadden dezelfde kansen, alleen... Op die manier kwamen zij wel terug en op die manier werden zij thuis ontvangen!

Enorme kater

Als er iets is waarvan ik hoop dat het Nederlands elftal ervoor gespaard zal blijven, dan is het die Zweden-België-rol: een kwartje van te licht gewicht, dat eenmaal in de gleuf geworpen en geen kroket oplevert, maar ook niet terugkomt als je op de knop „bij weigering drukken” drukt, omdat het ergens tussen de raderen van het apparaat verloren is gegaan. Als het Nederlands elftal uit West-Duitsland terugkeert met zo'n soort kater, dan vrees ik het ergste voor het Nederlandse voetbal. De echte vedetten, de spelers die internationale faam verworven hebben via de prestaties van Ajax en Feyenoord, zullen dan recalcitrant worden en naar het buitenland willen.

Voor een aantal van hen is het al te laat: Rinus Israel, Piet Keizer, Willem van Hanegem, zij zijn allen zo rond de 30. Ze zullen er rustig onder blijven. Maar de wat-jongeren, die nog de glorietijd hebben meegemaakt van Ajax of Feyenoord, die ook nog „gemotiveerd” waren voor het wereldkampioenschap in West-Duitsland, omdat die ervaring hen nog ontbrak, hoe zullen die terugkeren als West-Duitsland een deceptie geworden is? Moeten zij dan weer in de schulp van het Nederlandse voetbal terugkruipen, of zullen zij de „kriebel in de kont' krijgen, denkend: als ik NU niet wegga, nu er nog wat glorie van Ajax of Feyenoord aan me kleeft, dan is de wereld me na volgend jaar vergeten en is het voorgoed te laat. Zowel voor „het grote geld”, als voor „de grote belevenis”...

”Het Grote Geld”

Om de waarheid te zeggen vrees ik bij een teleurstelling op het wereldkampioenschap eerder de aantrekkingskracht van „de grote belevenis” dan van „het grote geld”. We moeten ons niet laten begoochelen door de bedragen die Johan Cruijff in Barcelona heeft weten te versieren. Er is maar één Cruijff.

Niet alleen omdat er nu eenmaal maar één beste voetballer ter wereld is (zolang er althans maar één wereld is, wat allerminst zeker schijnt te zijn), maar ook omdat hij zijn kwaliteit paart aan het feit, dat hij een voorhoedespeler en doelpuntenmaker is. Ik bedoel dit: er is ook maar één Neeskens, en maar één Krol, en omdat zij geen van tweeën voorhoedespelers zijn, zijn zij gemakkelijker te

(door Nico Scheepmaker)

vervangen door spelers die bijna-net-zo-goed zijn.

Spelers als Krol en Neeskens kunnen in feite alleen maar uitwijken naar Spanje, als zij meer willen verdienen dan bij Ajax en tegelijkertijd om de „grote belevenis” weggaan. Wie zou niet, net als Cruijff op handen gedragen willen worden, en worden toegejuicht door 80.000 dolzinnige supporters, in plaats van door 17.000 sceptische Amsterdammers zoals bij Ajax? Misschien zit je financieel beter in België dan in Nederland, want zoals Nederland het land van de windmolens is, zo is België het land van de belastingontduikers, maar voor de echt groten in ons voetbal is België toch een stap terug.

Jan Mulder is al teruggekomen, Rensenbrink was bezig terug te komen, voor de vedetten is België overbodig geworden, het is een voetballand waar vooral de semi-vedetten goed kunnen gedijen: de Koudijzers, de Quanten, de Houwaarts, de Van den Dungens en Ladinsky's. Niet Wim Kan of Toon Hermans zocht er zijn heil als cabaretier (afgezien van incidentele voorstellingen), maar een man als Kees Manders, die er na de oorlog de furore maakte die hier niet voor hem was weggelegd...

En Frankrijk? Dick van Dijk, Jan Klijnjan, Cas Janssens? De Fransen zijn nog altijd idolaat van het Ajax-voetbal, dat wel, maar toch gedijen Nederlandse voetballers er slecht. Kees van Kooten kwam al enkele seizoenen geleden met hangende handjes terug. Na een eerste seizoen waarin hij topscorer van Frankrijk werd, is Dick van Dijk bij Nice in ongenade gevallen. En ik heb zowel in de lange topscorerslijst, als in de lange voetballer-van-het-seizoen-lijst van France Football vergeefs gezocht naar de namen van Klijnjan en Janssens.

Als we ons dus afvragen hoe het Nederlandse voetbal er na het wereldkampioenschap uit zal zien, dan hoeven we, behalve met enkele spelers die vermoedelijk vrijwillig met pensioen gaan, alleen rekening te houden met Spanje, en met een deceptie. Voor een Partizaneffect hoeven we mijns inziens niet te vrezen. U herinnert zich misschien, dat Partizan, met Velibor Vasovic als aanvoerder, in 1966 de finale van de Europa Cup met 2—1 van Real Madrid verloor. De Belgradose club bereikte de finale door achtereenvolgens Nantes, Werder Bremen, Spartak Praag en Manchester United te verslaan.

Dat maakte indruk in het buitenland een indruk die door de nipte nederlaag tegen Real in de finale niet meer werd uitgewist. Het trieste gevolg: een diarree-achtige leegloop van de Joegoslavische kampioen! Doelman Soskic ging naar FC Köln, Kovacevic naar Frankrijk, Vasovic naar Ajax, Jusufi naar Eintracht Frankfurt, reservedoelman Curcic naar Elinkwijk, Galic naar Standard Luik en trainer Gegic naar Turkije.

Stel dat Nederland de finale bereikt, zodat aller ogen op Kwatta gericht zijn en allerlei spelers zich nog eens extra (de Ajacieden!) of voor het eerst in de kijkert spelen, mogen we dan het Partizaneffect verwachten? Logisch geredeneerd zou je zeggen: ja. Neeskens en Krol staan toch al te dringen om weg te gaan, Johnny Rep wil weg, Suurbier is ook niet ongenegen nog even bliksemsnel zijn slag te slaan voordat hij van ouderdom in elkaar stort, en wie weet wat een Garrincha-achtige indruk René van de Kerkhof ineens op de buitenwereld maakt, als hij de kans krijgt door de verdedigingen te schichten.

Maar toch denk ik dat het dan mee zal vallen. Het Nederlandse voetbal zal bij een eclatant succes in een feestroes verkeren, de belangstelling voor het voetbal zal worden opgekrikt, de mensen zullen weer naar de stadions willen, de clubs zullen in staat zijn net die kleine extra tegemoetkoming te betalen die het aantrekkelijker maakt in Nederland te blijven bij de eigen discotheek of drankhandel, de „grote belevenis” met het bijgaande vereiste feestgedruis hebben de spelers dan al gehad, kortom: alleen Krol en Neeskens zullen alsnog naar Spanje verhuizen, de rest blijft (aarzelend, en natuurlijk met spijt achteraf) bij moeder thuis. Wat een heerlijk vooruitzicht! En het is zo simpel: alleen maar even de finale bereiken; alleen maar even „één van de acht” worden...



7 juli 1974 :

Oranje-uitverkoop...



De Tukker

Klaar voor de start

Nog enkele dagen en het wk voetbal-1974 gaat van start. Donderdag 13 juni de openingsceremonie en dan meteen een topper Brazilië-Zuidslavië. De huidige wereldkampioen dus tegen het elftal, dat Spanje uit de eindronde hield.

In deze rubriek hebben we reeds diverse analyses gemaakt van een aantal deelnemende landen aan deze om de vier jaar terugkerende „voetbal-happening”. Het wordt ook ditmaal weer een manifestatie van bekende en onbekende teams. Een uitdaging voor de deelnemers, het etaleren van de aanwezige kwaliteiten op het gebied van taktiek en techniek. En niet te vergeten persoonlijke capaciteiten van de speler. W.K. voetbal 1974 zal een uitzondering op de regel zijn, dat elk titeltoernooi een evolutie met zich brengt op het gebied van strategie en spelstijlen.

Bewondering zal er zonder twijfel zijn voor grandiose persoonlijke prestaties en voor gedemonstreerde ploegtaktieken. Er zal voetbalgeschiedenis worden geschreven, spelers en elftallen zullen legendarisch worden.

Maar ook kunnen voetbal„monumenten” ineen storten. Er zou wel eens rouw kunnen zijn in landen, waar men vast hoopt op een groot succes. Voetballers, die tot nu toe hoog verheven zijn, zullen diep kunnen vallen.

En dan zijn er de arbitrale beslissingen. Emotioneel, hysterisch zal er vooral op worden gereageerd door de supporters, die onder invloed van dit gebeuren in een soort extasetoestand geraken en zich fanatiek zullen gedragen. Hopenlijk niet zodanig, dat het alle proporties te buiten zal gaan en we tonelen gaan beleven zoals onlangs in het Feyenoordstadion, waar de Spurssupporters grote vernielingen aanrichtten.

Interessant op dit moment is de vraag hoe de prognoses kunnen luiden voor de verschillende groepen in de eerste ronde.

GROEP I: Chili - Australië - West-Duitsland - DDR. Verrassingen haast niet mogelijk. Australië en Chili vallen af, de beide Duitslanden marcheren door.

GROEP II: Zuid-Slavië - Brazilië - Schotland - Zaire. Dit wordt interessanter. Buiten Zaire zijn de overige deelnemers in staat de tweede ronde te bereiken. Wie valt af? Het niet plaatsen van Brazilië voor de volgende ronde zo een complete voetbalramp zijn voor de drievoudige wereldkampioen. Toch is het niet onmogelijk met Zuidslaven en Schotten als opponenten.

GROEP III: De meest belangwekkende groep: Nederland - Zweden - Bulgarije en Uruguay. Nederland met supervisor Rinus Michels en superstar Johan Cruyff heeft zeker geen waarborg voor een walk-over. Het niet beschikbaar zijn van Hulshoff en Van Beveren, doet ons — ondanks de nu toch wel intensieve en serieuze voorbereiding van de laatste weken — toch starten met het angstige probleem, hoe te komen tot de keuze van de juiste centrumverdedigers en de beste, betrouwbaarste en koelbloedigste doelman.

Bulgarije is optimaal op zijn Oosteuropees voorbereid. Uruguay bezit een enorme ervaring en een staat van dienst, die er niet om liegt. De Zweden zullen zich zoals altijd in een wk-toernooi manifesteren als nuchtere, onverzettelijke voetballers. Ze beschikken over „sneltrein” Sandberg en „giraffe” Edström en zullen zeker gelijkwaardige kandidaten zijn voor een plaats in de tweede ronde.

Het doelsaldo zou wel eens zeer zwaar kunnen gaan meetellen bij de aanwijzing van de nummer 1 en 2 in de eerste ronde in deze groep.

GROEP IV: Drie van de vier elftallen zijn bijzonder voetbalspeculatief. Italië, Polen en Argentinië maken in deze groep de dienst uit. Haiti telt ondanks alle goede voornemens niet mee.

Italië zal zich plaatsen via het bolwerk van de routine van een groot aantal spelers en het bijkans onverwoestbare catenaccio.

Polen — „de helden van Wembley” — Engeland werd gewipt. Trainer Gorski en zijn mannen zijn al met hun gedachten in de tweede ronde. Dat zou dan ten koste moeten gaan van Argentinië. Het ervaren, ietwat ongedisciplineerde Argentinië, dat zeker niet als goedgekeurd Argentijns slachtvee naar West-Duitsland is gekomen. Integendeel, de Argentijnen zullen zeker de voorkeur geven aan de rol van slager en aan die van slachtoffer. In deze groep lijkt een prognose haast een onmogelijke zaak. De grootte van de winst op Haiti zou ook hier een rol kunnen gaan spelen.

Tenslotte mijn (Tukker) prognose met inachtneming van allerlei onvoorziene omstandigheden voor het eindresultaat.

Daar gaat „ie”: 1. West-Duitsland, 2. Zuid-Slavië, 3. Italië, 4. Uruguay. Ik hoop hiermee niet op al te lange vaderlandse voetbaltenen te hebben getrapt.

AUTO'S & MOTOREN

KADETT LS Coupé '68 f 1850.- Kadett L Coupé '67 f 1550.- Austin Mini rood '69 f 1750.- Austin Mini '68 f 950.- Escort L '69 f 1850.- VW 1300 L '69 f 1650.- VW 1300 L '68 f 950.- Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school)

Te k. VW Busje dicht en Taunus 17M. Van der Ham. Vloedgraafstr. 45 Kerkrade-W. na 6 u. 's avonds. Zaterdags hele dag.

Te k. van eerste eigen. WARTBURG 1½ jr. oud km.st. 9500. Ir. de Katstr. 3 Treebeek tel. 045-214405.

MERCEDES 200 kl. rood bwj. '72, Mercedes 250 CE Coupé kl. wit bwj. '70, Opel Ascona 1600 S kl. oranje bwj. '72, Opel Kad. 1100 kl. beige bwj. '70, Opel GT 1900 kl. geel bwj. '69, Peugeot 504 kl. wit bwj. '72, Ford 20M kl. grijs met. bwj. '68, Christiaan Quixstraat 33 H'broek tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin.mogelijkh. 3 mnd. schrift. gar. en elke evtl. keur. toegest.

Te k. van part. RENAULT 16 bwj. '68 Fiat 850 Spec. bwj. '69 wagens i.pr.st. Sophiastr. 17 H'broek tel. 215369 fin. mog.

Te k. van part. FIAT 126 (4 mnd. oud) slechts 6000 km ger. Te bevr. Burg. Lemmensstr. 17 Beek.

OPEL Kad. '66 m. g. keur. bew. i.z.g.st. vraagpr. f 850- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. gevr. BUSJE verhoogd bwj. tot '68 Dorpstr. 100 Brunssum.

Te k. FORD Capri 2000 GTXL eind 1969 wit i.z.g.st. Voorterstraat 363, Kerkrade. Na 6 uur.

Te k. AUSTIN Mini f 300,—. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek Zuid.

VW type '67 met radio, pas gesp., als nw. puntg. f 950.- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. weg. omstandigh. prachtige OPEL Manta SR type '72 moet weg. Financ. mog. Koopje! Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid.

Ingeruild BMW 3.0 S 1972, BMW 2800 1972, BMW 2500 '70 BMW 2520 1973 1971, BMW 1602 1970, Peugeot 504 1970, Peugeot 304 1971, Ford 20M 1971, Ford 2000 XL 1971, Fiat 124 1971, Simca 1300 92, Opel Rek. 1700 S 192. Autobedrijven KERA B.V. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2121 Zaterdag tot 18 uur geopend.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '72 z.g.an Ford Taunus 1600 L bwj '72 zeer mooi, inr. en financ. mog. Autokliniek H. Knops Gulf S Station Unescostr. 76 Nw.-Einde-Heerlen tel. 045-214487.

Te k. FORD Escort 1100 L '70. Rechtstr. 26 Waubach.

Te k. BMW 1602 '72 Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227.

KADETT Rallye 1900 '70. Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227.

Te k. RENAULT 4 '72 Gar. Bastiaans, Bovenstr. 31 Borgharen tel. 043-14227.

Van part. weg. omst. i.z.g.st. FORD Capri 1500 Luxe '70 53.000 km gel. Na 4 u. Leenheerstr. 153 Brunssum Nrd. (flat)

Te k. FORD Taunus 12M '64 i.z.g.st. f 600.- Poststr. 24 Schaesberg.

Te k. FIAT 850 Sport dec. '68 Schiffelderstr. 11 Simpelveld.

Vakantiekoopjes! OPEL Rek. '73 met gasinst. f 8750.- Peugeot 504 Benzine '69 f 3250.- Volvo 144 S '67 f 3750.- Volvo 122S '64 f 1500.- Peugeot 404 D type '68 f 1650.- Peugeot 204 type '68 f 1500.- BMW 2000 Tilux '68 f 1500.- VW 1300 Kever '68 f 1850.- K 70 Luxe '71 f 5900.- Simca 1100 GLS '68 f 1250.- Citroën Normal 4 '54 f 2900.- BMW 2000 Automatic '68 f 1850.- Saab 99 SL '70 f 6500.- Renault 16 Luxe '69 f 2250.- Bedford Dieselbus orig. personen '70 f 3600.- Peugeot 504 D '71 f 8750.- Fiat 124 Luxe '69 f 1850.- Holzstr. 57 Kerkrade tel. na 19 u. 04445-7777.

Te k. AUSTIN Mini Buggy 1275 GT nieuw, z. snel. Te bevr. Akerstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. KADETT Rally bwjr. '70 m. radio en cass.rec. en acc. f 3500. Montfortstr. 25, Hoensbroek.

Te k. CITROëN 2 CV 1970. prijs f 1950,-. Vrijd. na 18 u. Zaterd. hele dag. Achter de Winkel 318, Schaesberg.

Te k. MOTOR „Jupiter" zijspancomb. 5000 km, 1 jr oud f 1500,—. Event. ruilen voor auto. Spiestr. 65, Chevremont.

Te k. SIMCA 1501 spec. '70. Antoniusplein 21, Urmond, tel. 04495—2221.

Te k. van part. OPEL Kad. stat.car '68. Ganzeweide 127 H'heide.

TOYOTA de Luxe 1200 wit met zw. dak '72 i.pr.st. 30.000 km gel. Akerstr. 111 Brunssum, tel. 252382.

Te k. crossmotor MONTESA 250 cc bwj. '73 Canton Overhoven 81 Sittard.

Te k. gevr. MERCEDES 200 benz. of diesel, bwjr. '66-'67 m. def. of zonder motor. Tel. 045—351408.

MORRIS Mini '72 i.z.g.st., vele acc. Roemer Visserstr. no 14, Heerlen, tel. 045-712132

Te koop FORD Taunus 17M, bwjr. 1970. Pr. f 3250. Financ. en inruil mogelijk. — Nic Beetsstr. 130, Molenberg-Hrl.

Te k. ASCONA '72, km.st. 32.000. Romenkamp 41, Oirsbeek.

TOYOTA 1000 bwjr. 1971 in z.g.st. en van 1e eig. Kampstraat 24, Voerendaal.

Te k. v. part. VOLVO Amazone 121 bouwjr. 67 zeer mooi Sophiastraat 17 Hoensbroek telf. 215369 financ. mogel.

Te k. PEUGEOT 404 bj. '67 Opel Rekord 66 Opel Kadett 65, Triumph 13 60 68, VW 1300 67 W. Silvertand Heerlerweg 61 Hoensbroek.

Te k. MORRIS Minor bjr. 69 f 1200,- Pr. Hendrikstraat 13 Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie DAF 44 te k. bj. 69 Lindelaan 45 Chevremont-Kerkrade.

Nu nog een nieuwe FORD Escort 1100 met cocosmatten voor en achter, antiroest behandeling, veiligheidsriemen, sportschakeling, stereo bandrecorder ingebouwd nu f 7900,- Natuurlijk Auto Könings B.V. Official Ford dealer Mgr. Vranckenstraat Sittard bij ijzeren brug. Een begrip in Limburg. Directe financiering.

Te k. v. part. RENAULT 6 70 Vrangendael 60 III Sittard.

Alles moet weg!!! FORD 17M 66 nu f 750,- Fiat 600 65 nu f 295,- Fiat 850 67 nu f 495,- Fiat 1300 66 nu f 675,- Fiat 1500 67 nu f 950,- DKW 65 nu f 695,- Ford 12M 65 nu f 295,- Sunbeam Imp. 70 nu f 2750,- Ford Escort 73 nu f 6950,- Ford Escort 73 nu f 7250,- Ford Capri 1700 GT 69 nu f 5750,- Auto Könings B.V. Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard telef. 04490-6046 directe financiering.

Te k. SIMCA 1301 Spec. kl. met. groen 72 Marshalstr. 32 Brunssum.

Te k. HONDA 250 cc f 1250,- Wieenweg 71 Brunssum.

Te k. VW 1302 LS Kever oranje 72 36.000 km f 4500,- Opel Kadett 1000 66. Daf 44 mooi 68 f 1500,- Chevron tankstation Hunnecum Nuth.

Te k. AUSTIN Mini 1000 68 te bevr. Burg. Thijssenlaan 9 Geulle.

Te k. OPEL Olympia i.z.g.st. vr.pr. f 2850,- Kempstr. 36 Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1300 bjr. 69 v. 1e eigenaar i.z.g.st. Bierstr. 14 Brunssum.

Prachtige HARLEY Davidson bj. '45 geh. gerev. pap. ter inzage 16 " wielen windsch. enz. f 3700,- Gregoriuslaan 24 Brunssum.

Renault-agent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 Verkoop ook op zat. van 10 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. tot 17.30 uur. x

OPEL Kadett 66 f 600,- Stationstr. 3 Klimmen.

Te k. onder garantie OPEL Rekord 1900 '69, Fiat 124 Speciaal '72, Peugeot 204 71, Ford 1600 L 71, Kadett 70, VW 1300 70, Austin Mini 1000 69, Austin 1100 69, VW 1300 66, Simca 1000 69, Peugeot 404 68 Inr. en financ. mog. Automobielbedrijf Stan Weber Akerstr. 318 Hoensbroek tel. 255846.

Te k. VW 1200 1973, km.st. 19.000. Bosheide 57, Nieuwenhagen.

JUPITER zijspancomb. bwj. '72 slechts 4000 km gel., tevens Yamaha 125 cc crosser met kent. bwj. '70. Pluymaekers Muntstr. 13 Valkenburg 04406-13363.

Te k. MERCEDES 190D bjr. 65 Dr. Schaepmanstr. 25 Kakert-Schaesberg. x

Te k. BEDFORD busje v. part. 40.000 gelopen Broeksittarderweg 117 Sittard. x

Uitgebalanceerde WIELEN Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

BPW originele onderdelen. Westinghouse luchtdrukremmen, Isringhausen chauffeurstoelen, Jurid remvoeringen SKF lagers Cunex alle ruildrukgroepen. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen, tel. 716951. x

FIAT 850 spec. 70 f 1450,- Brunssummerweg 89 Waubach. x

OPEL Kadett LS coupé 68 f 3850,- Opel Kadett 67 f 2000,- Opel Rekord 68 f 3000,- Opel Rekord 1900 70 f 4250,- Opel Rekord 4-deurs 67 f 2500,- Opel Rekord 1700 67 f 2500,- Opel Rekord 1700 66 f 1000,- Opel Kadett coupé 66 f 1500,- Renault 10 68 f 750,- VW 1660 TL 67 f 1900,- VW 1600 67 f 1250,- VW 1600 66 f 900,- Simca 1000 GLS 66 f 600,- Peugeot 404 69 f 2400,- Peugeot 404 67 f 1600,- Fiat 850 Special 68 f 1600,- Fiat 124 67 f 1200,- Fiat 850 coupé 67 f 1500,- Fiat 850 coupé 70 f 2900,- Ford 17M 71 f 6000,- Ford 17M 4-deurs 68 f 3200,- Ford 15 RS 68 f 3700,- Cortina 1500 67 f 1600,- Cortina 1600 GT 68 f 1500,- Garantie inruil en financ. mog. Jo van Mil en zn. Sportstraat 10 Kerkrade-West tel. 045-410826 t.o. gem. sportpark. x

Wij halen uw SLOOPAUTO'S op tegen betaling slopersbedrijf P. Wolters Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 411480. x

VW 1300 70 f 2900,- Simca 1100 68 f 1950,- Renault 12 TL 70 f 3800,- Peugeot 504 type 71, Opel Kadett Special 69 f 3500,- Kadett fastback coupé 70 f 4500,- Taunus 12M 69 f 2700,- Taunus 15M 67 f 1300,- Citroën ID 19 68 f 2600,- Daf 44 69 f 2500,- Daf 33 68 f 1200,- VW bestel 68 f 900,- financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws - Nog meer veilig km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line. De enige in Zuid-Ned., voor slechts f 10,- en BTW. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstraat 80 te Heerlen. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 auto's, in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterrse Automobiel Mij S.A.M. B.V. Rijksweg N (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occasionsshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen: CHEVROLET Malibu Classic 74, Mercury Cougar 71, Mini 1000 Luxe 73 70, BMW 2500 69, BMW 2002 70, BMW 1602 72 2x, 67 BMW 2000 70, Citroën GS club 71, 2 CV 70, Fiat 132 71, Fiat 128 71 70 69, Fiat 127 72, Fiat 600 69, Fiat 850 68 2x, Ford Consul 73, Ford Consul coupé 72, Ford Capri 1700 GTXLR 72 70 70, Ford Capri 2000 GTXLR 69, Ford Escort 71, Ford 1600 72 4x, Ford Cortina 1600 71, Ford 17M caravan 70, Diverse Fords 20M 17M 15M 12M, Mercedes 200D automaat, Mercedes 230 71, Mercedes 220 69, NSU 1000 68, Opel Commodore GS 72, Commodore Opel Rekorrd 1900 73, Opel Kadett 72 3x 70 69 3x, Opel Kadett automaat 71, Opel Kadett caravan 72, Peugeot 504D 73, 72, Peugeot 404D 71 69, Peugot 504 71, Peugeot 204 71, 2x, Renault 6 73 70, Simca 1301 70, Toyota 1000 70, Toyota Corolla 70, Toyota Corona 72 70, Toyota Carina 72, Toyota Mark 2 caravan 72 VW 1302 72 71 70 69 68, VW 411 69, VW Buggy 68, Volvo 121 P Triumph Spitfire 74, Alfa Romeo 2000 Berlina, Opel Kadett Olympia 69. Audi 69, Audi 1000 GL 72, Opel Ascona 71, Datsun 180 B 72, Datsun 100 Cherry, Mazda 1300 72, Vauxhall Viva caravan 71, Simac 1100 69. Nog enkele Ford Transits met gas ingericht voor personenvervoer 73. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavonds koopavond. Zaterdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Garantie in eigen werkplaats. Inruil en financiering mogelijk. Showroom 2e Pinksterdag geopend van 11 tot 17 uur. x

DAF 44 in uitzonderlijke goede staat f 1350,- en Fiat 850 mooi wagentje, geen roest en met garantie f 950,- v. Gronsveldstr. 1 Chevremont.

CAPRI 1500 XL 70, Ford 17M coupé 71, Simca Rally 71, Opel 1700 L met pook 71, NSU TT 1200 70, Kadett 71 en 72, Fiat 125 P 72, Vauxhall Viva 71, Simca 1501 71, VW 70, Simca 1501 68 f 1500,- Opel 1700 66 f 500,- Daf 34 67 f 500,- 12M caravan 66 f 275,-. Inruil en financiering P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert telf. 311729. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord 1700 SL 7 mnd. kmst. 9000 inr. en financ. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo. x

TREKHAKEN RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken rbs, trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen, tel. 716951. x

Blaupunkt erkend inbouwstation AUTORADIO, gratis inbouw. Blaupunkt erkend inbouwstation ontstoring met fabrieksschema's. Blaupunkt erkend inbouwstation voert het complete programma. Blaupunkt erkend inbouwstation. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen tel. 716951. x

Autobanden koopt U bij de BANDENSPECIALIST A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV, Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Zes maanden extra garantie op OK-inruil auto's van Canton Reiss, Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Eigen financiering, inruil mogelijk. OPEL Kadett 1971, 1972, 1973, Opel Ascona 197, Opel Rekord 1969 1970 1971 1972 1973, Opel Rekord met gasinstallatie, Opel Commodore 1969 1970 1971 1972, Vauxhall Viva 1972 1973, Vauxhall Victor, Fiat 125 1970 1971, BMW 2800 1969, Volvo 144 De luxe 1972, Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss, Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

Te k. TOYOTA Corolla 72 of te r. teg R 16 of Citroën GS en te k. Taunus 12M 66 f 250,- St. Jozefstr. 69 Kaalheide.

Te k. FORD Taunus 12M 1300 kmst. 66.000 1e eigenaar 68 inr. mog. f 1950,- Oliemolenstr. 81a Heerlen.

Te k. R 16 f 600,- WOLFSESTR. 6 Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett zeer mooi bj. 66 f 850,- Opel Kadett 67 f 850,- Taunus bestel 17M bj 69 f 1200,- Taunus 12M 68 f 700,- met radio, Taunus 12M 65 zeer mooi f 375,- Demstr. 269 Hoensbroek.

Te k. motor HONDA 125 cc Beneluxstr. 2 Hulsberg.

Te k. LAVERDA 750 SF i.z.g.st. pas gerev. te bevr. Achter de Winkel 53 Schaesberg.

BEDRIJFSWAGENS Peugeot J7 Bestel grote laadruimte '69 100 pct.; Fiat originele 9 pers. bus type 238 bwj. '72, VW Bestel '68 '68 '70 '71 met en zonder ruiten div. kleuren keuze uit 10 stuks, Opel Blitz met driezijdige kipper en nw. band.; Bedford Bestel '71 T, Transit Bestel '70, VW Pick-Up '71 als nw.; VW Pick-Up dubbele cabine '69, Ford Escort '72 Luxe Bestel als nw., Opel Car. '69 geel, Peugeot 404 Car. '68, Daf 5 tons gesloten meubelwagen. Inruil finc. mog. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade-Voerendaal tel. 04446-1605.

Te k. OPEL Kad. 43.000 km, '70. Dr. Nolensstr. 27 Schaesberg.

Te k. AUDI 60 L type '73 i.z.g.st. Inr. en financ. over 36 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Te k. FIAT 128 SL type '73 km. 18.000 kl. rood. Inr. en financ. over 36 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Te k. OPEL Ranger i.g.st. '71 part. Vrijherenberg 59 Heerlen. x

Te k. VW '64. Deken Quodbachlaan 23 Kerkrade.

Te k. aangeb. door part. FORD Capri type '70 2300 GTXLR, verwarmde achterruit, halogeen mistlampen, schuifdak f 4450.- Rumpenerstr. 37A Brunssum 045-251745.

OPEL Kad. Coupé bwj. '68 zeer mooi veel acc. nw. bnd. f 1750.- versn.bak, vloersch., Opel Rek. bwj. 68-70 f 75.- en onderd. Opel. Maastrichterstr. 155 Brunssum tel. 251603.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3. - AUTO-WAS-HAL Bastiaans, Aral servicestation autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

FORD Consul Combi 5 d. 10 mnd f 9500,-, VW 1200 L 11 mnd f 5500,-, Fiat 127 zeldz. mooi 17 mnd f 4750,-, Peugeot 4x 504 D 24 mnd f 9250,-, Opel Manta 1900 S 26 mnd f 7750,-, Mercedes 220D 27 mnd f 12.500,-, BMW 1602 '72 f 7500,-, Kadett L '72 f 4900,-, Escort '71 f 4500,-, Fiat 850 '71 '71 f 2250,-, Simca Ralley 1 '71 f 2750,-, Simca 1100 '71 f 2250,-, Capri '71 f 4500,-, Ford 17MS '71 f 3750,-, Ford 1300 '71 1600 '71, Ford 2000 GT Coupé '71, 1600 GT Coupé '71 f 4750,-, Peugeot 304 '70 f 3250,-, Ford 17M '70 f 2900,-, VW '70 '69 '68 '67 f 1250,- BMW 2000 '68 f 1250,-, Viva '68 f 1450,-, Kadett '67 f 900,-, Opel Rek. '69, Ford 20M '68 f 1450,-, Escort '68 f 1250,-, Renault R 6 '70 f 1900,-, Fiat 850 Special '69 f 900,-, Alfa Romeo '70 koopje f 2250,-, VW Buggy, MGB, Triumph f 400,-. Wij ruilen alles in, ook zonder geld. Financiering 3 mnd garantie. P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. Let op het goede adres 3-7 in- en verkoop auto's. x

Auto Dirks heeft ook voor uw beurs een betrouwbare economische gebruikte auto met Bovag garantiebewijs en onze uitstekende service o.a. MORRIS Marina 1.3. SDL 1972, Opel Kadett 1970, Opel Rekord 1700 SDL 1970, Daf 55 1971, Austin Maxi 1972, Wartburg 1972, Citroën 2CV4 1972, Renault R 6 1970, Fiat 128 1970, Skoda 100 S 1972, VW 1302 1970, Mini 1000 S 1973, Mini 850 1970 1968, Datsun Cherry 1972, Renault R 4 1970, Austin Balanza 1800 S 1971, Simca 1501 1970, Opel Kadett caravan 1971 en nog enkele goedkope inruilwagens met schade. Tevens uit voorraad leverbaar Austin Maxi, Allegro, Morris, Marina, Mini, Clubman 1000 850. Auto Dirks Austin-Morris-MG Dealer. Amstenraderweg 81B Hoensbroek. tel. 045-213068. x

Onze betrouwbare gebruikte auto's zijn vast geprijst. Verkoop met garantie 60 stuks financiering te regelen 4 FIAT 128 '70 '71 '72. 8 Renault 4 '69, '72, 3 Renault 6 '70 '72, Citroën Dyane '69 '72, Ami 8 Club '70, Mini '69 f 1900,-, VW Kever '67 '73. VW Passat '73, Renault 12 '71 '72 '73, Renault 16 '68 '69 '71, Austin Maxi '69 32.000 km, Simca 1100 S '71, Simca 1300 '71, Opel Kadett '68 '73, Daf 33 55 '71, Ford 15 M '69, Peugeot 204 '71, Fiat 850 '68, Fiat 124 S '69 '72, VW busjes 3 stuks. Auto Zuid Geleen Rijksweg N. 125 Geleen Renault Dealer. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW 1200 L '73 20.000 km gel. VW 1300 L '72 als nw., VW 1300 L '71, Kadett Combi '73, Kadett '69, Opel Commodore GS '73 4-drs. als nw, Opel Rekord 1700 '68 '69 '70 ,71, Opel Diplomat automatic '70, Peugeot 504 TI '71, Peugeot 404 '72, Simca 1301 '71, Ford Capri 1500 XL '71, Ford Taunus 1600 L '71, Ford 12M '67 '68 '69, Fiat 125 '71, Fiat 124 '71. Fiat 850 Coupé f 1500,-. Renault 8 f 1250,-, VW f 250,-, 12M f 250,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. In de Cramer 1 Heerlen naast Aral Bastiaans tegenover Nationale Houthandel. x

OPEL Rekord 1900 '68. Röntgenstr. 19 Schaesberg, tel. 315199. x

Te k. FORD Taunus GXL bwj. '71. Heiveldplein 29, Kerkrade-W.

Te k. CITROEN Dyane 6 '70 met div. acc. Bernhardlaan 13 Sittard. Tel. 9975. Na 18.00 u. x

OPEL Kad. '70 '69, BMW 1600 '68 m. schuifd., Volvo 122 S '67, VW 1300, Fiat 850 '68, Chrysler Val. '65 koopje f 500,-, Speedboot met 35 pk mtr. z. snel met trailer. Inruil, garantie, financ. en pl. Autohandel M. Hogenhout. Wilhelminastraat 151 Hoensbroek. x

CITROEN eend 2CV4 a.n. bwjr. '72, VW Pick-up clipper lange bak bwjr. '68 v. Egdom Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 045-716333. x

Te k. MINI Clubman bj. '71 kl. geel i.g.st. f 2750,-. Heulenderstr. 81 Brunssum. x

RENAULT trekkers hebben een grote bodemvrijheid. Voor inl. tel. 04403-3230. x

SIMCA 1000 '68 van part. 62.000 km gel. Kerkraderweg 103 Heerlen, tel. 045-711965. x

Te k. v. part. MAZDA 818 Coupé de luxe nog geen jaar oud. Te bevr. na 5 uur. Haverterweg 18 Nieuwstadt. x

VW te.k.a. i.z.g.st. plm. f 250,-. Irenestr. 30 Beek. x

Te k. FORD Capri 1600 GXL bj. '73, Opel Manta 1900 S bj. '71, Opel Ascona 1600 S bj. '72. Inruil en fin. mog. Garage Pomper, Hoeverveldweg 1, Schinnen tel. 04493-1366. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7.50 p. stuk met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. AUDI 1969 i.z.g.st. Heistr. 39 Einighausen.

OPEL Kadett Rally '68 i.z.g.st. kl. blauw, VW 1200 type '70 lichte schade 50.000 km; VW-bus '68 geel kent.; BMW 2500 '71 bordeaux rood; Mercedes 230 '71 groen; Fiat 850 coupé '66 sloop. Inr. en financ. Ganzeweide 146, Heerlerheide, tel. 214755. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld BMW 2002 '71, Datsun 180 B '72. Ford Capri 1700 '71 en '70, Toyota Corolla '72, Corolla coupé '70, Fiat 127 '72, 128 '71, 124 ST '71, Triumph Spitfire sport '71, Simca 1301 '72, BMW 2500 '69, BMW 2000 Tilux '69, Simca 1100 Special '72 '71 '71, Ford 1600 L 3 stuks '71, Ford 1300 '71, Cortina 1300 L '72, Ford Escort 4x '73 '72 '72 '71, Escort Station car '73, Opel Kadett '72, Opel Manta 1600 '71, Opel Ascona 1600 S 2 stuks '71, Vauxhall Viva Luxe '71, Daf 55 '70, VW Buggy sport, 3x VW 1300 '71 '70 '70, 1600 L Variant met gas '72, Diverse inruil-auto's goedkoop. Fiat 850 '68 f 500,-, Simca 1000 f 300,-, Ford 17M '67 f 750,-, Opel Rekord '69 f 1950,-, BMW 2000 '69 f 2450,-, Diverse bussen, bestel en bedrijfsauto's VW bussen '72 '71 '71, VW bestel '71 '70, Ford Transit bestel '72, Transit-bussen 3x '72 '71 '71, VW Pick-Up, open laadbak 2 stuks '71. Diverse Station-cars enz. Donny Klassen BV In- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-11569 Maastricht. x

Speciale aanbieding van Bogaard Automobielbedrijf Off. Ren. dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt U reeds rijden in een nieuwe RENAULT R 4 L f 212.— per maand, R 5 L f 238,— per maand, R6 f 247,- per maand, R 12 L f 296,- per maand, R 16 L f 354,- per maand. Stapt U eens vrijblijvend binnen of belt U ons op, wij geven U gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen tel. 045-711934 of 215119. x

Betrouwbare inruilauto's bij Auto Heral te Schinveld o.a. OPEL Kadett '71 '69 '68, Renault R 12 '70 R6 1100 '72, R 4 '72, R 8 '69, VW 1300 '70 '69 '68, NSU 1200 C '70, Simca 1100 '70, Fiat 600 '72, Morris 1100 met schuifdak '70, Simca 1000 '69, Citroën Dyane '71, VW Apal buggy f 3850.-. Inruil en fin. mogelijk. Div. goedkope inruilauto's v.a. f 300,- tot f 1000,-. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. Een bezoek loont de moeite. x

MERCEDES MERCEDES MERCEDES. Mercedes 220D '72 wit schuifd., Mercedes 220 D '71 automaat, Mercedes 220 D '71 radio, schuifd., Mercedes 200 D '71 1e eig. 44.000 km met boekje, Mercedes 200 benzine '70 rood, Mercedes 200 benzine '70 blauw, Mercedes 230 '69 wit. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73. Tel. 04445-2570. Goede garantie, inruil, financiering klaar terwijl u wacht. x

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd of 10.000 km garantie aan: FIAT 128 '71. Fiat 127 '71, Citroën GS Club '71, Renault R 12 TL '71, Vauxhall Viva automatic '71, NSU Prinz 4 '67, Simca 1100 GLS '68, Simca 1000, Peugeot 304 '70. Diverse inruilwagens: Bedrijfswagens VW Clipper bus '68 en '71, Ford Transit bus de luxe '68, Hanomag 25 D lang en verhoogd '70, Opel Blitz '66. Inruil en finc. Burg. Slanghenstr. 6 verlengde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Autobedrijf P. J. Tummers BV biedt te koop aan Direktie Wagen MERCEDES 250 Coupé mei 1972 ML beurt elektrisch schuifdak en radio, trekhaak, km stand 38.000 km kleur wit, Opel Admiraal 2800 S Automatic 1971 beige zeer mooi, Opel Manta 1900 SL goud metallic 1972 met sportwielen, Opel Manta 1900 SL rood metallic 1972 met sportwielen, Opel Manta 1600 SL groen metallic 1972, Opel Ascona 1600 S 1972 groen met., Opel Ascona 1600 S 1971 beige, Ford 1300 Luxe 1972 rood, Ford 1600 XL 1971 bruin, Fiat 128 2-drs. 1972, rood en geel, Ford Escort 2x 1972 1x 1971, 1x Ford Capri GTXLR 1972, Vauxhall Viva 1972. blauw 1971 wit, Mazda 1300 luxe juli 1972 wit 22000 km nieuw, Toyota 1200 Corolla 1971 groen 46.000 km, VW 1300 luxe 1971 rood, Opel Kadett 1972 3x wit. rood, zilver en speciaal, Opel Kadett 1970 LS coupé blauw met leren dak, Opel Kadett LS Fastback 1969 rood, Opel Kadett LS Fastback 1968 groen, Opel Kadett 1970 4x rood, wit, blauw en groen, Opel Kadett 1971 zilver metallic, Opel Commodore 1971 dec. 4-drs. blauw, Datsun 1200 luxe 1972 blauw, Renault R 12 TL 1971 geel 40.000 km, Renault R 6 TL 1971 groen 42.000 km, Daf 33 de luxe 1971 creme 21.000 km. NSU 1200 C 1972 groen 31.000 km. Inruil en financieren mogelijk. Fina Tankstation Oude Grote Weg Sittard Heerlen in Bocht Heerlenerweg 39 Sittard. 3 mnd schriftelijke garantie op auto's boven f 3000,-. Geopend gehele week van 9 uur t.m. 18 uur. 's Zondags gesloten.

Te koop AUDI 60 L. '67 en zündapp i.g.st. Jongmansweg 13 Heerlen.

Wegens omstandigh. te k. SIMCA 1000 Spec. bj. 1973 i.s.v.nw. km.st. 11700. Kerkplein 7 Hoensbroek.

MAZDA MAZDA MAZDA, de Japanse klassewagen: 1 jr of 20.000 km garantie. Reeds v.a. f 1500,-. Typen 1000, 1300, 818, 616, 929. Te bezichtigen in onze showrooms. Bijna alle modellen uit voorraad leverbaar. Nu nog voor de oude prijs zolang de voorraad strekt. Tevens hebben wij een grote sortering jonge inruilauto's in div. merken en prijzen. Alle wagens boven f 3000,- worden onder garantie verkocht. Inruil en financiering mogelijk. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. P.L. tot 36 mnd. Dagelijks geopend tot 18.00 u. 's Zondags verplicht gesloten. Automobielbedrijf Hensgens B.V. Nieuwstadt, Limbrichterstr. 60 Tel. 04499-1342 uw Mazdadealer. x

Te k. van part VW 1300 bwj. 1969 tel. 04446-2437. x

Nu ook DOE-HET-ZELF Garage in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-71849 openingstijden van 9 tot 19 uur. x

Te k. KADETT '71 als nw. f 4150,- Past. Schattenstr. 114 Schaesberg.

P. Janssen biedt t.k.a. BMW 30 S blauw m. '72, BMW 30 SI zilverm. '71, Porsche G II T '70 groenm., Opel Rekord II '72 wit-zwart, Opel Kadett rood '74, 6.000 km gel., Opel Kadett '72 beige, Opel Kadett '71 beige-zwart, Opel Kadett coupé rood '71, Opel Commodore coupé '67 wit-zwart, Ford 2000 GXL bruin-zwart, Ford 1600 coupé '71 bruinm, Ford Escort type '73 1100 L rood, Ford Capri 2300 GTXLR autom. groen. '69, Jaguar MX II '66 iets aparts paars, Plymouth groen-zwart '68, Mercedes 280 S Amer. uitgevoerd. Garage P. Janssen Rötscherweg 60 Aral tankstation Ubach over Worms 3 mnd of 10.000 km bovaggarantie, tel. 045-312331.

Te k. OPEL Kadett 1500 '68 zeer goed onderhouden. v. Lennepstr. 14 Molenberg Heerlen.

Te k. TAUNUS 17M bj. eind '67 pr. f 350,- moet aangew. worden. Pieter Breughelstr. 27 Meezenbroek.

HONDA S 90 i.g.st. Europalaan 699 Brunssum.

LANDROVER JEEP. motorisch i.pr.st., geheel nieuw opgespoten, spotprijs f 1500,-. Autoclub Larac, Hoofdstr. 35 Maasbracht 04746-1206.

VW 1302 Luxe '72 1e eigen. 32 d. gel. m. verz. tot eind sept. f 4700,-. Provincialeweg 21 Oirbeek.

Te k. met Bovaggarantie OPEL Rekord '72, Ascona '72. Manta '72, VW 1300 '70, Capri 1700 '71 en div. inruilwagens. Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach.

Te koop OPEL Kadett kleur metallic grijs 1970 bekl. rood met korte pook, als nieuw, lage prijs. Jasmijnstr. 54 Geleen.

SUNBEAM 1250 bwj. '71 km 32.000 m. radio en gordels, metallic groen als n. f 4300,-. Begoniasingel 123 Geleen, tel. 46244.

Te koop VAUXHALL Viva 90 SL 1966. Hellebroek 33 Nuth.

Te k. FIAT 850 Coupé '67 en Fiat 600 '66. Mgr. Mannenstr. 110 Merkelbeek.

Te k. mooie VW luxe type '65 f 375,-. Dorpstr. 52 Bingelrade.

VW 1300 luxe kan gek. worden f 2950,-. Bellekampsweg 14 Oirsbeek.

Te k. v. part. MERCEDES 220 D type '70 tech 100 pct. kl. wit, zeer mooi. vr.pr. f 8600.-. Rumpenerstr. 37A Brunssum 045-251745 tot 18 u.

Te k. RACEAUTO form. Vee 1300 fuchs geh. raceklaar met res. onder. en 4 nw firestone-racings Renault R 8 Super mod. '70. Valkenburg Juliastraat 2 Linne 04746-2456.

Te k. FORD Taunus 20M '69 met trekhaak zeer goedkoop i.z.g.st. Hoofdstr. 40 H'broek.

Te k. FORD Taunus 12M. Te bevr. Pr. Irenestraat 77 Kerkrade, tel. 04445-7129.

Te k. KADETT type '69 a.nw 100 pct. garantie. Oirsbekerweg 45 Oirsbeek.

FIAT 850 Special '68 f 750,-, Glas 1700 mooi '66 f 700,-, VW motor 100 procent f 100,-, Admiraal '65 f 750,-. Koestr. 46 Kerkrade.

Koopjes: VOLVO 144 S type '68 f 2850,-, BMW 2002 '69 f 3750,-, Ford 1600 L '72 f 5850,-, Simca 1301 Special '73 f 6250,-, Porsche 912 f 3150,—. VW 1300 '70. Esschenweg 18 H'broek-Ten Esschen nabij autoweg afrit noord Heerlen.

Te k. RENAULT R 8 63-64. Middelburgstr. 22 Heerlen.

Prima KADETT '69 te koop van eerste eigenaar 67.000 km met nieuwe radiaalbanden, goudkleur f 2750,-. Looierstr. 10 Heerlen, tel. 716617.

Van particulier te koop MERCEDES 200 D als nieuw kleur wit, veel extra's 23.000 km, prijs f 19500,- tel. 04451-689.

Opel Rekord '66 betrouwbare wagen f 450,-. Antoniusstr. 29 Geleen.

Te koop OPEL Kadett L. eind '67 i.z.g.st. met ruilmotor, nw banden en accu, tevens Opel Kadett 4-deurs 1966. Groenstraat 4 Ubach over Worms, tel. 312801.

Te k. VW 1300 L. '68 schuifdak f 1250,-. J. Campertstr. 24 Heerlen.

Te k. FORD Capri Zonstr. 322 Kerkrade.

Te k. AUSTIN Balanza '66 f 300,-. Taunus Stationcar '67. Dr. Poelsstr. 36 Heerlen.

Te k. RENAULT 8 v. sloop, goede banden en motor. Prof. Cobbenhagenstr. 24 Kerkrade. tel. 04445-6446.

Te k. SIMCA 1501 bj. '67. De Vossekuil 130 Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry 1000 Luxe, wegens aansch. grotere bwj. dec. '71. Julianastraat 41 Elsloo, tel. 04402-3717 alleen 's avonds.

Te k. FIAT 1500 type '68 i.p.st. f 875,- inruil bromf. mog. Dorpstr. 46 N'hagen.

AUTOSPUITER biedt aan: uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 300,-. Tel. 045-252491.

Te k. v. part. R 8 m. prima motor bwj. '65 f 600,-. St.-Pieterstr. 48 Chevremont 04445-7403.

Te k. VOLVO 144 S kl. groen. 2½ jr. oud. Tel. 045-212539 of 04498-1874.

VW 1500 kever in z.g. staat bouwjaar eind 1968. Steenberglaan 29 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett Coupé de luxe met radio type '68 vr.pr. f 1650,- Maastrichterstr. 46 Brunssum.

TREKHAAK te k. Simca 1301. Kapelweg 14 Waubach, tel. 314275. Na 18 u.

Te k. v. part. TOYOTA 1200 Coupé de luxe zeer goed onderhouden 11 mnd oud km.st. 18.000 f 1750,- onder nieuwprijs. Voegelstang 21 Nieuwenhagen.

V. part. te k. RENAULT R 4 Export '70 i.g.st. Te bevr. Kaldebornweg 2, Heerlen tel. 413935.

Door inruil op nieuwe Skoda te koop aangeboden WARTBURG de L. '72. Skoda 110 L '72, Daf 44 '71, Kapitein '69, Trabant '67 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Skoda's alle typen uit voorraad leverbaar. Hoge inruil prijzen. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896. Skoda, Wartburg en Trabant dealer.

Te k. onder volle garantie MERCEDES 250 coupé m. elec. schuifdak bj. '72 kleur met. groen, Opel GT 1900 bj. '70, Opel Rekord 1700 bj. '70 pr. f 3750,-, Opel Kadett 1200 spec. bj. '72 met sportvellingen, Opel Kadett '70 en '69 pr. f 2950,- en f 2650,-, 2 Ford Taunus 1600 bj. '71 pr. f 5650.- en bj. '70 pr. f 4800,-. Opel Ascona bj. '73. Inruil en fin. mog. Piet Daemen Hoofdstr. 424 Hoensbroek, tel. 045-215153.

Te k. OPEL Kadett Caravan bj. '66 f 750,-. Kristalstr. 2 Heerlen Musschemig.

Te k. VW 1302 bijna '69 f 1500.-. Kloosterberg 5 Amstenrade. Niet op zondag.

BROMFIETSEN

Ingeruilde brommers PEUGEOT f 375,- Puch Maxi f 350,- en f 475,- Kreidler Florett f 950,- en f 1250,- Puch Skylark f 1295,- Piet Haan Hoogstraat 98 Nieuwenhagen tel. 045-311492. x

TOMOS 4L nieuwe uitvoering 4 versn., voetsch. f 1195.- of f 290.- aanbet., rest vanaf f 11.10 p.w. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht. x

YAMAHA 2 mnd. f 1200,- Zündapp z.g.a.n. f 1300,- 2 Floretts a.n. f 1100,- f 1300,- Maxi Puchs v.a. f 375,- Puch 2200 km gel. f 875,- Vespa Cia O f 375,- 6 mnd. gar. Puch f 300,- Magneet f 160,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Wie ruilt z.g.a.n. YAMAHA 200 cc, bwjr. '72 voor z.g.a.n. Zündapp bromfiets. Kastanjelaan 118, H'broek. x

Gebr. BROMMERS diverse merken in goede staat, spotprijzen „Marsael" Benzenraderweg 14A Heerlen.

Zündapp-Honda-Kreidler-Vespa-Batavus-K.T.M. enz. al deze TOPMERKEN staan voor u klaar in de nieuwe grote showroom van „Marsael" Benzenraderweg 14A Heerlen telf. 717268. Deg. service, betaling reeds v.a. 10,- p.w.

Te k. prachtige ZüNDAPP. Moet weg. Koopje. Luxemburgstraat 22, Geleen-Zuid.

Te k. KREIDLER Florett, damesbrommer Mobylette, i.z.g.st. Vaesraderweg 18 te Vaesrade-Nuth.

Te koop 2 in goede staat zijnde BROMMERS Yamaha en Honda. Heemskerkstraat 30, Heerlen (Meezenbroek).

Te k. KREIDLER 1968. Vermeerstraat 25, Sittard, telef. 4283.

Bij aankoop 4-versn. FLANDRIA brommer 1 helm cadeau, 3 versn. br. voor f 798 merk Garelli, gebruikte Kreidler 3 wk oud van f 1895 voor f 1650. Natuurlijk bij Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. BROMMERS verschillende merken w.o. Honda, Peugeot enz. Te bevr. Savelbergstr. 8, Schaesberg, tel. 313092.

KREIDLER Florett z.g.a.n. bjr. eind '71, Oranje Nassaustr. 5, Schaesberg.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. goedkoop. Na 17 u. Kerkstraat 33, Waubach.

Prima PUCH, 3 versn. Spoorbrugstr. 8, Heerlen-Langeberg.

Te k. weg. aansch. zwaardere HONDA GB350F zilver, bjr. aug. '73, Hagelkruisweg 29. St. Odiliënberg.

Te YAMAHA. vraagpr. f 600, Pluijmakersstr. 26, Heerlen.

Te k. ZüNDAPP f 350, Kemmerlinghstr. 25, Heerlen.

Te k. MOBYLETTE met tel. vering f 100, Vespa scooter f 25, St. Gertrudisstr. 10, Amstenrade.

Te k. HONDA i.z.g.st. t.e.a.b. Na 18 u. Hoofdstr 389 Schaesberg.

Te k. PUCH m. voetversn. km.st. 1500 m. verz. en acces. Schaesbergerweg 165, Heerlen.

Te k. pr. VESPA Ciao, Jac. v. Maerlantstr. 11, Heerlen.

Te k. KREIDLER Florett en Puch, 2 versn. Streeperstr. 70, Schaesberg.

Te k. HONDA SS50, Voortstraat 11, N'hagen.

FLORETT te k. Valkenburgerweg 75, Wijlre.

Te k. KREIDLER bwj. '72, Beckstr. 10, Amstenrade.

Goede resultaten behaald op school? Nu een nieuwe BROMFIETS, maar dan gekocht bij een goed en vertrouwd adres, dus bij Willy v. Ommeren, Ambyerstraat Zd. 27, Maastricht. Agent van alleen maar topmerken o.a. Zündapp, Puch, Kreidler, Mobylette, Vespa, Honda. x

ONDERWIJS

Eerste 5 autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, telef. 2013; Sittard, tel. 9213; Geleen tel. 3268; Hoensbroek, tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW.Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252697; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar Eigen huis niet verplicht Geen behandelingskosten Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5 x

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef. schriftelijk of op kantoor tussen 9-6 u. Zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, Bankiers, Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 na 6 u. 's avonds 04445-7572. x

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

AUTOVERZEKERING pr. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum. Tel. 252947. x

100% autofinanciering voor ambtenaren en onderwijzers. Looptijden tot 48 maanden. TER HORST B.V., de Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403—3670 (ook 's avonds en weekend). x

LANDBOUW

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746-1922. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

KALVEREN gevraagd voor proefbedrijven, betalen hoge prijs tel. 04447-1412, b.g.g. 04405-1622. x

Te k. lanz. MAAIDORSER 1.60 m. snijbreedte. Broekstraat 29, telef. 045-254624, Schinveld. x

HEREN LANDBOUWERS: Door inkoop in het groot kunnen wij U tegen zeer aantrekkelijke prijzen leveren: Fahr Apollo KU 25 hooimachines. Het allernieuwste op het gebied van de hooibouw. Alle hooibewerkingen mogelijk met 1 machine. Fahr cirkelhooiers, getrokken en voor driepuntshefinrichting. Fahr cyclomaaiers KM 20 en KM 22. Vicon schijvenmaaiers CM 165 en CM 240. Vicon kunstmeststrooiers van 250 tot 600 liter, tevens getrokken uitvoeringen van 1000 tot 3000 liter. Vicon Acrobat harkkeerderspreiders. Tevens gebruikte hooibouwwerktuigen en grasmaaiers z.a. Veenhuis trommelschudders, Vicon trommelschudders, Fahr getrokken cirkelhooier, Polyp Hagedorn, Goudland driepunts maaibalken, gebruikte veldspuiten z.a. Munkhof, Platz enz. enz. Gebruikte opraappersen Cormick Rivière Casalis en New-Holland. Fa. G. Collé, landbouwmachinehandel, Beekstraat 23, Limbricht. tel. 04490—5312. x

Te koop jonge HENNEN. J. Webers, Brandstraat 43, Einighausen. tel. 04490-9217. x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen, hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie. H. Sleddens B.V. Stadhuisplein 363 Tilburg, telefoon 013-422412 b.g.g. 013-670156. x

AUTOBANDEN de meest gangbare maten van bekende merken tegen speciale prijzen. Tevens balanceren en uitlijnen. Zaterdags geopend tot 13.00 uur. J. Rouwette Putweg 49 Klimmen tel. 04405-1286. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerw. 73 Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. gevr. en te k. aangeb. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

Staan ter DEKKING de goedgekeurde raszuivere Lipizaner hengst Neapolitano VI-36 stokmaat 1.63 m. en de Welsh sectie A hengst Agba Sweet Corporal. Beide hengsten te ontbieden aan huis. Eigenaar J. G. Loenders, Plenkertstraat 88, Valkenburg, tel. 13287. Tevens verhuur van witte trouwkoetsen. x

Uw adres voor gebruikte HOOIBOUWMACHINES, schudders en maaiers. Mech.bedrijf Frissen, Vroenhof 90 Houthem tel. 04406-40338.

Te k. HOOIBLAZER. Telef. 04497—384.

Bet. zeer hoge prijs voor nuchtere KALV. Bel Bernard Beusmans Noorbeek, tel. 04457-315.

MECHANISATIESHOW op 6, 7, 8 juli a.s. in het teken van het 20-jarig bestaan. Mech. bedrijf Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem, Valkenburg. tel. 04406-40338.

Te k. Shetlandse PONY m. papieren, Hoogveldsweg 36A, Pey-Echt.

Te k. 16 eenjarige STIEREN, Huijnen, Benzenraderhof 11. Heerlen.

Te k. New Forest MERRIE, twee Welsh pony's (1 hengst, 1 merrie sectie B), een Shetlander, 2-span koetsgetuig, een zeer mooie paardehaam en rijcaps a f 17,50. Van Akenweg 90, Maastricht, tel. 043-30534.

Een HAKSELMACH. en een kafmolen. Te bevr. Olieschlagers. Froweinweg 20, Eys.

Doorlopend te koop gevraagd HOOI en stro. Tel. 043-30534.

Voor alle soorten STRO en prima hooi, Hurkmans. Bellen 043-30534.

Wegens familieteelt te k. B plus YORKSBEER, 11 mnd oud, Winthagen 28, Voerendaal.

KALVEREN gevr. Bet. f 325 v. R.B. en f 270 v. Z.B., extra kwal. f 25 boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Bet. f 225 tot f 375 v. KALV. en toppr. v. rundvee. Bel K. Meijer Geleen, tel. 04494-42772 of 04490-4810. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

4 pers. CARAVAN te huur, compl. inger. met voortent op camp. te Hulsberg Zuid-Limb. Tel. 045—252191. x

Belg. Ardennen vac. HUISJES te h. midden in prachtige natuur 6-7 pers. koelkast, verwarming enz., geheel inger. Tel. 045-71726

'Via Caesar de aandacht trekken'

Pieneman wil naar het betaald voetbal

door Ben Heinrichs

TREEBEEK – Arie Pieneman (44) wil naar het betaalde voetbal. Niets meer en niets minder. De Caesartrainer windt hier geen doekjes omheen: „Alles wat ik doe is erop gericht trainer in het betaalde voetbal te worden".

Uit bovenstaande mag echter geenszins geconcludeerd worden dat Arie Pieneman het bij Caesar niet naar zijn zin heeft, maar „via Caesar wil ik wel de aandacht op me vestigen. Door met Caesar in de top van de hoofdklasse (waartoe ik de eerste vier clubs reken) mee te draaien, wil ik doorstoten naar het betaalde voetbal. Het is echter moeilijk om ertussen te komen".

Wat dit laatste betreft heeft Arie Pieneman reeds de nodige ervaringen opgedaan. Zowel bij Thor Waterschei, FSC als Roda JC stond hij op de nominatie om tot oefenmeester te worden benoemd maar iedere keer viel hij af.

Full-prof

Arie Pieneman is nuchter genoeg om hier geen slapeloze nachten aan over te houden. Zijn hele streven zal wél gericht blijven op het bereiken van het betaalde voetbal. Daarom ook wil hij bij het Beeker Caesar zo hoog mogelijk grijpen. Aangezien het Caesar-bestuur dezelfde wensen heeft, „klikt" het goed tussen trainer en bestuur in Beek.

Het bestuur heeft Arie Pieneman een full-profcontract aangeboden (hetgeen hij reeds enige tijd geleden tekende) en doordat Pieneeman nu geen neven-betrekking heeft, kan hij zich volledig met de hem eigen inzet en ambitie, aan Caesar wijden.

„Caesar heeft vier jaar aan de top gespeeld, beleefde toen een terugval maar wil nu aan die (amateur)top terugkomen" zegt Arie Pieneman. „Ik ben het niet eens met alles wat in het verleden bij Caesar gedaan is. Er is veel op resultaat gespeeld waardoor de opleiding van de jeugd eigenlijk verwaarloosd is. Die jeugd wil ik met ingang van het komende seizoen dan ook beter gaan begeleiden.

Jeugd

Dat Arie Pieneman op het gebied van de jeugdbegeleiding op de goede weg is, blijkt onder meer hieruit dat in de selectie voor het komende seizoen drie jeugdspelers zitten. Freddie Kok, Willy de Rooy en Jan Jacobs.

Mentaliteit

Na een seizoen Caesar onder zijn hoede te hebben gehad heeft Arie Pieneman zich een goed beeld gevormd van de tekortkomingen zoals die zich afgelopen jaar bij de roodwitten hebben gemanifesteerd. „De instelling in zijn totaliteit is afgelope seizoen niet voldoende geweest" stelt Arie Pieneman. „Dat is terug te voeren op de mentaliteit die in het elftal heeft geheerst. Doordat de jongens van wie er verschillende hun eerste jaar voor Caesar speelden elkaar te weinig kenden, en doordat ik de jongens ook pas voor het eerst meemaakte, was de mentaliteit het afgelopen jaar niet bepaald denderend. Voor komend seizoen wil ik dan ook vooral de kameraadschap versterken". Ook in het veld wil Arie Pieneman aan de spelers „schaven" maar de Beeker oefenmeester wil bovenal de werklust stimuleren want, zo stelt de oud-Fortunees, die zelf altijd uitblonk door zijn werklust: „Een slechte wedstrijd mag voorkomen; maar dan moet er toch door de hele ploeg hard gewerkt zijn".



• Arie Pieneman in zijn Treebeekse woning met een foto van de „vergane glorie". Het betaald voetbal kan voor Arie Pieneman terugkeren, maar dan niet als speler, doch als trainer.

schaarbanen

EYGELSHOVEN — Het internationale meerdaagse kegeltoernooi in het Marktcomplex te Eygelshoven wordt zaterdag en zondag voortgezet en krijgt zondag zijn finale. In totaal nemen 600 Nederlandse en buitenlandse kegelaars aan het toernooi deel. De stand op het ogenblik bij de vijftallen: Heren: GKC Guttecoven 2897 hout, Welkenraedt 2846. Dames: Aken 3279, De Molt Schaesberg 3230. Persoonlijk Nederland heren 1. Neuteling GKC 610, dames 1. Van de Cruis De Molt 672, buitenland heren 1. Schauff Kerpen 618, dames 1. Freund Saarbrücken 703.

ZAC Sittard

SITTARD — In de eerste klas van de Sittardse zomeravondcompetitie is weinig verandering gekomen doordat de beide koplopers wonnen. In de 2e klasse A kwam Santé hechter in het zadel door zijn naaste concurrent FC Bronneberg een nederlaag toe te brengen. De grote verrassing kwam in de 2e klasse B. De ongeslagen koploper Kijk Uit moest zijn eerste nederlaag incasseren. Hatema zorgde voor dit huzarenstukje.

De uitslagen waren: Homery Boys-Stern Boys 3—1, FC Limbrichterpoort-Navo 0—2, Ona-Geel Blauw 2—2, NCB-Bongo Boys 1—3, Kijk Uit-Hatema 0—2, Beierpöl-SC Delnoye 1—0, Braggelaesj-FCS 3—2, FC Santé-FC Bronneberg 3—2 en Bergsaglieri-PPP Boys 0—0.

Voor de komende week staan nog drie wedstrijden op het programma waarna van 13 tot 22 juli de zomerpauze ingaat. Gespeeld moeten nog worden op 10 juni SC Delnoye-Vreigelaesj, 11 juni Geel Blauw-Kijk Uit en 12 juni Stern Boys-Ona. Alle drie de wedstrijden worden gespeeld op het terrein in de Baandert en beginnen om 18.30 uur.

Klasseringen in hengelwedstrijd

SITTARD — Na de eerste competitiewedstrijd van de Wedstrijdhengelfederatie Limburg, georganiseerd door de HLV De Aanhauwters te Sittard, is de stand aan kop: S. Knapen Tegelen 40 punten, F. Salden Obbicht 39, W. Beunen Vlodrop 38. De kop van het klassement voor het clubkampioenshcap ziet er als volgt uit: Tegelen 10 punten, Weert 9, Berg aan de Maas 8.

Ponyconcours in Schinnen

SCHINNEN — Zondag houdt de Ponyclub Schinnen een concours op de terreinen van kasteel Terborg. In totaal zullen op deze dag 180 combinaties verschijnen. De leeftijden van de deelnemers variëren van 8 tot 17 jaar. Om 9.30 uur zal worden gestart met de dressuurwedstrijden voor de vier- en achttallen waarna om 10 uur het individueel dressuurrijden begint.

's Middags krijgen de jonge ruiters en amazones de mogelijkheid de rijvaardigheidsproef af te leggen in dressuur en/ of springen. Aan degenen, die deze test met succes afleggen zal een startkaart uitgereikt worden, voor officiële concoursen.

Rabo-banken spelen om landskampioenschap

SITTARD — De Rabo-bank van de Maaskant is vandaag één van de acht Raiffeisen- en Rabobanken die in Valkenswaard spelen om de titel van landskampioen van de Rabo-banken. In totaal hebben 64 kantoren van genoemde banken gestreden om één van de laatste acht plaatsen. Nu zijn er nog vier Raiffeisenbanken uit het noorden van het land en vier Rabobanken uit het zuiden van Nederland over om te beslissen wie landskampioen wordt. Voor de Maaskantbankers een mooi resultaat om — met een groot aantal gastspelers — bij de laatste acht te behoren.

Judotoernooi in Geleen

GELEEN — Zaterdag en zondag wordt in de sporthal aan de Van Akenstraat in Geleen-Zuid een judotoernooi gehouden, waaraan ruim 400 judoka's deelnemen, acht teams uit Duitsland en Nederland. Gestart wordt zaterdag om 14 uur, zondag om 10 uur.

Automobielclub VAC wil betere ritten

HEERLEN — De oudste en jongste automobielclub van Zuid-Limburg, Heuvelrijders uit Heerlen en Ralley Team Sittard zijn in elkaar opgegaan onder de naam Verenigde Automobielclub Zuid-Limburg VAC. Deze vereniging heeft ongeveer 180 leden, aangesloten bij de KNAC. Het doel van VAC is zes goede ritten per jaar te organiseren.

Voordien werden er door elke club zeven tot acht ritten georganiseerd waardoor he totaal op ongeveer 24 evenementen per jaar kwam. Hiervoor wàs het moeilijk de vereiste vergunningen te verkrijgen. Mede hierdoor alsmede wegens milieubescherming wil VAC het aantal ritten drastisch verminderen. Naast VAC bestaat er in Zuid-Limburg ook De Grensrijders uit Valkenburg. VAC streeft ernaar tot samenbundeling te komen. Door de oliecrisis in het begin van dit jaar waren de activiteiten van de automobielclubs uiteraard zeer beperkt. Na de zeer geslaagde Bloesemrit worden 18 augustus behendigheidsproeven mogelijk in Nuth gehouden. Secretaris van VAC is P. Loyson, Pijperstraat 56, Geleen, telefoon 04494-47317.

Draverijen in Brunssum

BRUNSSUM — Zondag houdt de Draf- en Rensport Limburg draverijen op Industrieterrein De Kling te Brunssum vanaf 14 uur. De meeste spanning is te verwachten bij de halfbloeds tussen Fara, eigenaar Lousberg, Tornado van Hoekstra en Cherry van Stevens. Verder komen aan de start: dravers, volbloeds en een groot aantal pony's.

Concours hippique in Koningsbosch

Frans Vrenken eerste bij springen zwaar?

KONINGSBOSCH — De Landelijke Rijvereniging „De Krimruiters" organiseert voor de tweede maal in haar driejarig bestaan op zondag 9 juni dressuur- en springwedstrijden op de terreinen van café Böhmerwald Krimweg 1, gelegen naast de weg van Koningsbosch naar Echt.

Aan de dressuurwedstrijden nemen 193 kombinaties deel, terwijl voor de springwedstrijden 230 kombinaties hebben ingeschreven. Aanvang 9.30 uur Om 14.00 uur officiële opening met defilé. In de individuele dressuur zijn in ring 5, vijf kombinaties van de Krimruiters ingedeeld.
Dit is jammer. Men had beter in ieder van de vijf ringen waarin de B kombinaties uitkomen, een der Krimruiters als eerste kunnen laten starten.

Veel belangstelling zal wel weer uitgaan naar naar de individuele dressuur, klasse zwaar en achttallen. Zal bij de achttallen klassel icht Graetheide ook het hoofd kunnen bieden aan de Noordlimburgers? Het achttal van Geleen dat vorige week in Hulsberg alleen in de klasse middel uitkwam moet het nu opnemen tegen IJsselstein en het damesachttal van Reijvenhof, uniek in Nederland, zal het Meerlo lastig gaan maken.

Bij het springen klasse B zagen we vorige week in Hulsberg R. Cratsborn Mechelen met Bryan aan het werk. Een zeer jonge ruiter met een prachtige stijl, een voorbeeld voor velen.

Jan Mestrom van Koningsbosch moet hierin met Johnny de spits afbijten terwijl zijn clubgenote, mej. B. Hochstenbach dit met Zaboy in licht moet doen, waarbij zij het tegen 109 tegenstanders moet opnemen. Wil men de spanning in de klasse middel niet missen dan moet men reeds om 11.00 uur aanwezig zijn. De klasse zwaar behoeft geen aanbeveling. Zal het na Th. Neessen Reijvenhof en J. Coumans Beek nu Fr. Vrenken Maasbree zijn die de eerste plaats opeist? Dit massal ruiterevenement wordt besloten met Speel uw Spel.

Bedevaartronde Eygelshoven

EYGELSHOVEN — Inschrijvingen voor de Bedevaartronde in Eygelshoven op 30 juni zijn schriftelijk mogelijk bij A. Pelzer, Irenestraat 29, Eygelshoven. Het betreft een ronde voor jeugd, junioren, nieuwelingen, liefhebbers en amateurs.

TOERNOOI VOOR TENNISJEUGD IN GELEEN

GELEEN. — Het distrikt Limburg houdt zaterdag vanaf 8.30 uur en zondag op de banen van het GTR-park in St. Jansgeleen een tennistoernooi voor jeugd van 12 tot 16 jaar. Deelname is alleen mogelijk voor kinderen die lid zijn van erkende tennisverenigingen en die niet hebben meegespeeld in de competitie.

Ondanks deze beide beperkingen hebben 250 jongens en meisjes voor het toernooi ingeschreven, waarmee het toernooi volkomen aan zijn doel gaat beantwoorden. Dat doel is namelijk om ook het recreatieve deel van Limburgs tennisjeugd in een toernooi aan zijn trekken te laten komen in het kader van het 75-jarig bestaansjubileum van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond.
Het juniorentoernooi is ingedeeld in 4 leeftijdsgroepen. Gespeeld worden herendubbels, gemengd dubbels en damesdubbels. De leiding van het toernooi heeft Lex Veenma van GTR.

Ilja Keizer-Laman traint op Papendal:

Marktwaarde verhogen

ARNHEM — Op enkele tientallen kilometers afstand van haar flat in Utrecht legt de tweevoudig nationaal recordhoudster Ilja Keizer-Laman de laatste hand aan haar voorbereidingen op het atletiekseizoen 1974. Vorige week nam ze voor een periode van zo'n dag of tien samen met haar man en haar bijna driejarig dochtertje haar intrek op het nationaal sportcentrum Papendal bij Arnhem.

Het rustieke sportcentrum waar de dertigjarige Utrechtse alle faciliteiten heeft om zich te prepareren op haar rentree in de nationale en ook internationale atletiekwereld.

„In de komende weken zal ik mijn marktwaarde weer moeten verhogen", lacht Ilja Keizer. „Eerst zal ik een aantal goede tijden moeten neerzetten want eerder kom je niet in aanmerking voor selectieploegen of landenteams. Bovendien komen dan weer de invitaties uit het buitenland en juist van die buitenlandse wedstrijden moet je het hebben."

Wereldnaam

Invitaties zoals die vorig jaar in groten getale de brievenbus binnen rolden. Samen met Bernie Boxem had Ilja Keizer bij de Olympische Spelen van München wereldnaam gemaakt - dit Nederlandse duo zorgde in die 1500-meter-finale voor een geweldig spektakel. Het leverde weliswaar geen medaljes op maar door haar aanvallende strijdwijze werd de als zesde finishende Ilja Keizer een veel gevraagde atlete.

München '72 kreeg voor haar echter geen aantrekkelijk gevolg. „Het had een geweldig jaar moeten worden, ik had ook erg hard getraind. Tijdens een trip door Zuid-Afrika leek het er ook uit te zullen komen. Op grote hoogte liep ik zonder aan snelheidstraining te hebben gedaan 2.07,5 op de 800 meter", aldus Ilja, die daarna in Potsdam op de 1500 meter nog een keer nar 4.19,1 reikte.

Het zou bij deze wapenfeiten blijven. „Ik kreeg steeds meer het gevoel dat ik vanaf de eerste pas tegen mezelf moest knokken, er was iets met me aan de hand, ik had verschrikkelijk slappe beenspieren; zelfs het inlopen ging moeilijk. Na heel lang zwoegen kwam het er dan uit: de voor mij desastreuze bijverschijnselen van de anticonceptiepil waren de oorzaak. Normaal heb je daar geen last van, maar voor een topsporter die dagelijks traint kan dat heel naar zijn."

Ilja Keizer maakte heel vervelende maanden door. „Een week voor de nationale kampioenschappen van vorig jaar ben ik toen gestopt. Dan merk je ook weer eens hoe gauw je vergeten bent, van KNAU-zijde informeerde niemand naar je, soms hoorde je zeggen: Zie je nu wel, dat moest gebeuren na die tijd van 4.05,1 in München; en dat voor een vrouw die toen eigenlijk pas een baby had."

„Dat prikt je. Ik weet wel dat je het allemaal voor jezelf doet, maar je wil toch wel eens merken dat het in eigen atletiekkringen gewaardeerd wordt. Het heeft me ook geprikt, dat ik na München bij de verkiezing van de sportvrouw van het jaar nou eens helemaal niet op de lijst voorkwam.

Datzelfde geldt overigens voor Mieke Jaapies, die notabene zilver veroverde. Natuurlijk leverde turnster Ans van Gerven een geweldige prestatie, ik gun het haar ook van harte, maar je merkt dan weer eens hoe weinig begrip er is voor iemand die aan atletiek doet. Ans van Gerven bracht bijna het gehele jaar op Papendal door, dit met de trainster op haar lip. Op atletiekgebied is er nauwelijks sprake van begeleiding van de top, je moet alles zelf doen", aldus Ilja Keizer die nog niet vergeten is hoe ze in München terecht kwam.

„Omdat ik een baby had gehad kwam ik niet in aanmerking voor de olympische selectie; zelfs niet voor de B-selectie - dit terwijl mijn man Hans, die nu als bondstrainer de lange-afstandsgroep begeleidt, met wetenschappelijke gegevens kon aantonen dat ik zeker in de selectie thuis hoorde. Om de objectiviteit te dienen had hij naast zijn eigen metingen ook gegevens uit Oslo. Het mocht niet baten, selectiewedstrijden waren er voor mij niet bij", vertelt doorzetster Ilja Keizer, die zich — „vooral door de steun van mijn man" — alleen redde.

Zoals Hans Keizer, deze tien dagen heen en weer reizend van Papendal naar zijn werk in Utrecht waar hij wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de sport verricht, zijn vrouw eind vorig jaar ook over dat dode punt heen hielp. „Terecht vond hij dat ik moest doorgaan, het zou inderdaad ook een heel erg onbevredigend slot van mijn carrière zijn geweest", aldus Ilja Keizer, die dan ook mee ging doen met de trainingen van de nationale selectiegroep van haar voor arts studerende echtgenoot. Nu zit ze dus, verlost van de huiselijke beslommeringen, op Papendal, waar ze inmiddels haar eerste 800 m achter de rug heeft en daarop tweede werd.

„Ik geniet nu weer, want ik loop weer lekker, ik train hier twee keer per dag en ik kan wel zeggen dat ik er duidelijk beter voorsta dan in de maand mei van het Münchenjaar. Van vorig jaar is er veel conditie blijven hangen, daarom verwacht ik een goed jaar. Ja, de Europese kampioenschappen van Rome zijn natuurlijk het doel, maar ik heb wel gesteld dat ik, wil ik gaan, dan ook medewerking moet krijgen.

Financieel heeft ze inmiddels al enige medewerking. „Ik wordt gesteund door de Stichting Maatschappelijke Begeleiding Topsport, terwijl de Utrechtse Sportraad me een bedrag gaf, waardoor het voor ons mogelijk werd om hier op Papendal een dag of tien te trainen We zijn trouwens bezig om hier in de buurt een benedenhuis te krijgen - het wordt dan hopelijk Rhenen, dus ook een fijne omgeving voor je trainingen", aldus een duidelijk opgeruimde en enthousiaste Ilja Keizer.

Kritiek

Tijdens het gesprek spuit ze veel kritiek in de richting van de begeleiding van de Nederlandse topsport: de medische begeleiding, het ontbreken van gelden voor wetenschappelijk onderzoek, het uitblijven van de kunststofwedstrijdaccommodatie — „We hebben wèl een stuk of twaalf veel duurdere kunstijsbanen" —, de opvang van talent, enz. „Maar maak er maar geen erg triest verhaal van, ik ben blij dat ik weer heerlijk kan lopen, bovendien ben ik met m'n dertig jaren nog niet oud. Vooral op de langere afstanden komen eigenlijk dan pas je goede jaren", klinkt het veelbelovend.



• Ilja Keizer-Laman in training op het nationaal sportcentrum Papendal.

Jeugdtoernooi Geleen '08

GELEEN — Na de pupillen en B-spelers komen zaterdag en zondag in het toernooi van Geleen 08 de C-spelers aan de beurt. De wedstrijden beginnen zaterdag om 10 uur; de eindstrijd is zondag om 14.15 uur.

De deelnemende ploegen zijn:
Poule I: Haslou, Maurits 2, Geleen 2, Armada en Vrangendael.
Poule II: Susteren, Heerlen Sport, De Kluis, Maurits en Eintracht Warden.
Poule III: EHC, De Ster, Scharn, Sanderbout en Geleen.
Poule IV: Sittard, Caesar, SVM, DVO en Bunde.
Het eerste jeugdelftal van Geleen won het Swift-toernooi te Amsterdam na een 5—0 zege op Achilles.

Jeugdtoernooi Minor Nuth

NUTH — Vandaag en morgen vinden in Nuth jeugdtoernooien plaats voor E- en B-junioren. Vandaag spelen de E-junioren die in drie groepen zijn ingedeeld. Groep 1: Sittard, de Ster, Rapid, RKUVC, Minor E2. Groep 2: Lindenheuvel, ESV (Eindhoven), Baarlo, Heerlen Sport, Schimmert. Groep 3: Geleen, Minor E1, KVC Oranje en Scharn. Voor het B-toernooi dat zondag wordt gehouden zijn vier groepen geformeerd. Groep 1: Lindenheuvel, Baarlo, Minor B2, Rapid, Groep 2: Geleen, Sp. Irene, PSV, Wijnandia. Groep 3: De Ster, RKVVL, Heerlen Sport, RKVVV. Groep 4: Sittard, Minor B1, ESV en RKUVC. Volgende week zaterdag en zondag worden de toernooien voor de C- en A-jeugd gehouden.

SPORT KORTby

Sittard

— De voetbalvereniging DVO heeft in de persoon van Bouvie, de voormalige Mauritstrainer, een nieuwe oefenmeester gekregen. Hij is de opvolger van de heer Goltsteyn die door de Slekker Boys is gecontracteerd. Ook enkele spelers van DVO gaan in het komende seizoen elders spelen. Piet Brentjens gaat naar Geleen, Jan Cremers naar FC RIA (Nieuwstadt) en Jos Schulpen en A. Hoofs gaan hun geluk zoeken bij OVCS in Ophoven. Ook in het bestuur zijn verschillende wijzigingen gekomen. Afgetreden zijn voorzitter H. Brentjens, secretaris H. Haartmans en bestuurslid derde elftalleider F. Cremers. De heren A. Tappel en M. van Etten, die in het afgelopen seizoen als bestuurslid bedankten, zijn teruggekomen. Voorlopig voorzitter is de heer J. Courage en voorlopig secretaris P. Henssen.

Schinnen

— Tijdens de receptie ter gelegenheid van het 40-jarig bestaansfeest van de SV Schinnen kregen drie bestuursleden een onderscheiding. Namens de KNVB werden door voorzitter Willems van Zuid II achtereenvolgens onderscheiden met de zilveren bondsspeld: Hub Langen, Lambert Luyten en Hans Koch. Namens de NKS waren er onderscheidingen in het zilver voor Lambert Luyten en in het goud voor Hans Koch. Vele honderden kwamen feliciteren o.a. zusterverenigingen, de heer Martens namens de afdeling Limburg, nationaal sportadviseur mgr. Boymans, alle plaatselijke verenigingen, B. en W. van Schinnen, de Sportraad en vele particulieren. Een bloemenhulde stuurde oud-geestelijk adviseur pastoor Smeets uit Neer, en de fanfare bracht een serenade. Namens het aktiecomité bood voorzitter M. Passage een blanco chèque aan inde hoop daar straks een bedrag op te kunnen invullen met vele nullen achter het eerste getal. Conferencier Tom Smeets dankte voor de belangstelling.

typsoos UITZENDORGANISATIE

GOED GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken

DOMPELEN van radiatoren

J. H. BARTELS

Johan Maria

HUWELIJK

VAKANTIE

VERLOREN

DIVERSEN



PERSONEEL
opleiding promotie



Saval b.v. te Breda maakt deel uit van één van Nederlands grootste holdings, Internatio Müller. Door de op stapel staande samenwerking met Kronenburg in Hedel ontstaat de grootste firma op het gebied van brandbeveiliging in Nederland, met een personeelsbezetting van ruim 400 man.

Het leveringsprogramma bestaat uit blussers, haspels, slangen, installaties en brandweerwagens.

Voor het belangrijke rayon Oost-Brabant/Limburg wordt kontakt gezocht met een

technisch-vertegenwoordiger

die kontakten zal moeten leggen en onderhouden met industriële bedrijven, installateurs en bepaalde overheidsdiensten.

In het gebied heeft Saval een behoorlijk marktaandeel, maar in deze branche zijn steeds nieuwe relaties nodig.

Daarom moet de man die wij zoeken vóór alles pioniersgeest hebben, verder een behoorlijke algemene ontwikkeling en tenminste enkele jaren praktische ervaring in de verkoop van technische produkten.
De vaktechnische opleiding wordt door Saval zelf verzorgd.

Als de funktie u interesseert en uw leeftijd ligt tussen de 23 en 27 jaar en u woont in het gebied van Helmond, Venlo, Roermond, dan kunt u uw sollicitatiebrief met een recente pasfoto sturen aan de direktie van Saval b.v., postbus 3343, Breda.

Wilt u liever eerst nog wat informatie? Bel dan de heer E. Schmitz, telefoon 01600—22081, toestel 133.

Na 18.00 uur de beer J. Tuitel, telefoon 04167—4086.

SAVAL b.v. breda
Haagweg 241-243, telefoon 01600-22081

De Stichting Schoolpedagogisch Centrum Westelijke Mijnstreek C.A. te Sittard,

zoekt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding bij de groep Schoolbegeleiding

EEN PEDAGOOG-DIDAKTIKUS (mnl. of vrl.)

Taak:
— leggen en onderhouden van kontakten met kleuter- en basisonderwijs in de regio;
— leiden van werkgroepen en werkbijeenkomsten met onderwijsgevenden;
— plannen, uitvoeren en evalueren in teamverband van begeleidingsaktiviteiten.

Vereist zijn:
— bij voorkeur voleinde akademische opleiding of M.O.-B;
— praktische ervaring in het kleuter- en basisonderwijs.

Salariëring geschiedt, gelet op leeftijd, ervaring en bevoegdheden, volgens Rijksregeling.

Bij de groep Schoolverzorging:

EEN ORTHODIDAKTIKUS/ ORTHOPEDAGOOG (mnl. of vrl.)

Taak:
— verlenen van orthodidaktische hulp aan leerlingen van kleuter- en basisonderwijs;
— opstellen van behandelingsplannen voor leerbelemmerde kinderen, in samenwerking met de leerkrachten;
— in samenwerking met de psycholoog zoeken en aanreiken van hulpprogramma's ten behoeve van die kinderen die ekstra zorg behoeven.

Vereist zijn:
— praktische ervaring en een voleinde akademische opleiding of M.O.-B.
Salariëring volgens Rijksregeling en mede afhankelijk van bevoegdheden, ervaring en leeftijd.

Sollicitaties gelieve U binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan het Bestuur van het centrum, Deken Tijssenstraat 2, Sittard. Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur, Drs. F. van Cruchten (04490-7419 bureau; 04490-6705 privé).

Sales coördinator internationale luchtvracht

Een van onze relaties is een groot, snel en verantwoord groeiende specialist in luchtvracht-expeditie.

Daartoe is het noodzakelijk dat het drielandenpunt bezet wordt door een luchtvrachtsalescoördinator, die de in en outs van de luchtvracht kent.
De funktie omvat het in deze gebieden doelgericht aanboren van luchtvrachtprojekten en het verdiepen van bestaande.

De coördinator zal zeer zelfstandig moeten werken, waarvoor ervaring in de verkoop, goed organisatievermogen, gevoel voor administratie en systematische aanpak van zaken een must zijn. Kommercieel inzicht, ruime algemene ontwikkeling, goede kontaktuele eigenschappen, goede beheersing van de Duitse en Franse taal in woord en geschrift worden als vanzelfsprekend gezien.
In een vertrouwelijk gesprek dat wij voor u arrangeren wordt u duidelijk geïnformeerd over de struktuur en doelstellingen van het bedrijf, uw plaats en groeikansen daarin, goede salariëring en de zekerheid biedende goede sekundaire voorzieningen van een groot bedrijf.

Uw sollicitatiebrief, met vermelding van de letters SC in de linkerbovenhoek van de envelop zien wij graag tegemoet. IDA Reclame Adviesbureau, Keizersgracht 125, Amsterdam.



IDA RECLAME ADVIESBUREAU BV

ACCOUNTANTS- EN BELASTINGADVIESBUREAU LIMBURG (A.B.L.)

Heerlen - Horst - Maastricht - Roermond - Valkenburg - Venray

Het A.B.L. koncentreert zich op het geven van adviezen in relatie tot fiskale en bedrijfsekonomische problemen, het kontroleren, automatiseren en verzorgen van administraties voor bedrijven en instellingen van diverse aard.

— Hiertoe beschikt het A.B.L. over meer dan 180 medewerkers en een aantal vestigingen.

— Het hoofdkantoor met de ondersteunende stafdiensten is in Roermond gevestigd.

zoekt voor de vestiging te HEERLEN

enkele S.P.D.-ers

als eerste ASSISTENT-ACCOUNTANT.
Deze funktionarissen moeten leiding kunnen geven bij de uitvoering van advies- en kontroleopdrachten.
Voor een goede vervulling van de omschreven funktie is tenminste vereist:

— algemene vorming op middelbaar niveau
— het bezit van het diploma SPD II, danwel hiervoor studerend
— een ruime ervaring op het gebied van de accountantskontrole, opgedaan in de praktijk

Wij bieden aan geschikte kandidaten, waarvan wordt verwacht dat zij over goede kontaktuele eigenschappen beschikken, een interessante en gevarieerde werkkring, waaraan voor hen een aan de funktie aangepast salaris en uitstekende sekundaire voorzieningen (o.a. een premie-vrij pensioen) zijn verbonden.
Een psycho-tech[illegible] tot de selektie-proce[illegible] citaties te richten aan de afd. Personeelszaken, Swalmerstraat 50 te Roermond.
Wanneer u nog nadere informatie wenst, bel dan de heer J. Linssen, tel. 04750-17414.

Voor direkt gevraagd:

20 CO2-lassers
en
banwerkers

Vast werk. 25 km. van de grens. Hoog loon + Auslösung. Tel. 045-216243.

BAR-DAMES

gevraagd

SCHEPENS BAR
VOERENDAAL
tel. 04446 - 1510

Het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond vraagt een

administratief medewerkster

voor de afdeling fakturering en debiteurenadministratie, waar gegevens worden voorbereid en geponst voor verwerking via een computer.

Onze voorkeur gaat uit naar een akkurate medewerkster met opleiding op Mavo-niveau.

Schriftelijke sollicitaties te richten [illegible]

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 6, Roermond
Telefoon (04750) 9 66 66

---

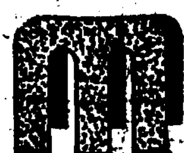
mas MAINTENANCE AND SERVICES B.V.

is een in Maastricht gevestigde dochteronderneming van een internationale maatschappij met activiteiten op het gebied van montage en onderhoud van technische installaties.

De verwachting is dat het bedrijf binnen enkele jaren een personeelsbestand van ruim 300 man zal hebben. Het bedrijf heeft thans vacatures in de buitendienst voor:

Lassers
Argon Arc Lassers
Pijpmonteurs
Constructiebankwerkers
Onderhoudsmonteurs

Sollicitanten kunnen zich melden aan de receptie van de Maastrichtse Machinefabriek Delnoz B.V., Geljoenweg 68, Maastricht (Industrieterrein Beatrixhaven) of telefonisch 043-17541 toestel 36.



Voor onze afdeling productievoorbereiding vragen wij

een vlotte assistente

van plm. 18 jaar, die in het bezit is van diploma MAVO. Haar werkzaamheden zullen bestaan uit: het bijhouden van het archief, het verzorgen van monstercollecties.
Wij bieden een prettige werkkring en met eventueel reeds gemaakte vakantie-afspraken kunnen wij rekening houden. Sollicitaties kunnen gericht worden aan:

B.V. MUVA, v.h. A. H. Maurmans
Uitgeversbedrijf
Cremerstraat 18, Valkenburg (L.), telef. [illegible]

Linburg G.m.b.H., Keulen

vraagt voor spoedige indiensttreding:

SCHILDERS,
TIMMERLIEDEN,
TEGELZETTERS,
E- en A-LASSERS,
C.V.-MONTEURS,
LOODGIETERS,
ELECTRICIENS

Alleen vakmensen. Alle sociale voorzieningen. Aanmelden, ook in het weekend, tel. 08360—24763.



tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Typistes
Ponstypistes
Adm. krachten

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 8
tel. 04490—[illegible]

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur.
Vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur.
's Zaterdags gesloten

Marktonderzoek Rooskamp te Bussum zoekt beschaafde

ENQUETEURS (TRICES)

voor vraaggesprekken met winkeliers en bedrijfsfunctionarissen.
Voor belangstellenden vanaf 23 jaar, i.b.v. telefoon en tenminste Mulo-opl.; liefst met bedrijfs- of enquete-erv.
Tel. 02150—45904.

Bemy G.m.b.H.

vraagt voor werkzaamheden in Duitsland

A. + E.-lassers
(Tüv diploma)
Pijpfitters
Bankwerkers
Schilders,
behangers,
spuiters,
Fijntimmerlieden

Sollicitaties tijdens kantooruren 09-492101/24041, nadien 040-417278 en 04494-48649.

EDAH N.V. HELMOND

Voor ons filiaal te Schaesberg vragen wij:

VERKOPER groenten en fruit

Wij denken hierbij aan een jongeman van 17 jaar of ouder die bereid is flink aan te pakken en zich te bekwamen in de groenten- en fruitbranche.
Zij die reeds enige tijd in deze branche als zodanig zijn werkzaam geweest verdienen de voorkeur.

Wij bieden:
— een goed salaris
— goede secundaire arbeidsvoorwaarden
— een aantrekkelijke werksfeer
— vergoeding van reiskosten en bedrijfskleding.

Indien U belangstelling hebt voor deze funktie kunt U kontakt opnemen met de bedrijfsleider van bovengenoemd filiaal, de heer Heyster.

Hij zal U gaarne nadere inlichtingen verstrekken.

---

een woonwereld gaat voor u open



iedere zondag van 10 tot 20 uur geopend
vrijdagsavonds koopavond tot 22 uur

wk meubel — woonkultuur zutendaal

Burgemeester opende Rabobank in Brunssum

BRUNSSUM — Met het verzilveren van een cheque ter waarde van f 2.500,- verrichtte burgemeester J. Quint van Brunssum woensdagmiddag in het bijzijn van vele genodigden de opening van het vernieuwde en uitgebreide kantoorgebouw van de Rabobank te Brunssum. Burgemeester Quint kreeg deze cheque aangeboden door voorzitter P. Mengelers van het bestuur van de Rabobank in de Burgerzaal van het bestuurscentrum. Het geld is te besteden voor culturele doeleinden te Brunssum.

Het openingsgebeuren werd gehouden in de Burgerzaal van het bestuurscentrum waar het woord werd gevoerd door de heer P. Mengelers, burgemeester J. Quint, die in zijn toespraak liet weten dat het vernieuwde gebouw een grote aanwinst betekende voor de gemeente en de gemeenschap van Brunssum, de heer L. Sonnenschein namens de hoofddirectie van de Coöperatieve centrale Raiffeisen Boerenleenbank, die na zijn toespraak een fraaie herinneringstegel aanbood, en door de heer W. Ploum directeur van de Rabobank Brunssum.

Meerderheid schoolkinderen Breda positief over kerkbezoek

BREDA. — De meerderheid van de schoolkinderen in de hoogste klas van de lagere scholen in Breda blijkt positief te staan tegenover het zondagse kerkbezoek.

29 procent gaf op de vraag waarom ze wel of niet naar de kerk gaan het volgende antwoord: „Ik ga vrij vaak naar de kerk. Ik vind, dat — als je bij de kerk hoort — je dit ook moet laten zien. Je bent niet op je eentje. Je hoort bij elkaar.

26 procent antwoordde: „Ik vind het niet fijn om naar de kerk te gaan, want meestal vind ik het saai. Toch heb ik het gevoel, dat je er naar toe moet. Als je niet gaat, maakt het je armer". Deze antwoorden komen het meest voor op de vragen, die aan 468 schoolkinderen van 11-12 jaar, de hoogste klas van een aantal r.k. basisscholen in Breda, waren gesteld. Het onderzoek naar de motiveringen der kinderen was ingesteld en gehouden door de districtskatecheten van het bisdom. Volkomen negatief tegenover het kerkbezoek staat 5 procent.

Parkeergeschil kwam voor de Krijgsraad

ARNHEM — Een simpel parkeerprobleem was er op 18 december in Heerlen de oorzaak van dat de heer Schra een paar rake vuistslagen ontving van de dienstplichtige marechaussee F. B. (21) uit Kerkrade, die zich flink opwond over het feit dat Schra zijn auto gauw in de enig vrije parkeerplaats zette terwijl de marechaussee al enige tijd op een vrije plaats had staan wachten.

„Schra vroeg ik of hij even opzij ging maar hij antwoordde: „Je bent een flinke kerel maar voor jou ga ik niet opzij". Ik heb hem een klein stukje opzij gezet maar toen gaf hij me een klap. Ik was erg over mijn toeren heen en heb teruggeslagen. Die klap moet wel zeer ongelukkig geplaatst zijn", zei B. gisteren voor de Arnhemse krijgsraad. De president, mr. J. D. Van den Berg, vond dat de marechaussee wel op een zeer ongelukkige manier gereageerd had, want Schra hield er een gebroken neus aan over. „Niet alleen de reactie van beklaagde, maar ook de houding van benadeelde op de parkeerplaats was fout", aldus de auditeur-militair, mr. E. H. Visser, die een boete van f 200,- of acht dagen eiste.
De krijgsraad veroordeelde de marechaussee conform de eis.

KOOPMAN NEGEERDE RIJVERBOD

Van onze verslaggever

DEN BOSCH — Procureur-generaal mr. Nuys bij het gerechtshof in Den Bosch vond de helft van de straf die de politierechter in Roermond oplegde aan K. S. (32) voor mishandeling en rijden zonder rijbewijs voldoende. Hij verdeerde in plaats van de straf van vier weken cel van de politierechter nu maar twee weken voor mishandeling van een kasteleinsoon in Thorn en het tot tweemaal toe besturen van een auto terwijl het rijbewijs van de zwerver door de justitie was afgenomen.

De mishandeling volgde op een woordentwist tussen een kasteleinse in Thorn en wat luidruchtige klanten. Een zoon van de vrouw nam het niet tegen de klanten op en moest dat bekopen met een forse oorvijg die K. S. uitdeelde. De zonder bekend adres en verblijfplaats te boek staande verdachte voerde voor het hof aan dat hij het rijverbod wel had moeten negeren omdat hij anders als koopman zijn kost niet kon verdienen. „'n Koopman zonder auto is ook geen koopman", verdedigde hij zich. Het hof zal op 19 juni daarover oordelen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Grevenbicht

— Op dinsdag 11 juni wordt om 20 uur in Oos Hoes de 63e algemene vergadering gehouden van de plaatselijke Boerenleenbank. De leden zullen hun goedkeuring moeten hechten aan de balans en verlies- en winstrekening alsmede aan een voorstel tot het reserveren van een bedrag ten gunste van het uitkeringsfonds. Zowel in het bestuur als in de Raad van Toezicht is een lid aftredend en herkiesbaar, respectievelijk de heren F. Pernot (Houtstraat 40) en L. Jennen (Staai 37). Aan het einde van de vergadering zal notaris Gomen te Stein een spreekbeurt houden over alle mogelijke bank- en notariszaken.

— De heer Jean Savelkoul (Havenstraat) slaagde cum laude aan de universiteit in Utrecht voor het doctoraal examen in de geneeskunde.

Ubach over Worms

— Voor de tweedaagse reis van de VV Waubach naar de wereldkampioenschappen voetbal te Hannover voor het bijwonen van de wedstrijd Nederland-Uruguay op 15 juni zijn nog enkele plaatsen vrij. Ook nietleden kunnen mee. Men dient zich op te geven bij de heer J. Pelzer, Churchillstraat 2, waar men ook terecht kan voor inlichtingen. De kosten bedragen, alles inbegrepen f 100 per persoon.
— Maandag maakt de bejaarden- en gepensioneerdenvereniging weer het jaarlijkse uitstapje met de leden. De tocht voert van hieruit naar België waar aan de Gileppe een kop koffie wordt genuttigd en een hapje wordt gegeten. Verder gaat het dan naar Einruhr door de mooie Eifel. Hier wordt een boottocht gemaakt. Tot 16 uur blijft het gezelschap hier vertoeven en dan terug. Om ca 18 uur hoopt men te Nieuwenhagen te arriveren alwaar in het Trimrestaurant Emmastraat gedineerd wordt. De gezellige avond begint om 19.30 uur en om 23 uur is de sluiting. De opstapplaatsen van de bussen zijn Waubach-markt 8 uur bus 3, Groenstraatkapel 8 uur bus 4, Rimburg 8 uur bus 5, Steenenkruis 8 uur bus 2, Steenenkruis 8 uur bus 1 en Abdissenbosch 8.10 uur bus 1. Eenieder dient zijn paspoort mee te nemen.
— Het kerkelijk zangkoor van de parochie Waubach-Groenstraat kampt met een tekort aan zangers. Eenieder die dit tekort wil helpen oplossen door zich als zanger te melden, is van harte welkom. Men kan zich aanmelden op de pastorie of op de wekelijkse repetitie die gehouden wordt elke donderdagvond om 20 uur.

— De schoolverlatersdagen voor de leerlingen van de beide zesde klassen van de basisscholen te Lauradorp worden gehouden op 11, 12 en 13 juni in een kampement in de Heekderpeel. Voor de uoders bestaat de gelegenheid om de kinderen te bezoeken op woensdag 12 juni. Tijdens het bezoek zal door de leerlingen opgevoerd worden de musical Radio Fluierefluiter.

Rimburg

— Nieuwe secretaris van de VV Rimburg is thans de heer W. Snijders, Europaweg 314 Ubach over Worms.

Jabeek

— De gemeenteraad vergadert maandag 10 juni om 20 uur ten gemeentehuize. De agenda vermeldt een vijftal punten.

Nieuwenhagen

— De vereniging van Alleenstaanden houdt iedere donderdagavond een bijeenkomst in Wijkcentrum Kleikoel. Alleenstaanden, heren zowel als dames, zijn van harte welkom. De vereniging beoogt de eenzaamheid waarin zoveel alleenstaanden verkeren te doorbreken en kontakten te leggen tussen de alleenstaanden onderling door gesprekken, gezellige avonden e.d.
— De uitslag van de loterij ten bate van het Uniformenfonds van Fluit en Tamboerskorps „Wilhelmina" is als volgt: 1e prijs een draagbare T.V. is gevallen op lotnummer 2665 — de tweede prijs een Dames- of Herenrijwiel viel op lotnummer 1307 en de derde prijs een Stofzuiger viel op lotnummer 1876. De prijzen kunnen worden afgehaald op vertoon van het winnende lot bij Dhr. Pilich, Rinkenslaan 54 Nieuwenhagen.

— Mej. Ria Ampts Prins Hendrikstraat 34 slaagde voor apothekersassistente.

— De jeugdige klarinettist Harry Mertens, Margrietstraat 69 ontving van de KRO te Hilversum een uitnodiging voor het maken van bandopname in de KRO-studio op 16 juni a.s. Harry Mertens is klarinettist van harmonie Sint Cecilia te Nieuwenhagen. Hij ontving de uitnodiging om van zijn klarinetmuziek bandopname te laten maken uit handen van dhr. Boermans, voorzitter fanfare Eendracht. Harry behaalde op het jeugdsolistenconcours om de Mgr. Roncken Trofee uitzonderlijke resultaten. Het concours werd door fanfare Eendracht georganiseerd.

— Het schietconcours ten bate van het orgelfonds Nieuwenhagerheide werd besloten door schietvereniging Wilhelmina. Netto-opbrengst was f 500,-.

— Zondag 16 juni om 11.30 uur zal tijdens een gezinsmis, die wordt verzorgd door de meisjes van de vijfde klas basisonderwijs, in de H. Hartkerk Mattie Raffen uit de Mentolaan worden gevierd. De meisjes zijn allen leerlingen van de Maria School.

— In leiders en bestuurskringen van jongerenvereniging „Johnn" alsook in het oudercomité van „Johnn" zijn besprekingen gaande en overleg tussen oudercomité en bestuur, om te komen tot een Stichting voor genoemde beweging. Tevens zijn er stappen ondernomen voor een nieuw onderkomen voor de jongerenbeweging, die hieraan dringend behoefte heeft.

Schaesberg

— Huursubsidieformulieren kunnen op het gemeentehuis worden afgehaald. Voor 1 juli moeten zij volledig op het gemeentehuis worden ingediend.

— In het kader van de Tiroler Zomerfeesten vindt op maandag 24 juni in de feesttent een grote middag plaats voor de ouderen van Schaesberg en omgeving onder de titel „Een sterrenmiddag... speciaal voor U". Zo treden tijdens deze gratis toegankelijke middag die om 14.00 uur begint op: troubadour Joe Rademacher, buuttereedner Bertus Habets uit Meerssen, de enigste Limburgse buuttereedster mevrouw Van Gerwen van Valkenburg die reeds tv.-successen heeft geoogst, het Schaesbergse bejaardenzangkoor de DC Singers, het bekende orkest Leni en Ludwig bekend van Schön ist die Jugendzeit en tenslotte als conferencier de alom bekende Schaesbergenaar Huub Lindelauf. Deze sterrenmiddag speciaal voor U vindt plaats in het kader van de Tiroler Zomerfeesten die op vrijdag 21 juni van start gaan.

— Dinsdag 11 juni houdt het Vrouwengilde van Schaesberg e.o. de laatste wandeling voordat de vakanties beginnen. Om 14.00 uur wordt gezamenlijk per auto vanaf de parkeerplaats aan de Pasweg vertrokken. De wandelroute voert door de omgeving van Nuth. In de maanden juli en augustus wordt niet gewandeld.

Brunssum

— De boottocht voor de bejaarden van Brunssum naar Luik, gehouden door 't dienstencentrum, mag geslaagd worden genoemd. Ruim 120 bejaarden namen aan de tocht deel en dank zij het prachtige weer kwamen de bejaarden volkomen aan hun trekken. Tijdens de reis werd de Stop van Ternaayen aangedaan en in Kanne werd de inwendige mens versterkt. Tevens werd een bezoek gebracht aan de champignonteelt en aan de grotten. Tijdens de gehele reis werden de bejaarden getracteerd op accordeonmuziek uitgevoerd door een leerling van de muziekschool van Brunssum. Het dienstencentrum heeft besloten 'n soortgelijke reis ieder jaar te houden.

Hoensbroek

— Op tweede Pinksterdag oogstte het kon. erk. fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke uit Hoensbroek succes op het bondsconcours te Eijsden. De drumband onder leiding van de heer F. Kersten behaalde in de tweede divisie sectie A een eerste prijs met promotie met 132 punten. Het majorettenpeloton onder leiding van de heer B. Deckers behaalde in de eerste divisie een eerste prijs met 82½ punt.

Heerlen

— Aan de Rijksuniversiteit te Groningen is voor het apothekersexamen geslaagd de heer R. Stuffken uit Herlen.

— De uitslag van de loterij, die het damescomité gehouden heeft ter gelegenheid van het 55-jarig bestaan van de harmonie TOG uit Welten is als volgt. 1e prijs 904 groen, 2e 68 groen, 3e 335 geel, 4e 548 groen, 5e 259 groen, 6e 15 rose en de 7e prijs op nummer 7 rose.

Oirsbeek

— Tijdens het koningsvogelschieten, gehouden door de schutterij St. Lambertus uit Oirsbeek, is de heer Grit Heffels koning geworden. Erekoning werd de heer H. Wetzels uit Doenrade.

Simpelveld

— Door het hoofdbestuur van de Vriendenkring van de Medische Missiezusters is een nieuw systeem ontworpen tot steun aan deze zusters. Van nu af aan zullen aan de inwoners girokaarten gestuurd worden, met een verzoek hierop een bijdrage te sturen. Hierdoor vervalt het jaalijkse huis-aan-huiswerk. Wie geen girokaart ontvangt en toch wil steunen kan dit doen op postgironummer 335600 ten name van de Medische Missiezusters Utrecht.

— Laetitia heeft een bestuursuitbreiding gekregen met de heren Hub Plum en Will Mayntz. Beiden zullen de eerstvolgende jeugdleiderscursus gaan volgen.

Schinveld

— De plaatselijke EHBO organiseert als afsluiting van een reeks oefenavonden een grote buitenoefening. Deze zal gehouden worden op dinsdag 11 juni. De EHBO-ers worden in verband met deze oefening verzocht om uiterlijk om 19 uur in zaal Plasier aanwezig te zijn. Na afloop volgt er nog een nabespreking in de zaal. Afmeldingen dienen tijdig te geschieden bij een der bestuursleden.
— De KAVO gaat van 8 tot 13 september op vakantie in Bousweiler in Odenwald nabij Heidelberg. Gegadigden, ook niet-leden, kunnen zich nog aanmelden bij een der bestuursleden.

Week voor vervroegd gepensioneerden

ROTHEM — In het vormingscentrum „De Klinkenberg" wordt voor de Limburgse vervroegd gepensionotes een voorlichtingsweek gehouneerde mijnwerkers en hun echtgeden van 24 tot en met 28 juni. De deeleneming is kosteloos zowel voor leden als niet-leden van een vakbond die voor 1 januari 1970 de mijnen hebben verlaten met overbrugging of WAO. Speciaal voor diegenen die niet eerder in staat waren een voorlichtingsweek bij te wonen is deze week bedoeld. Onderwerpen als „Limburg na de mijnsluiting", de situatie van de vervroegd gepensioneerden en dergelijke komen aan de orde. Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de Klinkenberg, telefoon 04403-3737.

Dieven maakten auto onbruikbaar

KERKRADE — Op het Plein in Kerkrade hebben dieven een auto zo toegetakeld, dat deze na hun behandeling niet meer kon rijden. De daders zijn spoorloos.

De dieven hebben het portierraampje van de auto van de 24-jarige M. K. opengebroken en geprobeerd er mee weg te rijden door vals contact te maken. Dit is niet gelukt. De daders hebben de bedrading van de wagen losgetrokken en het stuur afgebroken. Dit laatste is waarschijnlijk het gevolg van een poging om het stuurslot te forceren.

- EXAMENS -

HEERLEN — Aan de Kweekschool voor Vroedvrouwen te Heerlen slaagden voor het theoretische gedeelte van de opleiding tot vroedvrouw: mej. C. van Etten Boxmeer; mej. A. Hekkens Helmond; zr. J. v.d. Heyden Geleen; mej. W. Jacobs Well; mej. B. Janssen Millingen a.d. Rijn; mej. H. Krijnen Breda; dhr. P. de Reu Gent (België); zr. M. Valkering Ouddorp.

BEEK — Lijst van geslaagden op de HaFa examens afgenomen op 29 mei en 5 juni. Als bondsgecommiteerde van de R.K. Bond van Muziekgezelschappen was aanwezig de heer Boermans. De kandidaten zijn leden van een van de volgende muziekgezelschappen: Kon. Harmonie Beek; fanfare St. Antonius Genhout; fanfare St. Callistus Neerbeek; fanfare St. Caecilia Schimmert; harmonie St. Caecilia Geulle en fanfare St. Martinus Geulle: Willy Gelissen sax. alt A, Luc Cleophas trompet A, Guus Laeven klarinet A, Gon Mevis trompet A, Hans Boers cor A, Jos Notten sax. alt A, Hans Wagner hoorn A, Constant Notten trombone A (met lof); Peter Stassen bugel A, Fons Heuts cor A, Leon Creemers klarinet B. Ferno Schneiders trompet B, Ineke Rouschop cor B, Anja Keulers cor B, Jos Nelissen bariton B, Bert Gorissen bariton B, Thei Welzen bariton B (met lof); Peter Frissen trompet B, Leon Aelmans bastuba B, Paul Willems bugel B. Willy Janssen bugel B, Eddy Soons sax.alt C, Anja Nijsten klarinet C, Dorine Stalman klarinet C, Marlies Meyers klarinet C (met lof); Paula Paquay klarinet C (met lof), Harry Troquet es klarinet C (met lof); Jos Mevis bugel C, Lucas Beaujon trombone C (met lof), Truus Tijhuis klarinet D (met lof).
De diploma's zullen tijdens de einduitvoering op 14 juni a.s. in het Asta Cultuurcentrum worden uitgereikt door de heer Weekers, voorzitter van de Stichting Muziekschool Beek.

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het doktoraalexamen Nederlands: de heer J. A. M. Dautzenberg Schaesberg

GRONINGEN — Aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding te Groningen is geslaagd voor het MO-examen: J. W. H. Olieslagers Klimmen.

ROERMOND — Aan de Pedagogische Academie Dr Van Gils te Roermond slaagden voor de Akte Volledig Bevoegd Onderwijzer(es):

Ch. E. M. Becker Herkenbosch; H. F. Beenen Vlodrop; J. C. M. Berghs Baexem; G. Th. J. M. Beterams St. Odiliënberg; A. J. van Boesschoten Vlodrop; J. M. Bongers Nederweert; Th. J. M. Boonen Buggenum; H. L. C. G. Boots Roermond; A. J. Camp Roermond; M. M. H. Christiaans Swalmen; G. W. Claessen Melick; L. P. J. Clerx Roermond; R. O. Coenraad Roermond; M. C. A. Cremers Montfort; M. M. S. Criens Haelen; E. M. A. Deckers Heythuysen; C. J. A. Dings Heythuysen; J. A. L. Dorssers Reuver; J. J. M. Geboers [illegible] P. [illegible] lers [illegible] Gubbels Heel; A. J. M. Gubbels Heythuysen; H. J. M. Gubbels Maasbracht; L. G. U. Hanssen Herkenbosch; J. Th. M. Hendrix Helden; W. P. L. M. Hendrix Haelen; H. J. C. Heijnen Linne; H. A. Th. M. Hoogeland Roermond; C. G. van Horne Heythuysen; A. P. J. Hurxkens Neeritter; M. P. G. Ickenroth Linne; M. G. L. Jacobs Stramproy; H. O. C. Jansen Roermond; M. J. M. Janssen Posterholt; P. J. Janssen Meyel; M. J. C. Jeurissen Linne; M. A. de Jong St. Odiliënberg; H. M. W. Julicher Swalmen; Th. P. M. Kessels Helden-Dorp; G. M. Killaars Reuver; P. H. Kneepkens Nederweert; C. Th. Kramer Nederweert; J. J. M. van Kronenburg St. Odiliënberg; Y. Laman Roermond; M. M. L. Leenen Weert; A. Th. J. Levels Reuver; H. M. G. van der Linden Swalmen; H. J. J. Linssen Maasbracht; W. J. H. Mans Horn; E. J. M. van Melick Melick; M. C. S. van Melick Roermond; J. R. M. Moors Reuver; J. G. M. Munnecom Neeritter; C. T. M. de Munnik Weert; P. J. Th. M. Nevels Stramproy; W. J. H. M. Opbroek Horn; J. M. G. Ottenheim Beesel; L. H. E Pennings Posterholt; R. A. Philipsen Roermond; J. H. M. Ramakers Swalmen; M. A. M. Rats Roermond; E. H. J. M. Rubens Thorn; A. van de Rijdt Nederweert; H. W. M. Scheepers Montfort; L. W. Schmitz Melick; A. A. H. Schönwetter Vlodrop; M. H. A. Seerden Roggel; J. J. M. A. Silvertand Posterholt; G. H. J. Silvertant Weert; J. J. G. Simons Herten; M. M. J Slangen Herten; J. P. P. Smeets Roermond; N. J. M. B. Smeets Wessem; A. J. E. Snijders Heythuysen; A. A. J. Snätjens Weert; P. J. R. Snee Haelen; M. J. Stapper Roermond; H. J. P. M. Tegels Swalmen; H. A. Telgenkamp Roermond; P. H. J. Thoolen Pey-Echt; C. H. M. Timmermans Roermond; M. J. L. Vestjens Nederweert-Eind; M. H. M. Vries Neeritter; M. J. Wassenberg Roermond; J. H. de Wit Ospel; J. Th. J. Wolfhagen Roermond.

Drie mensen vermoord in Los Angeles

INGELWOOD — In Ingelwood, een voorstad van Los Angeles, zijn een 30-jarige huisvader, een 18-jarige jongen en een 19-jarig meisje vermoord.

In een woning in het voorstadje trof de politie de met bloed en wonden overdekte lichamen van de jongelui Eric Dixon en Regina Lynch aan. De 30-jarige Larry Calhoun, die eigenaar van het huis was, werd later op een veld aan de overzijde van de straat aangetroffen met een kogel in zijn hals.

Volgens een ooggetuige werd Calhoun op straat neergeschoten door een man in een grijs pak. Calhouns vrouw, die enkele uren voor de moorden was weggegaan had niets ongewoons gemerkt toen zij haar man later nog even opbelde.

In de achtertuin van het huis heeft de politie een revolver en een slagersmes aangetroffen.

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mevrouw Gadeniers, Irenestraat 37, Nuth.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar:

Redaktiesekretariaat
Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21,
Heerlen.

horizon		slipper-tje		slee / sterk bijtend zuur	ik(L) / voorzetsel			gezicht / vinnig		binnenste / voedsel		hoofddeksel / rekening	
oudste													
naam			zeeslak / eikeschors							bedorven / god van de liefde			
					voegwoord	opletend							oningewijde
bepaald weefsel						spil			Japanse plant		reeds / plaats in Z.-Holl.		
handwerktechniek						letterkundig		muzieknoot / boom				Eng. ontkenning	
zoon v.d. tsaar			rhenium		vijf (Rom.)		rode verfstof / tegenover						
										korte kous			
					kostbare steen							meisjesnaam	'vis'
naaldboom / voegwoord			groot water				vaartuig	gewicht	lichtpaars	telwoord			
		zure witte kool / in orde									in oprichting / teleurgesteld		
			voedsel		voorzetsel				rivier in Duitsl. / klein kind				
wereldtaal / eekhoorn					hormoon uit alvleesklier								
koorddans				omroeper				kleine kerk					

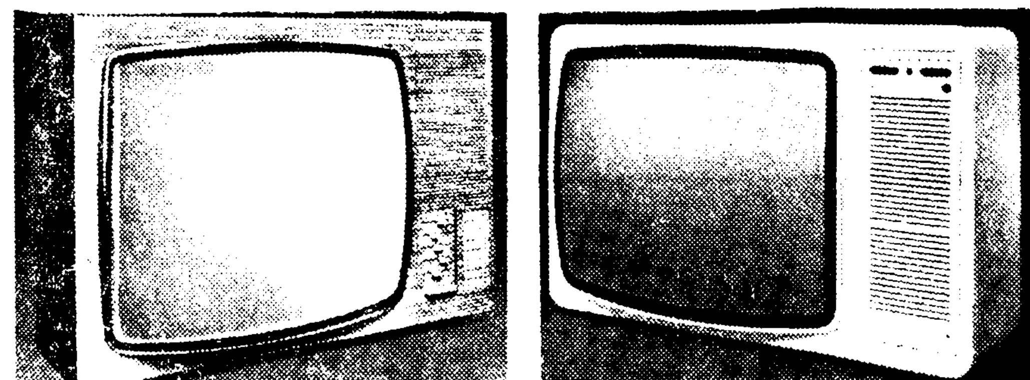
Oplossing van zaterdag

```
e   s-p--tl-
xantippe sein
pneu artemis
heden nestel r
re none te di
mirre ikker ia
ms l n  r een
neon egel gift
inmaak lehar e
t also  uden
e retirade ee
leed ereis ege
al eer ido dei
 inn  san ent
```

Oplossing van gisteren

```
eb l l
elleboog
aster
storing
t ni er
opa noga
naar eea
kroning
```

Leve Oranje.



Voetbal kan je eigenlijk alleen maar in kleur zien.
Zeker als je naar Oranje kijkt.
Bekijk 't beter. Saba bewijst z'n klasse met o.a. een veld zo groen als gras.
Stap naar de Saba dealer. En vraag een demonstratie van de SABA kleuren-t.v.'s bij:

VOSSEN R.T.V.

HEERLEN GELEENSTRAAT 64 Tel. 045-711300
SIMPELVELD IRMSTRAAT 18 Tel. 04442-2064

KIJK NU EN BETAAL LATER

d.m.v. *„LEASING"* het huursysteem, waarbij het toestel na 3 jaar Uw eigendom wordt.
3 jaar betaalt U slechts . . . . . per maand **87,50**

3 jaar lang behoeft U alleen rekening te houden met het termijnbedrag, en loopt U geen enkel risico; immers eventuele reparaties zijn voor onze rekening.

DIT IS WERKELIJK ZORGELOOS KLEUREN KIJKEN !

SABA

x

OCCASIONS-SHOW

WEER SENSATIEWEEKEND BIJ VENCKEN. – GRIJP UW KANS.

PROFITEER VAN ONZE SENSATIONELE AANBIEDINGEN EN SPOTKOOPJES

Speciale aanbiedingen :

V.W. 1300, 1972, kleur wit, 1e eigen. f 4.300,—
CITROËN Dyane, 1972, kleur rood, 1e eigen. f 3.750,—
V.W. 1302, 1971, kleur blauw, 1e eigen. f 3.350 —

- Vele soortgelijke aanbiedingen
- Alle auto's met ANWB-keuringsrapport

OPENINGSTIJDEN: doorlopend

DAGELIJKS van 10.00—18.00 uur
en ZATERDAGS van 10.00—17.00 uur

Automobielbedrijf VENCKEN

KRUISSTRAAT 63 — HEERLEN
OCCASIONCENTRUM
TEL. 045—412641, toestel 10

Mengelers Chemische Reiniging B.V.

Schaesbergerweg 49 Heerlen, tel. 714705
vraagt voor spoedige indiensttreding

- perser
- leerling-sorteerder
- hulpkracht

Leeftijd geen bezwaar, hoog loon en gunstige werktijden.

'n tip... als u op zoek bent naar meubels



Indien u op zoek bent naar het voor u geschikte meubel wilt u alles zien!
Dat kost tijd en betekent: lopen, rijden van d'een naar d'ander.
Buco is groothandel en vertegenwoordigt daarom alle soorten meubelen.
Het bespaart u VEEL tijd en de keuze is optimaal.
In haar showrooms te Kerkrade en Weert vindt u dan ook een internationale kollektie klassieke en moderne woonstijlen.
Het vloeroppervlak liegt er niet om.
Uw idee van inrichting is er beslist bij.
Daarnaast weten wij alle weetjes op het gebied van perzische tapijten en sfeerverlichting.
Ze zijn er in grote getale.
Wilt u kopen, dan doet u dat gewoon via de erkende handel.
U vertelt hem wat u bij ons heeft gezien en . . . . . u krijgt het thuis bezorgd.
Van kleinmeubel tot komplete luxe slaapkamer . . . . . Buco.



Kerkrade, Holzstraat 134
Tel. 04445-5151

BUCO

INTERNATIONAAL
HET BETERE BIJ DE BESTE

openingstijden:

kerkrade		weert	
maandag	9-18 uur	maandag	13-18 uur
dinsdag	9-18 uur	dinsdag	9-18 uur
woensdag	9-18 uur	woensdag	9-18 uur
donderdag	9-18 uur	donderdag	9-18 uur
vrijdag	9-18 uur	vrijdag	9-18 uur
zaterdag	9-17 uur	zaterdag	9-18 uur



Weert, Maaseikerweg 43 Tel. 04950-34468
Elke laatste vrijdag van de maand koopavond tot 21.00 uur.

NAAM .... PLAATS ....
ADRES .... TEL. ....

Stuur de koupon in een ongefrankeerde enveloppe aan BUCO , Antwoordnr. 7 Kerkrade. Na storting van f 1.50 op giro 105 80 58 t.n.v. BUCO zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.

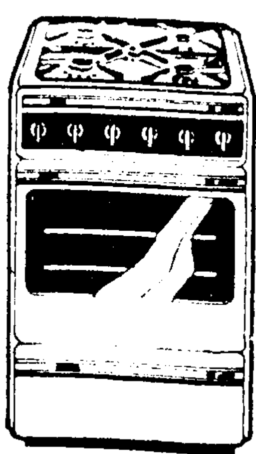
KOUPON

100 JAAR Schunck

Prijswinners!

Kom binnenkort eens langs. En bekijk op uw gemak de grote serie apparaten van alle bekende topmerken. Vraag om een demonstratie en let vooral ook op de deskundige adviezen en de betrouwbare service. Dat u bij ons zult slagen, staat wel vast!

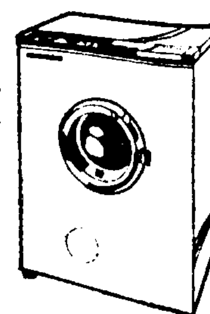
Etna gasfornuis



type 74
Met ruit, termostaat en lade. Degelijke konstruktie. Makkelijk schoon te houden.
~~585.—~~ **399,-**
Afdekblad 30.— extra

Etna gaskomfoor
met 4 kookplaten ~~179.—~~ **119,-**

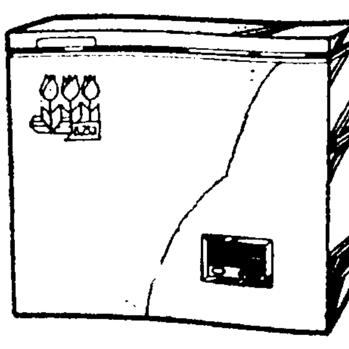
Indesit wasautomaat



type Europa
Degelijke wasautomaat met 9 was programma's ~~599.—~~ **388,-**

Siemens wasautomaat
tye WA 45
Door de praktische vorm kan deze wasautomaat onder bijv. een keukentafel worden geschoven.
11 wasprogramma's, waaronder één voor wolwas.
Roestvrijstalen trommel ~~798.—~~ **578,-**

Esta diepvriezer

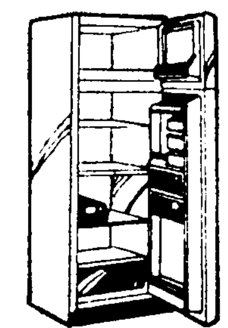


type HF 42
Zelf invriezen en maanden lang vers bewaren.
Kapaciteit 420 liter
~~929.—~~ **739,-**

Aanbiedingen geldig t/m 6 juni.

Caravelle diepvriezer
250 liter diepvrieskist met aluminium binnenwerk
~~804.—~~ **529,-**

Marijnen dubbeldeurs koelkast
195 liter koel- en 60 liter vriesruimte.
Apart afsluitbare deuren.
~~829.—~~



570,-
af Marijnen premie **75,-**
495,-

Select wasdroger
Ideale droogtrommel, geschikt voor 2½ kg. wasgoed. 2 verwarmingsstanden en een tijdschakelaar ~~498.—~~ **299,-**

Afzuigkap in kleur uit de beroemde American Kitchen. ~~398.—~~ Stuntprijs **139,-**

Siemens steelstofzuiger nu **99,-**

Hoover klopveger
Moeiteloos verwijderen van stof en vuil uit de dikste tapijten.
Klopt, veegt en zuigt. Nu **189,-**

100 JAAR 1874-1974

Schunck

ELECTRO-AFDELING
HEERLEN 3e etage. Tel. 045 - 712057

Steenhouwerij Fam. Moonen-Wanders

Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045—214851

vraagt voor spoedige indiensttreding

ZAGER en/of POLIJSTER

Wij verwerken in ons bedrijf alle soorten marmer, natuursteen en graniet.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Scholengemeenschap Jeanne d'Arc

Maastricht

vraagt per 1 augustus 1974

DOCENTEN

voor

engels	1e of 2e graad	37 lesuren
wiskunde	1e of 2e graad	24 lesuren
biologie	1e of 2e graad	28 lesuren of een gedeelte hiervan.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, Dr. C. Vink, telefoon 043-14522, huistelefoon 043-15563.

R.K. Middelbare Technische School

Kasteel Hillenraedtstraat 1, ROERMOND - Tel. 04750 - 22093.

vraagt per 1 september 1974 wegens vertrek van een leraar naar de Gemeenschappelijke Medische Dienst

een leraar natuur- en scheikunde

voor ca. 20 lessen.
Minimum-eis: HTS - chemische techniek.

Sollicitaties, binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad, richten aan de secretaris van het schoolbestuur, Charles Ruysstraat 75, Roermond.

Rijd nu betaal later!

Unieke Fiat Vakantie-Service!

1. U rijdt een nieuwe Fiat en betaalt er nog niets voor.
2. Pas na 2 maanden begint u te betalen. Bijvoorbeeld f 215,- per maand voor een Fiat 127. (lease-overeenkomst).
3. Als u inruilt krijgt u de inruilprijs in handen. Mooi extra vakantiegeld !

FIAT AGENT

AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kaalheidersteenweg 185 – Kerkrade-West

ZAL U GAARNE ALLE VERDERE INLICHTINGEN VERSCHAFFEN

Deze aktie geldt tot 1 juli 1974 a.s.

reizen VAKANTIE zomer

Dagje wegvliegen met het Limburgs Dagblad...

Snippertrip 43

om 6.45 uur staat het nlm vliegtuig in beek startklaar om u naar amsterdam te brengen. binnen 50 minuten landt u op schiphol waar de bus u verder naar het centrum voert. bekijk amsterdam per rondvaartboot en ga lekker op eigen houtje per tram de stad verkennen.
trek de jordaanbuurt in. ga op zoek naar die oergezellige winkeltjes waar u de meest gekke en leuke dingen kunt kopen: wat dacht u van een wandelingetje in het befaamde vondelpark. ook boeiend is een bezoek aan een van de vele musea.
een lunch wordt voor u verzorgd in restaurant [illegible] op het damrak. [illegible] om 17.00 uur of als u wilt om 21.40 uur vliegt de nlm u vanaf schiphol weer terug naar beek waar u om 17.40 uur resp. [illegible] uur aankomt.

tarief b - voor kinderen t/m 13 jaar en 65 jaar en ouder f 57,50
tarief c - 14 jaar en ouder f 72,50

Snippertrip 44

vertrek vanaf beek om 6.45 uur.
bij amsterdam hoort schiphol; onze nationale luchthaven. direkt na aankomst vanuit beek gaat u vanaf de wandelpier dit geweldige vliegveld bekijken en een bezoek brengen aan de lucht- en ruimtevaartexpositie in het aviodome.
daarna gaat de reis per bus naar het centrum van amsterdam. een tocht door de amsterdamse grachten per luxe rondvaartboot staat dan vervolgens op het programma. nieuw in deze snippertrip en de verrassing voor de kinderen is een bezoek aan artis. [illegible] fototoestel [illegible] 21.40 uur vertrekt u huiswaarts vanaf schiphol landt u om 17.40 uur resp. 22.35 uur in beek arriveert.

tarief b - voor kinderen t/m 13 jaar en 65 jaar en ouder f 57,50
tarief c - 14 jaar en ouder f 72,50

Snippertrip 45

om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld beek naar schiphol. in amsterdam aangekomen kunt u kiezen uit maar liefst 5 verschillende excursies. zeg maar wat u wilt — een sightseeingtour per bus door amsterdam? een bustocht naar marken en volendam? of liever een bezoek aan de alkmaarse kaasmarkt of een molentocht met uitstapje naar edam. overigens kunt u zich ook laten verrassen door de „surprising amsterdam tour". een tocht per boot en bus die u naar de meest pittoreske en onverwachte plaatsen van de hoofdstad voert. uw keuze kunt u [illegible] vertrekt u vanaf schiphol weer naar beek waar u om 17.40 uur resp. 22.35 uur arriveert.

tarief b - voor kinderen t/m 13 jaar en 65 jaar en ouder f 62,50
tarief c - 14 jaar en ouder f 80,—

Snippertrip 50

vertrek vanaf beek om 10.45 uur.
dè attraktie van deze trip is wel het gezellige echt engelse etentje dat voor u verzorgd wordt in restaurant o'henry op het rokin.
vóór die tijd, bij het maken van uw programma, stimuleert een reduktiecoupon uw keuze bij twee ekskursies. nl. een plezierige rondvaart door de amsterdamse grachten óf een sightseeingtour door amsterdam inklusief een bezoek aan het rijksmuseum en een diamantslijperij. ach, en als u heel ondernemend bent doet u ze allebei wel.
de terugreis gaat weer per nlm vanaf schiphol om 21.40 uur. u landt op vliegveld beek om 22.35 uur.

tarief b - voor kinderen t/m 13 jaar en 65 jaar en ouder f 62,50
tarief c - 14 jaar en ouder f 80,—

Ook op zaterdag en zondag

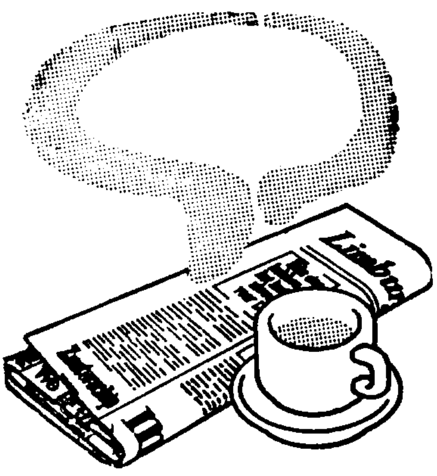
amsterdam, stad als geen andere. vlieg er met het limburgs dagblad en de nlm naartoe.
proef de sfeer van die wereldstad en ben er lekker een dagje uit. goed idee voor u en uw gezin in de vakantie of voor zomaar-snipperdag-door-de-week.
iedere werkdag vertrekt de nlm vanaf beek om 6.45 uur.
wat dacht u wat! alleen het limburgs dagblad organiseert zelfs op zaterdag en zondag snippertrips naar amsterdam.
zaterdags kunt u om 6.45 uur of om 11.20 uur vertrekken vanaf beek. om 23.00 uur vertrekt u weer vanaf schiphol. op zondag vertrekt u om 11.20 uur vanaf beek en stapt u om 20.40 uur op schiphol in het vliegtuig.
denkt u er wel aan om 30 minuten voor het vertrek op het vliegveld aanwezig te zijn.
snippertrips kunt u uitsluitend persoonlijk boeken op alle kantoren van het limburgs dagblad.
alle tochten kunnen tussen 11 juni en eind september gemaakt worden.
en dan nog wat — iedere zaterdag- en zondagmorgen om 10.00 uur organiseert het limburgs dagblad rondvluchten van 30 minuten boven zuid-limburg.
hieraan kan deelgenomen worden door groepen van minimaal 30 personen.
een goed idee voor verenigingen, clubs enz. wel even tijdig reserveren!

snippertrips naar Amsterdam, stad van verrassingen!

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 8 juni 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Geiser

● *Het zal je gebeuren, wanneer je van Nieuwstadt naar Sittard rijdt en ter hoogte van de Rosite opeens rookwolken uit de straat ziet opstijgen. Je waant je wel eventjes in IJsland met al zijn geisers. Een geruststellende gedachte wanneer je bedenkt dat het wel warm rioolwater zal zijn. Maar toch waan je je zo tegen de vakantie even in IJsland. Zogezegd een goedkope vakantie.*

Voldoening

● *Raadslid Vic Janssen uit Spaubeek bracht tijdens een stemming voor een dagelijks bestuurslid voor het Bouwfonds Limburgse Gemeenten namens zijn gemeente 27 stemmen uit. Na afloop bleek, dat hij feitelijk niet had mogen stemmen omdat hij geen lid meer is van het college van B. en W. van Spaubeek en dus ook geen bestuurslid meer van het Bouwfonds. „Maar ik ben door het college afgevaardigd", zei hij. Dat bleek niet te helpen. Alleen burgemeesters en wethouders kunnen bestuurslid van het Bouwfonds zijn. „Dan heeft het college van B. en W. van Spaubeek een fout gemaakt", constateerde de heer Janssen. Wij meenden op zijn gezicht een lichte voldoening te bespeuren.*

Belachelijk

● *„Mijn boosheid is gezakt maar ik blijf het belachelijk vinden" telefoneerde ons gisteren een wandelende vader uit Munstergeleen. Het bleek hierom te gaan. Een van de routes van de avondwandelvierdaagse voerde deze vader met vrouw en twee zonen door het Burgemeester Damenpark, waar de jongens een zijsprongetje maakten om in een vijvertje de vissen te bewonderen. Dit voornemen werd echter door een boomlange parkwachter verhinderd. „Wat ik nu zo belachelijk vind" aldus de vader, „is dat tijdens het pinkpopfeest hetzelfde vijvertje vol zat met jongelui en mijn zoontjes niet een paar stapjes op het gras mogen zetten". De reden zal wel zijn, vermoeden we zo, dat de parkwachter wel twee jongetjes aankan maar geen 32.000 pinkpoppers.*

Nog 75 jaar

● *Zo begint een uitnodiging die we in Sittard op de redaktie ontvingen. „Nog maar 75 jaar... en wij zijn het meest unieke echtpaar in Nederland". Dat staat op de kaart, die het echtpaar W. Stolwerk-Donk uit Munstergeleen heeft rondgestuurd, omdat het op 14 juni 2049 precies één eeuw zal zijn getrouwd. Daarom houden ze volgende week zaterdag, de 14de, alvast receptie om het feit te vieren dat ze dit jaar al de zilveren plak hebben behaald. Toch wel leuk dat er nog mensen zijn die zover vooruit kijken. Daarom nu alvast gefeliciteerd voor over 75 jaar.*

Damesvoetbal

● *Eigenlijk is het helemaal niets bijzonders meer, wanneer het „zwakke geslacht" achter een balletje gaat hollen. Alleen wordt het pas leuk wanneer zij dat gaan doen voor een goed doel. Zoals de dames van Obbicht en de dames van Armada. Die schoonheden gaan morgenmiddag in Obbicht om 14.30 uur een wedstrijd „weggeven" ten bate van de voetbaljeugd van Obbicht. Zogezegd mooie dames voor een mooi doel.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 46868.

Sombere stemming onder sportvissers

Gaat de Maas voor de hengelsport verloren?

MEERS — Onder de sportvissers heeft de mening postgevat dat de Maas voor de hengelsport als verloren kan worden beschouwd. Men verwacht dat het minstens tien jaar zal duren voor de visstand zich hersteld heeft. Daarbij is er rekening mee gehouden dat er elk jaar wel iets — zij het niet in dezelfde omvang als vorige week — aan de hand is. Rijkswaterstaat is het hiermee niet eens. Ir. Buisman deelde desgevraagd mee, dat er geen verdere vervuiling van de Maas is ingetreden en het gebeurde zeer waarschijnlijk alleen te wijten is aan een ongelukkige samenloop van omstandigheden, t.w. lage waterstand in combinatie met pieklozing of lozing van een stof die dan wel niet direkt dodelijk is voor de vis, maar wel de aanwezige zuurstof afbreekt en daardoor vissterfte veroorzaakt.

Door middel van verschillende proeven met de vorige week genomen watermonsters is men nog steeds bezig de juiste oorzaak te achterhalen, al gaf ir. Buisman toe dat dit erg moeilijk zal zijn aangezien het onheil reeds geschied was toen Rijkswaterstaat hiervan in kennis werd gesteld. Veel kans op iets dergelijks achtte hij in de toekomst niet aanwezig, daar eind van het jaar de zuiveringsinstallatie bij Maastricht gerealiseerd zal zijn en over zo'n driekwart jaar die bij Meerssen. Onlangs is er bij Eijsden een automatisch meetponton in gebruik genomen, terwijl bij Lopik en Lith met automatische meethuisjes wordt gewerkt. Hij voegde er nog aan toe dat elke veertien dagen op 350 plaatsen in ons land watermonsters worden genomen — bij Eijsden is dit elke week — en het water regelmatig wordt gecontroleerd. Met België is men besprekingen begonnen over het handhaven van de huidige status-quo van de Maas en zijn plannen voor zuiveringsinstallaties in voorbereiding.

De heer H. W. Vaassen, secretaris van de Combinatie Juliana, waarbij alle hengelsportverenigingen langs de Maas en het Kanaal zijn aangesloten, is van mening dat er wel degelijk iets geloosd is wat niet in de Maas thuishoort.

Er is een melkachtige stof waargenomen, reeds boven de monding van de Geul, waarin bij het veer en tussen Elsloo en Meers een zuurstofgehalte van resp. 3 en 2.3 pct gemeten is. De resultaten van het door de Combinatie en de DSM verrichte onderzoek zullen ter vergelijking aan Rijkswaterstaat worden opgestuurd. Indien er een schuldige kan worden aangewezen, zal het bestuur van de Combinatie deze voor de aan de visstand berokkende schade aansprakelijk stellen.

Visvijvers

Gevolg van de vissterfte in de Maas is dat men zich allerwege — zo mogelijk — nog meer gaat inspannen voor het realiseren van visvijvers die niet aangesloten zijn op de Maas. Zo zal het bestuur van de Elslose hengelsportvereniging die de kasteelvijver gepacht heeft opnieuw een verzoek tot uitbreiding van de vijver indienen. Het eerste verzoek was geweigerd op grond van het feit dat de Maas als open viswater in de omgeving aanwezig was. De heer Bogers van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, zag in het gebeurde zeker aanleiding met nog meer klem bij de betrokken instanties aan te dringen op het realiseren van de plannen met betrekking tot het Elba-gebied te Grevenbicht.

Eind van deze maand verwacht hij de afronding van begroting en plannen voor de eerste $8\frac{1}{2}$ ha. Deze plannen omvatten het uitdiepen van bestaande grindgaten tot op $1\frac{1}{2}$ meter onder het zomerpeil, aanleg steigers voor invaliden, parkeerterrein, klein restaurant annex hengelsportzaak alsmede speel- en ligweide voor het gezin. Voor de sportvisser zal voor voldoende rustig viswater worden gezorgd. Ook de slibvijver en de uitgravingen van de Julianacombinatie zullen in visvijvers worden herschapen. De besprekingen met de gemeente Grevenbicht en enkele particulieren over grondaankoop zijn reeds in een vergevorderd stadium. Het ligt wel in de bedoeling eind van het jaar met de werkzaamheden te starten. De plannen voor de visvijvers bij Meers zijn eveneens bijna rond en liggen nu ter tafel bij de achtste en laatste instantie. De verwachting is dat er volgend jaar gevist kan worden.

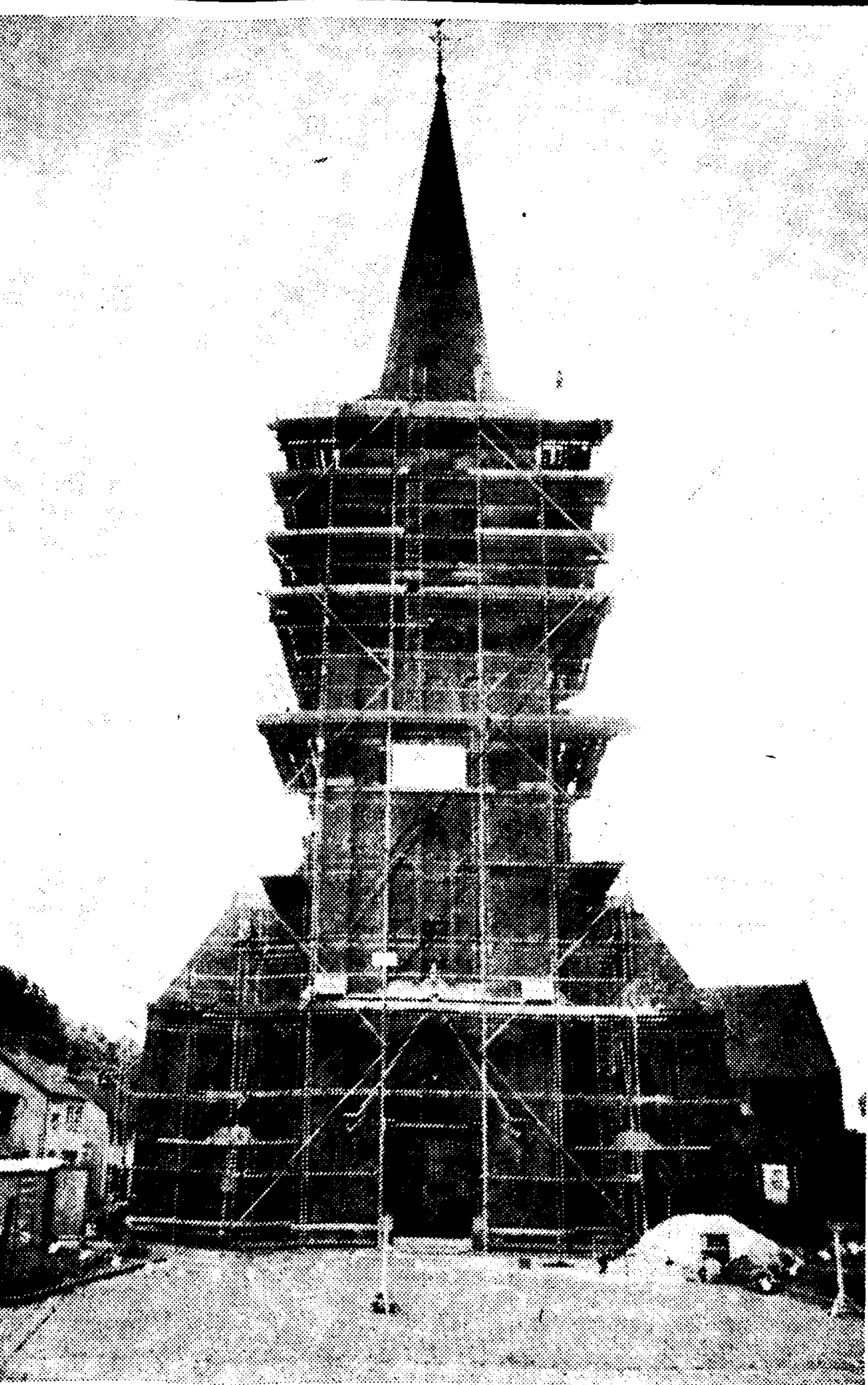


● Een der leerlingen had zich als jonge moeder in een etalage genesteld. De leerlingen ontdekten hem evenwel, net als onze fotograaf.

Leerlingen ontmaskerden hun vermomde leraren

GELEEN — De gelegenheidskelner — slank, knap, charmant en als heer gekleed — voor het terras van het Cornerhouse kreeg vrijdagmorgen vreemde klanten te bedienen. Een straatveger kwam, bij wijze van spreken onder de ogen van de burgemeester, een pilsje vatten en een haveloze straatmuzikant bracht op zijn „kwetsbuul" een serenade.

Een passerende sandwichman moest het met lede ogen aanzien. Hij paste met zijn planken voor en achter niet in de terrasstoel. Een straatfotograaf met een ouderwetse grote en degelijke camera zag er wel een plaatje in. En drommen kinderen, gewapend met papier en potlood stonden het allemaal aan te zien. Het waren hun eigen leraren, die zij ter gelegenheid van de lerarenjacht moesten ontmaskeren. Ze zaten her en der verspreid in het Geleense centrum op straat en in etalages. De man, die zich in de etalage van de firma Claes had genesteld, had nog het beste plekje verkoren, want zijn collega-kelner stak af en toe de straat over om hem niet van dorst te laten omkomen. Het was alles bij elkaar een geslaagd feest, waar de vermomde leraren zeker zoveel plezier in hadden als de kinderen zelf. Dat geld vooral voor de man in de etalage van de firma Köster, die niet van de overige etalagepoppen was te onderscheiden.



● De kerk in de steigers.

Parochiekerk Born weer in de steigers

BORN — De toren van de parochiekerk van de H. Martinus te Born staat sinds de bouw in 1906 voor de tweede maal hoog in de steigers. Het kerkbestuur had sinds enige tijd het plan het gemetselde deel opnieuw te laten voegen. Na de hevige storm op 18 maart bleek dat andere argumenten dwongen tot een vervroegde reparatie.

Een deel van de sierlijst rond de toren was losgeslagen en met een hels kabaal kwamen massaal stenen naar beneden. Bij een ingesteld onderzoek bleek dat iets haperde aan de verbinding 'kerk - toren'. De verbindingsankers hadden teveel speling. Er is onmiddellijk ingegrepen om de zaak te consolideren. De ankers worden vernieuwd zodat de toren hopelijk vele jaren rustig op zijn plaats blijft. De kosten van deze werkzaamheden, die enkele maanden in beslag gaan nemen, worden op ruim f 60.000 geraamd.

Bezoekuren in ziekenhuis gewijzigd

GELEEN — Op verzoek van de patiënten zijn de bezoekuren in het Sint-Barbaraziekenhuis te Geleen gewijzigd. Zij hadden in de middag liever wat korter en 's avonds terwille van de spreiding wat langer bezoek.

Voor de volwassenen zijn de bezoekuren nu vastgesteld als volgt: dagelijks van 14.30 tot 15 uur en van 18.45 tot 19.45 uur. De bezoektijd voor de kinderen ligt tussen 14.30 en 19 uur. Deze tijd is zo lang genomen om de ouders in de gelegenheid te stellen met hun kinderen te spelen en eventueel te helpen bij de maaltijden.

Vier firma's onder één dak

SITTARD — Locoburgemeester Houtakkers van Sittard opende gistermiddag officieel het nieuwe gebouw aan de Nusterweg, waar sedert begin van dit jaar vier firma's gevestigd zijn, na een samenvoeging van deze bedrijven. Het nieuwe gebouw wordt „bewoond" door: de wegenbouwmij. Lintzen bv, de wegenbouwmij. Nuwebo, het Limburgs Pijpleiding- en Constructiebedrijf en het grondverzetbedrijf Spruyt bv. Het totaal biedt momenteel aan 120 man werkgelegenheid.

Vragen over uitbreiding caprolactam

GELEEN — De raadsfractie „Aktie en Vernieuwing heeft, zoals wij gisteren reeds meldden aan het college van B. en W. van Geleen een aantal schriftelijke vragen gesteld met betrekking tot de door DSM voorgenomen uitbreiding van de caprolactamfabriek in Geleen. Zo wil de fractie onder meer weten via welk gemeentebestuur de administratieve procedure in verband met deze vestiging dient te verlopen en of men met de uitbreiding al een daadwerkelijk begin heeft gemaakt.

Verder vraagt de fractie of het college ook niet van mening is, dat alvorens met deze uitbreiding wordt begonnen, men eerst een inzicht dient te hebben over de veiligheid daarvan. Dit vooral met het oog op de situering van de vestiging ten opzichte van de woonwijken. „Aktie en Vernieuwing" zou voorts graag zien dat het college stappen ging ondernemen om een commissie te formeren, die zou moeten adviseren omtrent de meest veilige plaats van vestiging.

Deze commissie zou moeten bestaan uit vertegenwoordigers van de provincie, de gemeentebesturen van Geleen, Beek, Stein en Sittard en DSM. De fractie is van mening dat zolang een dergelijke commissie nog niet functioneert, men ervoor moet waken dat uitbreiding of nieuwe vestigingen gerealiseerd worden.

Diploma-uitreiking Sociale Academie

SITTARD — Gistermiddag vond de diplomauitreiking plaats van de geslaagden aan de Sociale Academie van Sittard. Aan in totaal 162 personen werd het behaalde diploma uitgereikt.

De directrice van de academie, mejuffrouw Noël, memoreerde dat een van de takken van opleiding, voor cultureel werker, in het land nogal wat protesten opriep, terwijl het in feite de moeilijkste opleiding was gezien het feit dat er nog zo weinig duidelijkheid over de hele inhoud van de studie bestond. De 162 geslaagden zijn onderverdeeld in 152 voor het hoger beroepsonderwijs en 10 geslaagden voor het middelbaar beroepsonderwijs.

Voor personeelswerker slaagden 23 personen, 30 als cultureel werker, voor de oudste opleiding — maatschappelijk werk slaagden 46 personen, voor de bibliotheek-opleiding 31, als wijkverplegers 12 en voor de sociaal psychiatrische richting 10 personen. Bij de Middelbare beroepsopleiding slaagden 10 personen voor jeugdleider.

Minder vraag vakantiewerk

SITTARD — Als gevolg van het conjunctuurbeeld van de afgelopen maanden is er momenteel een kleinere vraag naar vakantiewerkers. Dit volgens de heer Chapel, direkteur van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard. „Vroeger hadden we van de Daf-fabriek wel wat vraag, maar daar valt ook niets te doen. En bij de DSM werken eigenlijk alleen de jongelui, wier vaders daar werken," aldus dhr. Chapel.

Eventuele moeilijkheden rond het uitbetalen van het minimumloon aan de vakantie-werkers ziet de heer Chapel niet meteen zitten, aangezien de meeste jeugd ingezet wordt op die plaatsen die vrij komen doordat de eigenlijke personen met vakantie zijn. Momenteel heeft hij niet veel jongelui meer ingeschreven staan, aangezien het Sittardse ziekenhuis heel wat personen vakantiewerk heeft kunnen aanbieden. Verder zijn er nog wat kleinere bedrijven die vakantiegangers hebben aangesteld. Jeugd, die zich nu pas zou komen opgeven als werkzoekende voor de vakantieperiode komen natuurlijk iets moeilijker te zitten, aangezien de vraag op dit moment beduidend minder is. Wel heeft het Gewestelijk Arbeidsbureau nog heel wat schoolverlaters kunnen plaatsen, hetgeen direkteur Chapel op zich een gunstig teken vond.

Problemen rond Schuyerschool van de baan?

GELEEN — Doordat het hoofd van de Dr. Schuyerschool in Geleen een verhouding had met een der onderwijzeressen hebben diverse ouders gedreigd hun kinderen thuis te houden. De moeilijkheden lijken nu van de baan. Het hoofd heeft per 1 augustus ontslag aangevraagd. Hij heeft elders, eveneens als hoofd, een baan gekregen.

Donderdagavond werd een en ander bekend gemaakt tijdens een vergadering van het schoolbestuur. Voorzitter Mostert van het schoolbestuur deelde gisteren desgevraagd mee dat tot nu toe geen der ouders hun kinderen hebben thuis gehouden. Of dit in de toekomst zo blijft was hem niet bekend. „We zullen moeten afwachten, al hopen we dat de ouders zich bij deze regeling zullen neerleggen", aldus de heer Mostert. Wie het schoolhoofd gaat opvolgen, is nog niet bekend.

Schuur uitgebrand

GUTTECOVEN — Omstreeks half vijf gistermorgen is brand uitgebroken in de schuur van de heer L. aan de Veerseweg in Guttecoven. Hoewel de vrijwillige brandweer van Limbricht spoedig na melding ter plekke was, kon het gebouw niet meer gered worden.

De schade is nog vergroot door het feit dat ook het duivenhok dat op de schuur was ingericht geheel in vlammen is opgegaan. Alle duiven, waaronder enkele zeer goede kampioensduiven, zijn hierbij omgekomen. De oorzaak van de brand is waarschijnlijk kortsluiting geweest.

EXPOSITIES

SITTARD
KRITZRAEDTHUIS
Tentoonstelling van monotypes, tekeningen, schilderijen van Simon van Bisbrock, van 24 mei tot 23 juni. Geopend van 10-12 uur en 2-6 uur. Op zaterdag en zondag alleen van 2-6 uur, tijdens kermisdagen alleen van 2-6 uur.

ST. ODILIëNBERG
HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

HEERLEN
CAUMERMOLEN
Beelden, schilderijen en grafiek van Gène Eggen, van 31 mei t.m. 23 juni, dinsdag t.m. vrijdag van 19-22 uur, zaterdag van 14-22 en zondag van 14-18 uur.

BRUNSSUM
De Galerij
Schilderijen en tekeningen van Willy Hameleers, van 7 t.m. 23 juni, dag. van 15.15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

HULSBERG
GALERIE 't BOEREHöFKE
Schilderijen, gouaches, grafiek van diverse kunstenaars, van 7 juni t.m. 14 juli, di. t.m. za. van 14 - 17 uur, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

MAASTRICHT
Galerie Agora
Michael Druks, punishment, Raoul Marroquin, videotapes, H. Brooks-Walker, tekeningen en objecten, van dinsdag t.m. zaterdag tussen 10 en 18 uur t.m. 25 juni.

Galerie Reveil, Stokstraat 30
Schulpturen van Nada Kojadinovic t.m. 15 juni, van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

C.C. STADSSCHOUWBURG
Schilderijen geïnspireerd op wielersport door Sjeng van Dalsum, t.m. 15 juni, open van 10 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur

BONNEFANTENMUSEUM
Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE VIVI.
Schilderijen, tekeningen van Jos Jaspers, van 8 juni t.m. 2 juli, van 10 - 18 uur, zondag van 14 - 18 uur, woensdags gesloten.

DEJONG-BERGERS
Grafische werken, zeefdrukken, kustpanelen, spel en leerobject periode 1971-1974 van Renaud Levigne, van 7 t.m. 29 juni.

VALKENBURG
De Fransche Molen, Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17 tot 21 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur, maandagen gesloten.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forumtheater: Summer time killer, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur. 18 jaar.

GELEEN
Roxytheater: Hercules contra karate, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jaar. Vrouwtjes die tegen een stootje kunnen, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jaar.

Studio anders: Jesus Christ Superstar, 5e week, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, a.l.

HOENSBROEK
Royal: Hap ki do vrij., za. 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur. De zonen van King Kong, matinee, zo. 14 uur.

BRUNSSUM
Astoriatheater: Pornografie in Denemarken, do, za, zo. en di 20.30 uur. De vreemdeling zonder naam, vrij. 20.30 uur, zo. 18.15 uur, ma. 20.30 uur.

MAASTRICHT
Studio: Jesus Christ Superstar, 10e week, dag. 15 en 21 uur, za. en zo. 15, 18.45 en 21 uur a.l.

Royal I: Zullen we het nog een keertje overdoen, 3e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: Het karate-duel met de duivel, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar.
Elvis in het wilde Westen, nachtvoorstelling, vrij. en za. 22.30 uur. Ursus en de gladiatoren, jeugdmatinee, zo. en wo. 14 uur.

Mabi: Harley Davidson, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar. De omega man, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur, 18 jaar.

Midi: Het gebeurde in het Westen, 5e week, dag. 16.15 en 20.45 uur. 14 jaar.

The imigrant, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jaar.

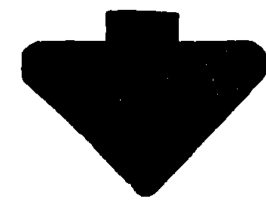
Palace I: Berlijnse maagdenroof, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Palace II: Vier vuisten de lucht in dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jaar.

Festival: Dr. Zjivago, dag. 16 en 20 uur, 14 jaar.

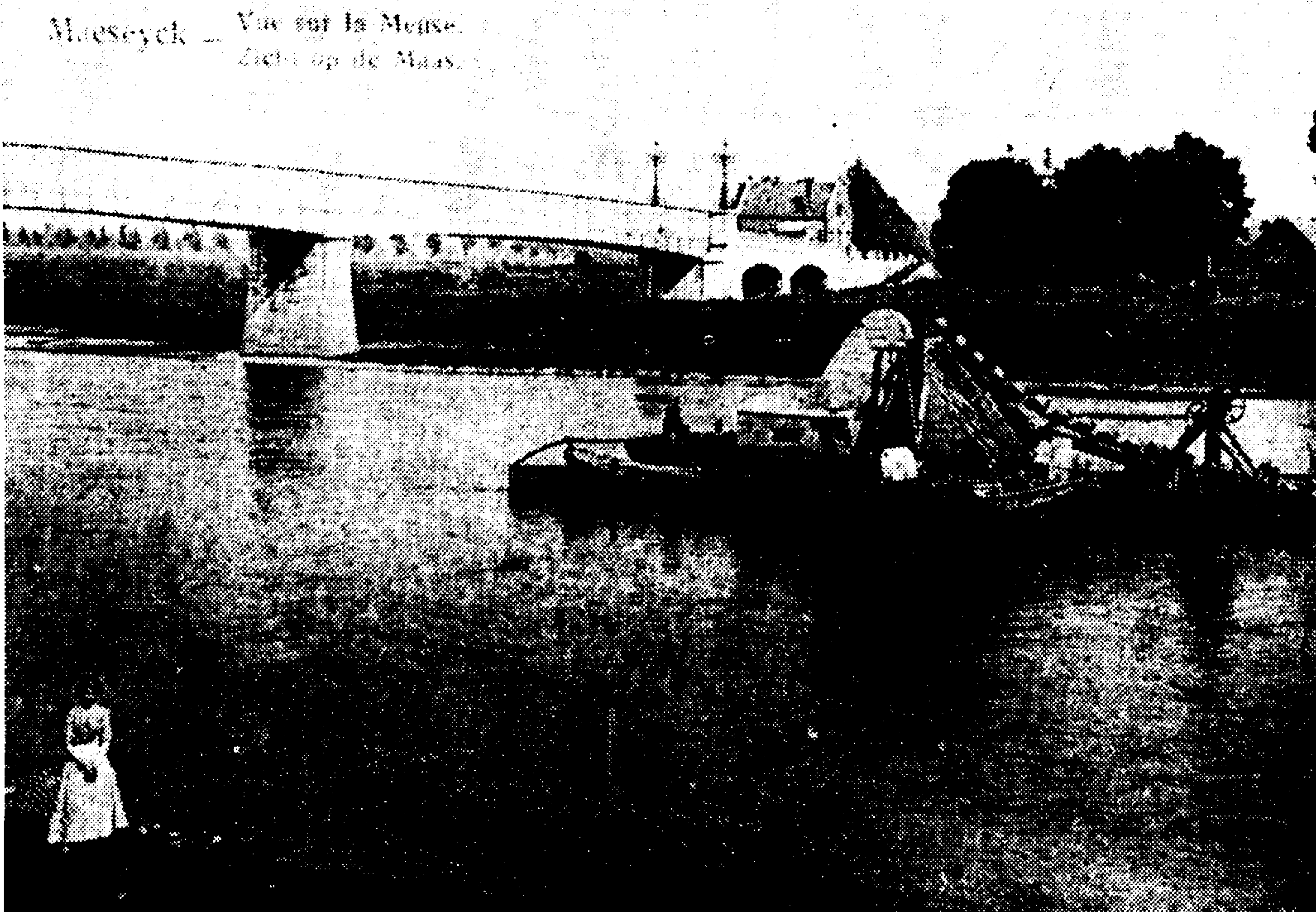
WAS MAASBRUG WEL STERK GENOEG?

Burgemeester van Echt ijverde in 1911 voor een tram naar Maaseik

● De sierlijke Maasbrug (Maaseik-Roosteren) in het begin van deze eeuw. De burgemeester van Echt vroeg zich in 1911 af of de brug wel sterk genoeg was voor een tram.....



MAASEIK — Het is zowat een eeuw geleden, dat Maaseik en omgeving tram- en treinverbindingen kregen. In Maaseik vinden sommige raadsleden het spijtig, dat er geen herdenkingsfeest op touw wordt gezet ter gelegenheid van het feit, dat honderd jaar geleden de spoorwegverbinding Maaseik-Hasselt tot stand kwam. Een goed feest is immers nooit weg. Burgemeester Gutschoven denkt er anders over. De spoorverbinding bestaat als gevolg van een saneringsplan al 15 jaar niet meer. Wat valt er dan te feesten?



Maaseik doet al wat mogelijk is om opnieuw per spoor met de hoofdstad van Belgisch Limburg verbonden te worden. Zolang het onrecht niet is hersteld heeft het geen zin om feest te vieren. Minnaars van de historie, die met het oog op een mogelijke herdenking alvast de archieven in waren gedoken ontdekten een merkwaardige brief uit 1911 van de toenmalige burgemeester van Echt, Jules Vandevenne. Maaseik was in dat jaar via een brug over de Maas met Nederland verbonden geworden. En waarom zou er over deze brug, mits ze sterk genoeg was gebouwd, geen tram kunnen rijden? Burgemeester Vandevenne schreef het volgende aan zijn collega Verkissen uit Maaseik.
„Waarde collega Verkissen,

Naar aanleiding van ons onderhoud van voorgisteren (dat was op 6 december 1911) ben ik zo vrij me meer particulier dan officieel tot u te richten en heb ik een vriendelijk verzoek aan u, hetgeen ik hoop dat u mij zult toestaan.

Al begrijp ik uwe positie sedert de laatst verkiezingen, doch is het met oog op den stand der tramkwestie Echt-Maeseyck dat ik mij nogmaals veroorloof, U te vragen of U me niet het genoegen zoudt willen doen zoo mogelijk direct namens de stad Maseyck aan te vragen of de brug over de Maas sterk genoeg gebouwd is om er den tram over te laten rijden en de vergunning hiervoor te verkrijgen. Me dunkt U heeft den gemeenteraad hiervoor niet noodig, zoodat U de zaak dus niet met den raad behoeft te bespreken. Zo mogelijk zoudt U er misschien kunnen bijvoegen dat de aanvrage verband houdt met een tramtraject Echt-Roosteren, Maseyck, waarvoor de gelden door de gemeenten Echt en Roosten gestemd zijn.
Ik hoop dat U aan mijn verzoek kunt voldoen en zeg U bij voorbaat hiervoor mijnen besten dank. Ik acht het schrijven in het stadium waarin de zaak zich bevindt namelijk voor ons van groot belang, doet me dus dat plezier.
Spreekt morgen ook maar eens een goed woordje met den burgemeester van Weert, dat ook die zijn best doet voor de doortrekking van de lijn Weert-Maseyck op Echt.
Intusschen verblijf ik met vriendschappelijke groeten.
Jules Vandevenne".

Intussen kreeg Weert wel zijn tramverbinding met Maaseik. De brief van burgemeester Vandevenne van Echt zou echter zonder resultaat blijven. Dat lag nochtans niet aan de Maasbrug, die was wel degelijk sterk genoeg om er een tram over te laten rijden.

Relax hedenavond in Terborg

SCHINNEN — In het jongerencentrum Terborg in Schinnen treedt vanavond de uit Kerkrade afkomstige Relax op. Deze groep brengt een allround repertoire waarin diverse stijlen zoals rock and roll, blues en country zijn ondergebracht.

De groep Relax, die al vijf jaar bestaat, is in bijna alle Limburgse jongerencentra te zien geweest. Tevens heeft de groep opgetreden met internationaal bekende popformaties zoals Deep Purple, Black Sabbath, Sweet, Focus, Livin' Blues en Golden Earring. Hun optreden begint om 20 uur. De groep bestaat uit Karel Zielemans, Harry Verdijsel, Jo Smeets en Wiel Gerrits.

MTS Sittard houdt Open Week

SITTARD — Bestuur en leerlingen van de MTS te Sittard houden van 24 juni tot 28 juni een „Open Week". Omdat de laatste week voor de vakantie voor elke school een uitdaging is — er treedt een leermoeheid op — werd door directeur A. Steuns, leraren en leerlingen besloten een andere koers te volgen. Tijdens deze „Open Week" wil men de MTS meer bekendheid geven in de streek.

Verder wordt zoveel mogelijk „goodwill' gekweekt in de buurt (Limbrichterveld) en uitvoerig informatie gegeven over het onderwijs aan deze school. Tenslotte exposeert men de mogelijkheden die de school in het verdere levensplan biedt. Dit alles tracht men te bereiken door het organiseren van tentoonstellingen, het geven van demonstraties en door de zelfwerkzaamheid te bevorderen.
Maandag 24 juni is een dag van voorbereiding. De stands worden opgebouwd en de repetities voor de muziekuitvoeringen komen op gang.

VAN 24 TOT 28 JUNI

Op dinsdag 25 juni beginnen vroeg in de morgen de lessen. Met belangstellenden worden ze door de helft van de leerlingen gevolgd. Het restant zet de stands uit voor hobby's en gidst de bezoekers doorheen de school. Na de middag volgen demonstraties. Ook wordt tekst en uitleg gegeven in de werkplaatsen en kan men van muziek en video genieten.

Woensdag 26 juni is het karweitjesdag. Iedereen kan kleine klusjes naar de school brengen die vakkundig met meegebracht materiaal gerepareerd worden. Donderdagmiddag 27 juni hebben sportwedstrijden plaats en bestaat gelegenheid deel te nemen aan dam- en schaakwedstrijden. Op deze dag staan ook een fietsenrally en een sportfilm op het programma. De laatste schooldag — vrijdag 28 juni — is geproclameerd tot algemene poetsdag. Dinsdag, woensdag en donderdag staat de school de ganse dag voor het publiek open. De MTS doet mee aan het ontwikkelingsproject „Botswana". Men wil tegen een redelijke vergoeding geld inzamelen voor dit doel via de vele stands die her en der in de ruimten zijn opgericht...

Na 200 jaar sluit Beek's „Sjterfhoes"

BEEK — Café Renkens, in Beek beter bekend onder de naam 't Sjterfhoes, zal dit weekeinde voor het laatst open zijn. Daarna verdwijnt het oudste café van Beek, en zeker ook een van de oudste van de streek, voorgoed van het gezelligheidstoneel. Het dankte ruim 200 jaar geleden zijn ontstaan aan de verkeersweg Venlo-Maastricht, in die tijd en nog tot na de tweede wereldoorlog een belangrijke verkeersader.

Renkens bouwde zijn uitspnning, bestaande uit café, schuur en stallen, op het punt waar de oude rijksweg via de tegenwoordige Stationsstraat aansluiting had op de oude Romeinse heirweg, de oude postbaan. Tot in het begin van deze eeuw heeft café Renkens een belangrijke rol gespeeld in het verkeer, dat uitsluitend uit paardentractie bestond. Het was het rustpunt, waar de „lange-afstandvervoerder" bij avond halt hield, de paarden op stal bracht en bleef overnachten om de volgende dag de reis te vervolgen. Ook was café Renkens een halte waar op geregelde tijden de postkoets kwam om post te bezorgen en af te halen. Toen in 1865 de spoorlijn Maastricht-Venlo werd aangelegd is de postkoets afgeschaft. Café Renkens was speciaal voor veekooplieden en boeren uit Beek en omgeving een gezellige pleisterplaats, zeker tijdens de week- en maandmarkten met als hoogtepunt de jaarlijkse Sintelucie-markt. Men dronk er zijn elske en handelde per handklap zijn zaken af. In 1845 viel café Renkens een grote eer te beurt. In dat jaar bracht koning Willem II op doorreis naar Maastricht een bezoek aan Beek. De koning werd feestelijk op het Wolfeijnde ontvangen, waarna de paarden van het koninklijk rijtuig werden afgespannen en op stal gezet bij café Renkens. Het rijtuig werd van nieuwe paarden voorzien, die werden geleverd door de eigenaar van de Kelmonderhof. Daarmee zette de koning zijn reis voort om enkele dagen later bij terugkomst in Beek weer van paarden te verwisselen. De stallen van café Renkens waren voor enkele nachten „koninklijke stallen" geweest. **Café Renkens, 't Sjterfhoes, is een gezellige pleisterplaats voor de Bekenaren gebleven met als specialiteit, dat er op elk uur van de dag wel iemand zat te slapen. Men zal het in Beek missen.**

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De tafeltennisveren. W.I.K. recipiëert op zaterdag 15 juni van 19 tot 20 uur in het gemeenschapshuis De Schakel aan de Broeksittarderweg. Deze receptie wordt gehouden ter viering van het eerste lustrum van WIK en van het kampioenschap met promotie naar de landelijke competitie. Na de receptie volgt een gezellige feestavond.

— De jaarlijkse feestavond met huldiging van de kampioen van de Sittardse zomeravondcompetitie is vastgesteld op zaterdag 7 september. Deze gebeurtenis in het gemeenschapshuis in de Baandert sluit — in tegenstelling met vroeger — direct aan op het eind van de competitie.

— De Sittardse zomeravondcompetitie heeft een „stop" ingevoerd in verband met de wereldkampioenschappen voetbal en de vakanties. Dit jaar ligt de competitie „plat" van 13 juni tot maandag 22 juli.

— De jaarvergadering van de herenhandbalvereniging Sittardia heeft zondag 9 juni plaats om 10 uur in restaurant 't Sieske. De aftredende bestuursleden J. Jessen en J. Brandts stellen zich beiden herkiesbaar. Tevens heeft op deze dag ook de traditionele autorally plaats met start vanaf 't Sieske.

— Tijdens de plechtige Eucharistieviering om 19 uur op heden, zaterdag 8 juni in de Bernadettekerk in de Baandert zal mgr. J. Gijsen het H. Vormsel toedienen aan de kinderen van de zesde klas van de basisschool in de Baandert. De plechtigheid wordt door het kinderkoor opgeluisterd.

— Ook niet-leden van de Vrouwenvereniging Baandert kunnen deelnemen — voor zover er plaats in de bussen vrij is — aan het uitstapje naar Brugge op maandag 10 juni. Men vertrekt om half zeven vanaf de kerk. De kosten voor de leden bedragen f 23,-, voor niet-leden f 28,-.

— Het Jongerenkoor „Sound '70" te Sittard onder leiding van H. van Weert en P. Hillen, verzorgt zaterdag 8 juni om 19 uur een eucharistieviering mee in de Sint Antonius van Paduakerk te Ophoven.

— Op initiatief van de werkgroep „Arbeid gehuwde vrouw", van afgevaardigden van verschillende vrouwen-organisaties en van belangengroepen in Limburg is men gestart met een spreekuur in het Gewestelijk Arbeidsbureau te Sittard. Dit spreekuur wordt gehouden op donderdagmorgen van 10 uur tot 11 uur. Het is bestemd voor de vrouwen, die naast hun huishouden ook nog ander werk willen verrichten. Op dit spreekuur wordt ondermeer informatie verschaft over peuterspeelzalen, crèches en vrouwenverenigingen, die vaak speciale cursussen of clubs organiseren. Daarnaast zijn er nog verschillende mogelijkheden voor de vrouw — op vrijwilligersbasis — in het sociale vlak.

— De opbrengst van de vastenaktie in de parochie van de H. Petrus en H. Michaël bedraagt rond f 12.000,-. Dit betekent 1500 gulden meer dan verleden jaar. Daarnaast is er ook nog gestort op het dekenale gironummer of banknummer. Dit bedrag is voor het dekenaat Sittard bijna 40.000 gulden groot en rond 4000 gulden hoger dan verleden jaar.

Born

— VIOD hield een druk bezochte jaarvergadering. In het jaarverslag passeerden de opvolgende successen van het afgelopen seizoen de revue. De penningmeesteresse moest een nadelig saldo noteren. Ook de begroting voor 1974 is nog niet rond. Restaurant „Lo Provence" presenteerde voor het eerste team een stel trainingspakken, voor de andere teams een wedstrijdbal. Na het huishoudelijk gedeelte werd aansluitend het 15-jarig bestaan herdacht. De heer Pesgens uit Susteren en de heer Ubachs uit Nieuwstadt ,de oprichters van VIOD waren aanwezig om dit derde lustrum mee te vieren. Op 23 juni zal VIOD met vier teams deelnemen aan het districtstoernooi, dat b.g.v. Sittard Sportstad '74 in Sittard zal worden gehouden. Op 18 juni is de laatste training van VIOD voor de vakantie: de trainingen zullen worden hervat op 30 juni. De competitie 74-75 start op 25 augustus.

— Op het toernooi van PSV te Posterholt moest het C-elftal genoegen nemen met een derde plaats in haar poule en werd zodoende uitgeschakeld voor de prijzen. Vandaag en morgen neemt het B-elftal deel aan het toernooi van GVCG, terwijl het A-elftal naar het toernooi van RKBSV gaat in Brunssum

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 9 tot en met 15 juni verzorgd door pastoor Fr. Terhorst, telefoon 201.

— De leden van de buurtvereniging Beneluxlaan en omgeving zijn zaterdag (vandaag) om 20 uur toe aan een feestelijke contactavond in café De Witte. Het bestuur van de vereniging heeft diverse attracties in petto.

— De poedel Super Boy uit de kennel De Bruinkool van de heer Keulen (Raadhuisstraat) behaalde op tweede pinksterdag het kampioenschap in zijn klasse tijdens een kynologenshow te Arnhem.

— Het bestuur van de hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden heeft een tiental hengelwedstrijden voor het seizoen 1974 in het vooruitzicht gesteld. Gestart wordt op zondag 16 juni met de competitie van 't Onder Onsje. Op 7 juli wordt de „Pastoor Frans"-wedstrijd gehouden waarvan de baten bestemd zijn voor de restauratie van de kerk. Bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan der vereniging wordt op 17 augustus een onderlinge jubileumwedstrijd gehouden. Het seizoen wordt afgesloten met een wedstrijd om de zogenaamde „Baars Trofee" op zondag 15 september. De wedstrijden worden gehouden in de grindgaten op Elba en beginnen telkens om 10 uur.

— De heer J. H. werd tijdens de kermisdagen het slachtoffer van een „dure" diefstal. Bij het verlaten van een café aan de Kerkstraat ontdekte hij dat zijn afgesloten brommer ter waarde van f 1200 ontvreemd was. De gedupeerde eigenaar heeft onmiddellijk aangifte gedaan bij de politie.

— Harmonie „Aurora" was donderdagavond te gast in het stadion te Sittard. Voor de wedstrijd en tijdens de rust zorgden de Grevenbichtenaren voor uitstekende muziek. Jammer genoeg mocht het muzikaal festijn niets aan de uitslag veranderen en bleef de stand 0—0. Voor de muzikanten was wel een flinke ovatie.

Obbicht

— Vandaag, 8 juni, bestaat weer de gelegenheid om zich vanaf 19.30 uur te vermaken in „La Caverne". Verder gaat alles in de voetsporen van het vorige bestuur.

Spaubeek

· Heden, zaterdag, houdt de parochieraad haar jaarlijkse vlooienmarkt op de speelplaats van de kleuterschool Hummelhof aan de Kerkstraat. Tevens zal er een stand zijn met voorwerpen uit Indonesië en een met etsen van de Oude Kerk ten bate van het herstel van deze kapel. De markt begint om 14 uur.

— Het A-jeugdelftal van de voetbalvereniging zal heden, zaterdag, deelnemen aan het jeugdtoernooi te Hulsberg. In dit toernooi waarin men in poule 3 is ingedeeld zal men moeten aantreden tegen respectievelijk Heerlen Sport, RFC Roermond en De Ster.

— De buurtvereniging De Looiwinkel heeft op zaterdag 8 juni voor haar leden een kegelavond georganiseerd in kegelpaleis Eldorado aan de Bongerd. Van het kegelen zal men een leuke competitie maken met diverse kegelspelletjes, waarbij de winnaars niet met lege handen naar huis zullen gaan. De kegelavond begint om 21 uur.

— De plaatselijke afdeling van het NKV houdt heden, zaterdagavond na de kerkdienst van 7 uur haar jaarvergadering in zaal Gielen (voorheen Rouschop) aan de Hoeve. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer M. Jansen een spreekbeurt houden.

Buchten

— Tijdens afwezigheid van de familie G. wisten tot nog toe onbekende gasten zich toegang tot de kelderruimte te verschaffen en een electrische boormachine in te pikken.

— De trekking van de loterij accordeonorkest Swentibold bracht de volgende uitslag. De eerste tot en met de vijftende prijs viel op de nummers: 2045, 1048, 85, 95, 209, 478, 1769, 2067, 387, 2077, 2225, 744, 1843, 285 en 2019. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de voorzitter de heer H. Lamers, Klein Holtum, Buchten.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER
(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)
Sittard: zaterdag dr. Snijders tel 2151; zondag dr. Jessen tel. 3339
Geleen-Oost: dr. Hundscheid tel. 04490-2735
Geleen-West: dr. Mekel tel. 43527
Stein: dr. Niel tel. 1327
Born - Grevenbicht: dr. Flos tel. 04498-1266
Beek: dr. Crombach tel. 1496
Spaubeek: van vrijdag 20 tot maandag 8 uur dr. Tolk tel. 04493-1348
Schinnen: in geval van nood eigen huisarts bellen

TANDARTS
Geleen: dr. Peerboom Bernhardstraat 12 Geleen tel. 43686
Buchten: dr. Smeets Dorpstraat 63 Buchten tel. 04498-1892

AMBULANCE
Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 04494-42222

APOTHEEK
Geleen: apotheek Engel, Anjelierstraat 18 tel. 42212
Beek: apotheek Bloemen Marktstraat 6 Beek tel. 1421
Sittard: apotheek Van Kempen Voorstad 10 tel. 2796

GROENE KRUIS
Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: tel. 04494-45090 **Elsloo - Urmond - Stein:** tel. 04495-2127
De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold zal op 8 en 9 juni worden verzorgd door zuster Coenen uit Bron tel. 04498-1962

CENTRALE WEEKDIENST
De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal van 9 tot 15 juni a.s. worden waargenomen door pastoor Fr. Terhorst uit Grevenbicht tel. 04497-201

VERLOSKUNDIGE
Geleen: zr. v.d. Leeuw-Snik tel. 43729 en zr. Donners-Beltgens tel. 43484
Stein:-:Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS
Sittard: mevr. Huynen Vrangendael 57 tel. 3475
Geleen: mej. De Loo Raadhuisstraat 2 tel. 42960

BABYSIT
Mevr. Adriaans Relindisstraat 1 Sittard tel. 3520 en mevr. Sampers Broeksittarderweg 117 tel. 2435 van 9 tot 18 uur

KERK
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95 dienst om 10 en 19 uur.

Na Johannes-Mattheuspassie

GELEEN — In april vn dit jaar bracht de chr. oratoriumvereniging „Geleen" na een periode van vijf jaar weer de Johannes passion van Bach ten gehore. Voor het komende jaar, een jubileumjaar van dit koor (35) staat de Matheus passion van Bach op het programma.

Het Geleense kinderkoor de Zonnestraaltjes zal hieraan meewerken. Deze uitvoering zal worden gegeven in samenwerking met het toonkunstkoor uit Roermond dat eveneens onder leiding staat van dirigent Harm de Vries. Dit werd tijdens de jaarvergadering meegedeeld. Zowel in dit najaar als in volgend voorjaar zal de chr. oratoriumvereniging medewerking verlenen aan uitvoeringen van haar zusterkoor te Eindhoven waarbij o.a. werken van Fauré en Brahms ten gehore zullen worden gebracht. Het koor kan nog wat uitbreiding gebruiken. Nieuwe leden of geïnteresseerden zijn van harte welkom op de woensdagavonden van 8 tot 10 uur in de benedenzaal van de Kruiskerk aan de Parklaan. De repetities zullen worden hervat in de eerste week va augustus. Van het huidige bestuur stelden de aftredende leden, mevr. S. Piepers en dhr. Chr. van der Hoeven zich niet herkiesbaar. In hun plaats werden gekozen mevr. C. Roest en dhr. G. Krapels. Het bestuur bestaat dus thans uit de navolgende leden: J. Dam, Geleen, B. Gelijnse, Geleen, H. Remerie, Geleen, mevr. B. v. Hock, Geleen, mevr. J. Sillen, Stein, mevrouw C. Roest, Sweikhuizen en dhr. G. Krapels Elsloo.

Concert in Bunderhof

GELEEN — Dinsdagavond 11 juni geeft het gemengd koor Neerbeek om 20.30 uur voor de bewoners van „Bunderhof" te Geleen een concert. Omdat de gang naar de concertzaal voor deze mensen zo moeilijk is, wil het gemengd koor Neerbeek hen de concertzaal aan huis bezorgen. De dirigent en de zangers zullen al het mogelijke doen om dit concert te doen slagen en de bejaarden een mooie en genoeglijke avond bezorgen.

Rel in zakformaat in Lambertusparochie in Horst

Moet kerk-atrium wijken voor voetgangerspassage?

door Jan van Lieshout

HORST — In Horst wapent emeritus-deken Leonard Debye (76) zich tegen de plannen van de gemeente Horst om het atrium van de St.-Lambertuskerk open te leggen. Achter dat atrium ligt een aftands klooster, dat zal worden afgebroken om er een winkelcentrum te bouwen. Om dat winkelcentrum beter toegankelijk te maken zou van dat atrium een soort voetgangerspassage moeten worden gemaakt.

Volgens emeritus-deken Leonard Debye, die tot 1967 pastoor was van de 5.000 zielen tellende St.-Lambertusparochie, is dat een schending van de kerk, die architect Alphons Boosten uit Maastricht in 1951-52 bouwde. „Alphons Boosten zaliger beschouwde het atrium als een gesloten hof met een kerkelijke sfeer, waar kerkgangers elkaar na de mis konden ontmoeten en waar de doden en bruidsparen konden worden ontvangen. Je stond niet meer op straat. Openleggen is je reinste vandalisme".

De emeritus-deken is druk doende de meningen op te vragen van kunstkenners teneinde gefundeerd de publieke opinie te kunnen mobiliseren tegen een schending van de kerk.

Detailpunt

Hij troost zich met de gedachte, „dat de gemeente Horst niks kan zonder het kerkbestuur, zonder de bisschop en zonder de bisschoppelijke bouwcommissie".

Met het kerkbestuur blijkt nog niet over de plannen te zijn gesproken.

Volgens gemeentesecretaris J. A. L. Peeters van Horst is het al dan niet openleggen van het atrium van de Lambertuskerk in het huidige stadium „een detailpunt van de planologie voor het centrum van Horst. Wezenlijk onderdeel van die planologie is de bouw van een winkelcentrum achter de kerk. Deze bouwplannen — een particulier initiatief — zijn in nauw overleg met de gemeente opgezet".

Aanpassing

Het winkelcentrum wordt gebouwd door Bouwmaatschappij Janssen uit Venray. Het wordt geëxploiteerd door de handels- en exploitatiemaatschappij Venrode, een dochteronderneming van de bouwmaatschappij. De direkteuren van beide ondernemingen, de gebroeders Janssen uit Venray, kochten enkele jaren geleden het klooster nabij de St.-Lambertuskerk in Horst. Vroeger zaten er de zusters Ursulinen. Later de Paters van de H. Familie, die er late roepingen tot priester opleidden. Laatstelijk werd een deel van het totaal onderkomen klooster, als Kurhaus uitgebaat door een Duitse, die door de justitie werd vervolgd wegens het onrechtmatig uitoefenen van de geneeskunde.

Volgens direkteur Jan Janssen (56) van de Bouwmaatschappij Janssen vergt de bouw van het winkelcentrum, dat een oppervlakte van 4.000 vierkante meter zal beslaan, aanpassing van de planologie voor het centrum van Horst. „Openleggen van dat atrium acht ik niet uitgesloten. Het zal een verfraaiing betekenen".

Of dat werkelijk zo zal zijn, durft architect Th. Boosten uit Maastricht, die na het overlijden van zijn vader, de kerk in Horst afbouwde, niet te zeggen. „Ik kan pas een oordeel vellen als ik de plannen heb gezien. Dat is niet gebeurd. Uit fatsoensoverwegingen had dat wel gemogen. Om echter a priori te stellen dat het niet kan, vind ik niet in de geest van de beoordeling van een plan. Ook niet als het gaat om een kerk van mijn vader".

Alphons Boosten bouwde in Limburg onder andere de kerken van Beek-Genhout, Eygelshoven, Geysteren, Grubbenvorst, Kerensheide, Langeberg-Brunssum, Melderslo en de koepelkerk in Maastricht. Ook voerde hij na de oorlog de herstelwerkzaamheden aan de kathedraal van Roermond uit.

PROVINCIE vandaag

SWOL wil meer subsidie van gemeenten

MAASTRICHT — De Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg heeft de Limburgse gemeenten gevraagd, de subsidie aan de SWOL voor komend jaar vast te stellen op tien cent per inwoner. De SWOL veronderstelt dat de sfeer waarin momenteel gedacht wordt er wel een zal zijn van: de MFM begint in september, de SWOL kan dus wel opgedoekt worden. Niets is minder waar, aldus de SWOL in een brief aan de gemeentebesturen. Integendeel, de activiteiten worden nog uitgebreid. De SWOL noemt in de brief haar deelname aan het Interlimburgs Post Universitair Centrum (IPUC), haar pogingen om samen met de Katholieke Leergangen een opleiding voor leraren en leraressen voor Limburg te verkrijgen, haar aandeel in de grondverwerving voor de MFM, de huisvesting van medewerkers en studenten van de MFM en nog diverse andere zaken. De SWOL noemt in de brief ook de rol die zij nog kan spelen om de MFM uit te bouwen tot een volledige universiteit, wat nog „heel wat inspanning" zal kosten. Naast de financiële steun vraagt de SWOL ook andere, niet nader genoemde ondersteuning van de gemeentebesturen.

Schot in keel bij burenruzie

KERKRADE — De 22-jarige F. van B. heeft donderdagnacht zijn 30-jarige buurman J. S. een kogeltje uit een luchtbuks in de keel gejaagd. Het projectiel is in de buurt van de slokdarm blijven steken. S. verkeert niet in levensgevaar. Hij is in het ziekenhuis opgenomen. Het kogeltje is nog niet verwijderd. Het schot vormde de climax in een vechtpartij tussen twee Kerkraadse families. De naast elkaar wonende families leven al langere tijd op gespannen voet. De oorzaak daarvan wordt gezocht bij de duiven van van B., die niet gestoord mogen worden door de spelende kinderen van S. Al eerder deze week had de politie moeten ingrijpen om handtastelijkheden tussen beide families af te breken. Men was elkaar toen met een hondeketting en een schopsteel te lijf gegaan. Donderdagavond tegen 23 uur laaide de vete weer op. Ongeveer tien personen waren bij de vechtpartij aanwezig, waarbij een klauwhamer, een steel, een wapenstok en een zware ijzeren ketting gehanteerd werden. Toen de familie van B. aan de winnende hand was, haalde de 22-jarige zoon F. van B. een geladen luchtbuks uit de keuken en mengde zich in het strijdgewoel op straat. Van een afstand van 4 meter mikte hij op de 30-jarige J. S., die het kogeltje in zijn keel kreeg. De man zakte meteen ineen. Op dat tijdstip arriveerden drie patrouillewagens van de Kerkraadse politie, waarmee het gevecht was afgelopen. De schutter werd aangehouden evenals de 35-jarige H. H. uit Schaesberg, die als huisvriend van de tegenpartij een wapenstok had gebruikt.

GLT-spelers tegen op non-actief stellen Cas Baas

MAASTRICHT — De benoeming door het bestuur van de stichting Groot Limburgs Toneel tot waarnemend financieel economisch manager van de heer A. van Impe, heeft bij een groot aantal leden van het gezelschap verzet uitgelokt. De spelers van de beide gezelschappen GLT en GLTwee hebben hierover donderdag tot laat in de avond vergaderd en aan het slot een communiqué samengesteld waarin zij meedelen dat 16 van de 25 artistieke medewerkers niet met het besluit van het bestuur akkoord zullen gaan. De aanstelling tot waarnemend manager van de heer van Impe betekent ipso facto het op non-actief stellen van Cas Baas als algemeen directeur en hiermee gaan de 16 spelers niet akkoord. Zij hebben de heer Cas Baas dan ook toegezegd hem als hun algemeen directeur te zullen blijven beschouwen. Tijdens deze vergadering hebben de leden van het repertoiregezelschap de acteur Willy van Heesvelde uitgekozen om als artistiek leider van hun groep op te treden. Het GLTwee zal geen artistiek leider voordragen; dit gezelschap vindt dit strijdig met de samenstelling en werkwijze van het vormingsgezelschap, dat als kollektief wil blijven werken.

Verdachte van overval in arrest

MAASEIK — De rijkswacht van Maaseik heeft een 29-jarige Amsterdammer aangehouden, die verdacht wordt van een overval op de gemeentelijke credietbank van Bomal op 31 mei. Een andere verdachte is nog voortvluchtig. De buit bedroeg 200.000 francs plus waardepapieren. De aanhouding geschiedde vlak bij de Nederlandse grens te Maaseik, toen een Nederlandse auto bij het naderen van een snelheidscontrolepost er vandoor ging. De wagen werd klem gereden, waarna de twee inzittenden ervandoor gingen; één verdween over de grens. De ander bleek afkomstig te zijn uit een zomerhuisje te Bree. Bij onderzoek bleek hij 150.000 frs. in zijn bezit te hebben.

Verdediger: 'Denk niet aan daad maar aan daders'

Eis zes jaar voor doen van 'boenoe'

DEN BOSCH — Een opvallend milde procureur-generaal mr. A. Pfeil vroeg gisteravond het gerechtshof in Den Bosch de twee broers Eli en Jopie M. uit Maastricht te veroordelen tot zes jaar gevangenis met aftrek van voorarrest. De jongens, van Zuidmolukse afkomst, hadden vorig jaar op 18 juni in een vlaag van woede hun stiefmoeder gedood. Voordat ze deze daad begingen was er een hel van ellende geweest die zij hadden doorgemaakt. De officier van justitie in Maastricht had echter moord met voorbedachten rade bewezen geacht en conform zijn eis had de rechtbank de beide jongemannen tot acht jaar veroordeeld.

In Den Bosch werd onder leiding van jhr. mr. Van de Maessen de Sombreff als president de hele zaak opnieuw behandeld. De jongens, 19 en 23 jaar oud, vertelden hoe zij door het drijven van hun stiefmoeder samen met nog twee broers en een zus het huis waren uitgewerkt. Ze vertelden eveneens hoe hun vader, een oude trotse KNIL-militair, zich onder druk van de vrouw tegen de eigen kinderen had gekeerd.

De twee jongens waren op zondag 17 juni in huis geweest bij hun oudere broer Frans die in Stein woonde. Daar waren zij op het idee gekomen om de ziekenfondskaart, die nog thuis was, op te halen. Deze kaart was nodig, omdat de jongste broer E. zich aan de voet had verwond en door de dokter niet werd geholpen zolang hij zijn ziekenfondskaart niet kon tonen.

Omdat zij echter wisten dat de moeder deze niet zou afgeven, maakten de jongens plannen om desnoods met geweld hun eigendommen terug te krijgen en daarbij zou zelfs zijn gezegd: „We doen moeder boenoe", hetgeen betekent „Wij zullen haar doden".

De andere dag, in de zeer vroege morgen waren de jongens bij het huis in Maastricht per bromfiets aangekomen. Daar wachtten zij in de bosje tot hun vader het huis had verlaten en drongen toen naar binnen. De twee jonge stiefbroertjes die in de keuekn zaten, moesten daar blijven. In de woonkamer werden zij door hun stiefmoeder met het bekende gescheld ontvangen. Opnieuw zou toen tegen Jopie het woord „krompoot" zijn gevallen en dat had de jongeman zo razend gemaakt dat hij zijn stiefmoeder een stomp tegen het hoofd had gegeven waardoor zij in de stoel was teruggevallen. Eli, de jongste had daarop met een plastic tas, waarin een hamer en een beitel (meegenomen om eventueel een deur te forceren) zaten op het hoofd van de vrouw geslagen tot deze geen teken van leven meer had gegeven. Daarbij zouden de jongens tegen de moeder hebben gezegd: „Nu maken we jou kapot, omdat je altijd zo slecht tegen ons was".

Nadat de broertjes naar school waren gestuurd, waren de jongens weer weggegaan. Reeds onderweg naar Stein werden ze door de politie gearresteerd, omdat hun broer Henk hun moeder dood had gevonden en meende zijn jongere broers als de daders te kunnen aanwijzen.

De procureur-generaal meende dat alles bewezen was en dat voorbedachten rade door het maken van de plannen vooraf werd bevestigd. Hij stelde echter dat er duidelijk verzachtende omstandigheden waren en vroeg het hof de jongens tot zes jaar met aftrek te veroordelen.

Zowel mr. Kerckhoofs als mr Moszkowicz bestreden de voorbedachte rade. Vooral de laatste ging bijzonder uitvoerig in op de mogelijkheid dat de jarenlange ellende die de jongens hadden meegemaakt zich had uitgelaten toen ze thuiskomend onmiddellijk weer werden uitgescholden. Hij meende dat in dit geval de dader alle aandacht verdiende en vroeg daarom de grootst mogelijke clementie. Het hof zal vonnis wijzen op vrijdag 21 juni.

Ingezetene Lebens ereburger van Born

BORN — De gemeenteraad van Born heeft vrijdagavond tijdens een speciale raadsvergadering met algemene stemmen besloten om aan ingezetene drs. Jac. Lebens het ereburgerschap van de gemeente te verlenen voor zijn uitzonderlijke verdiensten voor de provincie Limburg en voor de Bornse gemeenschap in het Land van Swentibold. De bij dit ereburgerschap behorende oorkonde en erepenning in goud werden de heer Lebens vervolgens door burgemeester Onland overhandigd.



• De brandweer van Born is alvast paraat.

In Born internationaal brandweertreffen

BORN — Het brandweerkorps van Born speelt vandaag gastheer voor 20 brandweerkorpsen uit België, Duitsland en Nederland. Naast normale plaatselijke korpsen komen ook verschillende Bedrijfs Beschermingskorpsen en het korps van de AFCENT uit Brunssum. Het ligt in de bedoeling dat de verschillende korpsen elkaar proberen de loef af te steken, wanneer zij vanmiddag op het marktterrein van Born (in Buchten) om de beurt een vliegtuig moeten blussen.

Om de brandweerlieden in de gelegenheid te stellen te voldoen aan de opdracht zal vandaag een straaljager geplaatst worden op de markt van Buchten. In het draaiboek voor de oefening heet het, dat deze straaljager een noodlanding heeft moeten maken en door deze manoeuvre brandstof heeft verloren. De opdracht luidt: piloot redden en de brandende kerosine blussen. Om het geheel nog „mooier" te maken zal ook een echte marktkraam in brand worden gestoken.

Dit brandweertreffen wordt georganiseerd door het korps van Born, gezien de overwinning, die zij vorig jaar behaalde bij het treffen in Belgisch Maas-Mechelen. Ook dit jaar zal het korps dat de meeste punten weet te verzamelen de wisselbeker in ontvangst mogen nemen.

Het programma voor vandaag ziet er als volgt uit: rond 10.30 uur ontvangst van de korpsen aan het gemeenschapshuis in Born; 11 uur de loting voor de volgorde van deelneming; vervolgens een propagandarondrit door Born, Holtum en Buchten; 12—17.30 uur wedstrijden; 18 uur defilé voor het gemeentehuis; 20 uur aanvang van het brandweerbal waar binnenbrandjes geblust en de prijzen uitgereikt worden, in het gemeenschapshuis te Born.

Staatssecretaris schrijft De Weverziekenhuis:

"Personeelsstop blijft niet gehandhaafd"

HEERLEN — In antwoord op een brief van de Ondernemingsraad van het De Weverziekenhuis te Heerlen over de afgekondigde personeelsstop heeft Staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid en Milieuhygiëne laten weten, dat de personeelsstop in zijn huidige vorm niet gehandhaafd zal blijven. „In beginsel zal de personeelsstop slechts een jaar gelden", aldus het schrijven van de heer Hendriks.

Volgens de staatssecretaris heeft de sterke kostenstijging in de intramurale sector van de gezondheidszorg het nemen van de maatregelen noodzakelijk gemaakt. „De personeelsstop mag uiteraard niet (alleen) drukken op de verpleging. In de eerste plaats geldt hij voor al het personeel werkzaam in de inrichtingen. Voorts heb ik ook met huisartsen en specialisten gesproken, die het hunne ertoe kunnen bijdragen dat opnamen en verpleegduur tot het noodzakelijke worden beperkt. Een samenwerking van allen, die in het ziekenhuis werken zal het zeker mogelijk maken eventuele moeilijkheden te overwinnen", aldus de brief van de heer Hendriks, waarin hij verder stelt dat hij nadrukkelijk aan het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven heeft verzocht om de onderhavige maatregel zodanig tot uitvoering te brengen, dat het thans bereikte kwaliteitsniveau gehandhaafd blijft. „Ontheffingen van de personeelsstop zijn dan ook mogelijk".

Pleidooi voor letteren-faculteit in Maastricht

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Waltmans (PPR) heeft bij staatssecretaris Klein van Wetenschappen erop aangedrongen ook Maastricht een kans te bieden om de vestigingsplaats te worden van een eventuele zevende letterenfaculteit dan wel bij een eventuele herverdeling van de huidige zes faculteiten voor vestiging in aanmerking te komen.

De heer Waltmans vraagt aan de staatssecretaris de beslissing over de letterenfaculteiten in ons land met het parlement te bespreken voordat deze in de ministerraad definitief wordt genomen.

Geen ontslagen bij Bouwfonds voor Limburgse gemeenten

SITTARD — Het algemeen bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten heeft tijdens zijn vergadering vrijdagmiddag in de schouwburg te Sittard mr. H. Vrouenraets uit Schaesberg weer tot lid van het dagelijks bestuur gekozen en zijn goedkeuring gegeven aan de jaarstukken.

Wethouder F. Gijbels van Maastricht sneed bij de bespreking van de jaarstukken de Stichting Werkgroep Eigen Woningen aan. Hij wilde met name weten of deze stichting het bij het instorten van de verkoopmarkt ook moeilijk gaat krijgen evenals de projektontwikkelaars. Verder had hij gehoord dat de stichting grond afstond aan makelaars om zijn financiële positie te verbeteren. Hij zou graag zien, dat er in zulke gevallen eerst overleg met de gemeenten werd gepleegd. Voorzitter, wethouder W. Schepers uit Geleen, verwachtte deze moeilijkheden niet. Er zijn momenteel nog 70 woningen van de Stichting Werkgroep Eigen Woningen onverkocht, hetgeen op het totaal aantal gebouwde huizen maar een zeer klein percentage is Als er sporadisch met makelaars wordt onderhandeld, gebeurt dit wegens de lange-termijnplanning. Dan heeft er meestal eerst overleg met de gemeente plaats gehad. Ten aanzien van het personeel — 117 personen waarvan 64 in vaste dienst — behoefden geen sombere gevoelens te ontstaan. Het bouwfonds is flexibel en heeft nog zoveel taken, dat het personeel geen ontslagen hoeft te vrezen, legde de heer Schepers uit. Hij, zijn medebestuurders, de direkteur en het personeel mochten van wethouder M. de Cruijff uit Heerlen een met applaus ondersteund dankwoord incasseren over de bereikte resultaten.

Volgende week beslissing over hoofdkwartier van Afcent-luchtstrijdkrachten

Van onze verslaggever

BRUSSEL — De NAVO-ministerraad zal volgende week vrijdag een definitieve beslissing nemen over de vestiging van het nieuwe hoofdkwartier van de luchtstrijdkrachten van Midden-Europa. Na zes maanden touwtrekken liggen de kaarten nu zo, dat het nieuwe hoofdkwartier in Brunssum gesitueerd wordt. Mocht echter in de komende week nog een zwaarwegend argument de doorslag geven voor de luchtmachtbasis Ramstein in West-Duitsland, dan zal dit aan de huidige bezetting van AFCENT in Brunssum nauwelijks iets veranderen.

Als de ministers vóór Brunssum kiezen, zit het er dik in, dat daar in Brunssum voorlopig nog niets van te merken zal zijn. De huidige accommodatie in Brunssum is niet voldoende om het nieuwe luchtmachthoofdkwartier te herbergen. Daarom zal de beslissing van de ministers naar verwachting uit een oplossing in twee fasen bestaan: een voorlopige vestiging in Ramstein, waar wel genoeg plaats is, en een definitieve vestiging in Brunssum zodra de noodzakelijke gebouwen gekocht of neergezet zijn. Er valt nog geen enkele termijn te noemen voor de noodhuisvesting in Ramstein. Deze zal afhangen van de druk die door de overheid wordt uitgeoefend op het doorvoeren van de plannen en de snelheid waarmee het geld daarvoor ter beschikking wordt gesteld.

Getrouwd:

Carine van Osch

en

Mark Dekker

Heerlen. 8 juni 1974

Oliemolenstraat 71
Hengelo, Troelstrastraat 74

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank, ook namens onze kinderen en kleinkind bij ons

25-jarig huwelijksfeest

aan allen die dit feest voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

Familie H. Masolijn

Voerendaal, juni 1974
Bovenburgstraat 14

P. M. Aarts
arts te Schimmert

maandag 10 juni geen spreekuur

Waarnemer Dr. Tolk te Spaubeek.

---

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij U mede, dat heden, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn onvergetelijke man, mijn zorgzame pleegvader, onze goede broer, zwager, oom en neef

Walter Brummelkamp

echtgenoot van

Elisabeth van Poll

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
A. M. E. Brummelkamp-van Poll
M. H. van Poll
Lily en Jozef
S. Staducki-Brummelkamp
Familie Brummelkamp
Familie van Poll

Oirsbeek, 6 juni 1974
Romenkamp 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Maandag om 19.00 uur rozenkransgebed in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur. Zondag van 14.00—15.00 uur.

Geen condoleance.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God geheel onverwachts tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 69 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Hulsmann

echtgenote van wijlen
PETER JAN SMEETS

De bedroefde familie:
Echt: **J. M. G. Smeets**
G. F. Smeets-Houben en kind
Buchten: **A. C. G. Penners-Smeets**
J. W. Penners en kinderen
Echt: **Ch. H. G. Smeets**
C. M. C. Smeets-Daelmans en kinderen
Echt: **J. S. G. Smeets**
C. F. M. Smeets-Ruyters en kinderen
Holtum: **J. F. G. Smeets**
M. A. H. Smeets-Blom en kind
Familie Hulsmann
Familie Smeets

Holtum, 7 juni 1974
Grote Dries 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan het woonhuis Grote Rries 3 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed zondag- en maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte overleed heden, in de leeftijd van 77 jaar, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder

Geertje van Dam

weduwe van
BEREND SMID

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen en overige familie

Brunssum, 7 juni 1974
Kruisbergstraat 47
Correspondentieadres: L. Oosterbosch-Smid, Parkstraat 19, Brunssum

De rouwdienst wordt gehouden dinsdag 11 juni a.s. om 14 uur in de Bethelkerk, Heugerstraat te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur, 's zondags van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Heden ging plotseling, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, van ons heen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en tante

Anneke Verharen-Lintjens

echtgenote van wijlen
JAN VERHAREN

Leidschendam: **Th. H. J. Verharen**
M. Verharen-Treep
Rotterdam: **H. J. P. Verharen**
J. J. Verharen-Giebel
Ede (Gld.): **J. M. J. Verharen**
W. E. M. A. Verharen-Kneepkens
Haar kleinkinderen en overige familie

Heerlen, 6 juni 1974
„Douvenrade", Valkenburgerweg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 juni a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3, Heerlen.
Correspondentie-adres:
Th. H. J. Verharen, Graaf Adolflaan 9, Leidschendam

GEBOORTEN

Gerrie, zoon van Gerard en Nelly Moors-Daenen, Maastricht, Aldecaerteruwe 18.

Marie-Joze, dochter van Hans Mourmans, Agnes Mourmans-Alferink, Maastricht, Meerssenerweg 275.

Rodrique, zoon van J. Rooyen, J. Rooyen-Tielens, Banholt, Terhorst 4.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede echtgenoot en vader

Arie Hermanus Laponder

zeg ik u, ook namens mijn zoons en schoondochters, mijn oprechte dank.

Mevr. G. Laponder-de Jonge

Brunssum, juni 1974
Clercstraat 3

Op zaterdag 15 juni a.s. zullen

Maria Groen

en

Frank Tops

in het huwelijk treden. De inzegening van hun huwelijk vindt plaats tijdens een eucharistieviering om 15.00 uur in de kerk van St. Agatha te Eys-Wittem.

Receptie van 17.00 tot 18.30 uur in de ridderzaal van Kasteel Hoensbroek.

Klimmen, Hoofdbank 23
Eindhoven, Fazantlaan 13

Toekomstig adres:
van Weerden Poelmanstraat 174, Utrecht

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonmoeder, oma, zustert-schoonzuster, tante en nicht

Helena Ida Agnes Smits

echtgenote van
JAN HUBERT ZELIS

De bedroefde familie:
J. H. Zelis
J. W. Zelis
J. G. Zelis-Meessen en kind
G. H. Zelis
J. H. Zelis-Caelen en kind
M. T. Zelis
J. P. Zelis-v.d. Beucken en kinderen
M. P. Offermans-Zelis
K. J. Offermans en kind
M. G. Dirks-Zelis
P. J. Dirks en kind
Familie Zelis
Familie Smits

Schinnen, 6 juni 1974
Nutherweg 17
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 juni a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuren van 11 - 12 uur en van 14.30 - 15.30 uur.
Maandagavond om 18.45 uur zal er ter harer intentie een gebedsdienst worden gehouden in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden geheel onverwachts voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Petrus Johannes van Nistelrooy

echtgenoot van
MARIA VERSANTVOORT

Hij werd 64 jaar.

Sittard: **M. van Nistelrooij-Versantvoort**
Sittard: **Jan van Nistelrooij**
Truus van Nistelrooij-Crauwels
Maurice, Marvin
Sittard: **Jeanne van Nistelrooij**
Ronny, Désirée
Sittard: **Toos van Nistelrooij**
Willy, Marianne, Jeanne, Mary
Sittard: **Antoinette Beaujean-van Nistelrooij**
Frans Beaujean
Jos
Sprang-Capelle: **Mari van Nistelrooij**
Annie van Nistelrooij-Haerden
Chantalle
Familie van Nistelrooij
Familie Versantvoort

Sittard, 7 juni 1974
Henri Jonasstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 11 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.00 uur.
Maandag a.s. om 19.00 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Myriam Decortis en Hans Koppelaar. De inzegening vindt plaats op zaterdag 8 juni om 14.30 uur in de kerk van St. Pieter op de Berg te St. Pieter-Maastricht. Receptie van 19.30 tot 21.00 uur in Casino Slavante op Slavante Maastricht. Toekomstig adres: MTS Antigonus, p.a. Bieslanderweg 114, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Annie Teulings**, oud 70 jaar, echtgenote van Piet Aarts. Maastricht, corr.-adres: Capucijnenstraat 73. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 10 juni om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **René Pieters**, echtgenoot van Sophie van Hooren. Maastricht, Europalaan 62. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 juni om 16 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Tiny Jeukens**, oud 45 jaar, echtgenote van Thieu Meex. Amby, 6 juni 1974, Rembrandtstraat 45. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 juni om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van onze vader, grootvader en overgrootvader

Christiaan Derrijx

namens de familie onze hartelijke dank.

Heerlerheide, juni 1974
Belgiëlaan 13

Daar het ons onmogelijk is, de vele honderden die onze onvergetelijke lieve vrouw en mama de laatste eer hebben bewezen en haar naar haar laatste rustplaats hebben begeleid, persoonlijk te bedanken, zouden wij dit langs deze weg willen doen.
Uw medeleven is voor ons in deze zware slag een grote steun en troost geweest.
Hartelijk dank voor de H.H. missen en de overweldigende bloemenhulde, waaronder haar graf werd bedolven.

I. J. H. Krul
M. E. A. G. Schreurs-Krul
L. J. A. M. Schreurs

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 16 juni om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Aan familie, vrienden en kennissen, Weleerwaarde Heer Pastoor, Harmonie St. Cecaelia en kerkelijk zangkoor, die ons

zilveren huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag gemaakt hebben met felicitaties, bloemen en cadeaus, betuigen wij onze oprechte dank.

Fr. Zuylen-Vencken
Jean en Jos

Huize Schoonzicht, Bingelrade

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken mede namens onze kinderen, klein- en achterkleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

A. BREEMEN-LECLAIRE

Heerlerweg 178, Voerendaal.

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen die wij ontvingen bij gelegenheid van onze

gouden bruiloft

zeggen wij, ook mede namens onze kinderen, kleinkinkinderen en achterkleinkind, aan de Zeereerw. Heer Pastoor, aan alle plaatselijke verenigingen, familie, vrienden en bekenden, vooral de buren en allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt, onze hartelijke dank.

J. SCHIJVEN
A. SCHIJVEN-MULDERS

Heerlerbaan, juni 1974
Caumerboord 12

Met droefheid geven wij kennis, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve zorgzame moeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Ida Karolina Berendsen

weduwe van
S. D. TICHELAAR

op de leeftijd van 66 jaar.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Berendsen
Familie Tichelaar
Familie Hendricx

Treebeek, 7 juni 1974
Jupiterstraat 93
Corr.-adres: Perkerveld 16, Kessel
De teraardebestelling zal plaats hebben woensdag 12 juni a.s. op de Algemene begraafplaats te Hoensbroek aan de Randweg, voorafgegaan door een rouwdienst in de Ned. Hervormde kerk aan de Horizonstraat te Treebeek om 14 uur. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 13.45 uur, waarbij gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Joseph-ziekenhuis, Dr. Blumenkampstraat 5 te Venlo, waar gelegenheid tot bezoek zondag van 16 - 17 uur en maandag van 17 - 18 uur.

---

† Door een noodlottig ongeval overleed heden, in de leeftijd van 25 jaar, mijn lieve man en vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Johan Theodoor Henri Hamers

echtgenoot van
CLARA ELISABETH 'T HOEN

De bedroefde familie:
Treebeek: **C. E. Hamers-'t Hoen en Angelique**
Familie Hamers
Familie 't Hoen

Treebeek, 6 juni 1974
Treebeekstraat 123

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben maandag 10 juni a.s. in de kerk van St. Barbara te Treebeek om 10 uur, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze lieve papa

Hans (Heinz) Weyand

zal plaats hebben op zondag 9 juni a.s. om half twaalf in de parochiekerk van St. Joseph te Broekhem, Valkenburg.

Tiny Weyand-Schoonbrood
Lisette en Nicole

Broekhem, Valkenburg juni 1974
Seringenstraat 25

De plechtige eerste jaardienst voor

Maria Josephina Severens

geb. KEMMERLING

zal gehouden worden op zaterdag 15 juni a.s. om 9.00 uur in de Maria Gorettikerk te Kerkrade-Nulland.

J. Severens
T. Severens-Hollands

Kerkrade, juni 1974

De plechtige zeswekendienst voor

Jan Beks

zal plaats hebben op zondag 9 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan de Kluis te Geleen.

L. J. Beks-Weeterings
Kinderen en kleinkind.

Voor Uw medeleven en belangstelling bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en zorgzame man en vader

Cornelis Johannus Janszen

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Mevrouw M. P. Janszen-Burkovszki en kinderen

Heerlen, juni 1974

Voor de vele gelukwensen, bloemen en kado's ontvangen bij ons huwelijk d.d. 26 april 1974, betuigen wij onze hartelijke dank.

Sjef Moonen
Riny Moonen-Jacobs

Tromplaan 153, Weert
Kunrade, juni 1974

Uw aanwezigheid
Uw gelukwens
Uw bloemen
Uw geschenk

maakten onze huwelijksdag, 14 mei 1974, onvergetelijk.
Hiervoor onze hartelijke dank.

Jo Eygelshoven
Marjo Eygelshoven-Helders

Heerlen, juni 1974
Dr. Plesmanstraat 27
Telefoon 045—414961

Dankbetuiging. In plaats van kaarten.
Het is voor ons onmogelijk om ieder persoonlijk te bedanken, daarom willen wij langs deze weg geestelijke en wereldlijke autoriteiten, familie, vrienden, kennissen, buurtbewoners, verenigingen en directie en personeel van Hotel „Der Toeëre" bedanken voor de vele en prachtige geschenken, felicitaties en bloemstukken, ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest. Door uw hartelijk medeleven hebt u ertoe bijgedragen, dat deze dag voor ons onvergetelijk zal blijven.

J. H. KLEINEN
CL. P. KLEINEN-KNUBBEN
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, Bosweg 23

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, na een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn innig geliefde echtgenote en onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Hubertina Meeuwissen

echtgenote van
WILLEM HUBERT COOLEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Heel: **W. H. Coolen**
Heel: **J. Coolen**
M. Coolen-Vleeshouwers en kinderen
Heel: **G. Coolen**
C. Coolen-Reulen en kinderen
Thorn: **G. Sniekers-Coolen**
G. Sniekers en kinderen
Heel: **Th. Coolen**
N. Coolen-Piepers en kind
Haelen: **M. Schatterjé-Coolen**
J. Schatterjé en kinderen
Heel: **A. Schmitz-Coolen**
W. Schmitz en kind
Familie Meeuwissen
Familie Coolen

Heel, 6 juni 1974
Dorpstraat 30

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 10 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.20 uur, Dorpstraat 30.
Avondwake zondagavond om 19 uur in de kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor het voorbeeld dat zij ons stelde tijdens haar korte leven, geven wij u kennis van het overlijden, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 46 jaar, onze goede en zeer zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Annie Bours

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Nieuwdorp-Stein: **Marion Mestrom en verloofde**
Willie Mestrom
Familie Bours
Familie Mestrom

Nieuwdorp-Stein, 7 juni 1974
Heerstraat (Z.) 35

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 11 juni a.s. om 10 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond om 19 uur gebedsoefening in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Begrafenisond. Daemen, Heirstraat no. 41, Elsloo, dagelijks van 19 tot 20 uur.

---

† Na een langdurige ziekte overleed heden tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Rudolf Dzindziel

echtgenoot van
CLARA WIELGOSZYNSKI

De diepbedroefde familie:
Heksenberg: **Mevr. C. Dzindziel-Wielgoszynski**
Heerlerheide: **R. M. Kupiec-Dzindziel**
F. J. Kupiec en kinderen
Valkenswaard: **E. S. Malag-Radecki**
H. Malag en kinderen

Heerlen, 6 juni 1974
Bruinkoolweg 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Maandagavond om 18.45 uur zal er tot zijn intentie worden gebeden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur, 's zondags alleen van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Extra geld voor ontwikkelingshulp

DEN HAAG — De regering heeft besloten een bedrag van 75 miljoen gulden extra ter beschikking te stellen van de ontwikkelingslanden, die mede als gevolg van de sterke stijging van de olieprijzen met ernstige economische problemen te kampen hebben. Met het beschikbaar stellen van dit bedrag geeft ons land gevolg aan de oproep van de Verenigde Naties om extra hulp te verlenen aan de 'meest getroffen' landen in de wereld.

De Nederlandse bijdrage wordt gefinancierd uit ontwikkelingsfondsen, waartoe de begroting 1974 met 50 miljoen gulden zal worden verhoogd.

Inbraken in bouwkeet

SITTARD — Wederom is te Sittard ingebroken in een bouwkeet. Nu werden twee verbandtrommels, een coupeerzaag, een haspel met ongeveer 50 meter kabel en nog enkele kleinere voorwerpen alsmede enkele pakjes sigaretten ontvreemd. Bij de levensschool aan de Rijksweg-Zuid werd van de dakrand een strip van 60 meter bladlood weggesneden. Uit een vrachtwagen, waarvan een ruitje was geforceerd, werd een autoradio weggenomen. De wagen stond geparkeerd bij de Mauritsbakkerij ten zuiden van de spoorlijn Sittard-Heerlen.

Opbrengst vastenactie 4 miljoen gepasseerd

ZEIST — De afdrachten van de plaatselijke vastenacties beginnen bij het secretariaat van de bisschoppelijke vastenactie binnen te stromen. Op het ogenblik is de vier miljoen gulden gepasseerd.

Het secretariaat van de vastenactie heeft goede hoop, dat de opbrengst van vorig jaar — ruim 7 miljoen gulden — minstens zal worden geëvenaard, zo niet overtroffen.

Gevestigd:
J. Butijn
tandarts
Pr. Bisschopsingel 6, Maastricht, telefoon 043—12150.
Behandeling na afspraak.
Spreekuren: dagelijks van 8.30—9.30 uur, behalve 's zaterdags en woensdag van 14.00—15.00 uur.

Oud-adjudant van Nistelrooy overleden

SITTARD — In de nacht van donderdag op vrijdag is plotseling overleden de oud-adjudant Van Nistelrooy, die tot voor vier jaar verbonden was aan de Sittardse gemeentepolitie. De heer Van Nistelrooy werd 64 jaar.

Sovjetunie geeft Panov en Galina uitreisvisum

MOSKOU — De Russische autoriteiten hebben uitreisvisa beschikbaar gesteld aan de joodse balletdanser Valery Panov en zijn vrouw Galina. Daarmee is voor hen de weg vrijgemaakt naar Israel te emigreren.

Het besluit maakt een einde aan hun strijd van meer dan twee jaar om de Sovjet-Unie te verlaten. Panov werd bij het Kirov-ballet ontslagen toen hij in maart 1972 toestemming vroeg naar Israel te kunnen emigreren. Vorig jaar december kreeg hij wel een uitreisvisum, maar de autoriteiten weigerden er een aan zijn niet-joodse vrouw, omdat haar moeder niet wilde dat zij uit Rusland zou vertrekken. Panov wilde echter niet zonder zijn vrouw naar Israel gaan. Galina, een balletdanseres, is in verwachting van haar eerste kind.

Natcheza in Donkiesjot

SITTARD — Het jongerencentrum Donkiesjot gaat, ondanks de geruchten dat Pinkpop de grootste afsluiting van het seizoen zou zijn, nog even door met het organiseren van avonden. Zaterdag 8 juni is de Limburgse popgroep Natcheza te gast in het Sittardse Donkiesjot.

Deze bluesband, die bestaat uit Karin Nietche, zang; Jan Zimney, zang en mondharmonica; Flip Manuel, bas; Rob v. Ginsel en Rob Offerbeek, gitaar en Dolf van Litzenburg, drums; treedt op onder het motto: Wij brengen de blues terug. Het optreden begint om 21 uur en kost drie gulden per persoon entree.

AVONDSCHOOL HEERLEN - HOGER BEROEPSONDERWIJS

van het Nederlands Genootschap tot Opleiding van Leraren voor het Beroepsonderwijs.

Aanmelding van nieuwe studenten voor het schooljaar 1974/1975 vóór 15 juli a.s.

INLICHTINGEN: ADMINISTRATIE, JONGMANSWEG 47, HEERLERHEIDE, TEL. (045)–21 21 67.

Studiemogelijkheden:

BOUWKUNDE
ELEKTROTECHNIEK
ELEKTROMONTAGE
WERKTUIGBOUWKUNDE
METAALBEWERKEN
WIS- EN NATUURKUNDE
PEDAGOGISCH DIPLOMA

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

UITVOERDER WEGENBOUW

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling dagelijks op ons kantoor tot 's avonds half zeven. 's Zaterdags van 10.00 uur tot 12.00 uur.

Wegenbouw van de Kreeke N.V.
Industrieterrein Nuth. Telefoon 04447—1800.

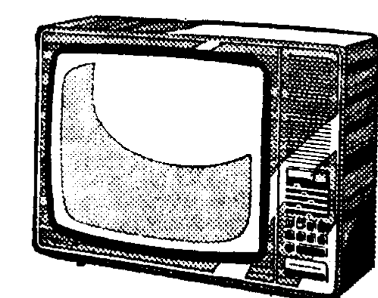
Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

BULLDOZER-MACHINIST

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling dagelijks op ons kantoor tot 's avonds half zeven. 's Zaterdags van 10.00 uur tot 12.00 uur.

Wegenbouw van de Kreeke b.v.
Industrieterrein Nuth. Telefoon 04447—1800.

Lage Prijzen Festival



Kijk en vergelijk!

Kleurentelevisie „Blaupunkt" normaal 2199.— Van Erp-prijs	1699,-
Kleurentelevisie „Blaupunkt" normaal 2399.— Van Erp-prijs	1820,-
Kleurentelevisie „Blaupunkt Tip" normaal 2649.— Van Erp-prijs	1895,-
Kleurentelevisie „Blaupunkt afst." normaal 2779.— Van Erp-prijs	2350,-
Kleurentelevisie „Aristona" normaal 2445.— Van Erp-prijs	2099,-
Zwart-wit Televisie „Zanussi" Van Erp-prijs	358,-

Op alle stereo Hi-Fi-apparatuur

20-25% korting

WASAUTOMATEN

Zanussi DL normaal 760.— Van Erp-prijs	475,-
Zoppas 107 normaal 829.— Van Erp-prijs	495,-
Ruton APC 913 normaal 899.— Van Erp-prijs	620,-
Bauknecht 161 normaal 1039.— Van Erp-prijs	749,-
Zanker SEA normaal 1345.— Van Erp-prijs	950,-
Miele 433 normaal 1586.— Van Erp-prijs	1240,-

KOELKASTEN en DIEPVRIEZERS
Zoppas, Zanussi, Ignis, Ruton, Esta etc.

25% korting

CENTRIFUGES normaal 195.— Van Erp-prijs	149,-
Slede Stofzuiger bij van Erp v.a.	119,-
AFZUIGKAPPEN Novum normaal 329.— Van Erp-prijs	150,-
Pelgrim Afzuigkap normaal 359.— Van Erp-prijs	245,-
Gagganau normaal 399.— Van Erp-prijs	260,-

OP ALLE HUISHOUDELIJKE APPARATUUR
o.a. Moulinex, Ruton, Philips, AEG etc

20% korting

SERVICE EN GARANTIE

Van Erp verklaart hiermede dat U op alle merkartikelen die U bij ons koopt, de volledige fabrieksgarantie krijgt en dat U ook na het verlopen van de garantie-periode een beroep kunt doen op onze service.

DE ZAAK MET DE SUPER-SERVICE
VAN ERP
PUTSTRAAT 34 - 36 SITTARD TEL. 04490-3531
BOLWATERSTRAAT 15 - 17 VENLO TEL. 077 - 13809

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME



Toneelgroepje 'De Minnestreel' te R.

"t Ging zó goed met ons amateurtoneel, dat we dringend ruimte nodig hadden om te repeteren. Adverteren, zei Geesje. O.K. In de krant zo'n rubriek-advertentie gezet, hoogachtend Minnestreel. Gelukt. We kregen een oude garage in huur van een toneelminnaar. Zelf opgeknapt. De kultuur in R. is gered.'

Het dagblad is uw kulturele kontaktadres.



---

f 1000,- korting op deze 3 geweldige meubelpronkstukken

1. **Zeer zwaar eiken bankstel** met een pracht uitvoering normaal f 3800,— nu min f 1000.— **f 2800,—.**
2. **300 cm br. puur eiken kast** van f 3395,— voor **f 2275,—.** Deze kast is een pronkstuk van eiken meubelcultuur.
3. **Noten kast** 280 cm br. een toonbeeld van Duits vakmanschap en stijlgevoel van f 2350,— voor **f 1350,—.**
Onze magazijnen zijn barstens vol eiken stoelen. Daarom geven wij nu 20% korting op alle eiken stoelen.

Nog een greep uit onze geweldige aanbiedingen **slaapbankstel f 775,—. 3 - 2 - 1 eiken bankstel f 1775,—. 2 mtr. wengé kast f 875,—, teenagerkamer f 575,—, keukenkasten f 145,—.**

Alles zolang de voorraad strekt. Nu zeker naar de

DE MEUBELREUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

Tot 50% korting op tapijten

Kamerbreed nylontapijt van f 79.— voor **f 49,—**

Kamerbreed nylontapijt van f 89.— voor **f 59,—**

Kamerbreed nylontapijt van f 99.— voor **f 69,—**
En let nu op !!

Kamerbr. woltapijt. Engelse import. Door een misverstand in een afzendorder hebben wij beslag kunnen leggen op de kwaliteiten Newport van f 338.— voor **f 169.—.** Springfield van f 379.— voor **f 195,—.**
En dit alles vindt u bij de

DE TAPIJTKONING
Rumpenerstraat 104
Brunssum

DE TAPIJTKONING en DE MEUBELREUS zijn zaken van

THEO STIKKELBROEK

U ontvangt er

„DE GOUDEN PLAK"

met elke week kans op prijzen.

Uitslagen deze week: De ladenkast kost f 420.—. De prijs werd op de kop af goed geraden door mevr. Markas, Sterrenstraat 2, Treebeek. 2e prijs een waardebon van f 25,— werd gewonnen door mevr. Stienen, Roebroekerweg 83. De winnaars worden verzocht de waardebonnen te komen afhalen. De bezitters van de volgende nummers worden verzocht om aan het raadspel te komen deelnemen. Hoofdprijs een pracht schemerlamp. Elke deelnemer ontvangt een waardevol aandenken. Aan de start worden verzocht de nummers: 2003 - 2118 - 2293 - 2364 - 2438 - 2571 - 2694 - 2700 - 2813 - 2999 - 3008 - 3145 - 3271 - 3301 - 3402 - 3581 - 3672 - 3794 - 3807 - 3851 - 3724 - 3621 - 3533 - 3402 - 3328 - 3200 - 3126 - 3594 - 3666 - 3728 - 3846 - 3077 - 2938 - 2888 - 2753- - 2607 - 2509 - 2443 - 2391 - 2201 - 2156 - 2051.

TE HUUR 150 m2

KANTOOR- en/of WINKELRUIMTE

alsmede 50 m2 magazijnruimte. Verkeersgunstig in Bocholtz aan een plein gelegen. Ook in gedeelten te verhuren. Direct te aanv.

Telefoon 04442-2029 x

SPORTMASSAGE

Opleiding voor sportmassage voor het diploma van de Ned. Sport Federatie.

Aanvang van de cursus in augustus.
Opleiding staat open voor dames en heren.

Aanmelding schriftelijk bij het secretariaat van de opleiding: Chr. Jamin, Spoorlaan 11, Valkenburg, tel. 04406—12444.

TE KOOP DOOR INRUIL:

2 CV 6	1972
2 CV 4	1972
2 CV 4	1971
2 CV 4	1971
2 CV 4	1970
AZAM	1967
DYANE 4	1973
DYANE 4	1972
DYANE 4	1971
DYANE 6	1971
DYANE 4	1970
DYANE 6	1969
AMI 8 BREAK	1971
AMI 8 BREAK	1970
AUSTIN 1100	1972
RENAULT R4	1970
FIAT 850	1971
RENAULT R4	1968
V.W.	1966

Met BOVAG-garantiebewijs. Financiering mogelijk.

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.
Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 47725
Industriestraat 14, Sittard, tel. 1051
Rijksweg Noord 188, Sittard, tel. 2455

GEVRAAGD....
'n ASS. OPTICIEN (gedipl.)

bij ons team van jonge medewerkers. Wij bieden u 'n zelfstandige werkkring aan, waarin 'n goede omgangsvorm de toon aangeeft. Gelieve telefonisch of schriftelijk te reflecteren. x

HARRIE BOONEN
04750 - 14229
EERSTE ROERMONDSE SPECIAALZAAK SINDS 1960
ROERMOND, HAMSTRAAT

Restaurant Kraanpoort, Roermond

vraagt wegens uitbreiding

- **nette jonge restaurantkelner**
- **leerling-kelner of serveerster**

Goede verdienste.

Sollicitaties na tel. afspraak met dhr. Bruisten, tel. 04750—12621.

Kath. Pedagogische Akademie met Havo-afdeling te Sittard

vraagt per 1 augustus 1974

LERARESSEN of LERAREN

voor:
NEDERLANDS, 12 lesuren
WISKUNDE, 21 lesuren
NATUURKUNNDE, 8 lesuren
LICHAMELIJKE OEFENING, 16 lesuren
Combinatie van de betrekkingen in wiskunde en natuurkunde is mogelijk.

Brieven zo spoedig mogelijk te zenden aan de direkteur Beukenboomweg 24 te Sittard, tel. 04490-6732.

Aannemersbedrijf L. Karssemakers

vraagt

10 METSELAARS
10 BETONTIMMERLIEDEN
8 IJZERVLECHTERS

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.

Zich melden: Ottostraat 67, Maastricht, tel. 043—22591 en Veliahof 12 F, Maastricht, tel. 045—37721.

Tricotagefabriek „YROLA" N.V.
Rietmusweg, Tongeren

Wegens oprichting van een nieuw atelier met ongeveer 100 naaimachines hebben wij een functie vacant als

ALLROUND NAAIMACHINEMONTEUR

De geschikte persoon bieden wij een loon overeenstemmend met de belangrijkheid van zijn functie. Goede sociale voorzieningen.

Zeer prettige werkomstandigheden.
Zij die zich geschikt achten voor bovengenoemde functie worden verzocht te solliciteren bij:

Tricotagefabriek „Strijbos" B.V.,
LANGE BEIJERD 11, CUYK.

Bel voor al uw

SPUITWERK

AUTO'S, RADIATOREN etc.
04494—41320 x

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:
SITTARD.
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mej. R. v. Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.*
Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien.
Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor direkte, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: **Sperti Preparation H** zalf en zetpillen. *Handelsmerk

---

Door inruil op DAF verkregen:

DAF 66 Marathon, '73, groen
DAF 66 Luxe, '73, geel
DAF 66 stationcar, '73, beige
DAF 55 Luxe, '73, beige
DAF 55 Luxe, '71, geel
DAF 55 stationcar, '71, wit
DAF 555 stationcar, '70, wit
DAF 55 Luxe, '69, groen
DAF 44 Luxe, '73, groen
DAF 33, '68, groen
DAF 33, '65, groen

Inruil en financiering tot 36 maanden mogelijk. — 's Zaterdags geopend.

Automobielmij. Charles Feyts B.V.
Prov.weg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492—1314.

SCHAARHEKKEN

z.g. „Jägerzaun"

250 cm lang, geheel compleet met eindpaal en 2 achterlatten 40 cm hoog, vanaf

28.90 p/l

incl. B.T.W.

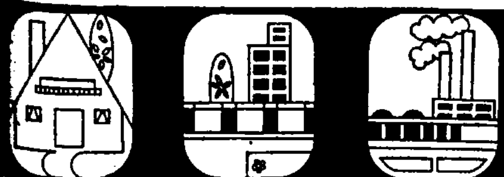
Ook leverbaar:
50, 60 en 80 cm hoog.

Zolang de voorraad strekt

DOE COM
DOE HET ZELF COMBINATIE VAN ZES LIMBURGSE DOE HET ZELF SPECIAALZAKEN

BOUWMANS MAASTRICHT	RECHTSTRAAT 35 TEL: 043/18183
GEURTEN HOENSBROEK	HOMMERTERWEG 23-25 TEL: 045/212531
HOBOMAT KERKRADE	PRINSES IRENESINGEL 2 TEL: 04445/3279
ZEF LEMMENS GELEEN	ANNASTR. 27 ZUIDHOF 28 TEL: 04494/5380 '6801
RUSSEL SCHAESBERG	HEERLENSEWEG 18-20 TEL: 045/311954
HUB. WINKENS BRUNSSUM	JULIANASTRAAT 9 TEL: 045/252813

HUIZEN grond hypotheek



TE HUUR IN KERKRADE KANTOORGEBOUW

bestaande uit dertien ruime kantoren, grote zolder en een eigen parkeerplaats.

Huurprijs *f* 18.000,– per jaar.

Aanvaarding direct.
Inlichtingen verstrekt:

Penners & Schoenmakers makelaardij b.v.

Heerlen Laanderstraat 27 Tel. 045-718330
Maastricht Tongerseestraat 10 Tel. 043-12338*

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

BEEK - TE HUUR
Appartement met cv-gas, kelder, woonk., keuken, 3 slpk., douche. Aanv. 15 juni. Huurprijs f 275,— per maand.

GELEEN
Winkel-woonhuis met werkplaats-magazijn, verkoopruimte 80 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs f 90.000,—.

GREVENBICHT - NIEUWBOUW
Vrijstaande semi-bungalow met blijvend vrij uitzicht, rustiek gelegen. Opp. 800 m2. Inh. 600 m3. Koopprijs f 138.000,—.

HULSBERG
Halfvrijst. middenst. woning met gar., op zeer rustige ligging, bwj. '64. Aanv. sept. Vraagprijs f 78.000,—.

NUTH
Winkel-woonhuis met aparte bovenwoning met cv-olie. Momenteel nog voor 5 jaar verhuurd. Koopprijs f 135.000,—.

SCHIMMERT OP DE BIES NIEUWBOUW
Royale vrijstaande herenhuizen met gar. en cv, vrij uitzicht achterzijde, modern van architectuur. Koopprijzen f 118.000,— v.o.n.

SWEYKHUIZEN
Uitst. onderh. halfvrijst. middenstandswoning met cv-gas, gar., aangel. tuin, bwj. '67. Aanv. okt. '74. Vraagprijs f 65.000,—.



peters
als het over huizen gaat...
geleen, rijksweg n. 136 tel.(04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

Nieuwenhagen:

Te koop zeer LUXE WONING met aangelegde tuin, 4 slaapk., royale woonkamer, keuken en badkamer en garage.
Prijs f 117.500,—.

Geleen:

LUXE WOONHUIS met kantoren. 5 slaapkamers, moderne keuken, badkamer en garage. Grondoppervlakte plm. 700 m2.
Prijs f 195.000,—.

Spanje:

2 APPARTEMENTEN, geheel gemeubileerd. Prijs op aanvraag.

Exploitatie In- en Verkoop Mij. van Heel b.v. Nieuwenhagen
Tel. 045 - 315041; na 17.30 uur: 045 - 311988.

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND !

KIJK EN VERGELIJK !

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.

Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.000,—	aflossing per maand **f 118,30**
f 7.500,—	aflossing per maand **f 175,19**
f 10.000,—	aflossing per maand **f 234.78**
f 12.500,—	aflossing per maand **f 293,45**
f 15.000,—	aflossing per maand **f 352,14**
f 17.500,—	aflossing per maand **f 410,83**
f 20.000,—	aflossing per maand **f 469,52**

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtschelding bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.

P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

- **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.**
- **Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.**

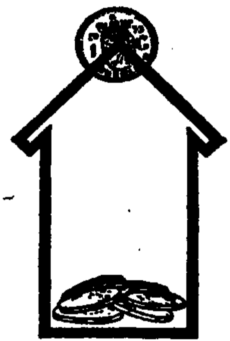
hypotheken assurantiën financieringen leningen
g.w.a. smets
Bestel telefonisch!
Venlo, Parade 68 Tel. 077-19775 (4 lijnen) Postbus 412 x

NU SNEL UW WONING ISOLEREN

f 1000,- isolatiesubsidie

Vóórdat de isolatie subsidiepot verdeeld is snel profiteren van deze max. f 1000,– Rijkssubsidie.

isoplan



het besparende isolatieplan voor Uw eigen woning

isoplan het complete isolatieplan voor uw woning.
- **Thermopane** isolerende beglazing
- **SIGMA ROUF** spouwmurenschuim
- **ISOVER** glaswol voor dak- en vloerisolatie
- **WARMLIFE** binnenbeglazing
- **ELLEN'S** afdichtingsprofielen

BON Bezoek ons voor prijsopgave.
naam ______
adres ______
plaats ______

Deze bon opsturen aan de Isoplandealer.

isoplan dealer

Vochtweringsbedrijf FONS VAN DER HEYDEN
Eisenhowerstr. 557, Sittard, tel. 04490-9035. x

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN Ridderweg 47 tel. 045—411281 x

TE KOOP Morris Mini 850
bwjr. 1969. Prijs f 1000,—.
Te bevr. Dr. Poelsstraat 14, Klimmen.

Gevraagd per 1 augustus

tweede tandarts-assistente

Minimum opleiding Mavo- en typediploma.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Drs. P. W. Hertog, Mozartstraat 20, Brunssum.

TE KOOP

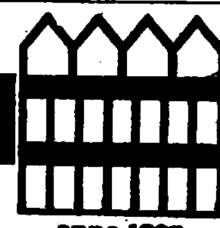
HEERLEN
Mooi gelegen, geheel vrijstaand landhuis met c.v. (gas) en mooi aangelegde tuin.
Indeling: ruime kelders en garage voor 2 auto's in het souterrain, hal, keuken, ruime living in L-vorm (45 m2) met parketvloer, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, dubbele v.w.t. en 2e toilet.
VRAAGPRIJS f 155.000,— k.k.

KLIMMEN-TERMAAR
Halfvrijst. landhuis met c.v. (gas) en tuin. Zeer mooie ligging met blijvend panoramisch uitzicht. Indeling: dubbele garage, kelder, kantoorkamer, douche, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en toilet, ruime hal, woonkamer met open haard en geheel ing. open TIELSA-keuken, terras. Luxe bouw (bouwjaar 1973).
VRAAGPRIJS f 175.000,— k.k.

KERKRADE-WEST
Goed onderhouden woonhuis met garage en grote tuin (ca. 1.000 m2). Indeling: kelder, winkelruimte, keuken, woonkamer, achterkamer, werkplaatsen, 4 slaapk., 2 mansardekamers. Leeg te aanvaarden !
VRAAGPRIJS f 92.000,— k.k.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.00 uur !

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17868
LidNBM



anno 1825

Ter overname aangeboden

CAFE-BAR

~~gunstig gelegen te Spaubeek.~~
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan B.V. GULPENER BIERBROUWERIJ Rijksweg 16, Gulpen

bv GULPENER

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

Exclusief wonen

In Eygelshoven aan de Wimmerstraat gaan wij 4 bijzondere woningen voor U bouwen. Prachtig gelegen met grote tuinen.

Deze woningen bevatten naast 3 grote slaapkamers, badkamer en garage een woonkamer met schuin oplopend plafond met in de nok nog een studio met open haard, vanwaar men via een balustrade in de woonkamer kijkt.

Verder biedt deze woning nog verschillende terrassen.

De indeling is zo exclusief, dat wij U met woorden moeilijk een inzicht hierin kunnen geven.

Vraagt U eens dokumentatie of kom de maquette eens op ons kantoor bekijken. De koopprijzen zijn f 112.000,— v.o.n. inklusief ca. 600 m2 grond.



peters
als het over huizen gaat...
geleen, rijksweg n. 136 tel.(04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek telefoon 045 - 211668 x

---

TE HUUR

BERG EN TERBLIJT
Riant gelegen vrijstaande villa met panoramisch uitzicht en mooie grote tuin. Het geheel is gedeeltelijk gemeubileerd en bevat o.m. c.v. (gas), garage, kelder, grote living (opp. 80 m2) met open haard en open keuken, bijkeuken, luxe badkamer, 3 slaapkamers. **Huurprijs *f* 800,— per maand.**
Te huur tot 1-11-1975.

GELEEN
Gunstig gelegen bedrijfsruimte. Totale opp. ± 430 m2 b.v.o. Ook geschikt voor handelsdoeleinden.
Prijs op aanvraag.

DRS.RUIJTERS projektontwikkeling makelaardij onroerend goed sittard-venlo-eindhoven

Sittard/Stationsplein 1/Telefoon 04490 9151*

Te huur per 1 januari 1975

groot vrijstaand kantoorgebouw

Valkenburgerweg 1, te Heerlen

Indeling: 30 vertrekken, waaronder grote directiekamer met open haard en parketvloer, grote hal met prachtig trappehuis, centrale verwarming. Verder 2 garages met parkeerruimte voor circa 25 auto's, grote kelder en zolder.

Circa 20 jaar in gebruik geweest bij de Staatsmijnen. Huurprijs *f* 3000,— per maand.

Zeer geschikt voor bankgebouw, verzekering of pensioenfonds of geschikt voor huisartsen- of tandartsenpraktijk. Te bevragen bij

Makelaarskantoor Stienstra, Tempeplein 28, Heerlen telefoon 045–712255

TE KOOP

DRS. RUIJTERS

BRUNSSUM
Halfvrij. woonh. m. gar., c.v. en o.m. ruime hal m. schrootjesplaf., L-vormige woonk., keuken, badk. m. zitbad, v.w. + toilet, gar. m. smeerput, 3 slpks., bergruimte, zolder. Aanv. binnen 2 mnd.
Koopprijs *f* 78.500,— k.k.

DIETEREN
Riant gelegen, vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: royale hal m. marmervloer en schrootjesplafond, woonk. 25 m2 m. open haard, serre 16 m2, vaste kastenwand, keuken, 3 slpks., waarvan 2 m. dubbele muurk., badk. m. douche en v.w., zolder. Bwjr. 1968. Aanv. eind '74.
Vraagprijs *f* 82.000,— k.k.

GELEEN-KLUIS
Op goede stand gelegen, prima onderhouden, halfvr. woonh. m. c.v. en garage en o.m. kelder, hal, woonk. m. parket, studeerk., luxe keuken, bijkeuken, 5 slpks. m. v.w. en div. muurk., douche m. v.w., bepl. en besch. zolder m. vaste trap. Aanv. medio aug. 1974.
Vraagprijs *f* 88.000,— k.k.

GELEEN
Op goede stand gelegen halfvr. woonh. m. c.v. en gar. en o.m. hal, woonk., keuken m. muurkast, garage, 3 slpks., badk. m. douche en v.w. Bwjr. 1970. Aanv. medio oktober 1974.
Koopprijs *f* 79.500,— k.k.

HEERLEN - PETER SCHUNCKSTRAAT
Vrijst. herenh. bwjr. 1970 m. gar. en mooi aangel. tuin. Ind.: hal met garderobe en mk., woonhuis, grote keuken, 4 slpks., waarv. 1 met 3 muurk., badk. m. douche, v.w. + toilet. Opp. ± 400 m2. Aanv. dir.
Koopprijs *f* 98.000,— k.k.

HEERLEN - SCHAESBERGERWEG
Op goede stand, nabij centrum gelegen woonh. m. gar., voor- en grote achtertuin. Ind.: kelder, hal m. mk., woonk.-ensuite, keuk. m. schrootjesw., serre met schrootjesw., 3 slpks., zolder m. mansardek. + berging te ber. via vaste trap. Aanv. direkt.
Koopprijs *f* 84.000,— k.k.

HOENSBROEK - HOMMERTERWEG
Halfvr. zeer degelijk gebouwd herenh. met grote woonk. ensuite, kelder, gar., ruime hal, keuken, bijkeuken, 4 ruime slpks en grote zolder via vaste trap te ber., tot. opp. ± 450 m2.
Vraagprijs *f* 89.000,— k.k.

KLIMMEN
Geheel gerestaureerde vakwerkboerderij met schitterend uitzicht, optimale privacy en zeer rustig gelegen. Grondopp. 2350 m2. Het geheel bevat o.m. zwembad, c.v., luxueuze badk., 4 slpks., 2 livings, opp. tot. 84 m2, beiden met open haard, luxe keuken (6x3 m.) en bijkeuken. Aanv. direkt.
Vraagprijs *f* 395.000,— k.k.

MAASTRICHT-HEER
Goed gelegen halfvr. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. hal, woonk., keuken m. eetbar, serre, 3 slpks. op 1e verd., badk. m. douche, v.w. + 2e toil., vaste trap naar 2e verd. m. mansardek., studeerk. en berging. Aanv. direkt.
Koopprijs *f* 99.500,— incl. ruime stoff., vitrages, t.v.-antenne en olietank.

MUNSTERGELEEN
Vrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal, keuken met lambr. en muurk., woonk. m. lambr., berging, serre, gar., badk. m. ligb. en v.w., 4 slpks. Aanv. medio sept. 1974.
Vraagprijs *f* 75.000,— k.k.

SCHAESBERG
Halfvr. ouder woonh. m. berging met ev. mogelijkheid voor garage. Bevat o.m. kelder, U-vorm. woonk. 29 m2, keuken, berging, douche, toilet, 3 slpks.
Vraagprijs *f* 45.000,— k.k.

SITTARD-H. v. VELDEKESTRAAT
Goed onderh. tussenwon., geheel onderkelderd m. gar. Ind.: woonk. m. luxaflex, ruime open keuken, toilet, 3 slpks., waarvan 2 m. luxaflex, 3 gashaarden, bepl. en besch. zolder. Aanv. 1 sept. 1974.
Vraagprijs *f* 55.000,— k.k.

SITTARD
Luxueus afgewerkt vrijstaand woonhuis in centrum Sittard met o.m. c.v., dubbele garage, geheel onderkelderd, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer en een overdekt terras.
Koopprijs *f* 175.000,— k.k.

SITTARD - LIMBRICHTERSTRAAT
Op beste stand gelegen winkel-woonhuis. Opp. winkel 90 m2. Aanv. direkt.
Koopprijs *f* 100.000,— k.k.

STEIN - CENTRUM
Winkel m. ruime bovenw. en gar. Ind.: beg. gr.: winkel (45 m2), 2 kamers, keuken en garage. 1e Verd.: 2 slpks., woonk. (35 m2). 2e Verd.: zolder te ber. via vaste trap. Aanv. direkt.
Vraagprijs *f* 65.000,— k.k.

SUSTEREN
Geheel gerenoveerde, vrijst. boerenwon. m. c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. 30 m2, keuken, berging, 3 slpks., badk. Aanv. direkt.
Vraagprijs *f* 59.500,— k.k.

TREEBEEK - HEERLEN
Aan de Trichterweg riant gel vrijst. landhuis m. garage, mooi aangelegde tuin m. 2 terrassen en o.m. L-vorm. living m. parket en open haard, ruime hal m. garderobe en marm. vloer, ruime luxe Amerik. keuken, 5 slpks., waarvan 2 m. v.w. en 3 m. parket, badk. m. ligb. + v.w., 2e toilet, 2 kelders en grote zolder. Opp. 650 m2.
Koopprijs *f* 197.500,— k.k.

WAUBACH
Vrijst. woonh. m. c.v. en grote tuin. Bevat o.m. kelder, ruime keuken, woon- en eetk., 2 bergingen, 3 slpks., badk. m. douche en ligb., opp. 402 m2. Aanv. 3 mnd. na verk.
Koopprijs *f* 84.000,— k.k.

OFFERMANS B.V. Afdeling Onroerend Goed

BEEK no. 445
Te koop woning met c.v., van binnen geheel gemoderniseerd, compl. stoffering (als nieuw). Naar achteren uitgebouwd, met aangebouwde werkplaats 8 x 13 m, zeer geschikt voor constructie- en appartenbouw, magazijn of cash and carry-verkoop.
Vraagprijs f 125.000,— k.k. Te aanvaarden in overleg.

GELEEN no. 446
Te koop halfvrijst. woning met c.v. en fraaie tuin. Bev. woonk., keuken, 2 kelders, 4 sl.k., badk. met ligb., zolder m. vaste trap, garage, berging, div. muurk. Mooie ligging aan de Rijksweg Nrd. Totale opperv. ± 555 m2. Spoedig te aanvaarden.
Prijs f 93.000,— k.k.

MAASTRICHT no. 453
Te koop zakenpand gelegen aan de Wolfstraat (winkelcentrum); spoedig te aanvaarden.
Prijs op aanvraag.

SUSTEREN no. 457
Te koop mooi landhuis in Susteren, met c.v., bouwjaar 1968. Bev. ruime woonk., luxe keuken, 3 ruime sl.k., badk. met ligb. + toilet, zolder met vlizotrap, kelder en garage, fraaie tuin. Totale grondopp. ± 800 m2. Te aanv. i.o.
Vraagprijs f 98.000,—.

SITTARD no. 438
Te koop landhuis (nieuw) fraai gelegen in het Kollenbergplan. Bestaat uit souterrain, 1e verd. en 2e verd. tot. inh. 1090 m3 het geh. is luxe uitgev. en degelijk gebouwd. Tot. grondopp. is 1250 m2. Dir. te aanv.
Koopprijs vrij op naam.

NIEUWENHAGEN no. 448
Te koop woning met c.v. bev. woonk. met parketvl. (32 m2) keuken, berging, badk. met ligb. 3 slaapk. achteringang v. auto mog. v. garage. Aparte vooringang. Tot. grondoppervl. ± 290 m2. Dir. te aanv.
Prijs f 53.500,— k.k

HEERLEN no. 423
Te koop ruime goed onderhouden halfvrijstaande woning, mooi gelegen a.d. Ed. Wintgenstraat. Indeling: royale entree, ruime woon-eetkamer, keuken, 4 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel, badkamer met douche en vaste wastafel tevens een aansluiting voor de wasautomaat, zolder, twee kelders, berging met vliering en garage. Totale oppervlakte 387 m2. Aanvaarding medio juli.
Vraagprijs f 79.000,—k.k.

GELEEN no. 451
Te koop mooie halfvrijstaande hoekwoning gunstig gelegen aan de Kluis bev. c.v., woonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer en douche, zolder en dubbele garage. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 82.500,—.

MAASTRICHT no. 455
Te koop Maastricht aan het St. Amorplein gelegen zakenpand nabij het centrum. Gedeelte direkt vrij te aanvaarden.
Vraagprijs f 195.000,— k.k.

GELEEN no. 458
Te huur goed gelegen winkelruimte; 10x8 m. Geschikt voor antiek- en kunstzaak etc. Spoedig te aanvaarden.
Huurprijs f 375,— per maand.

Inlichtingen: Geleen, Rijksweg Zuid 170, tel. 04494 - 45658

HUIZEN grond hypotheek

HEERLEN

Notaris Mr M. J. Schyns te Geleen

zal op woensdag 12 juni 1974, des namiddags te 3 uur, in café Bijsmans te Heerlen, Akerstraat 7, ingevolge hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

voorzien van centrale gasverwarming met garage, berging, voor- en achtertuin in de Erk, aan de Dr. van Berkellaan 8 te Heerlen, kadastraal bekend Gemeente Heerlen sectie K nummer 1820, groot 3,92 aren.
Het pand bevat: grote woonkamer, keuken met bergkast, hal en toilet;
eerste verdieping: vier slaapkamers, overloop met bergkast, badkamer met ligbad en toilet.
Het pand is vrij van huur te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 1 augustus 1974.
Inlichtingen en toegangskaarten voor bezichtiging dinsdag- en donderdagmiddag van 2-4 uur ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29 (telefoon 04494—48273, drie lijnen).

Te huur aangeboden te Obbicht goed lopend café

met biljart en grote danszaal,
met diverse verenigingen e.a. exploitatiemogelijkheden.
Enig kapitaal en papieren vereist. Brouwerij steunt.
Brieven onder no. S 8347, L.D. Sittard.

BEEK - LIMBURG

Notaris L. L. M. Haanen te Beek

zal op **woensdag 12 juni 1974**, des namiddags om 3 uur in Hotel de Lindeboom aan de Burgemeester Janssenstraat 13 te Beek, ingevolge artikel 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

GEMEENTE BEEK

WOONHUIS met kantoorruimten, ondergrond en tuin aan de Burgemeester Janssenstraat nr 67 te Beek, kadastraal aldaar bekend sectie B, nummer 5603, groot 5 a 30 ca.
Het pand bevat: kelderruimten;
Parterre: grote hal, L-vormige woonkamer, keuken, toilet met douche; afzonderlijke kantooringang, 1 grote en 2 kleine kantoorkamers, toilet en wasruimte.
1e verdieping: 8 slaapkamers, toilet, en 2 via een afzonderlijke trap te bereiken kantoorkamers; grote zolder.
Het pand is voorzien van aanleg voor gas, elektriciteit en water.
Aanvaarding bij betaling der koopsom, te voldoen uiterlijk 1 augustus 1974.
Bezichtiging: dinsdag 11 juni 1974, des middags van 2 tot 4 uur, uitsluitend met toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris.

Inlichtingen: ten kantore van voornoemde notaris te Beek, Heirstraat 17, tel. 04402 - 2454.

Te koop gunstig gelegen

BOUWTERREIN

in de kom van Susteren

geschikt voor de bouw van 4 woonhuizen of een detailhandelsbedrijf. — Te bevragen B.V. Sperwer Nationaal, telefoon 030—763011, toestel 36/37.

SPEKHOLZERHEIDE

(KERKRADE-WEST)

Notaris J. L. Th. Oostwegel

ter standplaats Kerkrade-West

zal ten verzoeke van zijn principaal op grond van het bepaalde in artikel 1223 lid 2 van het B.W., op donderdag 13 juni a.s., des namiddags om 15 uur in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat 19 te Spekholzerheide (Kerkrade-West) in het openbaar verkopen:

BEDRIJFSPAND gelegen aan de Akerstraat 64 te Spekholzerheide (Kerkrade-West), thans ingericht als café-dancing, met apart bovengelegen pension (10 kamers), te bereiken via een aparte toegang, aparte bovenwoning, achteruitgang, uitkomende aan het Carboonplein (parkeerplaats) en tuin, kad. bekend Sectie D nummer 8720, groot 5.20 are.
Het geheel is vijf jaren geleden nieuw gebouwd, voorzien van centrale verwarming (gas) en warm en koud stromend water. Zeer geschikt voor supermarkt e.d.
Inhoud van het pand 1905 m3, inhoud van de kelders 178 m3.

Het pand is geheel ontruimd en vrij van huur direct te aanvaarden bij algehele betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk op 1 augustus a.s. dient te geschieden.

Nadere inlichtingen (tekening) ten kantore van Notaris Oostwegel voornoemd aan de Kampstraat 110, Kerkrade-West, tel. 045—411945. Bezichtiging in overleg met de Notaris.

Gaat u uw woning verkopen?

neemt u dan eens kontakt op met ons kantoor, want voor deskundig en betrouwbaar advies aangaande **koop-verkoop, huur-verhuur, hypotheken, assurantiën** - uw bemiddelaar:

B.B.W.

Hoofdstraat 9, Amstenrade, Telefoon 04492-1301

Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantiën

GEMEENTE BORN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op woensdage 26 juni 1974 des namiddags om 3 uur in café-restaurant „Marktzicht", Kerkstraat 3 te Born, krachtens artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

GEMEENTE BORN:

HET WOONHUIS met garage en tuin gelegen aan de Tiendstraat 32, kad. Gemeente Born sectie F nr. 2149 gr. 2,52 aren.
Het pand bevat:
beneden: woonkamer, keuken, toilet, gang
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer.
Verder zolder.
Het pand is voorzien van gas, water en elektriciteit.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 26 juli 1974.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot bij betaling van koopprijs.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur op vertoon van een door vrn. Notaris afgegeven toegangsbewijs. Nadere inlichtingen: bij vrn. Notaris, Molenlaan 41 te Susteren. Tel. 04499-1223. x

---

TE HUUR
(wegens ziekte)
goed renderend
CAFé-PENSION
met zaal en volautom. kegelbaan. Veel verenigingen.
Papieren en overname inventaris vereist.
Broekhem 70 Valkenburg. Tel. 04406-13105

TE KOOP GEVRAAGD:

a) bouwterreinen
b) woonhuizen
c) bungalows

EXPLOITATIE IN- EN VERKOOPMIJ. V. HEEL B.V.
Hoogstraat 163, NIEUWENHAGEN
Tel. 045 - 315041; na 17.30 uur: 045 - 311988.

GEBRANDSCHILDERD GLAS

NAAR UW EIGEN IDEE OF ONTWERP IN ONZE ATELIERS VERVAARDIGD.
Glas in lood Glas in koper

GLASHANDEL DAM

EMMASTRAAT 18 - NIEUWENHAGEN
telefoon 045—311897.

Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas

Naam : ....
Adres : x

DE KEUKEN, HET HART VAN UW HUIS!

en terecht. hoeveel uur per dag brengt u niet in uw keuken door? de keuken is daarom een leefruimte geworden, die evenveel aandacht verdient als de rest van uw huis.
CUJA brengt keukens waar het goed in werken en leven is, in een komplect assortiment. in hout en kunststof, op maat gefabriceerd, met of zonder bar en in iedere gewenste vorm. tel daarbij de eigen installatiedienst van CUJA, de servicegarantie op de totale keuken en de uiterst plezierige financieringsregeling en u begrijpt waarom CUJA een náám heeft in de keukenwereld.

aanbouwkeuken in gekleurde kunststofafwerking. dit standaard model dat nog uitgebreid kan worden, is voorzien van een koelkast 145 liter, een roestvrij stalen kookplaat en dito inbouwoven plus een afzuigkap.

prijs f 2.198,-

massief mahoniehouten keuken. een schitterend afgewerkte aanbouwkeuken, die ook in eikehout leverbaar is. dit systeem is uitgerust met een philips koelkast 165 liter; een roestvrij stalen inbouw kookplaat, en dito inbouwoven plus eén afzuigkap met 3 snelheden.

prijs f 4.198,-

u vindt CUJA in beek, burg. Jansenstr. 10, tegenover de kerk.
CUJA is dagelijks geopend van 9.00 tot 18.00 uur en 's zaterdags van 10.00-16.00 uur.
overigens; u kunt natuurlijk altijd een afspraak maken.

cuja keukens bv

beek - burg. jansenstraat 10
telefoon: 04402-3690
uden - kapelweg 26
telefoon: 04132-64980

KETELCENTRALE **tijdeman** KERKRADE-WEST

Lupinestraat 51
tel. 045—411228 / 411728

* jarenlange ervaring
* betrouwbare service-dienst
* vakkundig personeel staat tot uw beschikking

ALUMINIUM ZONNESCHERMEN, JALOEZIEëN

Levering en montage met volledige garantie.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt u even?

brizon zonneschermen

Boesberglaan 6
SCHAESBERG
telef. 045—311923 x

Te huur zakenpand

zeer gunstig gelegen in het centrum van Waubach.

Brieven onder no. B 369 L.D. Heerlen.

Wir stellen ein:

BLECH-SCHLOSSER

FRAPAL Bücken & Co. KG, 5102 Würselen (Bro), Adenauer Str. 6, Am Globus-Center Tel. 02405/5033

METSE-LAARS

gevr. voor Duitsland-Koblenz hele week van huis, slaapgel. zeer goed. Alles akkoord.

Tel.: 043 - 38871 en 35658, na 8 uur.

EEN MOOIE FLATTEUZE BRIL

GOED PASSEND
LEKKER ZITTEND

vindt u bij:

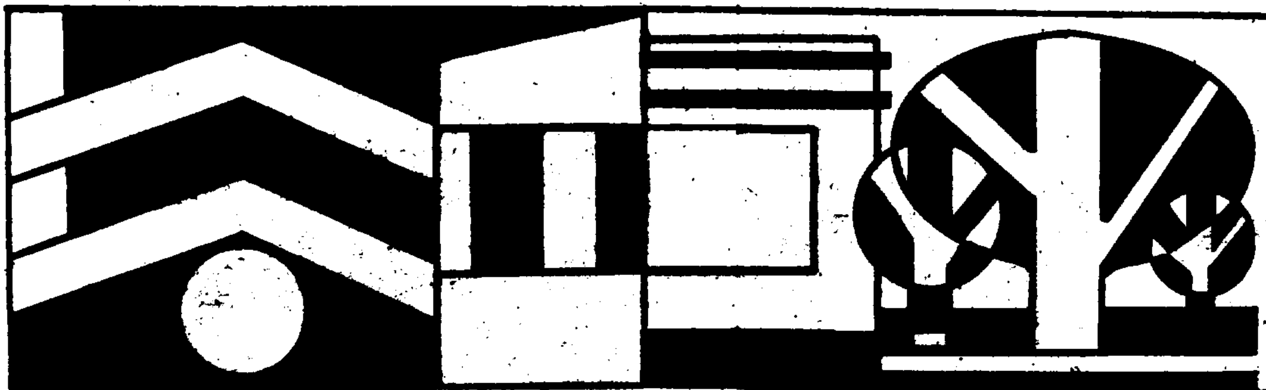
BRILLEN

P. Hoppenbrouwers

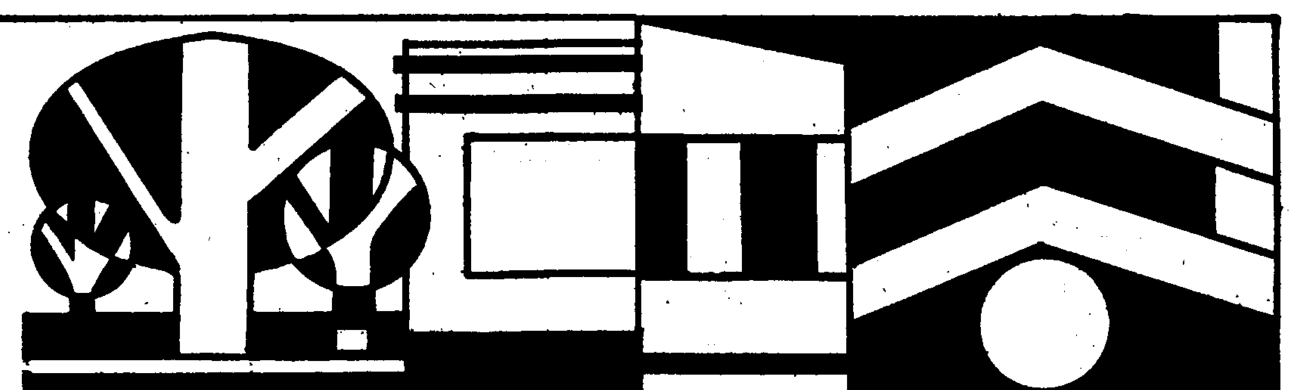
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711964
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting

Glaskortingen als steeds.

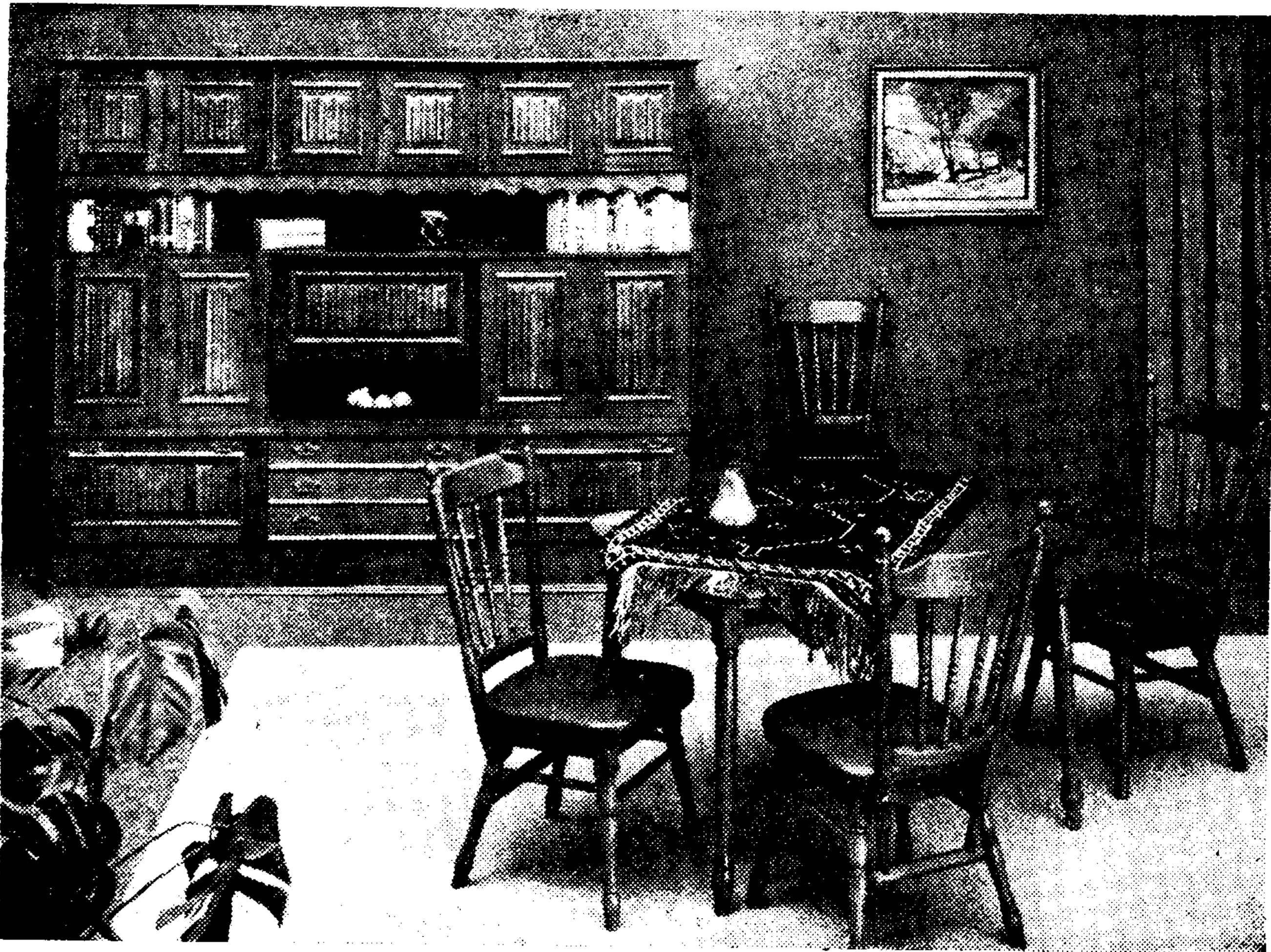


HUIZEN grond hypotheek



HUIZEN grond hypotheek

jubileumprijzen bij "brons eiken"



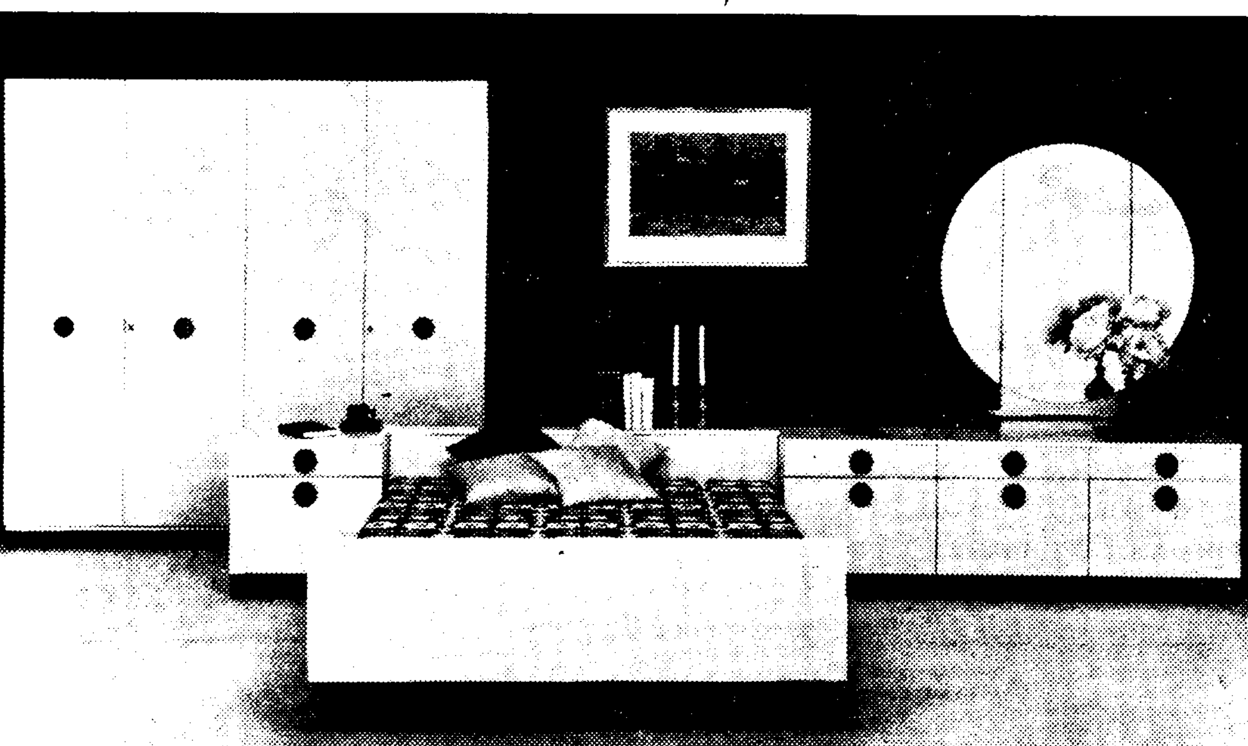


EIKEN EETKAMER
Schitterend bergmeubel met vitrine 2.40 mtr lang en barklep, 3 laden waarvan 1 met bestekindeling. Solide eetkamertafel en 4 stoelen met skai bekleding in kleur naar keuze
jubileum-prijs **1990,-**

EIKEN EETHOEK
tafel, 4 stoelen
jubileum-prijs **590,-**

BERGMEUBEL
250 cm lang
jubileum-prijs **1390,-**

MASSIEF EIKEN BANKGARNITUUR
Bank en 2 fauteuils
jubileum-prijs **1790,-**



SLAAPKAMER jubileum-prijs **845,-**
4-Deurs garderobekast - hoogkast - 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes. Luxe toilettafel met 3 dlg. spiegel

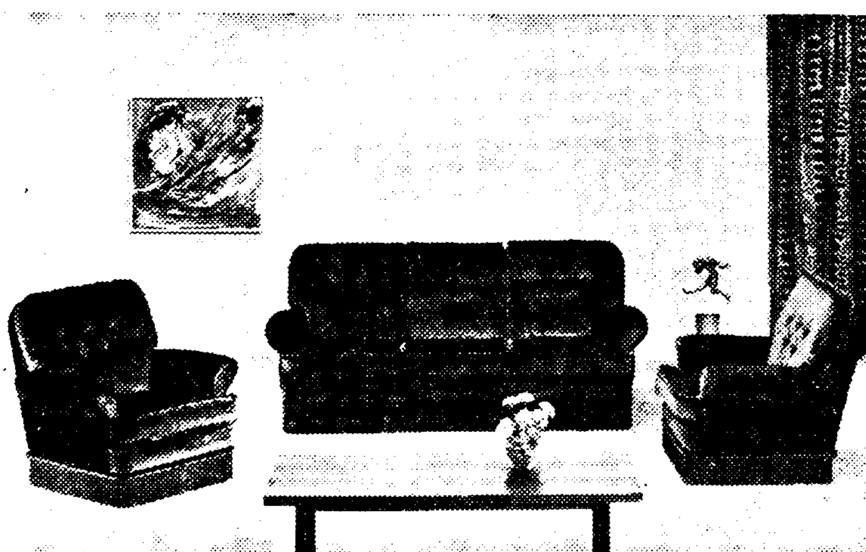


ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL
royale 3-zits bank en 2 forse fauteuils, losse zit- en rugkussens
jubileum-prijs **2190,-**

EIKEN BERGMEUBEL
3.00 mtr. lang met ingebouwde bar en tv-ruimte
jubileum-prijs **2790,-**

5 etages
- meubelkeuze
- vrijblijvend kijken
- meubelen proberen
- kwaliteitsmeubelen
- internationale me

Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS !

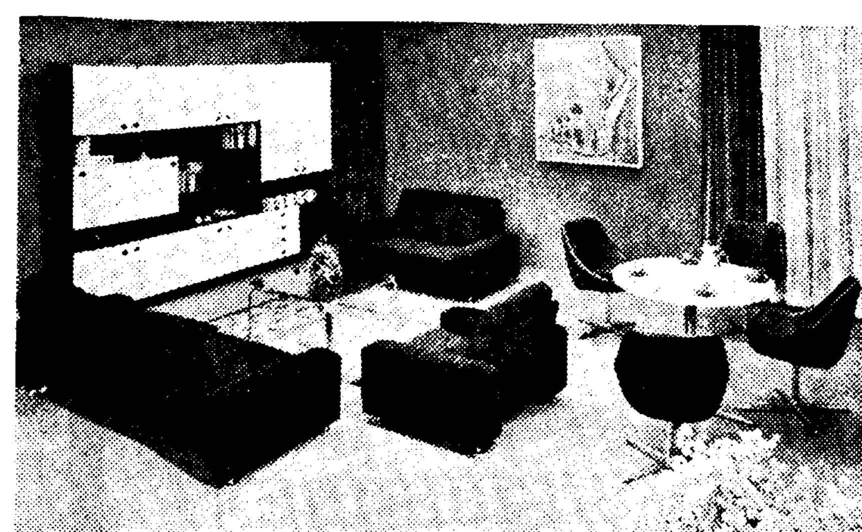


SEMI KLASSIEK BANKSTEL
Ruime 3-zits bank en 2 fauteuils met losse keerbare kussens bekleed in diverse kleuren
jubileum-prijs **1490,-**

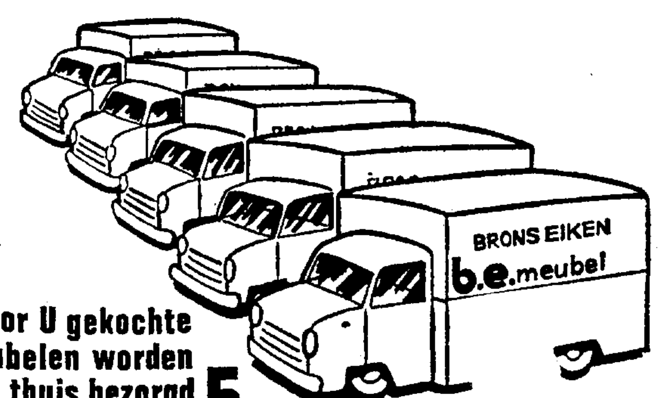
MODERNE EETHOEK
ronde tafel
4 eetkamerstoelen met draaipoot
jubileum-prijs **490,-**

MODERN WANDMEUBEL
300 cm lang jubileum-prijs **990,-**

MODERNE ZITHOEK
3-zits bank
2-zits bank
losse kussens
jubileum-prijs **890,-**



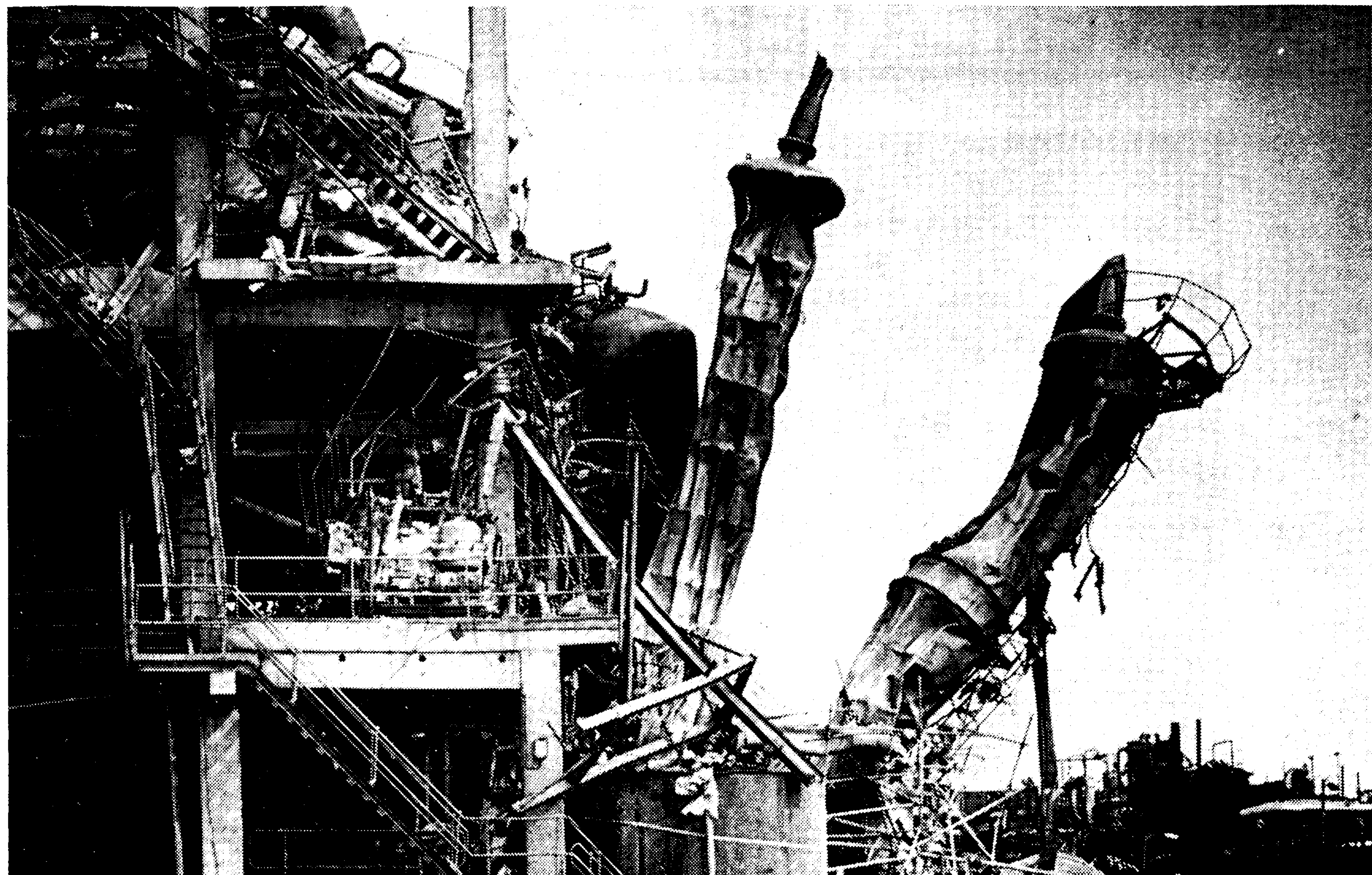




De door U gekochte meubelen worden franco thuis bezorgd door een van onze 5 meubelwagens.

BRONS EIKEN bv Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur



● *Beeldhouwwerken van de uit de hand gelopen chemie*

Flixborough wil fabriek niet terug

„We don't want that factory back - wij willen die fabriek niet meer hier hebben", zo kan in het kort onder woorden worden gebracht wat de inwoners van Flixborough, een uit drie gehuchten bestaand dorp in Lincolnshire denken na de verschrikkelijke klap waarmee vandaag een week geleden de caprolactamfabriek Nypro in de buurt van het dorp letterlijk in zijn , geheel de lucht in ging.

Het dorp is nog vrijwel uitgestorven. Het is moeilijk er binnen te komen. Aan de schaarse toegangsweggetjes van het rustiek weggedoken dorpje — dertig huizen, een kerkje, een pub — staat een bord met het opschrift: „All sightseers turned away" - nieuwsgierigen worden geweerd, en om het bord kracht bij te zetten staat er een niet te vermurwen politieman die „zijn orders heeft", ook als de verslaggever zich van zijn meest welsprekende kant laat zien om toch binnen te geraken.



door sante brun

Maar er zijn toch mogelijkheden en de weinige mensen die in het dorp zijn ontvangen de verslaggever vriendelijk, met thee, op welk onmogelijk uur van de dag ook.

Derek Green, eigenaar van de Church Farm, 44 jaar oud, is aanvankelijk niet erg happig op contact. Hij doet wat nors en teruggetrokken, maar na enige aandrang zegt hij plotseling: „Ik heb veertien jaar gebouwd aan dit huis en dit bedrijf en ineens, whoosh, alles in puinpoeier. Ik zal proberen opnieuw te beginnen, maar wáár moet je beginnen?" Zijn varkensfokkerij — 2.500 stuks, vier man personeel — kijkt aan de achterzijde uit op „the site" zoals de chemische fabriek in de omgeving gewoonlijk genoemd wordt. Geen enkel gebouw is onbeschadigd, dikke balken zijn als houtjes gebroken, hele pannendakken zijn verdwenen. In de silo waarin mais bewaard wordt voor het varkensvoer is een half pannendak terecht gekomen, in splinters. Hoe krijg je dat eruit? Een van de ruiten van Greens woning is met zo'n grote kracht naar binnen gedrukt dat de splinters onwrikbaar vast zitten in de muur aan de andere kant van de kamer.

Greens vrouw en kinderen zijn bij familie buiten Flixborough, zoals zoveel mensen. Verschillende mensen zeiden donderdag dat ze die nacht voor het eerst pas goed geslapen hadden sinds de grote klap. Menigeen droomt er elke nacht van.

En toch hebben de inwoners van het dorp geluk gehad. Niemand is ernstig gewond geraakt ondanks rondvliegende dakpannen, deuren, ramen, glas, stenen.

Joyce Martin, zondag 14 geworden, vertelt dat ze net was „getting me tea ready" toen een geluid klonk of een vliegtuig bezig was te verongelukken. „Ik zag ramen en deuren op me af komen, ik begon te gillen en voor ik het wist stond ik huilend ergens buiten het dorp." Van agitatie gaat ze soms over in onverstaanbaar Lincolnshire dialect. Het heeft Joyce, leerlinge van een middelbare school in Scunthorpe alleen maar kunnen sterken in haar voornemen om zo gauw als maar enigszins mogelijk is Flixborough te verlaten: zo'n dood gat is niks voor een levenslustig meisje..

Haar vader, Reinhard Martin (49), immigrant uit Oost-Pruisen direct na de oorlog, zegt: „Ik geloof in de vooruitgang, maar deze fabriek zal toch meer geïsoleerd gebouwd moeten worden." Een van de knechts van Green zegt het nog duidelijker: „Die fabriek moet zo gauw mogelijk naar Siberië of zo."

Ondanks alle verzekeringen van veiligheid die het complex zou kenmerken hebben de bewoners van Flixborough steeds een vaag gevoel gehad dat er ook wel eens iets mis kon gaan. De brandweerwagens die zeer geregeld door het dorp reden op weg naar „the site", de dikwijls voorkomende stank hebben de bewoners van het dorp wel wakker gehouden. „Maar toch heb je je niet gerealiseerd dat er echt iets zou kunnen gebeuren", zegt Martin, „en dat het zoiets , afschuwelijks zou zijn".

Ondanks het feit dat maar een deel van de inwoners van het dorp tijdelijk is weggetrokken — niet alleen omdat ze bang zijn om er te komen maar ook omdat een groot aantal huizen niet betreden kan worden wegens instortingsgevaar — zijn er toch al enkele gezamenlijke vergaderingen gehouden waarop men zich bezonnen heeft op wat te doen staat. In het dorp wonen wat boeren, enkele employees van Nypro (een van hen was nog geen uur voor de ramp van zijn werk thuisgekomen) en verder voornamelijk mensen die in de nabij gelegen staalfabriek werken.

De dorpsbewoners leefden tot nu toe wel wat langs elkaar heen, maar nu lijkt het erop, meent Derek Green, dat men zich wat meer aaneen wil sluiten. Het is duidelijk dat de gezamenlijke vijand is: Nypro.

Ir. R. E. Selman, een jonge, oververmoeide Nederlander, is managing director van de Nypro. Hij kan zich wel voorstellen dat de mensen teleurgesteld en geschokt zijn. „Ik ben meer teleurgesteld en geschokt dan zij", zei hij donderdag in het geïmproviseerde hoofdkantoor van Nypro, aan de Cliff Gardens in Scunthorpe.

„Als er iemand geloofde in de veiligheid van de fabriek, dan was ik het wel. Mijn kamer in het hoofdgebouw op the site keek via een enorm raam uit op de fabriek, een paar meter er achter. Van het gebouw is een laag betonnen puin van een meter dik over, ik heb nog een stuk van mijn stoel terug kunnen vinden, meer niet. Iedereen is nu natuurlijk onzeker geworden. Wij hebben er het allergrootste belang bij dat zo snel mogelijk precies uitgevonden wordt wat er nu eigenlijk gebeurd is, opdat zoiets nooit meer kan gebeuren." En wat de schade aan de mensen in de omgeving betreft? „Ik ben doodmoe, de laatste vijf dagen lijken wel vijf jaar, we zijn dag in dag uit in de weer geweest van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Zondag zijn we meteen begonnen familie en nabestaanden van de slachtoffers te bezoeken, zoveel mogelijk te troosten, te helpen waar het kan. Ook onze echtgenotes hebben daaraan meegedaan. Ik moet me om assurantieredenen voorzichtig uitdrukken, maar het is duidelijk dat wij ons voor de schade moreel verantwoordelijk voelen."

Over de vraag, of aan de eis van de omwonenden: weg met de Nypro, gehoor zal of kan worden gegeven, is nog geen zinnig woord te zeggen. Ir. Selman: „Ik kan me voorstellen dat ze nu zo reageren. Maar ze begrijpen niet hoe omvangrijk de veiligheidsmaatregelen al zijn. Mensen van het bedrijf hebben de vergaderingen van bewoners die deze week zijn geweest al bijgewoond."

Ir. D. H. Jas is voorzitter van de onderzoekcommissie van aandeelhouders van DSM. Hij werkt normaal in Heerlen en is sinds dinsdag in Engeland. „Er is nog helemaal niets over te zeggen. De controlekamer hebben we nog niet kunnen bereiken, daar liggen nog achttien, negentien mensen. We hebben wel de plek gevonden waar de wolk cyclohexaan heeft kunnen ontsnappen, maar hoe zijn die gaten in die buis gekomen, dat is waar het onderzoek zich op zal concentreren", meent hij.

Het terrein van de ramp is nog altijd niet veilig. Donderdagmorgenvroeg nog ontplofte een kleine hoeveelheid cyclohexaan - op het moment dat men bezig was de eerste stoffelijke resten uit de controlekamer te halen. Er zijn ook enkele hardnekkige branden op de plaats van onbeschrijflijke verwoesting. Constable Bill Hyman, politieman uit Barton on Stather — zes km van de fabriek — staat op wacht bij de site. Oprecht verontrust is hij over de gevaarlijke situatie waarin de verslaggever zich dreigt te begeven. Hij vertelt dat hij vorige week zaterdag al onderweg was naar de plaats van de ramp toen de stukken metaal ter grootte van een autoportier nog naar beneden dwarrelden. Hij is vooral verbitterd over de duizenden die uit ongezonde nieuwsgierigheid het lot dat de omwonenden getroffen heeft in ogenschouw wilden nemen en tegen wie nu de afzetting van Flixborough gericht is. Hij slaakt een zucht van verlichting als de verslaggever na een half uurtje veilig en wel het terrein weer verlaat.

In Flixborough dwalen wat mensen wezenloos rond - en ik overdrijf niet als ik dat schrijf. Ik zie een man die zeker vijf minuten staat te kijken naar een scheur in de muur van zijn huis. Hij draait zich om en doet verder niets - er is geen beginnen aan, blijkbaar.



● *Ir D. Jas. Op de achtergrond is de plaats te zien waar het hoofdgebouw stond en de controlekamer van Nypro.*



● *Joyce Martin*



● *Ir R. Selman*

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag
8 juni 1974

Vrijuit 2

In Druit naast het Pop-nieuws van Jos Gerards een beschouwing van Martin Jansen over de stijgende jeugdwerkloosheid in Limburg

Vrijuit 3

De Vakantiepagina is ditmaal geheel gewijd aan Frankrijk, in het bijzonder aan de Côte de Beauté

Vrijuit 4



Pater Jef Martens uit Meerssen is terug uit Mozambique. Zijn ervaringen werden opgetekend door Martin Jansen.

SCHOOLVERLATER ZONDER WERK

„Ik kwam van school en had wel zin om te werken. Maar ik kon niks vinden. Op het arbeidsbureau hadden ze ook geen passend werk. Na drie maanden kreeg ik een uitkering. Na 26 weken hield die op. D'r was nog geen werk voor me. Ik had een goed eindexamen gedaan, maar dat interesseert niemand wat. Ik lig nou anderhalf jaar in de vernieling. Verveel me rot. Als ik ga trouwen, heb ik weer recht op een uitkering. Bijstand. Misschien voor de rest van mijn leven, want d'r is steeds minder werk....."

Met deze ervaring van een werkloze werkende jongere begint het werkboek „Afvaljeugd", dat onlangs verschenen is. Het boek toont aan de hand van officiële cijfers en feiten aan, dat het met onze maatschappij maar speciaal met de werkgelegenheid van jongeren de verkeerde kant uit gaat. Het rapport laat zien, dat nu al één op de drie werkelozen een jongere is en dat de situatie steeds schever komt te liggen. En Limburg vormt hier bepaald geen uitzondering op. Volgens de cijfers van eind april zijn er in Limburg 796 jongens onder de 19 jaar werkloos en 522 meisjes onder de 19 jaar. Vorig jaar april waren die cijfers nog: 450 werkloze jongens en 240 werkloze meisjes. Dat is maar eventjes een verdubbeling in een jaar tijd. Op het ogenblik worden op de technische scholen eindexamens afgenomen en over een paar weken zal een nieuw leger schoolverlaters de arbeidsmarkt overspoelen. De vraag is hoeveel van hen dan aan de slag zullen kunnen en hoeveel van hen tot de ontdekking moeten komen, dat ze zijn opgeleid om werkloos te worden.

Het aangekondigde artikel over de werkende jongeren komt deze week te vervallen. Hiervoor in de plaats een bijdrage van collega Martin Jansen.

Voorbeeld

Pakken we eens een voorbeeldje. Op de technische school in Heerlen doen dit jaar 263 leerlingen eindexamen. 76 van hen zitten in de theoretische stroom en zullen hun studie voortzetten aan de middelbare technische scholen of aan de laboratoriumschool in Geleen. De praktische stroom telt 187 schoolverlaters. Ongeveer 60 daarvan zullen nog een jaar op school blijven om de theoretische opleiding te volgen of om opgeleid te worden tot stoffeerder. De andere 127 moeten ergens een baantje zien te krijgen. Direkteur Winkelmolen van de Heerlense school verwacht dat ongeveer honderd van zijn schoolverlaters aan de slag kunnen, als bakker, meubelmaker bij de firma Buck, metaalbewerker bij ICB. In de andere sectoren zou het iets moeilijker zijn. „Met name bij de schilders, timmerlieden en loodgieters is de werkloosheid de laatste tijd belangrijk gestegen", aldus de heer G. Boumans, consulent van de vakopleiding in Limburg.

Ook volgens de heer Boumans bestaat er de laatste jaren duidelijk een tendens onder de jongeren om het werken steeds verder uit te stellen. Men wil zo lang mogelijk op school blijven. „Ik ben er voor als ze die tijd gebruiken om hun vak beter te leren, maar als ze in die tijd nog een ander vak erbij gaan nemen, dan zie ik dat niet zo zitten. Ze kunnen later toch maar één beroep uitoefenen". Hij hoopt, dat de werkgelegenheidssituatie over een paar maanden weer wat beter zal zijn, maar concrete aanwijzingen daarvoor heeft hij niet. Behalve dat er enkele loodgietersbedrijven en firma's voor centrale verwarming werk aangenomen hebben in het buitenland. Werk dat door Limburgse arbeiders gedaan moet worden.

Jeugdloon

Het is moeilijk om precies aan te geven, wat de direkte oorzaken zijn van de voortdurend stijgende werkloosheid onder jeugdigen. Er zijn echter twee zaken, die er heel duidelijk mee te maken hebben en dat zijn de invoering van het minimum-jeugdloon en de tweede dag vorming die ingevoerd wordt.



● *De jeugd protesteert en demonstreert de laatste jaren veelvuldig. Veranderingen in de positie van de jonge werknemer blijken maar moeilijk tot stand te komen.*

Werkende jongeren van 15 jaar zijn verplicht twee van de vijf dagen door te brengen op een vormingscentrum, zoals de streekschool de Putgraaf in Heerlen. „Het is ons gebleken dat de werkgevers niet happig zijn op jongens die maar drie dagen produktief zijn. Dat levert problemen op bij de organisatie", zegt de heer Boumans. En natuurlijk is er aan deze jongeren niet zoveel meer te verdienen. „We hebben geen mensen nodig om naar school te gaan, maar om te werken", is een veel gehoorde opmerking van de bazen. Intussen heeft de regering maatregelen aangekondigd, om het voor de bazen weer wat aantrekkelijker te maken om 15-jarigen aan te nemen. Zij krijgen daarvoor een premie. De regering hoopt, dat daardoor de werkloosheid onder die groep drastisch beperkt zal worden, wanneer de tweede vormingsdag per 1 augustus ingevoerd zal worden. Op 17 juni komen er nog meer maatregelen van de regering. Het andere punt is het minimum-jeugdloon, dat sinds haar invoering al menig jongeren de baan heeft gekost.

Demonstratie

Ook Limburg heeft sinds kort haar eerste demonstratie beleefd naar aanleiding van deze problemen. Op 25 mei verzamelden zich 300 jongeren voor een demonstratieve bijeenkomst in de Sittardse schouwburg rond een zevental eisen. Sprekers van de drie organiserende instanties voerden daar het woord. Piet Kroft namens het VJV (vormingswerk jong volwassenen), Wim Pelt namens het ANJV (algem. nederl. jeugd verbond) en Harry Gelissen namens het NVV-jongerencontact. De KWJ was er wel aanwezig, maar hoorde niet tot de organisatoren, omdat zij, volgens haar pamflet, van mening was dat het ging om „een schijn-manifestatie die niets te maken heeft met echte solidariteit of werkelijke aksie van werkende jongeren".

Eisen

Eisen van de demonstranten waren: Betaal het wettelijke minimum-jeugdloon nu. Nee tegen elke ontheffing. Minimum-loon op 18-jarige leeftijd nu (en niet pas op 23 jaar, zoals tot nu toe). Jeugdloon is diefstal. Opheffing van het jeugdloon in het belang van jong en oud. Tegen elk ontslag op basis van het moeten uitbetalen van het wettelijke minimum-jeugdloon en de gedeeltelijke leerplicht (dat wil zeggen de een of twee dagen vorming per week) En als zevende eis: Geen verdere uitbreiding van de jeugdwerkloosheid in Limburg.

Behalve sprekers en informatiekraampjes was er in de schouwburg ook een optreden te beluisteren van een „Minimum-jeugdloon-band". De groep bestond uit Surinamers, die vaker tijdens dit soort manifestaties solidariteitsliederen ten gehore brengen en zorgen voor een goede sfeer. Volgende week gaan de organisatoren weer rond de tafel zitten om een verder plan te bespreken. Want het is duidelijk dat met demonstreren alleen geen enkele jongere aan werk zal komen. De akties zullen aangepakt worden vanuit de verschillende vormingscentra in Limburg.

Kamervragen

De KWJ heeft een grote demonstratie aangekondigd op 15 juni in Breda. Zij heeft dit gedaan, omdat op maandag 17 juni de kamerleden gaan praten over de stand van zaken bij de invoering van de tweede dag vorming per 1 augustus. Ook de werkgelegenheid komt daar dan ter sprake. Op haar demonstratie op zaterdag ervoor wil de KWJ de kamerleden nog eens goed met de neus op de feiten drukken. Felten die onder andere zeer uitvoerig besproken zijn in het uitstekende werkboek „Afvaljeugd", dat te bestellen is bij de Stichting Uvrij/Ufree, afdeling Zeeland, postbus 301, Middelburg. Het rapport kost een tientje (inclusief verzendkosten) en het postgironummer is: 275000. „Dit werkboek wordt aan niemand die het kan betalen cadeau gegeven, opdat zij die het niet betalen kunnen het cadeau kunnen krijgen", aldus een mededeling van de samenstellers.

Martin Jansen

overigens....

■ draait morgen in het vormingscentrum Inpoet de film „Rosemary's Baby" van Roman Polanski; cineclub Inpoet heeft deze film te pakken kunnen krijgen en natuurlijk is iedereen weer welkom (de film begint om half acht); ■ speelt vanavond in Don Kiesjot in Sittard de Limburgse popgroep (héhé eindelijk weer eens iets teelt in Don Kiesjot) Natcheza; de entree bedraagt drie guldentjes en het optreden onder het motto „We brengen de blues terug" begint om negen uur. ■ staat Jimi Hendrix vanavond centraal in De Boerderij waar de Jimi Hendrixfilm gedraaid zal worden en waarna het werk van de eenzame ster besproken kan worden; de avond begint om half acht; ■ heeft Kombi Maastricht ook al weer een heleboel in



CHRIS HINZE
vanavond in Kombi Maastricht

petto: wat dat precies allemaal zal zijn is nog niet bekend maar een optreden van de Dizzy Man's Band en Solution is al in kannen en kruiken; onderhandeld wordt nog met de Engelse formatie MUD. ■ is Kombi Maastricht ook al hard aan het werk aan een nieuw kabaretprogramma. ■ - treedt vanavond in de Nor in Heerlen de jazzpopformatie Rampanoo op waarna officieel afscheid genomen wordt van organist/pianist Eef Karsten: zijn plaats is ingenomen door Huub Ehlen (23) conservatoriumstudent. ■ komen we tussen de papiermassa weer een bericht van Kombi Maastricht tegen dat melding maakt van een optreden van Chris Hinze die om acht uur begint en voor leden en niet-leden helemaal gratis en voor niks en ■ ligt Tjeu Seeverens met een verkreukte enkel in bed na een partijtje voetbal.

JONGERENRUBRIEK

Druit

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100

en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292



Jos Gerards



Tjeu Seeverens

DRUIT TOPTIEN

1. *„PRETZEL LOGIC"* - Steely Span - Probe
2. *„THE HOOPLE"* - Mott The Hoople - CBS
3. *„DESITIVELY BONNAROO"* - Dr. John - Atlantic
4. *„It's Too Late To Stop Now"* - *Van Morrison - Warner Bros*
5. *„RAMPANT"* - Nazareth - Vertigo
6. *„MONKEY GRIP"* - Bill Wyman - Rolling Stones records
7. *„POSITIVE VIBRATIONS"* - Ten Years After - Chrysalis
8. *„DIAMONDS DOGGS"* - David Bowie - RCA
9. *„ON THE BORDER"* - The Eagles - Asylum
10. *„TODD"* - Todd Rundgren - Bearsvill

DR. JOHN IS TERUG

Over de nieuwe elpee van *DR. JOHN THE NIGHTTRIPPER* bestaat geen diskussie. Werkelijk grote klasse. Eindelijk weer eens een knaller uit de hoek van de progressieve popmuziek. De elpee heet *„DESITIVELY BONNAROO" (ATLANTIC)* en erop vinden we 12 zalige nummers met die eigenaardige muziek van Mac Rebennack. Zijn muziek vindt de basis in New Orleans, in de jaren zestig het eldorado van de platen-scène. De muziek van New Orleans is samengesteld uit veel invloeden, kerkmuziek, begrafenismuziek, marsmuziek, dixieland, blues en natuurlijk veel Latijnse invloeden via het Caribische gebied. Dat resulteert dan in vele variaties in het ritme, opgevuld met de krakende stem van dr. John. Mac Rebennack, zo noemt Dr. John zich in het dagelijkse leven, maakte furore met een gekke voodoo-act. Voodoo is een religieuze sekte die zich vooral bezighoudt met zwarte magie. Rebennack stal de voodoo-entourage en stapte ermee de bühne op. In zijn Mardi Grass-uniform en met een met veren versierde hoge hoed op zijn hoofd grapte hij wat rond zonder eigenlijk muzikaal veel opzienbarends te brengen. Goed, weg met die flauwekul en eens muziek maken. En wat voor een sound werd dat. Het verleden jaar mei gerealiseerd album „In The Right Place" bracht hem aan de top. Met „Desitively Bonnaroo" bewijst Dr. John dat hij daar terecht thuishoort. Twaalf knappe nummers met funky, swingende muziek van die bizarre ster Dr. John.

Status Quo

De Engelse formatie *STATUS QUO* (ze waren op Pinkpop) bestaat uit vier sympathieke jongens die harde, energieke rockmuziek produceren. Harde, emotionele, lichamelijke muziek, gebouwd op steeds hetzelfde aloude 12 matenschema zo wezenlijk aan alle rock & roll sedert Chuck Berry. Francis Rossi, Richard Parfitt, Alan Lancaster en John Cohlan trekken al zo'n kleine 13 jaar met elkaar op en maken op z'n tijd een fijn hitje. Hun derde elpee heet simpelweg *„QUO" (VERTIGO)* en is natuurlijk een redelijk produkt geworden. Bepaald geen hoogvlieger, maar een verantwoord produkt van de Meesters van den Muzikalen Eenvoud. Op de elpee staan acht komposities. „Backwater", „Just Take Me", „Drifting Away" en „Don't Think It Matters" zijn typische Status Quo-nummers. Keiharde muziek op drie gitaren en een drumstel. Goede rockmuziek eigenlijk. Het traditionalisme wordt wat doorbroken in „Break The Rules" door de bijdrage van Robert Young (mondharmonica) en Tom Parker (piano). Een 'muzikaler en frisser' soundje tussen het traditionele rockwerk. Een melodieuze aanpak van de rock is te beluisteren in de wat rustigere nummers „Fine Fine Fine" en „Lonely Man". Het hoogtepunt van het album is „Lonely Train". Werkelijk een schitterend nummer met leuke muzikale vondsten. "Quo" is een, ik herhaal het maar weer eens, een degelijk produkt. Werk zoals we dat van de Meesters van den Muzikalen Eenvoud kennen.

The Sting

Een gezellig deuntje is onze vaderlandse hitlijsten binnengedrongen. Het nummer „The Entertainer" van de soundtrack van de film *THE STING (MCA)*. Deze elpee staat in de Amerikaanse Bilboard vraagt je af wat de muziek van zomaar op de eerste plaats en je *SCOTT JOPLIN* gearrangeerd door *MARVIN HAMLISCH* zo boeiend maakt om zo'n hoge notering te krijgen.

Het antwoord lijkt me niet moeilijk. Het is gewoon gezellige, sfeervolle muziek uit de twintiger en dertiger jaren, smeuïge bruisende melodietjes op de piano achterna gezeten door de fanfare. *THE ORIGINAL MOTION PICTURE SOUNDTRACK THE STING* is voor de liefhebber van canapé-muziek een echte aanrader. De originele "rag" van die goede oude Scott Joplin maakt het helemaal. Anno 1974 dan wel te verstaan. Het nummer „The Entertainer" werd in 1902 gekomponeerd. De grote muzikaliteit van zijn werk is zo imponerend dat deze elpee terecht nummer één staat in Amerika.

The Sparks

RUSSELL EN RON MAEL, opererend onder de naam The Sparks, hebben het nu eindelijk gemaakt. Na enkele elpees die nauwelijks verkochten, vliegt hun nieuwe elpee *„Kimono MY HOUSE" (ISLAND)* als die bekende broodjes de deur uit. De jongens hebben al van alles uitgehaald om naar die onbereikbare top door te stoten. En ineens met het opvallende nummer „This Town Ain't Big Enough For Both Of Us" schieten ze in de roos. Wie echter hoopt op hun eigen elpee „Kimono My House" nog negen van zulke hits aan te treffen, zit fout. De muziek bijvoorbeeld is nauwelijks origineel te noemen, maar de clou van de heren Mael zit hoofdzakelijk in hun gevoel voor humor, sarcasme en ironie wat ze in de teksten tot uitdrukking brengen. En na een aantal keren de verschillende nummers gedraaid te hebben, begin ik de elpee ineens boeiend en knap interessant te vinden. Ze moeten me natuurlijk niet aankomen met de grap dat The Sparks de sound van 1974 hebben gelanceerd. Een elpee waarin eens wat meer aandacht aan de teksten is geschonken. En dat is veel waard.

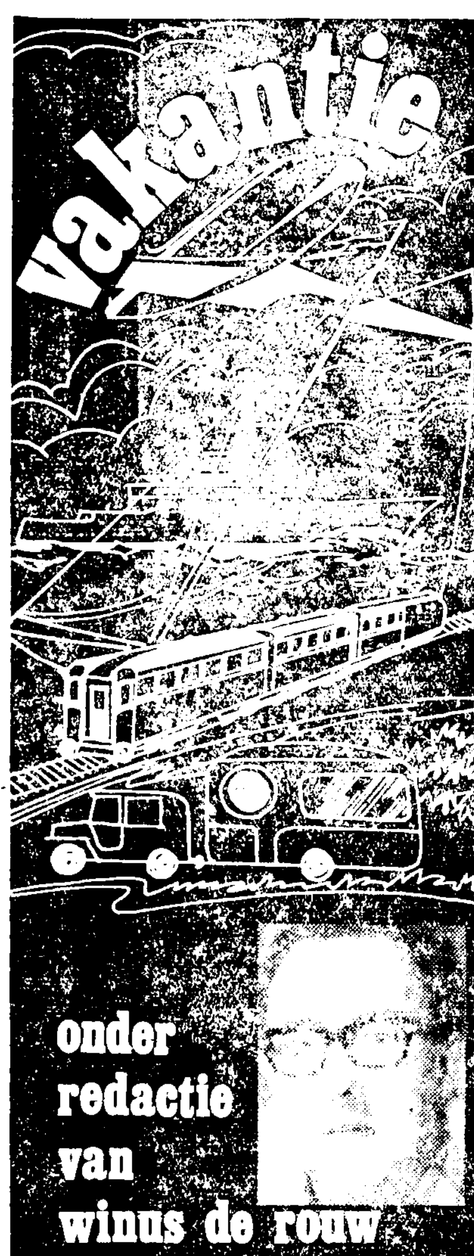


● **The Sparks: niet de sound van 1974**

On Stage

Het snoepje van de week heet *„ON STAGE"*, een live-dubbelaar van konserten die de heren *KEN LOGGINS EN JIMMY MESSINA* de laatste jaren in New York, San Francisco en Boston gaven.

Het begint natuurlijk een beetje vervelend te worden, maar deze schijven mogen weer best gehoord worden. De dubbelaar opent met Kennie Loggins, die een aantal lieve liedjes, onder andere „House At Pooh Corner" en „Lady of My Heart" vertolkt. Na dit rustige en nostalgische begin komt Jim Messina de bühne op die met violist Al Garth die country-swing erin brengt. Op kant twee gaan we weer huppelend door met nummers als „Just Before The News", „Golden Ribens" en „Another Road". De voorlaatste kant is geheel gevuld met dat enorm sterke nummer „Vahevala" waarna op de laatste kant nog enkele hoogtepunten uit het sterke en goede repertoire van Messina en Loggins te horen zijn. Een live-album dat heel goed gaat verkopen. Let op mijn woorden.



De kust hoeft niet altijd „Azur" te zijn

Kies eens een andere Côte

Wie over „de Franse kust" spreekt en daarmee zijn vakantiedoel wil aanwijzen, zal in 95% van de gevallen de Middellandse Zeekust bedoelen. Een klein aantal Normandië en Bretagne en dan hebben we het zo ongeveer gehad. Ja, de Côte d'Azur is voor het gros van de Nederlanders „DE" Franse kust. Laat ik u eens een ander en zeker zo fraai deel van die Franse kust voorstelen: de Côte de Beauté, onderdeel van de Côte de l'Atlantique. Deze Kust der Schoonheid, een naam die terecht is gegeven, ligt tussen grofweg La Rochelle en St. Romain-sur-Gironde aan de Oostelijke Gironde-oever. Hier ligt 'n gebied vol landschappelijke schoonheid, 'n gebied waar heden en verleden elkaar schitterend aanvullen en waar niet voor niets het loflied op de cognac wordt gezongen: het kustgebied waar de Charente in de Atlantische Oceaan stroomt, waar aan de westzijde van de Gironde de druiven van de grote Bordeaux-wijnen in de zon rijpen.

De Côte de Beauté en het achterland kennen een rijke geschiedenis. De naam Santiago di Compostella — het bedevaartsoord in noordwest Spanje — duikt daarin steeds weer op. Hier liepen de oude pelgrimswegen naar deze stad. En langs die wegen ontstonden in de 12e eeuw talloze gebedshuizen, groot (zoals in Saintes) of kleiner (zoals in Talmont). Sommige zijn nog beroemd, andere zijn gedoemd te verdwijnen omdat zij een te grote financiële last zijn voor de kleine steden en dorpen. Plaatsjes met een paar honderd inwoners als Lonzac en Marignac bij Pons bezitten schitterende specimina van 12e eeuwse Romaanse bouwkunst. Maar de kerken worden nu al overwoekerd door onkruid, dat uit spleten lijkt te sijpelen, dat de graven in de kerken binnen is gedrongen en dat schijnt te hebben gezworen het werk van mensenhanden te vernietigen. De „Chemins de St. Jacques", de bedevaartswegen van Parijs — waar de Tour St. Jacques nog als enige restant overeind staat van de kerk, die beginpunt van de tocht was — kennen dorpjes als Libourge. Aubeterre, St. Maixent-l'Ecole en Le Réole waar zulke schitterende getuigen van een rijk verleden staan.

Hoe rijk was dat verleden? De pelgrims hebben geducht moeten betalen voor hun huisvesting en hun gebedshuizen. Sommige boze tongen beweren, dat de kerken de pelgrims erger uitschudden dan de struikrovers. De goed onderhouden kerken als die van Saintes, welks St. Eutrope ook een fraaie drie-beukige crypte bezit en Talmont, waar de St. Radegonde een toeristiek evenement is, getuigen van die rijkdom. Maar Saintes kan thans nog slechts de fraaie kerk in ere houden omdat veel geld binnenkomt van de toeristen die de vele Romeinse bouwwerken als de arena (bijna even groot als die van Nimes) of de Arcus Germanicus aan de oever van de Charente, komen bezichtigen. Talmont, punt van een in de Gironde liggend schiereiland, is een toeristieke trekpleister omdat de kerk op een rots bijna boven zee hangt.

Men heeft hier moeten ingrijpen tegen het slijpwerk van het water. Maar het werd het behoud van de kerk. De andere kerken.... gaat u ze snel zien want hoelang zij nog overeind blijven is een vraag die moeilijk te beantwoorden is. Een monumentenlijst kent men voor deze schatten niet. „Het zijn er teveel, ze worden gemakkelijk afgeschreven", vertelde een der Maires van zulk een plaatsje mij in het licht van een in vlammend rood achter de Gironde ondergaande zon.

La Rochelle

Anders ligt het bij La Rochelle. De stad is bijna helemáál monument en het is een van die in de historie van Frankrijk belangrijke plaatsen. Hier voeren destijds de schepen van Frankrijk uit naar Canada. La Rochelle was ook een vrijhaven voor de protestanten totdat Kardinaal De Richelieu, die in staatszaken bedrevener was dan in kerkelijke zaken, de Hugenoten op 30 oktober 1628 ook uit hun laatste bolwerk verdreef: de Tour St. Nicolas. Na 15 maanden beleg moest men zich overgeven; 23.000 inwoners lagen dood in hun woningen, slechts 5.000 overleefden de strijd en uithongering.

Dit La Rochelle maakt op elke bezoeker een onvergetelijke indruk. Wie het geluk heeft in het topseizoen te komen zal een levendige stad aantreffen met rond de met kleurige vissersbootjes gestoffeerde haven, een groot vertier zonder hatelijk druk te zijn. Je moet weliswaar met de wagen eventueel laveren als de botten voor ze aanleggen, maar het loont de moeite.

Rond de haven is La Rochelle in een gelukkige harmonie gebouwd. De huizen staan er als eenheid rond de rechthoekige haven die door de twee fameuze torens wordt afgesloten: de Tour St.-Nicolas en de Tour de la Chaîne. De eerste, een machtige donjon lijkend was die laatste plek die de Hugenoten de hunnen mochten noemen. De tweede — kleinere — toren werd gebruikt om er, zoals de naam al aangeeft, de ketting aan vast te maken waarmee de haven 's avonds werd afgesloten om ongewenste zeevaarders — zeerovers — buiten te houden. De ketting kun je vandaag de dag nog in het museum zien. De derde toren is de Tour de la Lanterne, de vuurtoren van de stad, en — heel pikant — tevens gevangenis. La Rochelle is een kompakt gebouwde stad, die zijn karakter als schier onneembare vesting met de twee vestingtorens op het havenhoofd duidelijk demonstreert. Dat boeit elke toerist want zulke gaaf bewaarde steden worden na elke oorlog zeldzamer. Ik heb een hele dag aan La Rochelle besteed en heb er geen spijt van. Ook hier reed ik in het rossige licht van een die dag weer rijkelijk geschenen hebbende, ondergaande, zon, terug naar Royan.

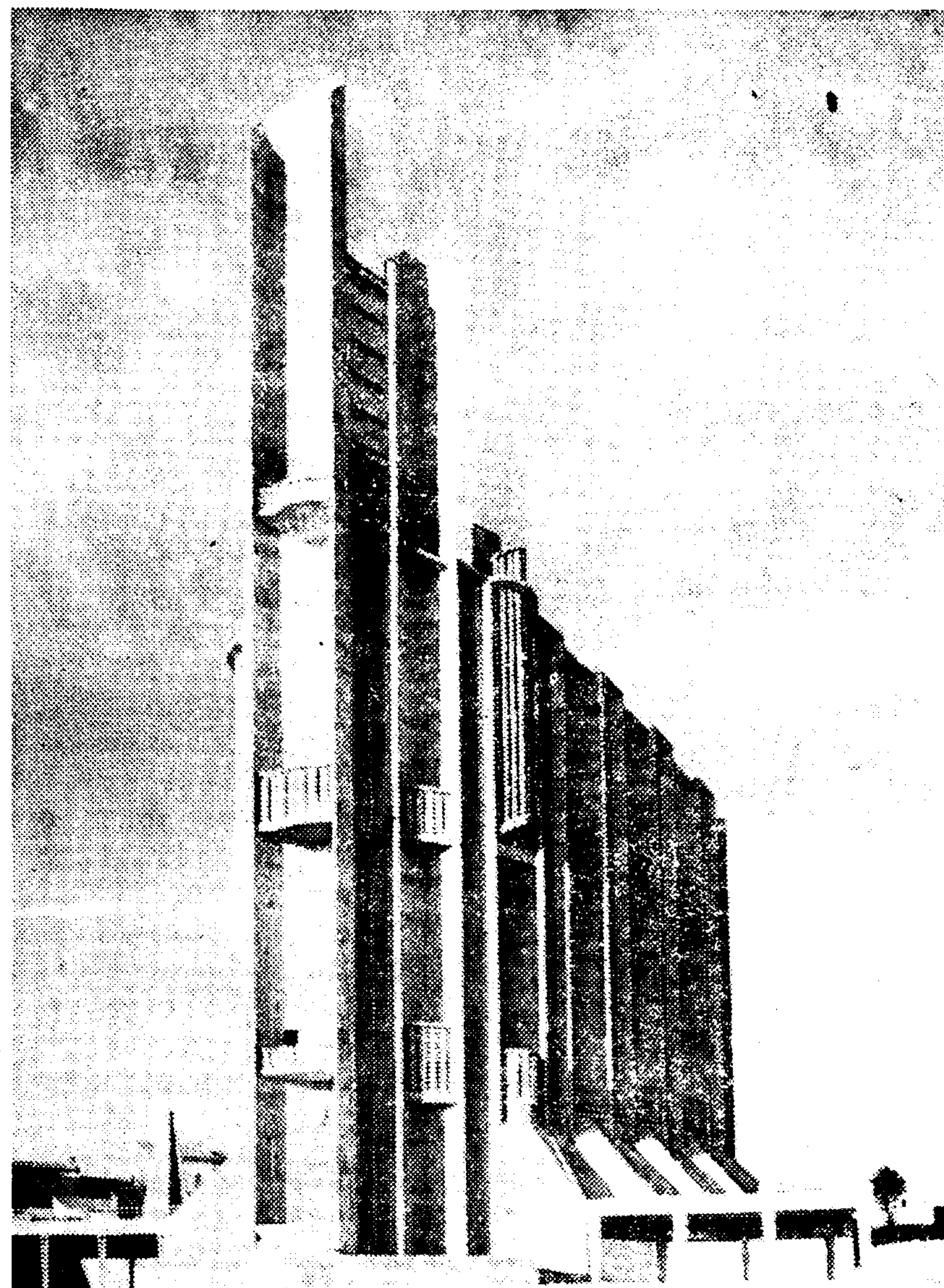
Modern

Royan, zo helemaal de tegenhanger van La Rochelle. Modern, efficiënt zonder koel te zijn, een badplaats met energie en een mondain karakter, maar even verder weer dat gemoedelijke dat aan Monsieur Hulots' vakantie doet denken. Royan, de nieuwe stad.

De Duitse bezetter weigerde zich over te geven aan de geallieerden, die toen op 5 januari 1945 en 14 en 15 april 1945 in een reeks bombardementen de stad voor 85 pct. vernietigden. De Victoriaanse hotels en grote huizen werden verpulverd onder de tonnen explosieven. Na de oorlog stond men toen voor de beslissing: herbouwen of een modern stad scheppen. Aan dat laatste werd de voorkeur gegeven en men heeft er geen spijt van, mede omdat Royan zo smaakvol werd herbouwd. Door het geheel ineens te projecteren werd een grote eenheid verkregen. Indrukwekkend strekt zich het Front-de-Mer, een formidabel, gebogen bouwcomplex, dat de lijn van de Grande Conche, de kust volgt, uit. Het front is drie étages hoog, winkels beneden en een grote doorlopende galerij vóór die middels trappen vanaf de boulevard bereikbaar is. Royan is een moderne parel van de Côte de l'Atlantique. Schitterend is het ronde casino waarin jaarlijks dat bekend geworden Festival d'Art Contemporain wordt gehouden. Speels is de overdekte markt en met het dak dat de vorm van een oesterschelp heeft. En wellicht, nee zeker, het indrukwekkendste is de Nôtre Dame, de grandioze kerk, uit beton opgetrokken, die als een machtig zeilschip uittoornt boven de in laagbouw gerealiseerde stad. Waar men ook staat, het betonnen fregat, de helder tegen de strakblauwe lucht afstekende schepping van Gillet en Hébrard kun je niet missen. Op drie niveaus lopen galerijen dan weer binnen, dan weer buiten rond het gebouw. Metalen steunspanningen werden zó gevormd dat zij binnen in deze constructie tevens als versiering dienst doen. Een machtig orgel, waarop regelmatig geconcentreerd wordt, vervolmaakt deze schepping van Gillet, die op de Brusselse wereldtentoonstelling de mensen ook verbaasde door zijn opvallende vormgeving van het Franse paviljoen, tussen twee stalen masten leek opgehangen. Royan is naast luxe gezelligheid, naast uitgebreide diners, ook het genieten van escargots zoals alleen de Franse kustrestaurants die kunnen klaarmaken. Een schaal „Fruits de Mer" is een delicatesse die geen Nederlander — die zijn eigen Fruits de Mer duur naar het buitenland ziet vertrekken — zich mag laten ontgaan. Niets heerlijkers dan het met een soort notenkraker je een toegang verschaffen tot het romige vlees van de kreeft. Dat alles overspoeld met tintelende wijn, want vis moet immers zwemmen. En vergeet u dan niet een Pineau de Charente te drinken. Deze drank, die voor 2/3 uit druivensap bestaat welks gistingsproces plots werd gestopt en waar dan 1/3 cognac bij is gegoten, kan puur of met wat water u in verrukking brengen. De duurste kost 27 francs per liter. En wat te denken van een fraaie Mouton Rothschild die voor de belachelijke prijs van 27 francs en in restaurant Castel Plage voor 35 francs werd verkocht. De liter, jazeker. Maar aan de andere zijde van die Gironde, aan welks boorden u zit, ligt dan ook dit fameuze wijngoed. Een Belgische collega die voor een gastronomisch tijdschrift werkt, baadde bijna in deze wijn. Meenemen? U vermoordt de wijn onderweg. Daarom die prijs. Drink hem dáár.

Cognac

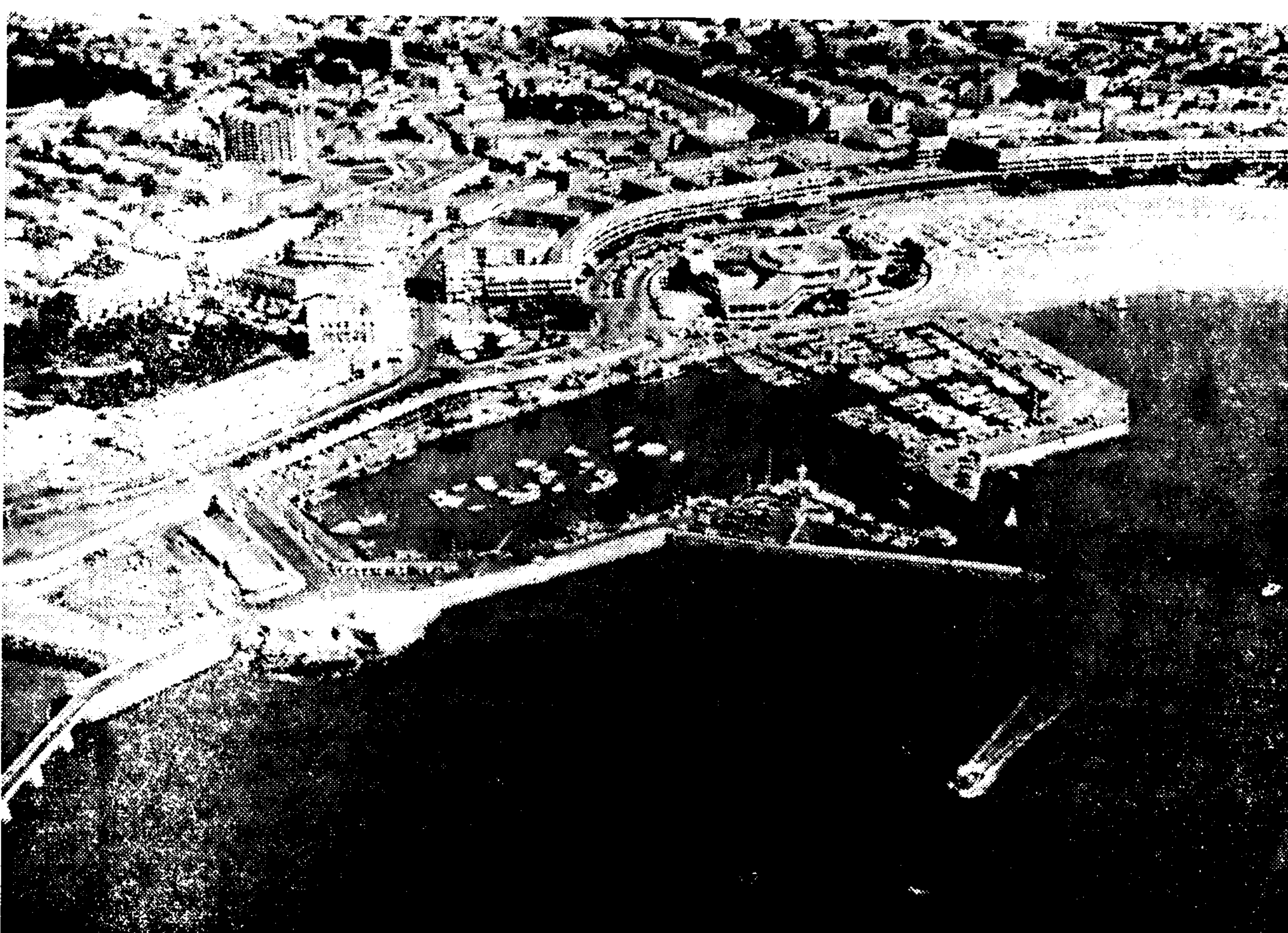
Cognac heeft een bijna magisch aureool voor de liefhebbers van een goed glas geestrijk vocht. Wie bij Royan is, is ook bij Cognac. Hier groeit de Charente-druif. Deze gaf vroeger een slechte wijnsoort af, die alleen werd gedronken door de Britse en Nederlandse zeelieden die hierheen kwamen om zout te halen. Maar immigranten kwamen op het idee de wijn te branden (vandaar de Duitse tegennaam „Weinbrandt") met als resultaat......de cognac.



■ *Als een enorm zeilschip torent de moderne Notre Dame, schepping van Gillet en Hébrard, boven Royan uit.*

Toen kwamen direct de grote mannen, die de latere cognac-baronnen zouden zijn: Martell van de Kanaaleilanden, Hennessey uit Engeland en Hine uit Ierland. Onder hen is er één die bij ingewijden een grootse reputatie geniet: Otard. In het geboorteslot van Frans I aan de boorden van de Charente in de stad Cognac staat dit huis. Trots vol antieke en tevens moderne distinctie. Geen grote reclame-akties voor Otard, die zijn vaste afnemers kent. Hier presenteerde directeur Guillaume mij een van die grandioze, vermaarde produkten van zijn huis.

Met terechte trots voerde hij ons door de kelders waar in de eikehouten fusten de cognac ligt te rijpen. Minimaal drie jaar; dan heeft men een „gewone cognac", drie sterren. Maar een VSOP ligt al gauw vijf jaar, en langer is ook geen uitzondering, zoals de cognac



■ *Royan, parel aan de Côte de Beauté. Fraai komen hier de lijnen van het Front de Mer uit, met in de elleboog het casino. Vanaf de steiger midden vertrekken de pontboten naar het Pointe de Grave en de westelijke oever van de Gironde. De grote weg links vooraan voert naar het schitterende Forêt de Coubre, een 8.000 ha groot natuurbos.*

die ik u zal meegeven", aldus Gérard Guillaume die mij nog de geboortekamer van de vrolijke Frans I — begrijpelijk dat de man in dit gebied tot een Bourgondisch uitbundig levend vorst moest uitgroeien — voerde, waar zijn bureau voor een prachtig glas-in-lood venster staat. Ja, cognac en de drank zijn een eis al meer dan waard. Wellicht lukt het u het distillatieproces eens te mogen bekijken. Er wordt tweemaal gedistilleerd voordat men de 70 pct. alcohol bevattende witte cognac heeft, de oer-grondstof, het ondrinkbare vocht dat in de voorgeschreven eikehouten vaten (rond 260 liter bevattend) zal moeten rijpen. Maar ook in dit soort bedrijf heeft automatisering al veel charme weggenomen, zoals bij Martell waar nu maar 14 mensen werken aan de distillatie, het in fusten doen en opslaan. Een investering van ruim 30 miljoen francs die volgens Martell zijn geld wel opbrengt! Van Cognac uit voert een weg via Saintes en Royan zuidwaarts naar Talmont — welks kerk we al gezien hebben — naar het merkwaardige Mortagne-sur-Gironde. Hier heeft de Gironde, die vroeger aan beide oeverzijden 14 kilometer verder het land in reikte, zijn sporen in de kalkrotsen nagelaten. In die rotsen echter zijn ruimten, hele kamers, uitgehakt. Ook hier hebben pelgrims en heremieten voor dit zeer bezienswaardige fenomeen gezorgd. Op de top van de kalkheuvel een vervallen uitkijktoren, waar een in de kalksteen uitgehakte trap naar toe leidt. Beneden in een klamme crypte een uit één blok kalksteen gehakt altaar, een van de grote attracties van deze „ermitage monolithe" waar volgens een legende de heilige Martial in de 2de eeuw zou hebben gewoond. Men spreekt daarom ook wel over de Ermitage-St.-Martial.

Rust

Rust is een van de belangrijkste attracties van deze Côte. Rust, die men kan vinden mits men die zoekt. Want het bruisende leven van een geliefd strandoord maakt zeker in het hoogseizoen evenzeer deel uit van het complex Côte de Beauté. Die rust vind je onder meer 's avonds wanneer je in Talmont in een Vietnamees restaurant de zonsondergang kunt beleven, wanneer je noordelijk van Royan bij St.-Palais 's morgens langs het strand over de uitgeslepen rotsen balanceert of wanneer je, nog wat noordelijker, de strandweg afwandelt, ja zelfs afrijdt. Want hier zijn nog heerlijke bossen als het Forêt de Coubre, vlak langs de kust gelegen, waar men — nog — geen uitwassen van de toeristen-industrie ontmoet. Waar heerlijke campings liggen, waar een hippisch centrum is gebouwd en waar je nog zuivere lucht in kunt ademen. Dat biedt DEZE Côte: naast het bedrijvige mondaine leven de rust die ook eens aan de Middellandse Zeekust bestond, maar die nu toch wel ernstig snel is verloren. Wanneer u eens een andere Franse kust zoekt, denk u eens de Beauté: Schoonheid betekent dat en die naam draagt dit gebied niet ten onrechte.

Hans v. Rooy

VAKANTIE

Frankrijk is het meest gevarieerde land ter wereld, zacht golvende vlaktes, ruw uitgesneden bergen, zeeën, groene grasweiden dronken van melk en duizenden steden, als familiekasten volgepropt met herinneringen. „Het noorden en het zuiden — een groen kleed een een blauw kleed". Dit zijn de woorden van de fransman Duhamel, die ons hiermee een zo verscheiden land als Frankrijk wil beschrijven. Maar deze omschrijving zegt niet alles. In werkelijkheid is er meer dan één noorden en een zuiden. Om u een beetje de helpende hand te bieden volgt onderstaand een verkort overzicht van de meest bezochte franse streken.

Middellandse Zeekust: Voor de toeristen een aardsparadijs met de zo befaamde badsteden Nice, Cannes en St.-Tropez. *De Pyreneeën en het Baskenland:* een woestenij vol afwisseling. In deze streek zijn ook vele grotten en spelonken te vinden. *Normandië en Bretagne:* Behalve mooie zandstranden en wilde rotskusten vindt u er ook talrijke kastelen en ruïnes van middeleeuwse burchten.

De Vallei van de Loire en de streek van Touraine wordt wel eens de tuin van Frankrijk genoemd, maar het is ook bij uitstek een land van kastelen. *Champagne-Bourgogne.* Deze twee streken zijn beroemd om hun wijnen. We mogen de kathedraal van Reims en de middeleeuwse steden zoals Autun en Bourg echter niet over het hoofd zien. *De Rhônedal van Lyon tot Marseille* herbergt talrijke overblijfselen van romaanse kunst. *De Auverge*, trekt de tourist om drie redenen nl.: De badsteden Vichy en Bourboule, de bergketen Puys met haar oude gedoofde vulkanen en de romeinse overblijfselen te Rouergue en Combrailles.

Zeer aanbevelenswaardig is het aanschaffen van de Guide Michelin, voor Frankrijk-ontdekkers eigenlijk een „must" aangezien hier alle goede hotels staan opgenomen met gegevens over prijzen van kamers en restaurants. In deze gids treft u een overzicht aan van zeer rustig gelegen hotels en plaatsen waar tegen zeer redelijke prijzen goede maaltijden verkrijgbaar zijn. En dat alles voor f 15.90. Wie dit bedrag liever niet wil besteden en toch nog graag het een en ander te weten wil komen kan zich het best richten tot het Frans Verkeersbureau Adres: Prinsengracht 670 Amsterdam-C. Telefoon 020-247534. Onderstaande lectuur wordt op aanvraag gratis verstrekt: *Tips voor reizen*. In dit handige boekje vindt u allerlei gegevens zoals, wat te doen bij pech onderweg, afwijkende verkeersvoorschriften, een kaart van Frankrijk met indeling van de departementen, beschrijvingen van de vakantiegebieden en gegevens over logeren in Frankrijk. *Logies de France* met ruim 3000 hotels in kleinere steden en dorpen die zeer aanbevelswaardig zijn. *Relais du Silence*. Het woord zegt het al. In dit boekje treft u gegevens aan over zeer rustig en landelijk gelegen hotels. Een uitkomst voor rust-zoekers. En dan nog een boekje *Chateauhotels de France en Europe.* Een brochure met opgave van kastéelhotels. Het aanbod is zeer omvangrijk. Eenvoudige hotels, waar de patron vrolijk fluitend achter een enorme pan staat te kokerellen maar ook super de luxe kastelen met butlers en hemelbedden worden in deze gids genoemd.

De laatste jaren heeft Frankrijk voor ons Nederlanders nog wel eens de bijklank van duur vakantieland. Behalve voor Parijs en de Côte d'azur is deze zegswijze beslist niet meer van toepassing. Voor een uitstekend diner van maar liefst vijf gangen betaalde ik Fr. frs. 22,- (f 12,50). Voor wijnliefhebbers is het aanbevelenswaardig de Reserve de la maison te vragen, dit is een zeer goede lokale wijn (in de regel geschonken uit een karaf) en kost maar een paar francs. Voor ontdekkingsreizigers op zoek naar rust en een goede keuken, voor weinig geld is Frankrijk een goede keus.

■ Met ingang van de nieuwe zomerdienstregeling rijdt er tussen Parijs en Barcelona dagelijks een slaaptrein op en neer. Het is de „Barcelona Talgo" een nachttrein, die van velerlei nieuwigheden is voorzien. Behalve over slaapwagens beschikt dit nieuwe model Talgo over luchtvering en is de trein voorzien van een speciale automatische wielaanpassing om het verschil in spoorbreedte tussen Frankrijk en Spanje te overbruggen. De slaaptrein vertrekt dagelijks om 21 uur uit Barcelona en vanaf het station Austerlitz in Parijs. Aankomst de volgende ochtend om 8.50 uur. Een enkele reis kost 6100 pesetas in een éénpersoonskabine, 4800 pesetas in een tweepersoonskabine en 3259 pesetas voor de toeristenklasse. Kaartjes voor deze slaaptrein worden verkocht via de spoorwegstations en een aantal gemachtigde reisbureaus. Misschien dé oplossing voor Spanjegangers die niet durven vliegen en die tegen een autoreis opzien.

■ Kunstminnende Griekenlandgangers zij meegedeeld dat in de maanden juli, augustus en september in de Griekse hoofdstad voor de 20ste keer een internationaal festival wordt gehouden. Evenals voorgaande jaren zullen weer tienduizenden bezoekers zich naar het prachtige theater van Herodus Atticus begeven aan de voet van de Acropolis, om er muziekuitvoeringen bij te wonen, die worden verzorgd door befaamde binnen- en buitenlandse orkesten. Een uitvoerig programma-overzicht wordt u op aanvraag toegezonden door de Griekse Nationale Organisatie voor Toerisme, Leidsestraat 13 te Amsterdam (tel. 020-254212).

■ Wie met kinderen op vakantie gaat naar Tirool, kan wellicht een dagje uittrekken voor een bezoek aan het kinderstrand aan de voet van de Wilde Keizer. In het idyllisch gelegen bergdorpje Going namelijk, tussen Kufstein en Kitzbühel, wacht op 800 meter hoogte een aangelegd meer op zwemlustige toeristen, dat terwille van de kinderen is voorzien van een stuk strand. De totale wateroppervlakte bedraagt 14.000 m2. Het gedeelte waar men kan zonnebaden is 40.000 m2 groot. Ruimte genoeg dus om ongestoord te kunnen relaxen. Bij dit gunstig gelegen bergzwembad bevinden zich een restaurant, een kinderspeelplaats en trimtoestellen.

■ Besluiten wij deze rubriek vandaag met een felicitatie aan het adres van de heer Patrick D. O.'Connor, die benoemd is tot directeur voor de Benelux van het Iers Nationaal Bureau voor Toerisme. Hij volgt in deze funktie Chr. Clarke op, die benoemd werd tot directeur te Milaan van deze organisatie. De nieuwe directeur in Nederland verwacht een verdere toename van de belangstelling voor een vakantie in de Ierse Republiek. Daarbij denkt hij niet alleen aan de hengelsport-enthousiasten en aan de liefhebbers van een tocht per huifkar, maar ook aan degenen die belangstelling hebben voor kastelen en musea, die per auto het land willen verkennen en prijs stellen op een goede verzorging in een eerste klas hotel, want ook dat heeft Ierland te bieden.

■ De volgende keer op deze pagina een vakantieprijsvraag met als inzet een aantal aantrekkelijke vakantiereizen. Bereid U zich maar wat voor!

Autorijden, kan dat niet wat goedkoper?

Laten we er maar niet omheendraaien: autorijden kun je niet meer op een koopje vandaag de dag. Daarvoor gaan alle prijzen te hard omhoog. (En alle kosten nog harder.) Is daar nu niets aan te doen? Jawel. Eén ding: Dat is goed uitkienen wat je koopt. Gewoon nuchter naar een auto kijken en alle feiten op een rijtje zetten. Zoals:

Wat kost hij me in aanschaf?

Die aanschafprijs is relatief het onbelangrijkste. Omdat u er, om te weten wat hij wèrkelijk kost, eerst de prijs moet aftrekken die u straks bij inruil mag terugverwachten. Dat is nu nog niet op f 100,- nauwkeurig te voorspellen natuurlijk, maar op het gebied van inruilprijzen zijn er een aantal vuistregels. Eén ervan is dat een Opel Kadett een van de allerhoogste inruilwaarden heeft. En hoewel u een paar jaar op dat geld moet wachten, is dat toch het eerste verdiend!

Wat is de kilometerprijs?

De kilometerprijs van een auto wordt bepaald door een aantal faktoren: afschrijving, brandstofverbruik en onderhoudskosten zijn daarvan de belangrijkste. Bij de Kadett is die afschrijving laag (door de hoge inruilwaarde en de lange levensduur) en die onderhoudskosten idem. Dat komt omdat de Kadett maar om de 10.000 km een kleine onderhoudsbeurt nodig heeft (veel andere wagens al om de 5.000 km) en omdat de prijs van onderdelen erg gunstig afsteekt bij verschillende andere merken.

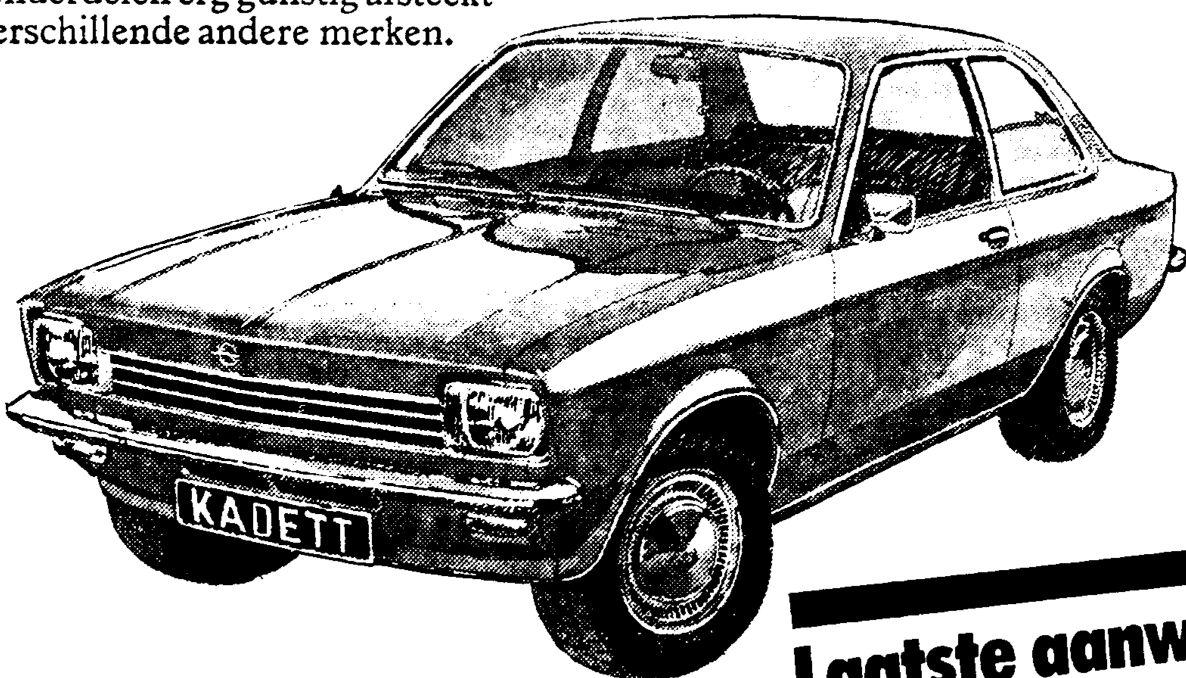
Wat krijg ik voor dat geld?

Bij de Kadett krijgt u om te beginnen een forse, ruime wagen die tegen de gegoede middenklasse aanleunt, en toch voor een kilometerprijs uit de hoek van de kleine wagens.
U krijgt een grotere kofferruimte dan bij enig andere vergelijkbare wagen.
U krijgt de keus uit 2 motoren: een 1200 N en een 1200 S, waarvan het N-type op normale benzine rijdt in plaats van super. (besparing!) U krijgt een wagen met een ongewoon goede wegligging, ondermeer dank zij de „spoiler" vóór onder. U krijgt een wagen met een zitkomfort dat ronduit vorstelijk is. U krijgt een wagen waarin ook mensen van 1,80 en langer zich op hun gemak voelen.
Of een gezin met 3 kinderen. En u krijgt tenslotte een wagen die u jaar in jaar uit, door dik en dun, zonder nukken of kuren, van dienst blijft zijn. Zonder onplezierige verrassingen, zonder addertjes onder het gras (of onder de motorkap...)

Zet alles eens op een rijtje bij de dealer.

Stap eens bij de dealer naar binnen en ga eens praten. Hij weet dat u uw geld maar één keer kunt uitgeven en dus erg kritisch bent. En daarin groot gelijk hebt. Ga gewoon eens kijken, praten en rekenen. Hij zal u met plezier helpen beknibbelen op uw autokosten.





Laatste aanwinst! Kadett 1000!
Een standaard Kadett, alleen met een iets kleinere motor van 1000 cc. Nog iets beter voor de portemonnee..

Opel Kadett, als je alles optelt de voordeligste...

---

bij ons wordt SERVICE steeds met hoofdletters geschreven

er staat een hele afdeling voor die SERVICE klaar...
kijkt u maar eens achter de schermen van onze eigen technische dienst

chef technische dienst*
werkverdeler*
8 televisie-monteurs*
3 radiomonteurs*
4 witgoed-monteurs* (wasmachines, diepvriezers enz.)
3 aansluit-monteurs witgoed*
6 antennebouwers*
17 service-wagens (exclusief wagens bezorgdienst)

Dit alles rijdt en werkt zonder doorberekening van ook maar één cent arbeidsloon bij eventuele reparaties: voor iedereen, die ook maar een beetje op langere termijn kan rekenen, een zonneklaar bewijs dat u bij TVC Weijden, naast de bekende goede TVC-Service óók financieel beter uit bent:

- anderhalf jaar volledige garantie (zònder bijbetaling)
- daarnaast kunt U, nà de anderhalf jaar VOLLE garantie, uw kleurentelevisie nog eens 4½ jaar VOLLEDIG verzekeren (inclusief beeldbuis) voor f. 50,- per jaar.

Dit abonnement kost U èlders gemiddeld honderdvijfentwintig gulden per jaar!

* opgave afd. pers. 01-03-1974

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

BRUNSSUM tel: 045-252342* Kerkstraat 55-59 · GELEEN tel: 04494-42605 Annastraat 2 · HEERLEN tel: 045-715484 O. Nassaustraat 26 · KERKRADE tel: 04445-2765 Markt 34



Het grootste meubelparadijs van Zuid Nederland

Grootste keuze in echt lederen bankstellen!

10.000 m² (= 2 voetbalvelden!) vol met meubelen uit talloze landen vindt u bij Dom v. d. Bergh -Sittard.

Een unieke collectie zit-, lig-, slaap-, stoei-, leefmeubelen. Die zijn weerga niet kent in geheel Zuid-Nederland. Meubelen die betaalbaar zijn voor iedere portemonnee. Meubelen voor het klassieke en moderne interieur.

Meubelen voor slaapkamer, salon, keuken, ga maar door. Meubelen die uit voorraad leverbaar zijn en die wij met plezier gratis voor u opslaan. Meubelen die wij door geheel Nederland gratis voor u vervoeren en vakkundig installeren.

DOM v.d. BERGH-SITTARD

Ook voor centrale verwarming is DOM v.d. BERGH uw beste keus!

Wat hebben die missionarissen in Ihaminga gedaan?

Sinds 1956 hebben leden van de congregatie van de H.H. Harten gewerkt in een gebied dat iets kleiner is dan Nederland, in de delta van de rivier de Zambesi, ten noorden van de havenstad Beira. De groep bestond uit acht priesters, drie broeders en een leek (Jan Tielmans). Twee van hen zijn Portugezen. Sinds vier jaar was Jef Martens hun overste. Het hele team heeft besloten zich terug te trekken uit de Portugese kolonie. Waarom pas nu?, vraag ik aan Jef Martens.

„Deze vraag is ons vaak gesteld", antwoordt Jef. „Al zeker vijf jaar lang zijn er discussies geweest over het al of niet blijven. Toen in 1971 de Witte Paters vertrokken uit Mozambique, was dat voor ons weer een heel duidelijk moment van bezinning op ons werk. We hebben er onderling over gepraat, met de andere priesters in het bisdom en in Mozambique, met de oversten in Nederland en Rome en we hebben uiteindelijk besloten voorlopig nog te blijven ‚omwille van de Afrikanen" en om ons af te zetten tegen de traditionele vorm van missionering.

We hebben ons sindsdien steeds meer gericht op de vorming van gewetens, het vormen ook van kleine bewust levende christelijke gemeenschappen, opleiden van Afrikaans leiderschap, vorming van catechisten en het protesteren tegen onrechtvaardigheid. Dit alles heeft het wantrouwen van de aanwezige Portugezen in onze missie sterk doen toenemen, zodat alle spanningen welke de oorlog met zich meebracht, vaak op de missionarissen werden verhaald: ons werd toegeschreven, dat we contacten hadden met het Frelimo (Bevrijdingsfront van Mozambique). Zo werd langzamerhand ons werk onder de Afrikanen onmogelijk gemaakt en men kon slechts waarderen dat wij niet wilden meewerken aan het tot stand komen van zgn. aldeamentos (een soort kunstdorpen, die worden ingericht om de Afrikanen te isoleren van de vrijheidsstrijders van Frelimo). De moeilijkheden spitsten zich vooral toe rond de missie van Inhaminga.

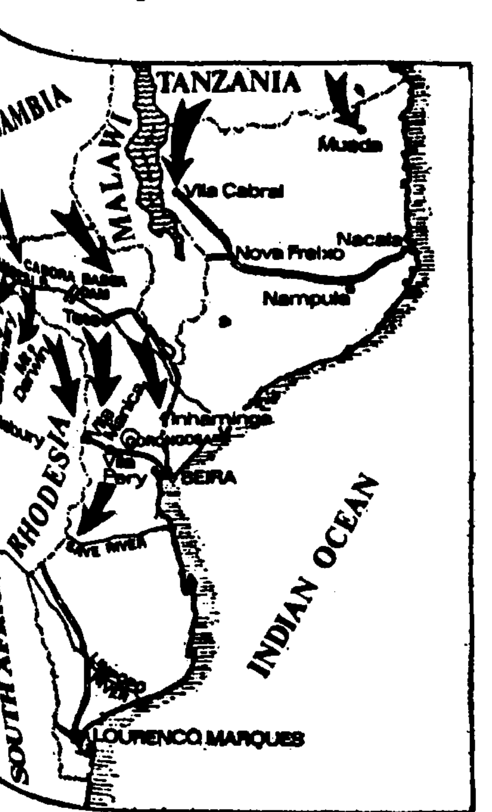
En in januari en februari van dit jaar kwam het tot een climax. Toen kwamen de berichten los over de massale executies in het oerwoud, vlak bij Inhaminga. We hebben zeker zes vrachtwagens vol met gevangenen gezien in de laatste maanden.

Zover wij kunnen nagaan zijn er zeker 200 Afrikanen in massagraven bedolven".

Op 4 maart schreef de missie-overste Jef Martens in een uit het land gesmokkelde brief: „Inhaminga (de naam betekent: „het land van doornen") vlecht nu zijn doornenkroon".

Op 16 maart hebben de missionarissen besloten om weg te gaan uit Inhaminga. In het dagboek sommen zij de zeven redenen op van dit besluit op. Het is tevens een korte samenvatting van hun situatie op dat moment. Zij schrijven het volgende:

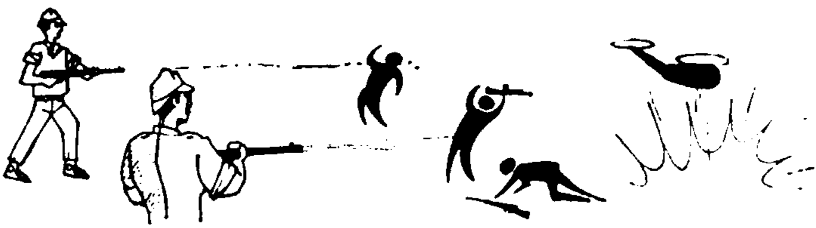
„1. De Afrikaan die lijdt en sterft, heeft geen mond meer om te spreken; daarom moeten de ongerechtigheden die hem worden aangedaan door ons openlijk worden aangeklaagd.



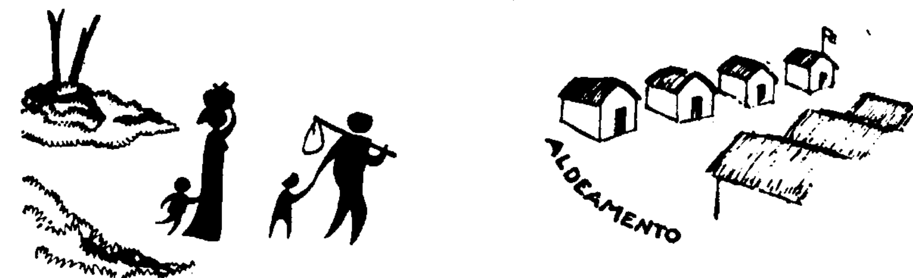
● Deze kaart van Mozambique laat de strategische ligging van het dorpje Inhaminga zien: aan de spoorlijn Beira-Tete, die van vitaal belang is voor de Portugezen in verband met de bouw van de Cabora Bassa-dam in de Zambesi. De dikke pijlen geven de bewegingen aan van het Frelimo (bevrijdingsfront). De belangrijkste gevechten spelen zich de laatste tijd niet meer af in de gebieden rond Mueda en Vila Cabral (in het Noorden), maar in het midden in het gebied rond Tete en ontwikkelt zich verder in de richting Beira en Save River.

6

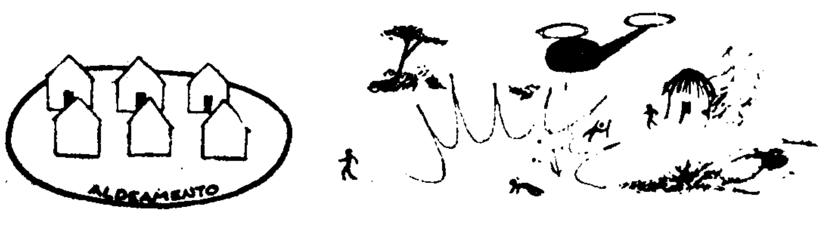
A TROPA VAI AUMENTAR
A PERSEGUIÇÃO AO INIMIGO



DEIXA OS TERRORISTAS
E VAI PARA O ALDEAMENTO



TODA A POPULAÇÃO FORA DO ALDEAMENTO
VAI SOFRER TANTO COMO O INIMIGO



TROPA PERSEGUE TODA A GENTE
FORA DO ALDEAMENTO

VAI PARA O ALDEAMENTO
ONDE TERÁS SEGURANÇA

● Dit is een van de strooibiljetten, die door het Portugese leger onder de bevolking van Mozambique verspreid is. Er wordt een oproep gedaan om in een van deze kunstdorpen (aldeamentos) te gaan wonen. Deze kampen zijn door het leger ingericht om te verhinderen dat de bevolking met het Frelimo gaat samenwerken.
De letterlijke tekst luidt: „Het leger zal de vervolging van de Vijand (dat is: Frelimo) opvoeren. Verlaat de terroristen en ga naar het aldeamento. Alle mensen buiten de aldeamento zullen evenveel lijden als de Vijand. Het leger vervolgt alle mensen die buiten het aldeamento zijn. Ga naar het aldeamento waar je veilig zult zijn".

2. De officiële Kerk doet niets en hult zich in stilzwijgen, met uitzondering van de bisschop van Nampula, mgr. Manuel Vieira Pinto (die op eerste Paasdag door de Portugese autoriteiten dan ook uitgewezen werd, wegstuurd is, M. J.); daarom is de Kerk medeplichtig geworden aan de onmenselijke behandeling van de Afrikanen hier en elders.

3. Wij missionarissen kunnen ter plaatse niet meer spreken, omdat wij niet gerugsteund worden door de kerkelijke overheid, zodat er voor ons niets anders opzit dan buiten de grenzen van Mozambique onze stem te laten horen.

4. Door een zeer geringe bewegingsvrijheid en andere ons opgelegde beperkingen, verder door de vrees van de Afrikanen nog met ons in kontakt te komen en daardoor verdacht te worden, is onze aanwezigheid hier in Inhaminga zinloos geworden.

5. De Afrikanen weten nu dat wij geen bescherming meer voor hen kunnen zijn. Ze zoeken die daarom ook niet meer bij ons en kunnen wij ons ook geen verdere moeilijkheden bezorgen.

6. Ook onder de blanke bevolkingsgroepen kunnen wij niets meer doen, hetgeen overduidelijk gebleken is uit de vijandige houding die zij tegen ons heeft aangenomen.

7. Uiteindelijk wordt er slechts op gewetenloze wijze misbruik gemaakt van onze aanwezigheid als Kerk en als priester voor godsdienstig getinte fascistische, militaristische en patriottische manifestaties om de misdadige handelingen en gebeurtenissen te omsluieren".

Een van de punten die na de terugkeer van Jef Martens en zijn collega's opnieuw duidelijk in discussie is gekomen is de rol van het Vaticaan in deze zaken. Op meerdere plaatsen is het zwijgen van Rome vergeleken met de houding die het Vatikaan tijdens de tweede Wereldoorlog heeft aangenomen tegenover 't fascisme van Hitler. Waarom zwijgt het Vatikaan?

Door de Portugezen worden jullie ervan verdacht dat jullie steun verleenden aan Frelimo?

Jef Martens: „Wij werden door veel blanken inderdaad gezien als verraders. Zij plaatsten ons voor honderd percent aan de kant van de Afrikanen en Frelimo. Wij zouden strijders verbergen en vervoeren.

Op aandringen van de Portugezen in Inhaminga is er op 23 januari een grondige huiszoeking gedaan in de gebouwen van de missie. Maar ze hebben niks gevonden. Wij hebben ook nooit contact met het Frelimo gehad. Ik ben één keer uitgenodigd voor een gesprek met de Frelimo-commandant in ons gebied. Maar dat is niet doorgegaan, omdat het voor ons allebei levensgevaarlijk zou zijn geweest".

„Wij gingen als broers om met de Afrikanen", vult Jan Tielemans aan.

„Zij vertrouwden ons. Het hele dorp was op de hand van Frelimo en daarom is het wel te verklaren, dat men ons verdacht. Ook toen geen enkele Portugees het waagde om zich in het oerwoud te begeven, konden wij dag en nacht rijden waar we wilden, zonder beschoten te worden. Daar begrepen de blanken niks van".

Jan Tielemans heeft bijna vier jaar in Inhaminga gewerkt met Afrikanen. Hij heeft hen betere landbouwmethodes bijgebracht. „De produktie is enorm gestegen. We hebben nieuwe zaden uitgeprobeerd, gezamenlijke opslagplaatsen gebouwd, zodat de mensen hun produkten veilig konden bewaren en ze hoeften ook niet direkt alles te verkopen. Ze konden tijden afwachten, waarin er goede prijzen waren. Ik zat altijd in de brouse (oerwoud, m.J.), met de Afrikanen. Na juli '73 mocht ik daar niet meer komen, maar het werk is toch nog enige tijd kunnen doorgaan en ik had nog altijd goede kontakten met de mensen. Nu is alles afgelopen. Het hele achterland is leeg.

Het gros van de mensen is gevlucht, vanwege represailles van het leger, omdat ze niet naar de aldeamentos wilden. Er is geen dorp meer dat nog op zijn oude plaats ligt".

Veel Afrikanen hebben zich aangesloten bij het Frelimo, dat op het ogenblik steeds verder oprukt vanuit het noorden in de richting van de havenstad Beira. Er zijn twee redenen voor deze opmars. Men wil Mozambique doormidden delen op de plaats waar het land het smalst is. En verder loopt er langs de rivier de Zambesi een spoorlijn vanaf Beira in de richting van Cabora Basa-dam. Frelimo is er tegen dat deze dam gebouwd wordt, omdat daardoor de blanke macht in Zuidelijk Afrika versterkt zou worden. Daarom worden er steeds meer aanvallen uitgevoerd op deze spoorlijn, die immers moet zorgen voor de aanvoer van cement en ijzer dat nodig is voor de bouw van de beruchte dam in de Zambesi. De spoorlijn passeert Inhaminga. We komen nog even terug op het onderzoek dat de VN gaan instellen naar de massamoorden in Inhaminga. Zou u meegaan met dat onderzoek, als u daarvoor uitgenodigd zou worden?

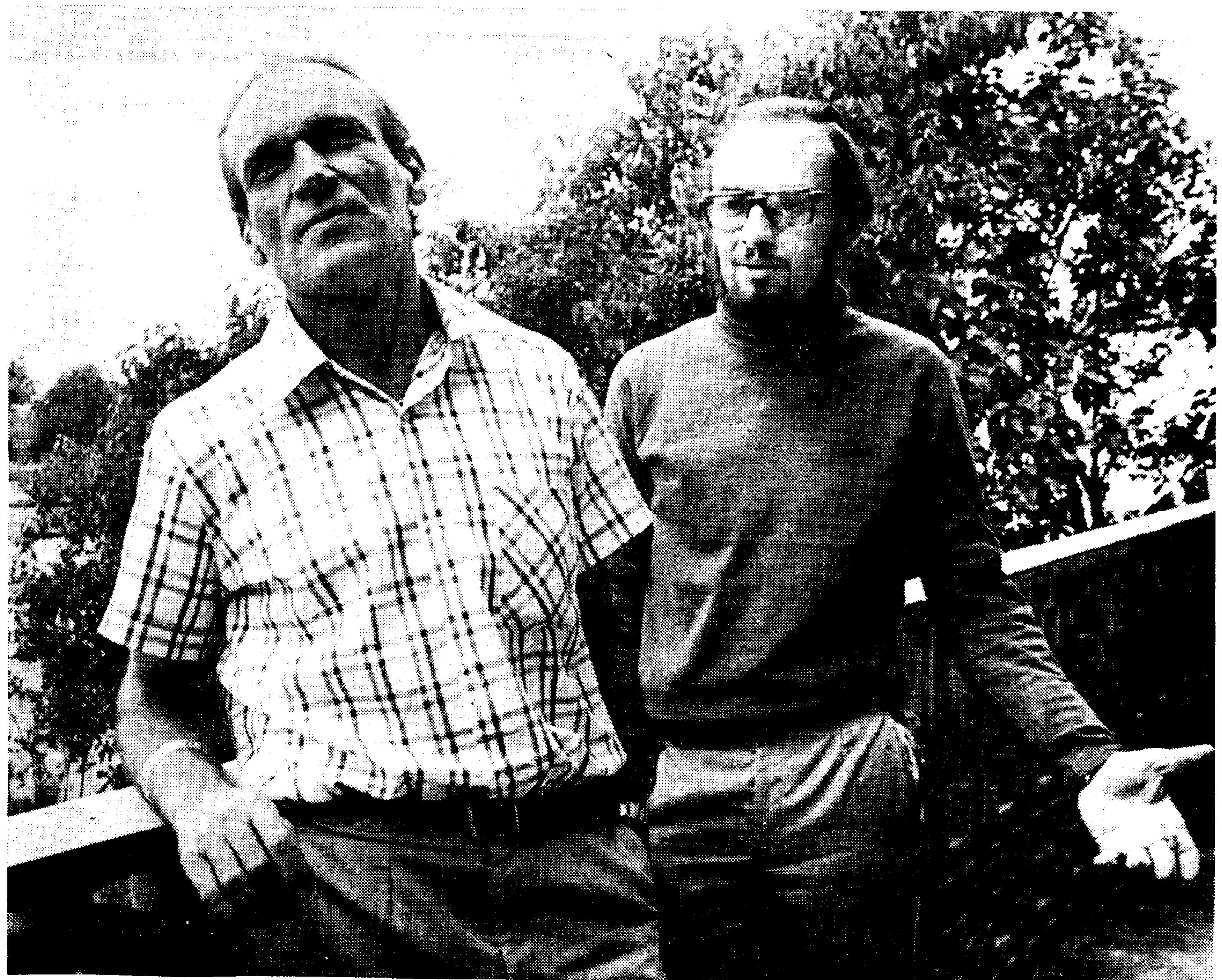
Jef Martens: „Dat is erg moeilijk. Het zou voor mij een hopeloze situatie zijn, om als lid van een VN-commissie terug te gaan naar mijn mensen. Eventjes de mensen uithoren en dan weer weg wezen. Ik denk niet dat de mensen die nieuwe rol van mij zouden begrijpen. Maar ik vind wel dat de waarheid uitgezocht moet worden. Daarom heb ik de VN ook foto's en namen gegeven van Afrikanen die de waarheid aan het licht kunnen brengen. Misschien kunnen we hen ook de sleutels geven van de missiepost. Dan kunnen ze vanuit die post hun onderzoek instellen. Want als ze vanuit de politiepost of vanuit het huis van de burgemeester gaan opereren dan zal er, in de huidige situatie, geen Afrikaan zijn die zijn mond open doet. Dan is het meteen verdacht".

Wat gaat u nu zelf verder doen?, vraag ik de missionaris uit Meerssen.

Jef Martens: „Eerst waren wij van plan om met een klein groepje terug te gaan naar Malawi. Dat grenst aan ons missiegebied en de mensen spreken er dezelfde taal. Maar nu hebben wij besloten samen met alle andere priesters die uit Mozambique verdreven zijn of die eruit weggetrokken zijn, te bekijken wat we kunnen doen. We zijn ongeveer met 60 man, o.a. witte paters en spaanse paters van Burgos. Het is onze bedoeling om terug te gaan naar Mozambique, zodra het kan. En intussen moeten we zien wat we indirekt voor onze mensen kunnen doen.

Ik heb er twaalf jaar gewerkt. En er zou toch wel een stuk van mijn leven afknappen, als ik niet meer terug zou kunnen. Maar van de andere kant is er toch zoveel gegroeid, dat je zegt: „Graag gedaan" Er is zoveel in de mensen zelf los gekomen, waar ze zelf verder mee kunnen, dank zij opvoeding en onderwijs. De bewustwording welke nu in Mozambique plaats vindt, is veel belangrijker dan alles wat wij nu nog op onze scholen en missieposten zouden kunnen doen".

Martin Jansen



● *Missie-overste Jef Martens (links) en ontwikkelingshelper Jan Tielemans.*

Pater Jef Martens uit Mozambique terug in Meerssen

MEERSSEN — „Stamhoofd Pangacha wordt uit de gevangenis van de DGS (is: geheime politie) gehaald om de gesneuvelden en levenden te identificeren. Hij wil geen van hen bekend maken, ondanks het feit dat twee van zijn zoons, Domingos en Marcos, dood aan zijn voeten liggen. Ook zijn reeds gehuwde dochter Bastiana, die haar vader tijdens zijn gevangenschap dagelijks voedsel bracht, wordt thuis opgehaald om na haar vader de lijken te identificeren. Zij herkent haar twee broers en maakt dit bekend. Daarna wordt ook zij gevangen genomen en later samen met haar vader, de overlevende vrijheidsstrijders en enkele andere gevangenen, gefusilleerd. Stamhoofd Pangacha, hoewel verwond maar nog in leven, wordt in het massagraf meebedolven".

Dit is een klein gedeelte uit het dagboek van de massamoorden, die zich in de eerste maanden van dit jaar in de buurt van Inhaminga in Mozambique voltrokken hebben. Pater Jef Martens, missieoverste van Inhaminga, heeft het opgeschreven, samen met zijn collega's.

Drie weken na de publikatie van het dagboek over de hele wereld, breng ik een bezoek aan Jef Martens (40), die in het gastvrije huis van zijn vader (75) probeert om wat op verhaal te komen. Jan Tielemans (24), die de laatste vier jaar samen met pater Martens in Inhaminga gewerkt heeft, logeert enkele dagen bij vader Martens. Zij hebben het een beetje koud en Jan gaat al snel een trui aan trekken.

Erg geïnteresseerd in een interview is Jef Martens niet en hij legt uit waarom. „Alles wat we te zeggen hadden staat al op papier. Wij hebben opgeschreven wat wij gehoord en gezien hebben. Het is een taak die aan anderen toekomt om alles verder te onderzoeken". Met enige voldoening constateert hij dan ook, dat na de publikatie van het dagboek al meerdere journalisten naar Inhaminga zijn gegaan, om zichzelf te overtuigen.

En hij is tevreden over hun verslagen. „Zij dragen bewijzen aan. Ook met het verhaal van H. van Loon in De Telegraaf ben ik uiteindelijk erg blij. Al was het alleen maar vanwege de foto's van het massagraf die erbij staan. Dat is voor ons van belang, omdat wij zelf geen kans gehad hebben dergelijke foto's te maken. Vanaf 26 januari zaten wij onder huisarrest. We hebben dus niet alles zelf kunnen controleren. En dat is voor ons het moeilijke punt. We hebben niet alles met eigen ogen gezien van wat er in het dagboek staat."

Jef Martens en zijn collega pater Jan van Rijen zijn op 14 mei naar Londen geroepen om getuigenissen af te leggen voor de onderzoekscommissie van de Verenigde Naties, die daar juist was aangekomen in verband met het onderzoek naar de massamoorden in Wyriamu, die in het midden van vorig jaar bekend geworden zijn via pater Hastings.

„Een dag lang zijn we daar aan keiharde kruisverhoren onderworpen. En daar kwam ook weer de moeilijkheid naar voren dat we niet alles zelf gezien hadden. Maar juist op de laatste dag van ons verhoor in Londen publiceerde de Times een bericht, dat er op 26 april, de dag dat wij Mozambique verlaten hebben, opnieuw 22 Afrikanen vermoord waren in Inhaminga. Toen heeft de commissie om een nieuw gesprek gevraagd met ons. En daar hebben wij foto's en namen gegeven die zij gebruiken kunnen voor het verdere onderzoek in Inhaminga".

„Toen hij terugkwam uit Londen, was Jef helemaal van de kaart", aldus een van zijn familieleden. „Nu gaat het al weer beter", bekent de missionaris, „maar 's nachts lig ik nog vaak wakker en en zie ik het allemaal weer voor me. Maar ja, dat is ook wel te begrijpen. De spanning die zich het laatste jaar heeft opgehoopt komt er nu eindelijk eens goed uit".

In die moeilijke tijd wordt hij goed verzorgd door zijn vader, die helemaal meeleeft met zijn zoon. In 1972 is vader Martens (75) samen met zijn broer (76) naar Mozambique gegaan, om in Inhaminga bij de missiepost van zijn zoon een zusterhuis te bouwen. „Het heeft daar ontzettend diepe indruk gemaakt op de mensen, dat die twee oude mannen daar van 's morgens tot 's avonds echt meewerkten. Dat was enorm".

EEL

promotie

METSELAARS

TIMMERLIEDEN



Verpleeghuis
Venlo

fysiotherapeut(e)

CHEF

MEC

B.V.

KONSTRUKTEURS

ENTHOUSIASTE
ONDERWIJZER(E)S

elektronika

installatie-
(MIT)

weg- en vliegbouwkundige

bouw

en regeltechniek

B.V. Aannemings- en
Handelsbedrijf
Martin van den Akker

chauffeurs

sloper-branders
dragline-machinisten
machinisten

heipalen

lieden

ders

en
dakdekkers

stratenmakers.

lassers.

kantoor-
juffrouw

Beek

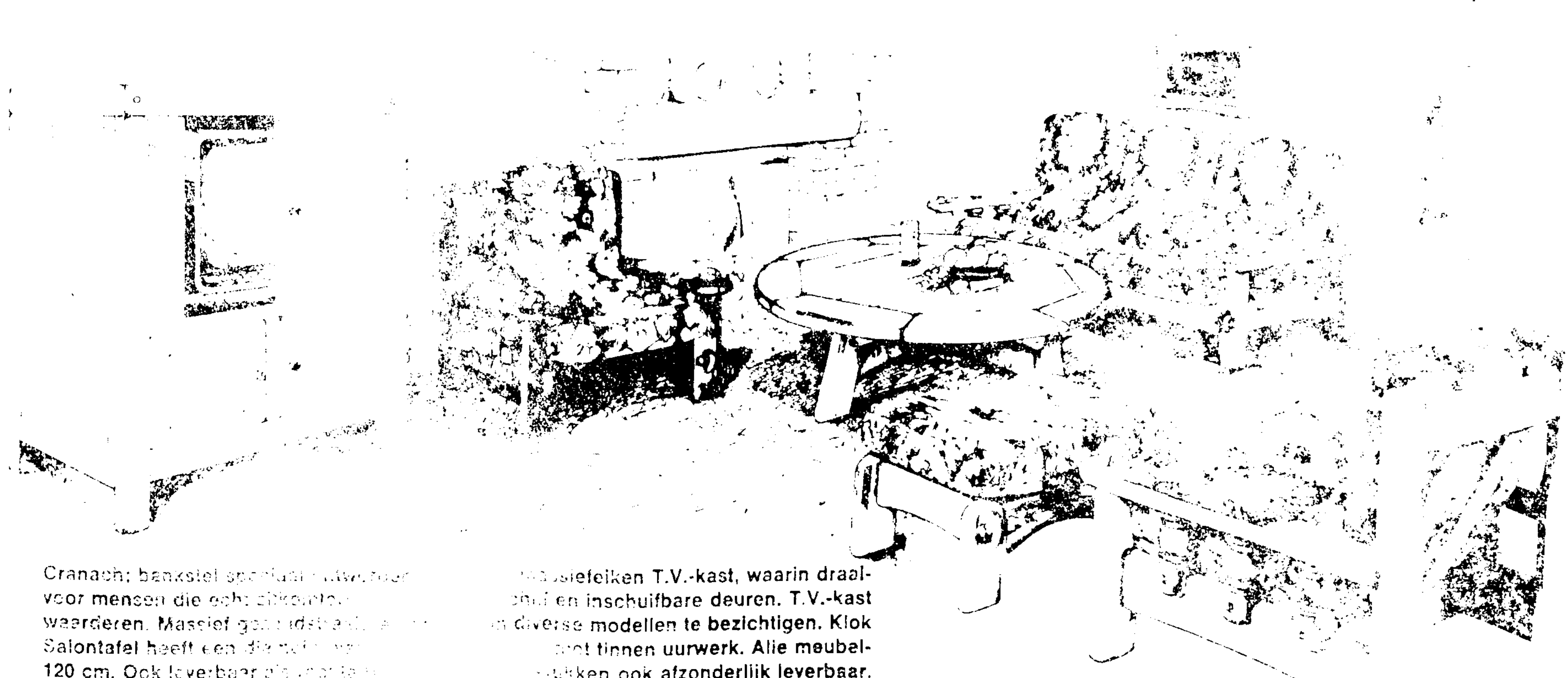
vertegenwoordiger

Collegium
Brunssum

Havo

een docent
wiskunde

MET VAKANTIE NAAR WARSON
DE SPECIALIST IN EIKENHOUTEN MEUBELS



Cranach; bankstel speciaal ontworpen voor mensen die echt eikenhout waarderen. Massief ... Salontafel heeft een diameter van 120 cm. Ook leverbaar als ... lengte 160 cm. Met ...

... massiefeiken T.V.-kast, waarin draai- ... en inschuifbare deuren. T.V.-kast in diverse modellen te bezichtigen. Klok met tinnen uurwerk. Alle meubelstukken ook afzonderlijk leverbaar.

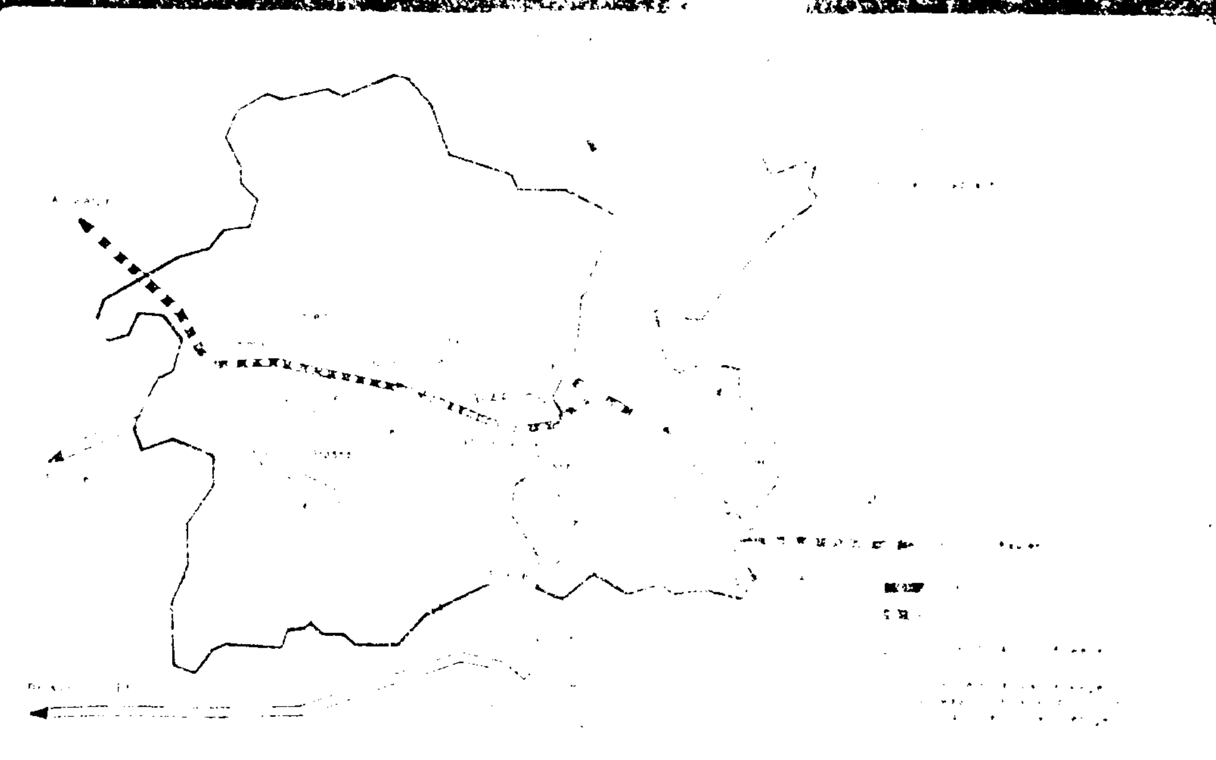
W

warson meubelen

Maas-Mechelen, België.
Rijksweg 397-438 (Markt).
Tel. 032-11-67159. Openingstijden: dagelijks van 9.00—12.00 uur en van 14.00—19.30 uur, 's zondags van 9.00—12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.

Warson levert inklusief BTW franco huis. ... gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen. Warson heeft geen filialen in Nederland.

... 1.50 bij de AMRO-BANK ... Warson meubels zenden wij u ... prachtige nieuwe catalogus over massief eiken meubelen.



1 3/4 fakturiste
1/2 administrateur

centraal bureau
dienstverlening limburg bv

Een kado om van te watertanden

Vers roomijs, zelfgemaakt.



TEFAL
Met Tefal lukt alles

goal!! weer 'n rijksdaalder verdiend!



vakservice geeft 'n rijksdaalder terug voor elke goal van nederland

hoe gaat dat dan?

Vakservice speelt sportief mee!
Wanneer u een kleuren-TV koopt, vanaf nu tot 1 juli a.s. bij een van de vertrouwde Vakservicehandelaren worden de Wereldkampioenschappen voetbal 1974 voor u van persoonlijk belang.
U bent er niet alleen zelf bij, op de groene grasmat . . Elke goal die er valt, gemaakt door het vaderlandse team betekent KLINKENDE WINST voor u. Twee gulden vijftig, die door de Vakservice-handelaar aan u worden uitbetaald.
GOAL VOOR U!

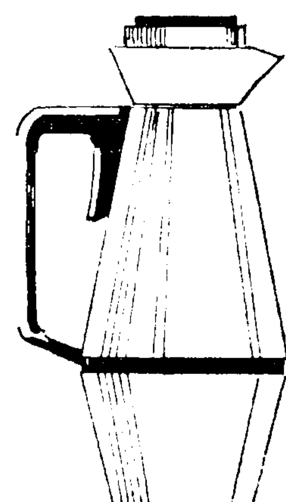
'n sportief spel

voor elke liefhebber van voetbal in kleur.
Er wordt uiterst sportief gespeeld. Zoals u dat van Vakservice gewend bent zetten wij de hoogste kwaliteit voor u in
Mét service, mét volledige garantie (3 jaar lang), mét alles wat er bij hoort.
U hoeft het spel alleen maar mee te spelen en de goals met spanning te volgen. Wat denkt u, daar doet het hele gezin aan mee!

altijd prijs

gegarandeerd. De leeuw laat u niet in uw hemdje staan. Reken zelf maar uit. Er worden heel wat wedstrijden gespeeld. Doelpunten zullen er wis en waarachtig vallen.
Zo'n rijksdaalder is vlug verdiend en altijd meegenomen!
Maar dat niet alleen.
Door Vakservice achter uw kleuren-TV te weten, bent u verzekerd van jarenlang zorgeloos kijken en kleur-genieten.
Vakservice: vast-en-zekere betrouwbaarheid voor u!

extraatje voor *moeder



Vakservice brengt een speciale hulde aan u.
Mevrouw, die uw man een grote steun bent in zijn spannende uren gekluisterd aan het TV-toestel . . .
Wanneer hij zijn kleuren-toestel vanaf nu tot 1 juli a.s. bij Vakservice koopt, krijgt u zo'n fraaie, praktische TV-kan gratis.

VAKSERVICE: TIENDUIZENDEN TEVREDEN KLANTEN



De jarenlange samenwerking van een 6-tal vakkundige bedrijven, gebundeld onder de naam „Vakservice", heeft al tienduizenden tevreden klanten tot resultaat.
Door gezamenlijke, lage inkoop is er reëel voordeel voor de koper.
Gezamenlijk ook staat Vakservice alleen achter werkelijke kwaliteit!
En waar het service en garantie betreft: dit is de zekerheid die Vakservice u geeft, bij uw TV-apparaat.

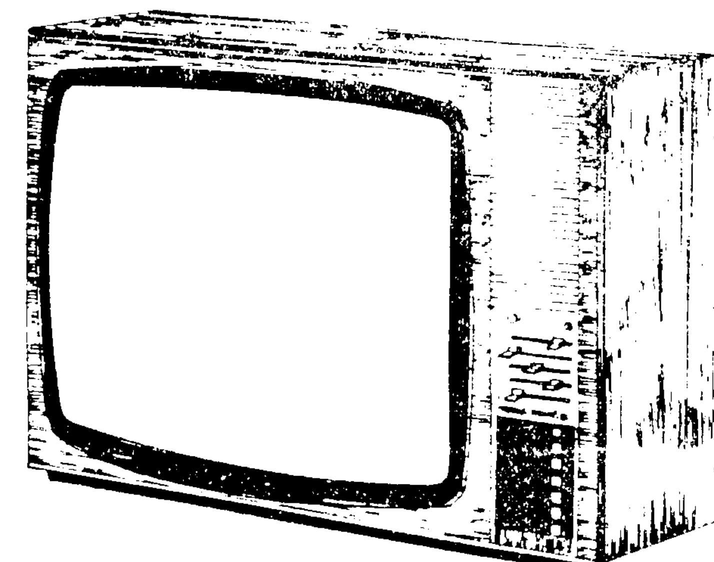
★ 3 jaar volledige garantie
★ 3 jaar geen materiaalkosten
★ 3 jaar geen arbeidsloon
★ 3 jaar geen voorrijdkosten



VAKSERVICE: UW SPORTIEVE TV-SPECIALIST!

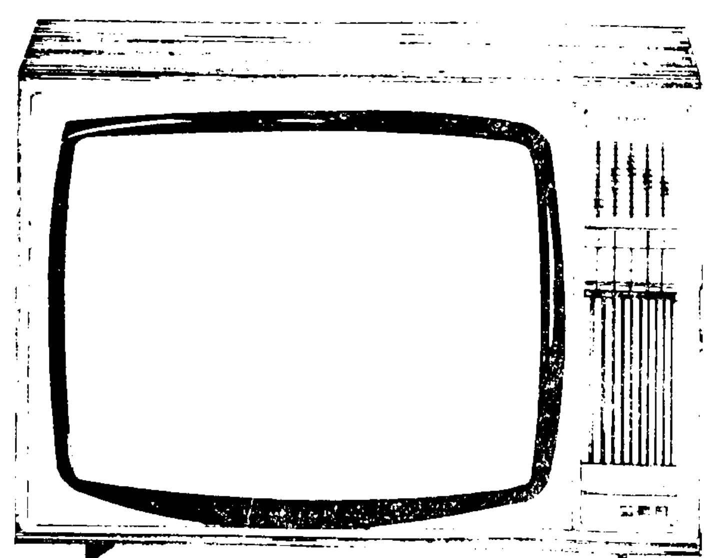
professionele aanbiedingen

Vakservice maakt er professionele aanbiedingen van!
Wij gaan nog verder.
Vanaf nu tot 1 juli a.s. profiteert u van 3 regelrechte voltreffers.



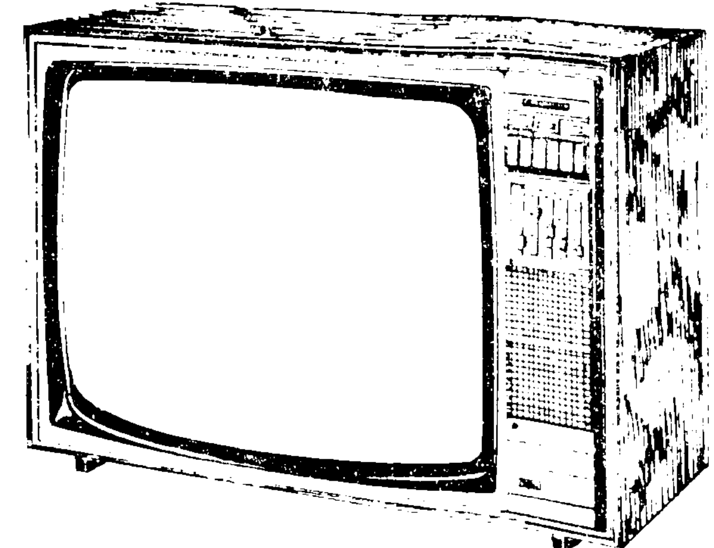
***vol 1 treffer**

ZANUSSI
KLEURENTELEVISIE
all-transistor.
7 programmakeuze-toetsen
67 cm. 110° beeld,
grote dubbelkonus frontluidspreker
én 3 jaar volledige garantie. Van 2595,— voor **2195,-**



***vol 2 treffer**

PHILIPS
KLEURENTELEVISIE
all-transistor. Tiptoets-elektronische afstemming.
110° "direct-vision" beeld.
2395,—
via pl.
én 3 jaar volledige garantie.
p.m. **80,75**

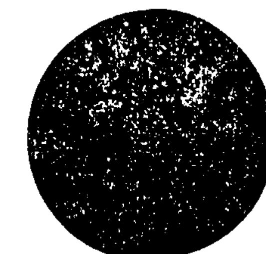


***vol 3 treffer**

ERRES
KLEURENTELEVISIE
66 cm grootbeeldtelevisie met 110° beeldbuis.
Grote frontluidspreker.
2445,—. Aanbetaling 580,— en 24 maandelijkse termijnen van **95,-**
incl. 3 jaar volledige garantie.

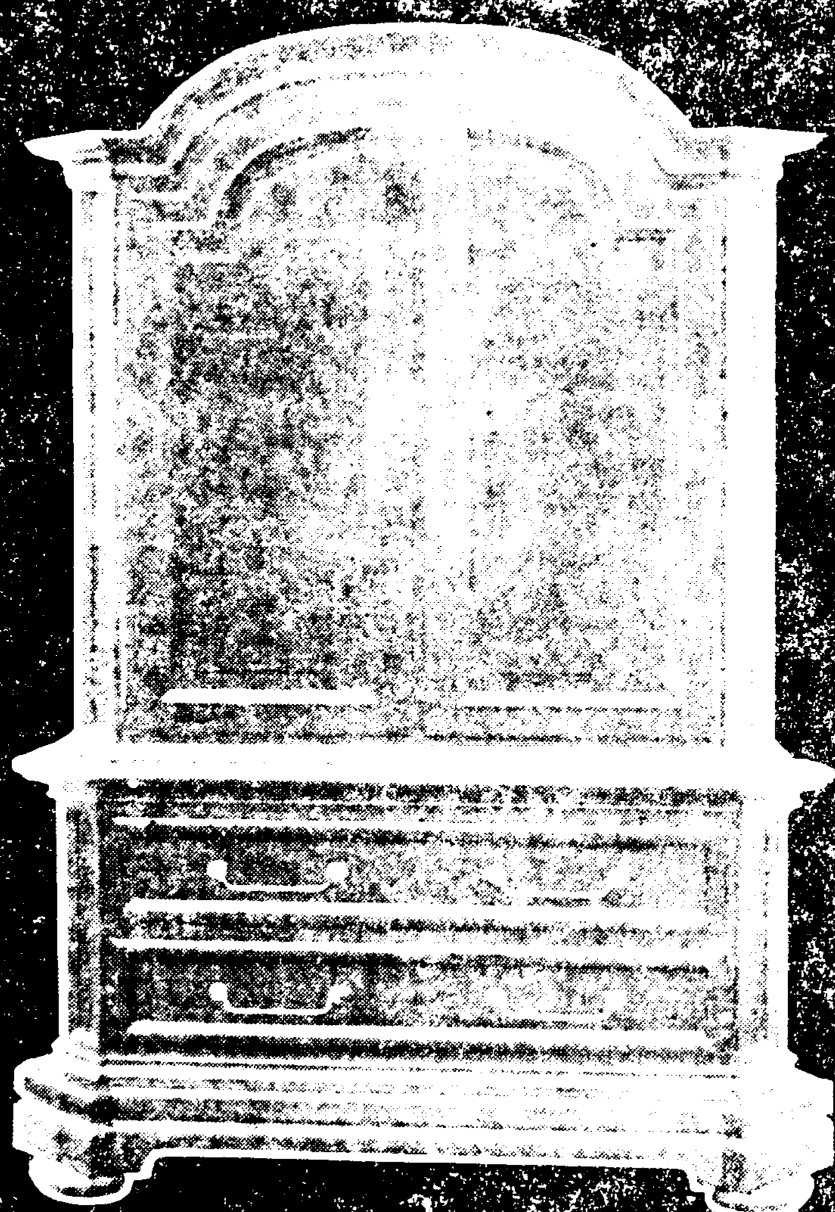
lagere prijzen door massale inkoop
*
jarenlange hechte samenwerking

VAKSERVICE



supersnelle service
*
alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

MEULENBERG	VOSSEN-R.T.V.	VOSSEN	VAN UDEN	VIC. BEMELMANS	MATH. VONDENHOFF
Akerstraat 19, Heerlen Rijksweg C 54, Geleen	Geleenstraat 64, Heerlen Irmstraat 18, Simpelveld	Spilstraat 4, Maastricht	Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek	Rechtstraat 50, Maastricht	St. Pieterstraat 34, Kerkrade Kerkraderweg 21, Heerlen



.....van het kastje naar de muur.

Heeft u smaak en weet u een stijlvol interieur op z'n waarde te schatten?
Krijgt u weleens het gevoel van het kastje naar de muur gestuurd te worden, als u een niet alledaags stijlmeubel zoekt?
Wist u dat onze kollektie is afgestemd op mensen zoals u? Tot ziens.....

HENDRIKS MEUBELEN B.V.
Gringelstraat 9 Heerlen tel. 045-716944

Lasser van Betonstaalmatten

een beroep, dat u wellicht aantrekt

Ons bedrijf

Als dochter-onderneming van het Luxemburgs Staalconcern ARBED, een der grootste draadproducenten ter wereld, zijn wij gespecialiseerd in de produktie van betonstaalmatten. Wij willen onze vestiging in Roermond uitbreiden. In onze afdelingen DRAAD-TREKKERIJ en -RICHTERIJ produceren wij de draadstaven, die in de LASAFDELING tot betonstaalmatten worden gelast. Deze afdeling beschikt over moderne weerstands-lasmachines. De betonstaalmatten worden bij ons gelast in velerlei variaties, zoals deze door de betonkonstrukteurs worden vastgesteld.

De funktie

Het beroep van lasser van betonstaalmatten vraagt om een technisch inzicht dat verkregen is na enkele jaren L.T.S.-opleiding of een behoorlijke praktische ervaring. Voor een gespecialiseerde scholing zorgt het bedrijf, zodat de funktie na enige inwerk-tijd zelfstandig vervuld kan worden. De afdelingen DRAAD-TREKKERIJ en -RICHTERIJ werken "als groep" zelfstandig. In de LASAFDELING worden "per machine" zelfstandige groepen van 2, 3 of 4 man gevormd, waarvan de eerste lasser de leiding heeft.

De voorzieningen

Het maand-salaris ligt reeds in de beginfase op een hoog niveau in ons tweeploegensysteem. Bij drie ploegen is dit nog beter. Het vakantiegeld is 8 % en we hebben 20 verlofdagen. Er wordt een reistijdvergoeding uitbetaald, terwijl onze vervoersorganisatie over confortabele busjes beschikt. Daarnaast bestaan er nog een aantal aanvullende voorzieningen.

Informatie

Onze personeelschef, de heer A. Loeffen, is dagelijks na 2 uur bereikbaar. Samen met de produktiechef geeft hij aan belangstellenden alle gewenste informatie. Er is ook een rondleiding in het bedrijf mogelijk. U kunt telefonisch een afspraak maken onder nr. 04750 - 16958 toestel 26, of in de middaguren ons bedrijf bezoeken aan de Willem Alexanderhaven te Roermond.



bouwstaal roermond b.v.

Mijnheerkensweg 1, Willem Alexanderhaven
Postbus 48 — Roermond - Nederland
Telefoon 04750 - 16958

Aannemingsbedrijf
W. & J. Notermans
Geleen - Ulestraten

vraagt per omgaande voor de woningbouwprojekten te Schinnen en Berg en Terblijt:

METSELAARS
OPPERLIEDEN
TIMMERLIEDEN

Aanmelden: vanaf 8.00 uur tot 18.00 uur 04403-2084. na 18.00 uur 043-35944 en 04406-40061.

In ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

enige
huishoudhulpen (vrl.)

die op de diverse verpleegafdelingen o.a. het onderhouden van patiëntenkamers tot taak krijgen.

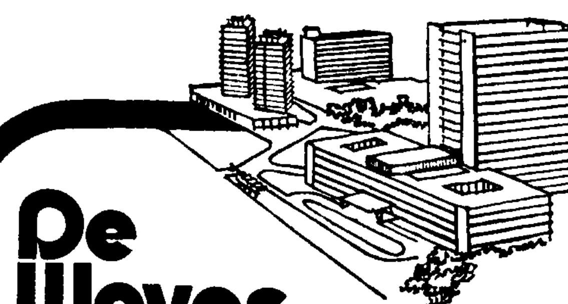
Indien U de leeftijd van minstens 18 jaar heeft bereikt en interesse in bovenstaande funktie heeft, kunt U zich voor het verkrijgen van inlichtingen wenden tot Mevr.

Loop, Hoofd Schoonmaak- en Onderhoudsdienst, tel. 045-766666 toestel 2379.

Salaris:

bij 18 jaar	f 671.90
bij 19 jaar	f 752,60
bij 20 jaar	f 833.20
bij 21 jaar	f 913,80
bij 22 jaar	f 994,50
bij 23 jaar en ouder	f 1075,10

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.



De Wever Ziekenhuis Heerlen

Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045 - 76 66 66

Europa's meest bekende fabriek voor Vuurvast Ovenmateriaal ligt vlak bij huis...

... in de gemechaniseerde afdelingen willen wij verder uitbreiden met enige

produktiemedewerkers
in 3-ploegendienst

Wij zorgen dat u met ons eigen vervoer kosteloos en gemakkelijk naar uw werk kunt komen.

De onlangs verbeterde arbeidsvoorwaarden zijn zeer aantrekkelijk:

• 40-urige werkweek • 4% eindejaarsuitkering • gunstige funktiejaren-toeslag • produkten van eigen onderneming tegen gunstige prijs.

In deze funkties kunt u vanaf 18 jaar een bruto salaris per maand verdienen van f 1.498,- = B.frs. 22.480,-.

De voordelen van een financieel gezond bedrijf met ook nog een persoonlijke sfeer waarborgen een goede toekomst voor u bij de zich steeds uitbreidende Sphinx.

Heeft u interesse, maar wilt u nadere inlichtingen? Kom dan eens bij ons kijken: in Wijck-Maastricht, Hoge Barakken 6 (dicht bij het station) bij voorkeur tussen 8.00 en 11.00 uur of tussen 12.30 en 15.00 uur. Of bel anders (043)41333 en vraag naar de Personeelsdienst Wijck.

sphinx

N.V. Koninklijke Sphinx
Maastricht - Holland
Divisie Vuurvast

Het Koningin Emma Kinderhuis
te Hoensbroek

vraagt per 1 september a.s.

EEN KOOKSTER

die in staat moet zijn te koken voor een tehuis van ca. 60 personen.

Schriftelijke sollicitaties aan de Directeur van het Koningin Emma Kinderhuis, Postbus 123, Hoensbroek.

Jongelui tussen 18 en 24 jaar bieden wij een

HOGE VERDIENSTE

(400-500 DM per week)

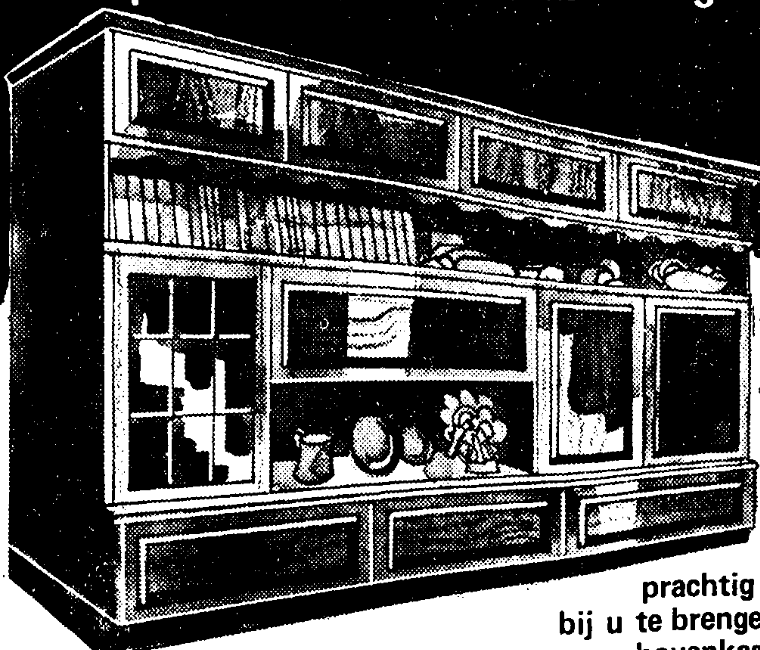
Liefst ongehuwd, die onmiddellijk in dienst kunnen treden

Informatie krijgt u op zondag 9 juni a.s. tussen 14 en 16.00 uur in café de Gats, Markt 20, Sittard bij de heer Hoenjet.

PRIJSVERLAGING

Let op onderstaande aanbiedingen!

BOVENDIEN ONTVANGT U 10%
OVER ALLE NIET-AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

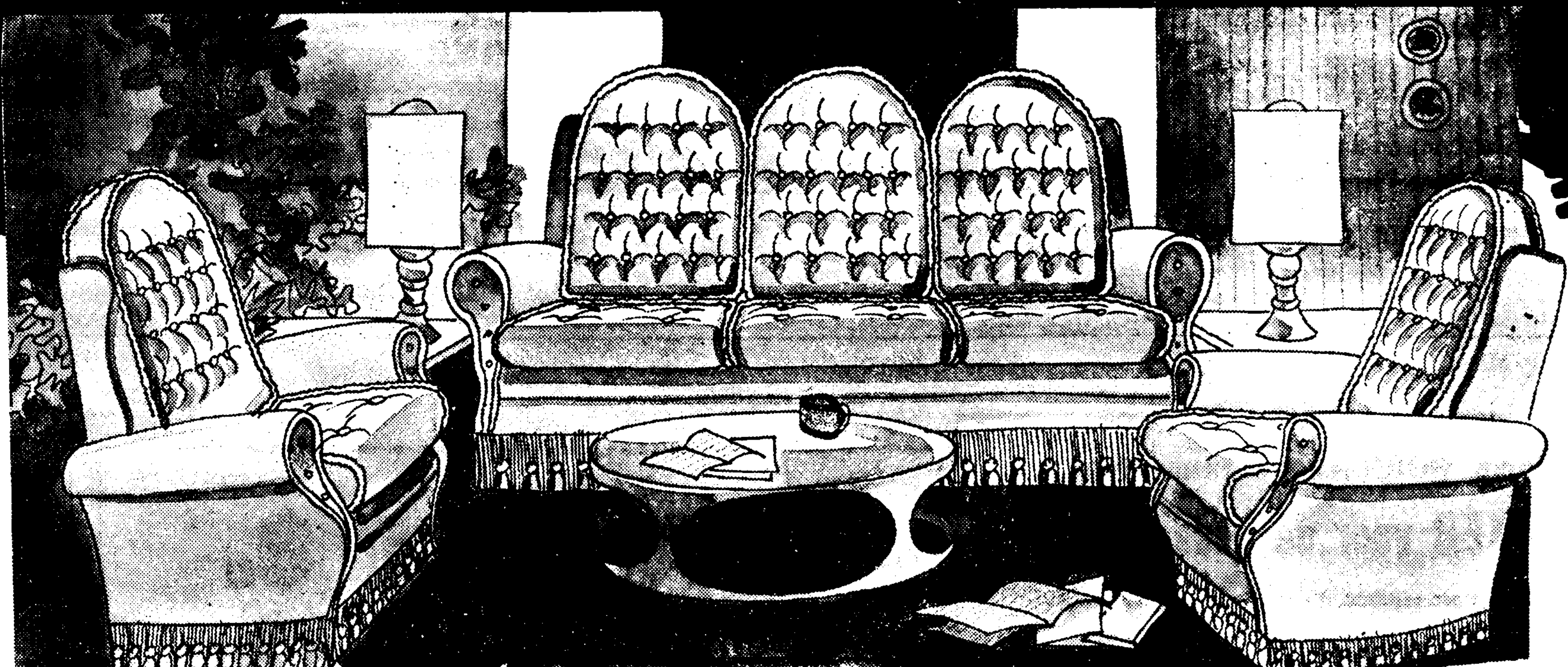


LET OP:

Kast "Velp"
Fraaie eiken kast, die prachtig afgewerkt is en makkelijk bij u te brengen is, omdat ie drie-delig is: bovenkast 4 deuren met veel plankruimte, middenkast met barklep, vitrine en TV-vak met schuifdeur, tenslotte de onderkast met 2 laden en 2 schuifdeuren. Kijk goed naar de prijs, want de normale waarde is bij iedereen 200,– méér. Da's dus gauw verdiend...

NU ALS STUNTPRIJSBREKER:

948,-



Bankstel "Nimrod"
Het pronkstuk uit onze bankstellen-reeks. Bekleed met originele Dralon-Velours, waarbij u kunt kiezen uit verschillende kleuren. De losse rug- en zitkussens garanderen u een komfortabele "zit". Vooral de heerlijke rugdooreen uitgekiende profilering. Het geheel is voorzien van luxe kwastfranje. Kom snel, dit is een unieke kans!

NU VOOR DE ENIGE ECHTE K-S STUNTPRIJSBREKERPRIJS:

1188,-

PRIJSBREKERS

AANBIEDING BEDKUSSENS: 50% veren 50% polydons. Wrijft u de ogen maar 'ns goed uit, want hier komt de voordeel-prijs... NU ALS STUNTPRIJSBREKER: **7.48**

NOG ZO'N SUPER-AANBIEDING: 70% veren 50% polydons. Vroeg uit de veren voor deze aanbieding... Kijk maar eens naar de PRIJSBREKERPRIJS: **9.80**

ZUIVER WOLLEN DEKENS: Héérlijk onder de wol met deze 1-persoons deken, STUNTPRIJSBREKER: **61.48**

Nóg heerlijker met deze 2-persoons deken, ook vanwege DE STUNTPRIJS: **71.48**

STALEN DIVANBED, slede-model Wat een aanbieding, (80x190) zorg dat u op tijd bent want het is geweldig NU ALS STUNTPRIJSBREKER: **56.-**

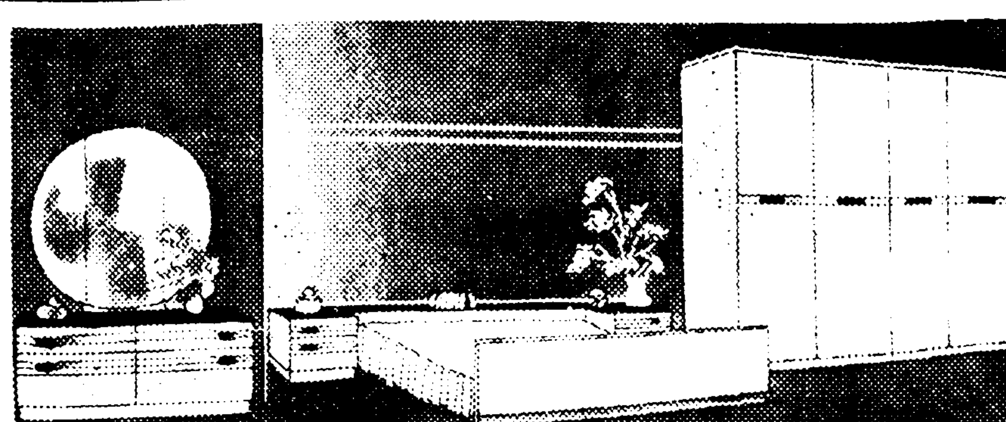
MODERN DIVANBED U hebt de keuze uit vier mooie kleuren. Afm. 80x190 Géén keuze in de prijs, want NU ALS STUNTPRIJSBREKER: **66.-**

AANBIEDING STALEN LEDIKANTEN Keuze uit drie kleuren 1-persoons, PRIJSBREKER: **72.-** 2-persoons, nu als PRIJSBREKER: 114,–

WITTE LINNENKAST Half leg, half hang, NU ALS STUNTPRIJSBREKER: **118.-**

NATUURLIJK OVERAL MATRASSEN BIJ LEVERBAAR VANAF: 36,25

Slaapkamer "Irma"
Een dróóm van een slaapkamer, speciaal voor mensen die van luxe houden. Let op: witte polyester-lak uitvoering waarbij de fijne boekenplank en de bladen van toilettafel en nachtkastjes in chique bruin zijn uitgevoerd. Kijk eens wat 'n uitvoering in ruimte: 4-deurskast (200 br.) volle breedte hangruimte. Extra hoog, daarom nog 2 planken volle breedte legruimte. 2-persoons ledikant, 2 nachtkastjes en een ruime toilettafel met 3-delige ronde spiegel. Geheel kompleet: Nog vele andere modellen en uitvoeringen tegen scherpe prijzen.



zelf op te zetten

NORMALE PRIJS: 1075,–
VOORDEEL: 200,–
NU ALS PRIJSBREKER:

875,-

DIT IS EEN FANTASTISCHE AANBIEDING! TWINTIG GULDEN KONTANTE KORTING...



stoelen

EETKAMERSTOEL: KAREL
(normale waarde: 69,80)
Oerdegelijke eetkamerstoel met moderne stof bekleed. De romp is in wengé uitgevoerd. Zolang de voorraad strekt verkrijgbaar tegen deze prijs:

49,80

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen • vlak bij het station • tel. 045-714305

VERMAKELIJKHEDEN

VAISRADE
Heden zaterdag
The Cash
zondag
The Hurricanes

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de diskjockeys PAUL en HUB
Entree vrij.
Kleingraverstraat 158, Spekholzerheide, tel. 045—412230

Dancing 't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het CORDY TRIO
J. D. Bok — Kasperenstraat 94 — Kaalheide

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het bekende dans- en showorkest
„THE SKYLIGHTS"
Aanvang 20.30 uur

Kermis Eikenrade-Wijlre
Voor 'n gezellig kermisweekend speelt voor u
in café Vluggen
de Odisto Band
op zaterdag, zondag en maandag.

Een avond uit met
RENé CAROL
bekend van t.v.
...
IMMASTRAAT 6
NIEUWENHAGEN

EIGEN SCHULD
als je zo boos wordt omdat alle 400 zitplaatsen bezet zijn en je een van de 300 staanplaatsen moet nemen. Kom daarom op tijd!
SCHINVELD — DANCING
LABERINTO
A.s. zaterdag dansen tot 4 uur, zondag tot 2 uur
D.J. JO ROSENBOOM
brengt u een gevarieerd programma

DANCING BUS - Brunssum
Tijdens de kermisdagen
HEDEN ZATERDAG
ZONDAG
MAANDAG
DISCO-TIME

EL DORADO KEGELPALEIS PAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
ZATERDAG en ZONDAG DANSEN
HEDEN ZATERDAG
RADI ENSEMBLE

Kermis Wijlre
zondag 9 en maandag 10 juni vanaf 19.00 uur
GEZELLIGE KERMISBALS
in de bekende
„Moulin Rouge"
De muziek wordt verzorgd door het populaire dansorkest
„Alpaca"
In café „BERG EN DAL" gedurende de kermisdagen VROLIJKE STEMMINGSMUZIEK van het duo
„Jo en Freddy"
Uitn. G. Bertrand-Didden, Wijlre

Voor al uw dans- en feestavonden
dansorkest
„FREDDY CASH"
Br. ond. no. MA 6123 LD Maastricht.

Heden zaterdag
OPEN HUIS
Brunssum Nrd.
KERMIS-BAL
Orkest:
The Hurricanes
Aanvang 20.30 uur

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het trio
Los Mantos
Vrij entree.
Zaterdag tot 3 uur geopend

Kermis Schimmert
Café Oos Heim
Hedenavond kermis met het orkest
DE FRATELLI'S
Beleefd aanbevelend: J. Habets-Speetjens

Molenbronzaal Limbricht
ZONDAG 9 JUNI
DANSEN
Orkest: The Blue Comets
Heden zaterdag disco-bal

BAR „BARBARELLA" DANCING
WOENSDAG — VRIJDAG
ZATERDAG — ZONDAG
DANSEN

BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer
heden zaterdag
THE HIPPY'S
a.s. zondag
THE SPIKE'S

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Maandag en dinsdag spelen voor U
„DE LOS PARAQUAO'S"

„ZUM BLAUEN BOCK"
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de
Philomena Boys
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-412689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Heden zaterdag, zondag en maandag
kermis in Geleen
THE QUINTO'S
... vrij entree.

Kermis Schimmert
Herberg Mareveld
zondag 9 juni DANSEN
met THE RAINBOW
maandag 10 juni BAL
met THE TWENS

Kermis te Schimmert
Gemeenschapshuis
Zondagmorgen
FRüHSCHOPPEN
vanaf 11 uur. Zondagavond, maandagavond
VRIJ DANSEN
Orkest: MELODIE MIXERS

HEEK
Zaal MAESSEN
ZONDAG
THE CASH

DISCO
...
... nieuwe hits, verzorgd door de deejays
MIKE en ERWIN
Vrij entree
... Kerkrade-W., tel. ...
Zaal beschikbaar voor ...

Bar-Dancing
'T WIELTJE
waar gezelligheid heerst.
DANSEN
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045—412465

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
Heden zaterdag en zondag
...
Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor ...

Bij de RABOBANK BORN is een vacature voor een
MEDEWERKER voor de ...
— ...
ADMINISTRATIEF MEDEWERKER
— ...

Leve Oranje.

Voetbal kan je 't beste gekleurd zien, zeker als je naar Oranje kijkt!
Bekijk 't beter! Saba bewijst z'n klasse met o.a. een veld zo groen als gras!
Laat U bij ons een Saba demonstreren met of zonder afstandsbediening.

HOE KOOPT U BIJ ONS EEN KLEUREN-T.V.?

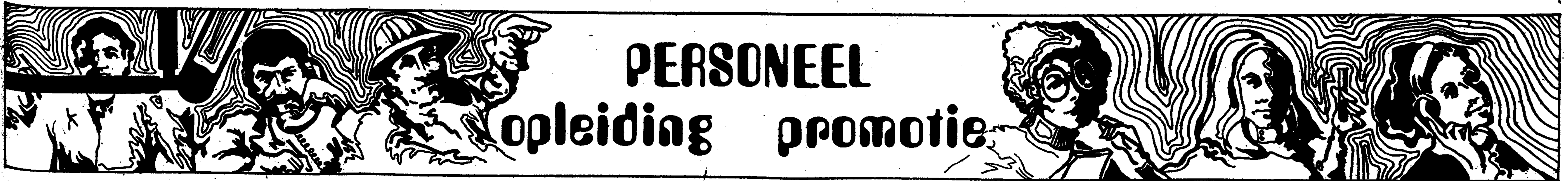
a. ... met een inruil van uw oude toestel; inruilpremie tot ƒ 500,—
b. Met een aanbetaling van b.v. ƒ 634,—
af: inruil toestel ƒ 350,—
Blijft ... ƒ 284,—
en 24 ... termijnen van 180 of 12 maandtermijnen van 100.
c. d.m.v. ... waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom wordt. U betaalt slechts 87,50 per maand voor Uw Saba. Verder loopt U geen enkel risico, immers alle reparaties zijn voor ons!
„Dit is werkelijk zorgeloos kleuren kijken!"

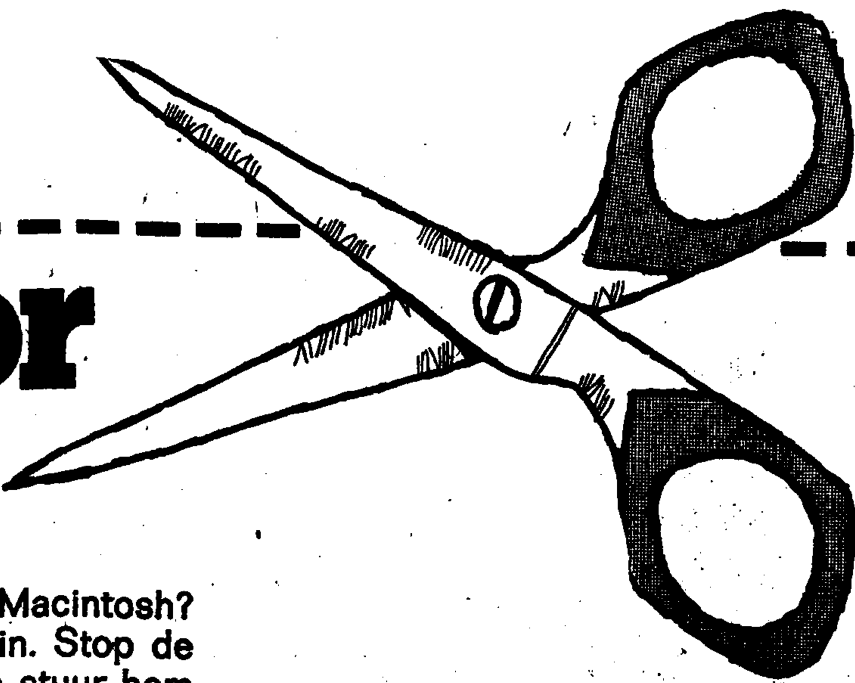
VOSSEN R.T.V.
HEERLEN — ...straat 44 — HEERLEN
Simpelveld — ...straat ... — Tel. 045-...

In de serie lichte vrachtwagens, typen LP608 - LP913, biedt Mercedes-Benz u een uitgebreide keuze. Met 4 en 6 cilinder dieselmotoren van 85 of 130 DIN pk. Met een bruto laadvermogen van 4 tot 6 ton. Hoge topsnelheid.
Informaties worden u gaarne verstrekt door:
AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg N. 125
GELEEN
telefoon: 04494-6333
Mercedes-Benz

De ... biedt ...
Van ... B.V.

Voor ...
... naar Genk ... Daar vindt U ... bij Groothandel Martin ... M.E.C. & Carry ... Hasselt ...
Dit is U aangeboden door:
N.V. Groothandel Martin
HOOGSTRAAT 84 (weg naar Lanaken)
GENK
Galerie St. Jan
HASSELTWEG 29
N.V. M.E.C. & Carry
... (HEIDESTRAAT 7)
HASSELT





bon voor 'n baan

Wil je meer weten over het werken bij Macintosh? Vul duidelijk je naam, adres en leeftijd in. Stop de bon in een envelop zonder postzegel en stuur hem naar het atelier waar je zou willen werken. De adressen staan onder deze advertentie. Je hoort dan heel gauw iets van ons.

Naam
Straat
Plaats
Geb. datum

knip 'm uit.

oblek

wordt modinette



Modinette is een leuk vak... als je tenminste van stoffen en mode houdt. Want je werkt tenslotte samen met andere jonge meisjes aan de mode die je dagelijks om je heen ziet. En dat is toch een fijn idee. Je kunt als meisje bij Macintosh een vakopleiding krijgen. Aan het einde van de kursus ontvang je dan het landelijk erkende modinette-diploma. En daar kun je later veel plezier van hebben.

Wat heeft Macintosh je dan te bieden?
— een behoorlijk loon, ook in je opleiding of inwerkperiode
— voor meisjes van 15 of 16 jaar een vakopleiding via het erkende leerlingenstelsel in de kledingindustrie (v.o.c.) of deelname aan het vormingswerk
— een huwelijksuitzetregeling
— jaarlijkse winstdeling en een vakantietoeslag van 7,4%
— voordelig je eigen kleding kopen
— reiskostenvergoeding of gratis bedrijfsvervoer

Je kunt op 3 manieren solliciteren.
Stuur de bon in, bel een van de onderstaande nummers of kom gewoon even langs.
Houd wel rekening met onze bedrijfsvakantie van 16-29 juli.

MACINTOSH

Maastricht, St. Gerardusweg 50, tel. 043-20841 - Roermond, Gebroek 14, tel. 04750-3346 - Stein, Industrieweg 33, tel. 04495-1644 - Lutterade, Kerkhoflaan 2, tel. 04494-42241 - Susteren, R. v. Gelderstraat, tel. 04499-1660 - Terwinselen, Dr. Nolensstraat 20, tel. 045-413841



ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

kan op korte termijn op de afdeling Rheumatologie plaatsen een

SECRETARESSE

Diploma HAVO (of gelijkwaardige opleiding) en diploma typen zijn vereist.

Leeftijd tot 21 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK A.Z.M.
AKERSTRAAT 27 - HEERLEN

vraagt voor spoedige indienstrreding

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

HAVO/MEAO-diploma gewenst; leeftijd plm. 21 jaar.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens landelijke C.A.O.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovenvermeld ziekenhuis.

Fa. Soma

vraagt voor België:

Metselaars, betontimmerlieden fijntimmerlieden, stucadoors, electriciens, tegelzetters, dakdekkers, constructieschilders, bouwkraanman

Kunnen veel uren gemaakt worden. Goede soc. voorzieningen. U kunt ons kantoor bellen Holland 08896-1509 of ons kantoor in België 09-323337477 tussen 9 uur en 16.30 uur. Ook 's zaterdags en 's zondags.



ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE

Bernardinuscollege, Akerstraat 95

Opleiding voor de diploma's:
**MAVO-3 en MAVO-4 - HAVO - ATHENEUM A en B
ATHENEUM met latijn**

Laag schoolgeld wegens rijkssubsidie.

Het volgende schooljaar begint op 19 augustus a.s. Aanmelding en inlichtingen bij: Drs. F. C. Kok, Cicerostr. 8, Heerlen, tel. 045-717197;
L. P. R. Deising, Abtenlaan 56, Kerkrade, tel. 04445-3142;
J. W. Heinen, Prof. Lambertstr. 1, Heerlen, tel. 045-717161;
Bernardinuscollege Akerstr. 95, Heerlen, tel. 045-716145.

Spreekuren: maandag, dinsdag, vrijdag 18.30-20.30 uur op het Bernardinuscollege. Van 27 juni tot 20 juli geen spreekuur.

STICHTING AVONDONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG

vraagt per 1 augustus voor haar AVOND-MAVO wegens uitbreiding met drie examenklassen enkele bevoegde

LEERKRACHTEN

vestiging Weert:

NEDERLANDS 2 uur (event. 6).   GESCHIEDENIS 4 uur.

Drie lesavonden: ma - di - do. Vakanties gelijk dagmavo.

Salariëring gelijk dagmavo + 10% avondtoelage. Leerkrachten mogen inclusief hun dagbetrekking maximaal 37 lessen geven.

Sollicitaties te richten aan de voorzitter van de stichting, p.a. Gemeentehuis Roermond **vóór 17 juni 1974.**

Eventuele verdere inlichtingen verstrekt de direkteur, P. V. Westak, Op de Peelberg 44, Herten. (Tel. 04750—14319).

VERPLEEGHUIS ST. AGNETENBERG SITTARD

Op een van onze verpleegafdelingen is de funktie vakant van

waarnemend hoofd

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverpleging-A en/of A-B.

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst, tel. 04490 - 5950, toestel 135.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van bovengenoemd verpleeghuis, Rosmolenstraat 24, Sittard.



psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

assistent bewegingstherapie

vraagt een
tot zijn taak zal o.m. behoren:
— **het leiden van groepen voor bewegingstherapie,**
— **observatie, vastleggen van gegevens en rapportering.**

Voor deze funktie wordt gevraagd:
— C.I.O.S.-opleiding of een opleiding op gelijk niveau,
— bereidheid om in teamverband te werken,
— leeftijd 21-26 jaar.

Salariëring is afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door de heer **J. Janssen,** hoofd aktiverende therapieën, telefoon 045-718180 (overdag).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof, afd. personeelszaken, postbus 135, Heerlen onder code at/j.

'welterhof'

In Hoensbroek Z.L. is bij de Stichting Buurtwerk Hoensbroek een vacature voor een

SOCIAAL-CULTUREEL WERKER

Hij (zij) zal in de wijk Nieuw-Lotbroek zelfstandig werk moeten verrichten met een team van vrijwilligers op het gebied van jeugdwerk, bejaardenwerk en clubs voor volwassenen.

In samenwerking met beroepskrachten van dezelfde stichting en andere welzijnsinstellingen zal hij (zij) werken aan het saneringsvraagstuk in deze wijk.

Wij zoeken iemand met diploma sociale academie of mikojel met vervolgcursus. Ervaring in soortgelijk werk strekt tot aanbeveling.

Salaris en rechtspositie volgens LOAC.
Sollicitaties binnen 2 weken te richten aan mevr. C. B. Groen-Groenen, Pius XII-plein 24, Hoensbroek.

Informatie bij Beatrice Hilgers, tel. 045—213359.

Gevraagd

ervaren dieselchauffeur

Voor Binnenland.
Afwisselend dag- en nachtdienst.

JANSSEN AUTO'S B.V.

Wilhelminakade 6, Maastricht, tel. 15236 of 15237.

Bij de Mavoschool St. Franciscus

Wijenweg 142 Treebeek kan met ingang van 1 augustus e.k. geplaatst worden:

LERAAR

in een volledige urenbetrekking. De voorkeur gaat uit naar een kracht met akte M.O. A Nederlands. Het bezit daarnaast van de akte L.O. Engels strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties worden liefst zo spoedig mogelijk doch uiterlijk vóór 20 juni e.k. ingewacht bij het Bestuur van de Kath. Schoolvereniging Treebeek, p.a. Trichterweg 57, Treebeek.

GEVRAAGD

EEN KANTOORJUFFROUW

(boven 18 jaar)

voor administratieve en bijkomende werkzaamheden.

MAVO-opleiding gewenst.
Telefonisch of schriftelijk te reflekteren. x

L.E.A.O.-school voor Kerkrade
Meester Abelistraat 8, tel.: 04445-2267

Gevraagd per 1.8.'74 (ev. per 12.8.'74)

BEVOEGDE DOCENTEN

voor de onderstaande lessen (of combinaties daarvan)

duits 21	godsdienst 6 à 9
kennis der Nat 16	machineschrijven 3 à 6
wiskunde 10	lich. oef. 8
tekenen 10	kantoor- en winkelpraktijk 8

De sollicitanten dienen bereid te zijn mee te werken aan intensieve interne vernieuwing van het onderwijs en zij dienen zich positief op te stellen ten opzichte van een Christelijke levensvisie en -opvoeding.

Sollicitaties met vermelding van personalia, akten en staat van dienst voor 15 juni te richten aan: Stichting Katholiek E.A.O. Kerkrade, p.a. Mr. Abelistraat 8, Kerkrade.

De direkteur zal desgewenst inlichtingen verstrekken.

Dit kan uitsluitend onder bovenstaand telefoonnummer en van 9 tot 16 uur.

GEMEENTE SITTARD

Bij de Algemene Technische Dienst/Gemeentewerken kunnen worden geplaatst:

A. een werkman Algemene Dienst

B. een straatreiniger

Salaris afhankelijk van bekwaamheid en geschiktheid nader overeen te komen.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 379 alhier.

Erfahrener Restaurantkellner (Chef de Rang)

zum baldmöglichen Eintrit für unser neues Restaurant gesucht. Gute Arbeitsbedingungen.

Hotel Quellenhof
AACHEN. Tel. 09-4924148161

Handelskantoor te Geleen

vraagt voor zo spoedig mogelijk een:

FACTURISTE

met tevens enige ervaring in het verzorgen van de correspondentie.

Leeftijd 18-25 jaar.

Sollicitaties onder no. G 2857 LD Geleen

Gevraagd
● **2e automonteur**
● **onderhouds-monteur**
● **autopoetser**
● **pompbediende**



DATSUN-DEALER
Heerlen - Spoorsingel 50 x

Wir stellen zum sofortigen Termin ein:

**DREHER
BOHRWERKSDREHER
FRÄSER**

FELIX ENGMANN
Maschinenfabriek
512 Herzogenrath-Kohlscheid
Industriestr. 16
Tel. 09-492407-3049 oder 3040

GEVRAAGD

restaurant-kok

Aanmelden:
**Hotel de Heek
Hekerweg 5, Hulsberg
tel. 04406 - 15177**

Studiepensionaat

RAVENSBOS — VALKENBURG

Plaatsingsmogelijkheid van jongens voor alle studierichtingen.
Dir.: Ravensbos 1, Valkenburg (post Hulsberg) tel. 04405-1500

Silvester
TAPIJT/GORDIJN

VRAAGT
voor haar nieuwe filiaal een

ASS. FILIAALCHEF

voor een ambitieuze en energieke jongeman
bieden wij:
afwisselend werk en toekomstmogelijkheden.

LEEFTIJD: 18—25 jaar

**Adres: Achter de Barakken 11-13
Telefoon 13434 - MAASTRICHT**

Silvester
TAPIJT/GORDIJN